Limburgs Dagblad

Blijstand

donderdag 12 oktober 1989.

71e jaargang nr. 241

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40



● De door Harrie Backus in 1939 gemaakte foto.

Venlo-incident om inval in Benelux te rechtvaardigen

VENLO – Deze week was het 50 jaar geleden dat Harrie Backus (74) uit Venlo vanuit het ouderlijk grenscafé een aantal Duitsers fotografeerde die volgens hem ten nauwste waren betrokken bij de overval, waarbij een officier van de Nederlandse Inlichtingendienst werd gedood en twee agenten van de Britse Geheime Dienst en hun Nederlandse chauffeur werden gekidnapt.

De ontvoering werd uitgevoerd door dezelfde SS-Sturmbannführer die de overval op een radiostation in Gleiwitz in scène zette, waarmee Hitler zijn inval in Polen rechtvaardigde. Het zogenoemde Venlo-incident greep hij aan om de inval in de Benelux te wettigen.

Jan van Lieshout reconstrueerde het incident en zijn voorgeschiedenis. Vandaag op pagina 7 de eerste, zaterdag de tweede aflevering in deze krant.

Oranje vrijwel zeker naar WK



● Oranje juicht. Na de 2-1 zege tegen Wales kan de ploeg van bondscoach Thijs Libregts WK-deelname bijna niet meer ontgaan.

WREXHAM – Het Nederlands voetbalelftal heeft zich gisteravond vrijwel zeker geplaatst voor de eindronde van het wereldkampioenschap, die volgend jaar in Italië wordt gehouden. De riante uitgangspositie, met alleen nog een thuisduel tegen Finland voor de boeg, werd bereikt door een 2-1 zege in Wrexham tegen Wales. Nederland heeft op 15 november aan een gelijkspel tegen de Finnen voldoende voor kwalificatie. Zelfs bij een nederlaag is Oranje nog niet op voorhand uitgeschakeld. Het Nederlands Elftal, dat met de nodige twijfels aan het duel in Wales was begonnen, kwam al na twaalf minuten op voorsprong door een doelpunt van Graeme Rutjes. Een kwartier voor het eindsignaal maakte John Bosman er 2-0 van. Vlak voor het laatste fluitsignaal viel de tegengoal.

zie verder onze sportpagina's

Onderzoek op HEAO

Open TBC bij student in Sittard

Van onze verslaggever

SITTARD – Omdat bij een student van de Hogere Economische en Administratieve Academie in Sittard een open of besmettelijke tuberculose is ontdekt, heeft de GGD Westelijke Mijnstreek een grootscheeps onderzoek onder de 'contacten' van de student aangekondigd. Met name op de school met zo'n 1400 studenten is het bericht ingeslagen als een bom.

Volgens dr S. Keizer van de GGD is er geen reden tot paniek: "Open TBC is gemakkelijk te bestrijden. De student in kwestie ligt niet in het ziekenhuis, maar wordt thuis met medicijnen behandeld. Het is echter zaak om na te gaan of in zijn omgeving besmetting is opgetreden".

Met de directie van het onderwijsinstituut wordt een lijst opgesteld van contacten van de patiënt en worden al degenen die in aanmerking komen voor een TBC-onderzoek door de Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek rechtstreeks opgeroepen. Het gaat vooral om medestudenten en familieleden en vrienden.

Open TBC heeft als duidelijke kenmerken een langdurige, droge hoest en ernstige vermagering van de drager van de bacil.

Partij-ideoloog DDR voor ingrijpende veranderingen

Honecker onder druk

Van onze correspondent

BONN – In Oost-Duitsland wordt gespeculeerd over het aftreden van staats- en partijleider Erich Honecker. Leidende communisten hebben hem gisteren onder druk gezet en geëist dat hij nog deze week rapport uitbrengt over de explosieve situatie in het land. Honecker heeft een officieel bezoek aan Denemarken, dat voor 25 en 26 oktober op het programma stond, afgezegd.

Het Oostduitse Politbureau kwam onder leiding van staats- en partijleider Erich Honecker bijeen om over hervormingen te praten. Een aantal leden van het Centraal Comité heeft op verzoek van de hoogste bestuurders deel genomen aan het overleg. Zij zouden Honecker erop hebben gewezen dat de stakingsbereidheid in grote bedrijven groeit.

Boodschap

In diverse ondernemingen wordt overwerk geweigerd. De solidariteit tussen werknemers en jeugdige hervormers wordt steeds groter. De boodschap van de regionale bestuurders was, dat er geen tijd meer verloren mag gaan en dat de partij nu in het offensief moet om een antwoord te geven op de vragen van de bevolking.

De als dogmatisch bekend staande partij-ideoloog Kurt Hager heeft zich ook uitgesproken voor diepgaande veranderingen. De staatsradio citeerde uitspraken die Hager in een interview met een Russische krant had gedaan. Hij sprak zich uit voor een exact plan om noodzakelijke vernieuwingen door te voeren.

Verder zei Hager dat de bevolking nauw moet worden betrokken bij de veranderingen en dat de informatievoorziening via de door de staat gecontroleerde media moet worden verbeterd. Indirect sprak hij zich ook uit voor een liberaler reisbeleid.

Opstand

Nadat eerst op regionaal niveau de communistische leiders van Dresden, Leipzig en Magdeburg duidelijk hadden gemaakt dat de tijd voor veranderingen rijp is, lijkt zich nu ook het Politbureau te realiseren dat zonder hervormingen de massa in opstand zal komen. In kranten en op radio en TV is dit ook merkbaar. Er wordt steeds meer aandacht geschonken aan kritische meningen.

Aan de andere kant wordt West-Duitsland op harde wijze duidelijk gemaakt dat de Oostduitse communisten de veranderingen onder eigen regie willen doorvoeren en elk Westduits advies zien als inmenging in de binnenlandse aangelegenheden.

Fotograaf vlucht voor stakende ambtenaren



● Tijdens de betoging van gemeenteambtenaren, gistermorgen in Luik, merkten de stakers een in burger geklede B.O.B.'er (Belgische Opsporings Brigade) op. Toen deze zijn identiteit niet wilde prijsgeven kwam het tot schermutselingen. De stakers probeerden hem de camera te ontfutselen (zie foto), maar hij werd snel door toegestroomde rijkswachters ontzet. Onze fotograaf raakte bij deze actie licht aan zijn been gewond. Ongeveer dertig politiemannen van Luik hebben gisteren het stadhuis bezet. Ze zijn vastbesloten daar te blijven tot hun salaris over september is uitbetaald.

Foto: WIDDERSHOVEN

● Zie verder pagina 13

Extra geld voor openbaar vervoer

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het openbaar vervoer krijgt er komend jaar enkele honderden miljoenen guldens bij. Op deze manier willen CDA en PvdA de milieuproblemen die het verkeer veroorzaakt, aanpakken.

Het extra geld voor het openbaar vervoer komt uit een op te richten fonds. Dat zal gevuld worden met het geld dat vrijkomt als de belastingaftrek voor reiskosten tussen woon- en werkplaats (het reiskostenforfait) wordt afgeschaft. Dat zou in twee etappes moeten gebeuren. Totaal komt dan 650 miljoen gulden vrij.

De extra investering in openbaar vervoer is de enige milieumaatregel die CDA en PvdA voor 1990 willen afspreken. Op basis van het reeds bestaande Nationaal Milieubeleidsplan (NMP) zal verder voor de jaren na 1990 bezien worden wat er ten behoeve van het milieu moet gebeuren. Zoals bekend had het demissionaire kabinet nog geen extra investeringen in het milieu voor volgend jaar vastgelegd.

Door de nu gekozen oplossing om extra geld voor het milieu vrij te maken via het afschaffen van het reiskostenforfait, is het milieu in de formatie geen probleem. Dat was het wel geworden als het extra geld vrijgemaakt had moeten worden uit de financiële ruimte voor nieuw beleid.

In politiek-Den Haag lekte gisteren een ambtelijke notitie uit, gemaakt op Economische Zaken. Daarin worden mogelijkheden opgesomd om de milieuvervuiling door koolstofdioxyde (CO_2), waardoor het broeikaseffect ontstaat, terug te dringen. In het stuk wordt opgemerkt dat met de bouw van kerncentrales de vervuiling kan afnemen.

In een reactie namen PvdA-onderhandelaar Kok en zijn CDA-collega De Vries afstand van het stuk.

Rakowski: 'Ook Poolse partij spoedig niet communistisch'

MOSKOU – De Poolse communistische partij zal volgend jaar waarschijnlijk afscheid nemen van het communistische verleden, net als de Hongaarse communisten afgelopen weekeinde hebben gedaan. Dit heeft de Poolse partijleider Mieczyslaw Rakowski gisteren in Moskou gezegd.

Volgens Rakowski zal het besluit mogelijk vallen op de het partijcongres dat in januari gehouden wordt. Evenals in Hongarije zal dan over een nieuwe naam en een nieuw gezicht voor de partij worden gesproken.

Volgens Rakowski is het niet uitgesloten dat de nieuwe partij sociaaldemocratische trekken zal vertonen.

Korting op bijstand jongeren van de baan

DEN HAAG – De fractiespecialisten van CDA en PvdA hebben een akkoord bereikt over de positie van werkloze jongeren. Een door het demissionaire kabinet voorgestelde korting op de bijstandsuitkeringen voor werkloze jongeren tussen 18 en 27 jaar, die op kon lopen tot 55 procent, is van de baan. In plaats daarvan willen CDA en PvdA alle energie richten op het bieden van werk aan de betrokken groep.

Het akkoord dat de specialisten hebben bereikt, is gisteren aan de onderhandelaars van beide partijen De Vries en Kok voorgelegd. Zij hebben hun specialisten gevraagd nog enige verduidelijkingen aan te brengen. Vandaag zou het nader uitgewerkte voorstel bij informateur Lubbers op tafel komen.

De twee fracties zijn wel overeengekomen dat de betrokken jongeren een hun geboden baan zullen moeten accepteren. Indien zij weigeren, wordt hun uitkering wel degelijk fors gekort.



AF EN TOE REGEN

We zitten nu in een situatie dat het ene regengebied het andere snel opvolgt. Ook vandaag hebben we eerst te maken met af en toe regen of motregen. In de middag zijn er enkele opklaringen, maar in de avond neemt de bewolking weer toe, gevolgd door lichte regen. De temperatuur loopt op tot 17 graden en daalt 's nachts naar 11 graden. Er waait een matige zuidwestenwind.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

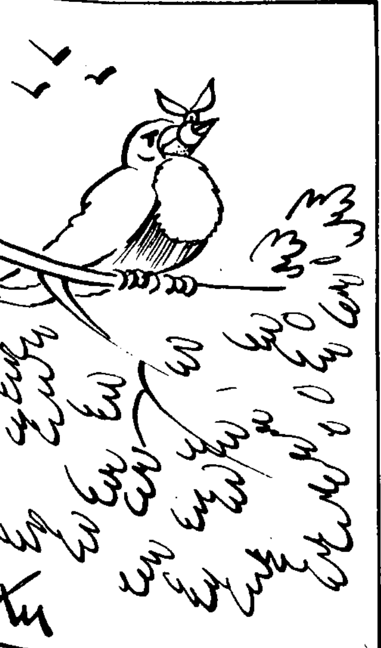
VANDAAG:

zon op:	06.59	onder: 17.53
maan op:	16.44	onder: 03.27

MORGEN

zon op:	07.01	onder: 17.51

Minder lawaai op militaire oefenterreinen



Heerlens koor maakte naam met Bachs Mattheus Passie, maar...

HOV viert jubileum met Händels Messiah

door jos frusch

HEERLEN – Het gaat goed met de Heerlense Oratorium Vereniging. Na een periode van enig verval is men er in het jaar dat het koor zijn 40-jarig bestaan viert, in geslaagd zowel muzikaal als organisatorisch op volle sterkte te functioneren. Op vrijdag 17 november wil de HOV laten zien en horen wat dat betekent: in de Heerlense Stadsschouwburg voert het koor dan Händels wereldbefaamde oratorium The Messiah uit, een geschikt werk met het oog op de feestelijke viering van het robijnen jubileum. Een bijzonder concert ongetwijfeld, alleen al om het feit, dat dit oratorium, waarvan iedereen het alleluia-koor kent, zelden in zijn totaliteit in onze contreien uitgevoerd wordt.

Wie aan de Heerlense Oratorium Vereniging denkt, denkt onlosmakelijk aan de in 1984 overleden dirigent Jef Somers, die in 1949 de grote initiator achter de oprichting van de HOV was en het koor meer dan 25 jaar leidde. Legendarisch zijn de uitvoeringen onder zijn leiding van Bachs Mattheus Passie, volgens Somers 'een van de allerbeste koorwerken die er in de geschiedenis geschreven zijn.' Naast de Mattheus-Passie, die meer dan zeventig keer door de HOV werd uitgevoerd, nam het koor echter ook andere koorwerken, cantates en oratoria op het programma, waaronder Verdi's Quattro Pezzi Sacri, die Schöpfung van Haydn, de Psalmus Hungaricus van Kodály en het Requiem van Fauré. Een veelzijdig programma uit meerdere stijlperiodes, dat ook door de huidige dirigent Fritz ter Wey, die in 1980 de dirigeerstok overnam, wordt nagestreefd. Hij heeft zich in die periode ontpopt als de tweede grote muzikale leider van het koor na Somers, nadat in een interim-periode van enkele jaren Ger Withag, Pierre Willems en Jacques Wijnen dirigent van het koor zijn geweest.

Fritz Terwey begon in 1980 met een muzikaal meerjarenplan – met een doordachte programmering als basis – die er uiteindelijk naar moet leiden, dat de HOV Bachs Mattheus Passie weer uit zal voeren. Niet alleen de muzikale mogelijkheden, maar ook de bezetting – met nu nog steeds een gebrek aan mannenstemmen – maakten het tot nu toe niet wenselijk de Somers-traditie voort te zetten, al prijkt de Mattheus voor 1992 weer op het repertoire van het koor. In de bijna tien jaar dat Terwey aan het koor verbonden is werkte hij intensief aan koorscholing en repertoire-uitbouw. Sinds een aantal jaren heeft het koor bovendien een noodzakelijk verjongingsproces doorgemaakt: zo'n dertig zangers van onder de vijftig kwamen de gelederen de laatste twee jaar versterken. Sinds dit seizoen is de zangpedagoge Jessica Ernst aangetrokken om de koorleden door middel van stemvorming ook individueel op een hoger plan te brengen.



● *Tenor Hein Meens, één van de solisten.*

Maar ook bestuurlijk gaat het goed met de Heerlense Oratorium Vereniging. Wat de financiële huishouding betreft werd in de Pancratiusbank/Spaarbank Limburg een belangrijke sponsor gevonden en in de kringen van het bestuur is men momenteel de plannen uit aan het werken om te komen tot een vriendekring, die garant moet staan voor een gezonde financiële basis. In ieder geval heeft het koor zich voor de uitvoering van de Messias – die overigens in het Duits gezongen zal worden – kunnen verzekeren van vier goede solisten: de sopraan Hanneke Kaasschieter, de alt Margareth Beunders, de tenor Hein Meens en de bariton Charles van Tassel. Zij zullen samen met het uit 80 vocalisten bestaande koor en het ensemble Musica Mosa, dat sinds enkele jaren het LSO heeft afgelost als vast begeleidingsensemble, garant staan voor 'een weliswaar niet authentieke, maar in ieder geval wel stijlzuivere uitvoering van Händels meesterwerk', aldus de dirigent.

Op dinsdag 7 november kan men in de foyer van de Heerlense Schouwburg tijdens een openbare repetitie gaan kijken hoe het koor zich daarop voorbereidt.



● *Het koperkwintet van de Marinierskapel, dat in Partij-Wittem zal optreden.*

Ensemble van Marinierskapel in Partij-Wittem

WITTEM – Het Koperkwintet van de Marinierskapel geeft zaterdag 21 oktober een concert in gemeenschapshuis A ge Wienhoes aan de Oude Heirbaan in Partij-Wittem. Het concert begint om 20.15 uur.

Vijf solisten van de kapel van de Marine vormen sinds enkele jaren een in Limburg slechts sporadisch optredend koperensemble. In Partij-Wittem wordt het ensemble gevormd door Frank van der Poel en Jos Curfs (beiden trompet), Aad van Galen (hoorn), de Wittemse trombonist Jo Oligschläger en Joop van Dijk (bastuba). Het kwintet brengt een geheel nieuw, spectaculair programma waarin een groot aantal populaire composities zijn opgenomen.

Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar en/of te reserveren bij Hans Cremer (☎ 04450-2619) en Jef Brauers (☎ 04450-2431).

Theaters

HEERLEN
– Vrijdag 13/10: Voorjaarsontwaken van Frank Wedekind door De Tijd.
– Zaterdag 14/10: Kindertheater mevr. Smit met Winterslaap (14.30 uur).
- Zaterdag 14/10: L.S.O. o.l.v. Heinz Friesen en Maurice Hamers met werken van o.a. Stravinsky, Kox, Katsjatoerian.
– Zondag 15/10: Limonadeconcert door leerlingen van de muziekschool (11.00 uur).
- Zondag 15/10: Jongerenspektakel Limburg (14.00 uur).
- Dinsdag 17/10: Geluk bij een ongeluk, klucht van Dave Freeman door o.a. Piet Bambergen en Johnny Kraaykamp.

KERKRADE
– Zaterdag 14/10: Solo-optreden Raymond van het Groenewoud.
– Zondag 15/10: Kerkraads Symphonie Orkest o.l.v. Alex Schillings.
– Dinsdag 17/10: Das Hoŕrohr, klucht door het Ohnsorg Theater Hamburg.

MAASTRICHT
– Vrijdag 13/10: L.S.O. o.l.v. Heinz Friesen en Maurice Hamers met werken van o.a. Stravinsky, Kox en Katsatoerian (Sporthal Geuselt).
– Vrijdag 13/10: Formatie Cross Road (theatercafe, 23.00 uur).
– Vrijdag 13/10: Die bittere Tränen der Petra von Kant door Dans Compagnie Limburg en Limburgs Slagwerk Ensemble.
– Zaterdag 14/10: Jazzfestival, Nachtconcerten (Staargebouw, 21.00 uur).
– Zaterdag 14/10: Formatie Crossroad (theatercafe, 23.00 uur).
- Zondag 15/10: Koffieconcert door Kouros Trio (Redoute, 12.30 uur)
– Zondag 15/10: Jazzfestival, Ma neeconcerten (Staargebouw, 14 uur).
– Woensdag 18/10: Lunchconc door Loes Geusenbroek (Redou 12.30 uur).
– Woensdag 18/10: Fons Jans leest voor uit eigen werk (Redout

ROERMOND
– Donderdag 12/10: Amphitryon v Heinrich von Kleist door Noordel Theater De Voorziening.
– Zondag 15/10: Concerten door Koninklijke Harmonie Lentekra Linne o.l.v. Frans Scheepers Harmonie St. Caecilia Simpelv o.l.v. Maurice Hamers.
– Woensdag 18/10: Straf door The ter Dodd voor kinderen van 6-12 (14.30 uur).

SITTARD
– Vrijdag 13/10: Musica Transalpi barokensemble o.l.v. Karel Smag
– Maandag 16/10: Het Zwanenme door het Staatsballet Leningrad.
– Dinsdag 17/10: Orkest door leerl gen van het Tsjaikowski Conser torium Moskou.

Tenzij anders aangegeven beginn de uitvoeringen om 20.00 uur.

Herdenking Matty Niël

MAASTRICHT – Het Intropodiu in de Muziekschool van Maastric is komende zondag plaats van ha deling van een bijzonder concert herdenking van de in mei van jaar overleden componist Ma Niël. Bariton Wout Oosterkam pianist Peter Soeters en Ensemb '88 o.l.v. René Gulikers zullen va 15.30 uur werken van de in 1929 Maastricht geboren componist u voeren.
Het programma is als volgt: Zan /piano: Der Winterabend van Sch bert (de enige compositie niet v Niël), Drei Lieder in memoriam Ehrens, Vocalise in memoriam A ton Webern, Sensation. Viool/pia Capriccio. Piano-solo: Sonatine 1 2. Kamerensemble: Divertimen Trio, recitatief en Aria en Kehrau

Eerste bondsconcours in Sittardse schouwburg

SITTARD – Blaasmuziekmakend en -minnend Limburg maakt zich momenteel weer op voor de jaarlijkse bondsconcoursen van de LBM. Komende zondag staat het eerste concours op het programma in de Stadsschouwburg van Sittard, een week later gevolgd door de Rodahal van Kerkrade (zaterdag en zondag) en een week daarna de Van Hornehal in Horn (29/10).

Twaalf korpsen zullen zich komende zondag op het door de Sittardse Philharmonie georganiseerde eerste bondsconcours presenteren aan de juryleden Laro, Van Ossenbruggen en Floore. Vanaf 11.00 uur treden de volgende muziekgezelschappen op:

Derde afdeling: Brassband Stella Duce Venlo o.l.v. W. Lammers. Harmonie St. Michaël Schaesberg-Landgraaf o.l.v. R. v.d. Zee.

Tweede afdeling: Fanfare St. Servatius Maastricht o.l.v. C. v.d. Meulen.

Eerste afdeling: Fanfare St. Caecilia Heerlen-Nieuw Einde o.l.v. J. Boon. Fanfare Nooit Gedacht Wellerlooi o.l.v. G. Stoffele.

Afdeling Uitmuntendheid: Fanfare St. Blasius Cadier en Keer o.l.v. W. Coenjaerts. Muziekkorps St. Barbara Sittard o.l.v. M. Meex. Harmonie St. Augustinus Lutterade-Geleen o.l.v. Jan Vleugels. Harmonie St. Caecilia Echt o.l.v. P. Koolen.

Afdeling Superieur: Fanfare St. Liduina Kelpen-Oler o.l.v. L. Stratermans. Fanfare St. Caecilia Hulsberg o.l.v. G. Erkens. Fanfare Eendracht Meerlo o.l.v. A. Dohmen.

Verder in...

MAASTRICHT – In het Lośstheater, Achter de Barakken 31a, speelt **De Maatschap** uit Tilburg zaterdagavond om 20.30 uur Vorst. In het kader van het Maastrichts Jazz Weekend organiseert SLIM in samenwerking met het Conservatorium en de Stichting Jazz Sociëteit Maastricht, zaterdagmiddag om 14.30 uur, een **Master-session** op het Onze Lieve Vrouweplein.

BEEK – In de aula van de Gemeentelijke Muziekschool Beek geeft **Gaston Nicolaes** zondagmorgen om 11.30 uur een pianorecital. Op het programma staan werken van Beethoven, Chopin, Debussy en Liszt.

LANDGRAAF – Woensdag speelt **Het Limburgs Jeugdtoneel** het sprookje De gelaarsde kat in het Grand Theater, Kerkberg 4 in Waubach.

BUNDE – Vrijdagavond om 20.30 uur wordt in de kerk van Bunde het Stabat Mater van Rossini uitgevoerd door: Het Euregionaal Kamer Orkest, de Gemengde Zangverenigingen Crescendo uit Amby en St. Cecilia uit Bunde, de solisten Cathy van de Velde (sopraan), Renate Kruit (alt), Ludwig van Gujseghem (tenor)en Hubert Waber (bas). De muzikale leiding is in handen van Jan Ezendam.

HEERLEN – In de stadsschouwburg organiseert SLIM in het kader van de Jongerendag, zondag om 13.30, uur een open **workshop** voor muzikanten en een **Master-session** door drie conservatoriumdocenten.

KERKRADE – In de Rodahal van Kerkrade houdt de Koninklijke Nederlandse Federatie (KNF) een **bondsconcours** voor show-, drum- en majorettenkorpsen. De organisatie is in handen van fluit- en tamboerkorps Wilhelmina Holz. In totaal nemen 22 korpsen aan dit evenement deel. Aanvang 10.00 uur.

LIMBRICHT – In kasteel Terborg te Heerlen wordt komende zondag een kasteelconcert gegeven door het klarinet/piano-duo Koen Wessels en Marc Vertessen. Op het programma staan werken van Lutoslawski, Schumann, Piërné, Bernstein en Von Weber.

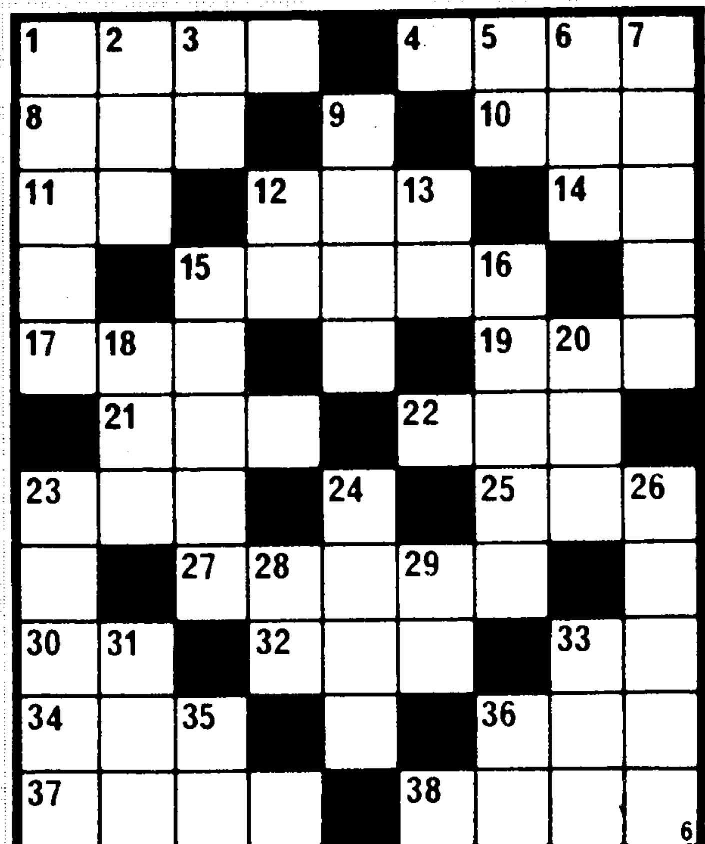
HEERLEN – In de concertzaal van de Hoensbroekse muziekschool concerteren vanavond de celliste **Yvonne Timoianu** en de pianist **Alexander Preda**. Het Salzburger duo is geen onbekende in de internationale muziekwereld. Het won talloze prijzen waaronder het Arthur Rubensteinconcours in Israël. Het concert begint om 19.30 uur.

THORN – In de Abdijkerk van Thorn geeft Hans Leenders komende zondag een orgelconcert. Aan dit concert, dat om 19.30 uur begint, wordt solistische medewerking verleend door de zangeres Vera Lansink. Er worden werken uitgevoerd van Langlais, Andriessen, Du Mage en Lasceux.

Oplossing van gisteren

1-4 achteloos; 2-5 skileraar; 3-6 prevent 1-2 atlas; 2-3 stomp; 3-4 prins; 4-5 stu 5-6 ruzie; 6-1 extra.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1 wars van laagheid; 4 soort wijnglas; 8 geslacht van mensen; 10 over, langs; 11 deel van de dag (afk.); 12 familielid; 14 per procuratie (afk.); 15 afzonderlijk; 17 gedwee; 19 niet massief; 21 koraalbank; 22 smalle weg; 23 wijnsoort; 25 spitse vogelsnavel; 27 paardebit zonder stang; 30 ofschoon; 32 alvorens; 33 muzieknoot;34 zeehond; 36 verachtelijk; 37 fluweelachtig weefsel van wol; 38 kostbaar bont.

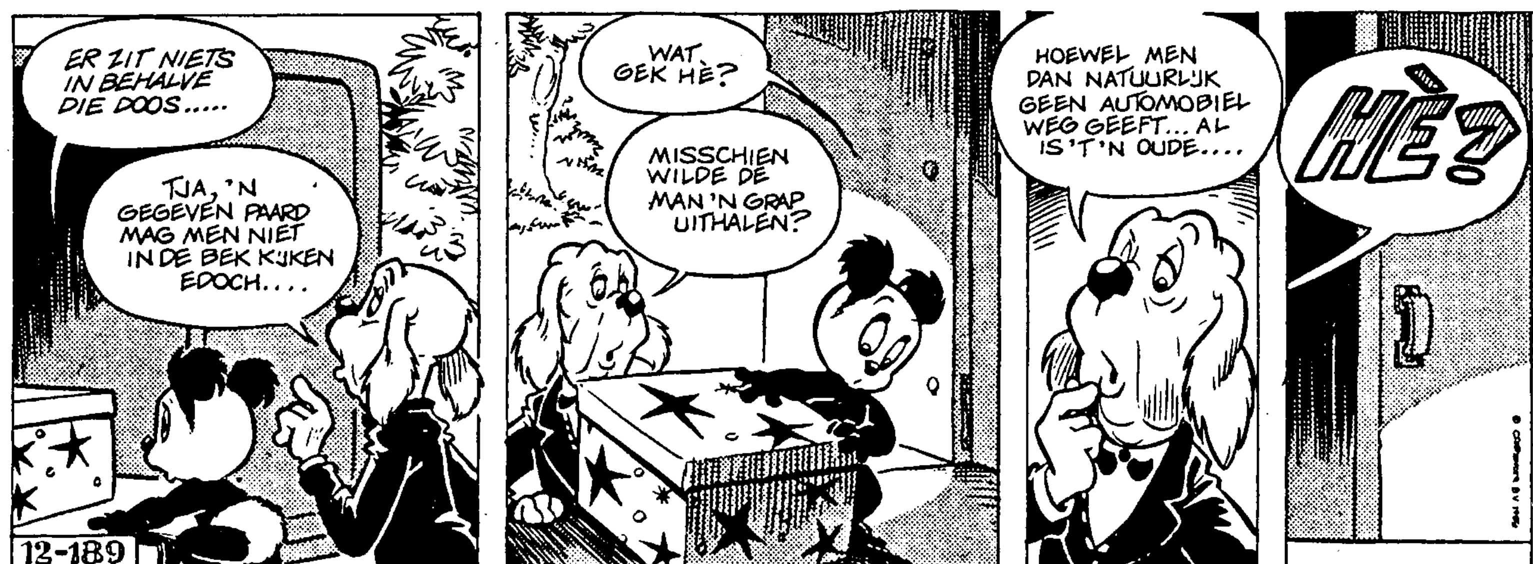
Verticaal: 1 gemeendheid in streven; 2 wa terkering; 3 loofboom; 5 eerstvolgend (afk.); 6 mondrand; 7 muziekgezelschap; naaldboom; 12 voorzetsel; 13 paardesle 15 kledingstuk v.e. priester; 16 tegenwoo dig; 18 vlaktemaat; 20 lofdicht; 23 verdrie 24 smal stromend water; 26 helder wit; 2 muzieknoot; 29 nummer (afdk.); 31 oud lap; 33 Europeaan; 35 insekt; 36 muziek noot.

de bezeten bezitter



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Producties b.v. 's Gravenhage

panda en de magimixer



recept

Gehaktragoût met maïs

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g rundergehakt, 100 g salami aan één stuk, 2 à 3 blikjes maïskorrels (samen 600 gram), 2 middelgrote uien, 2 dl gezeefde tomaten, olijfolie, gedroogde tijm en gedroogde oregano, 2 dl bouillon, zout en peper, enkele takjes bieslook.

Laat maïskorrels in vergiet uitlekken, snipper uien en hak salami tot kruimels. Verhit 3 el olie en fruit daarin al roerend gesnipperde uien tot ze glazig zien. Voeg gehakt toe en bak zolang tot gehakt een mooie bruine kleur heeft. Schenk er de bouillon en de gezeefde tomaten bij. Strooi er ½ tl gedroogde tijm en 1 el gedroogde oregano over en roer goed door. Laat 10 tot 12 minuten zachtjes pruttelen. Schep er daarna salami en maïskorrels door en breng op smaak met zout en peper. Dien gerecht op zodra maïskorrels door en door warm zijn. Strooi er fijngesneden bieslook over.

TIP: Serveer hierbij een komkommersalade en lekker knapperig stokbrood. 1/3 deel van de maïs kan eventueel vervangen worden door gekookte doperwtjes.

Hub Meijer

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04490-4686
Heerlen-Centrum 045-71771
Kerkrade 045-452932/45550
Maastricht 043-25447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-73926
advertenties 045-73936

Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 73,8
per maand f 24,8



Boerenbond schenkt CDA ƒ 80.000

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Noordbrabantse Christelijke Boerenbond (NCB) heeft dit voorjaar 80.000 gulden aan het CDA geschonken. Het geld was bedoeld voor de verkiezingscampagne van de partij. Hiermee hoopte de Boerenbond meer invloed te krijgen op het beleid van het CDA. Dat staat in het nieuwe nummer van het weekblad De Tijd. Uit het verhaal blijkt dat CDA-Brabant de Boerenbond om financiële steun had gevraagd. Dat verzoek werd direct ingewilligd door het NCB. 'Van oudsher hebben wij goede contacten met het CDA en wilden de partij op deze manier steunen. Wij verwachten dat het CDA nu iets voor ons zal doen. Wij gaan er van uit een gewillig oor te vinden als we bij CDA-volksvertegenwoordigers aankloppen,' aldus L. Hooghiemstra, secretaris van de NCB.

De CDA-richtlijn van 1977 bepaalt echter dat de partij alleen giften mag accepteren van particulieren, tot een maximum van 5000 gulden. Het aangaan van financiële bindingen met bedrijven of instellingen is verboden, omdat het gevaar zou bestaan dat belangen van de partij en het bedrijfsleven verstrengeld raken.

Partij-voorzitter Van Velzen van het CDA is niet blij met de gift. Volgens Van Velzen wisten de 'oude rotten' in het bestuur van CDA-Brabant heel goed dat het verboden is om op deze manier om geld te vragen. Hij zal de bestuursleden alsnog een hartig woordje toespreken.

Topless in gids: vrouw eist geld

BORNE – Een schadevergoeding van 7.500 gulden. Dat wil een jonge vrouw uit de Twentse gemeente Borne, omdat ze zonder toestemming topless staat afgebeeld in de zomergids van het reisbureau Marysol uit Amsterdam. Het kort geding van de vrouw tegen het reisbureau dient binnenkort voor de Amsterdamse rechtbank.

De vrouw was in 1988 op vakantie [illegible] de Algarve in Portugal. Marysol heeft begin van dit jaar een zomergids uitgebracht waarin een foto voorkomt waarop de vrouw topless zittend aan de rand van een zwembad is afgebeeld. De foto is [illegible] afgedrukt zonder toestemming van de betrokkene.

Marysol heeft volgens de advocaat van de vrouw geweigerd de gids uit roulatie te nemen en een passende schadevergoeding te betalen. De vrouw heeft afgezien van een verbod tot publicatie van de foto omdat de gids al was verspreid, maar ze wil wel een schadevergoeding.

Syrische piloot landt in Israël

Van onze correspondent

TEL AVIV – Een 34-jarige majoor van de Syrische luchtmacht is gisteren met zijn MiG-23 straaljager geland op een verlaten vliegveldje in het noorden van Israël. Hij verzekerde de paar verbijsterde wegwerkers in het Arabisch dat hij geen vijandige bedoelingen koesterde, maar in Israël politiek asiel wilde vragen. Pas na 20 minuten kwamen [illegible] officieren van een nabijgelegen Israëlische luchtmachtbasis opdagen.

De vlieger, een vrijgezel, zou hebben verteld dat hij „moeilijkheden" ondervond in Syrië en daarom had besloten naar Israël uit te wijken. De MiG werd bij de landing niet begeleid door een Israëlische jager, maar volgens de luchtmacht is het toestel vanaf de Syrische grens tot aan Megido gevolgd. Het is de derde maal dat een Arabische vlieger uitwijkt naar Israël.

Volgens Syrië was de landing in Israël het gevolg van een motorstoring en zal het Rode Kruis worden verzocht te bemiddelen bij de terugkeer van de vlieger.

Historische ontmoeting met president De Klerk

Kerkleiders Z-Afrika deponeren harde eisen

Van onze correspondent

PRETORIA – De drie zwarte Zuidafrikaanse kerkleiders hebben president Frederik de Klerk gisteren tijdens hun 'historische' ontmoeting een zes punten tellend eisenpakket voorgelegd.

Aartsbisschop Desmond Tutu en de dominees Allan Boesak en Frank Chikane willen zo snel mogelijk opheffing van de noodtoestand; een eind aan maatregelen die de bewegingsvrijheid belemmeren; vrijlating van iedereen die zonder vorm van proces gevangen zit; legalisering van politieke organisaties; vrijlating van alle politieke gevangenen en opschorting van de doodstraf.

Als de Zuidafrikaanse regering op deze punten toegeeft, zouden de sancties tegen Zuid-Afrika niet uitgebreid hoeven te worden, aldus bisschop Tutu na afloop van het gesprek dat tweeëneenhalf uur duurde terwijl een uur was gepland. Dominee Allan Boesak, die volgende week de conferentie van Gemenebestlanden in Koeala Loempoer, Maleisië bijwoont, zal dan niet aandringen op het aanscherpen van de bestaande strafmaatregelen.

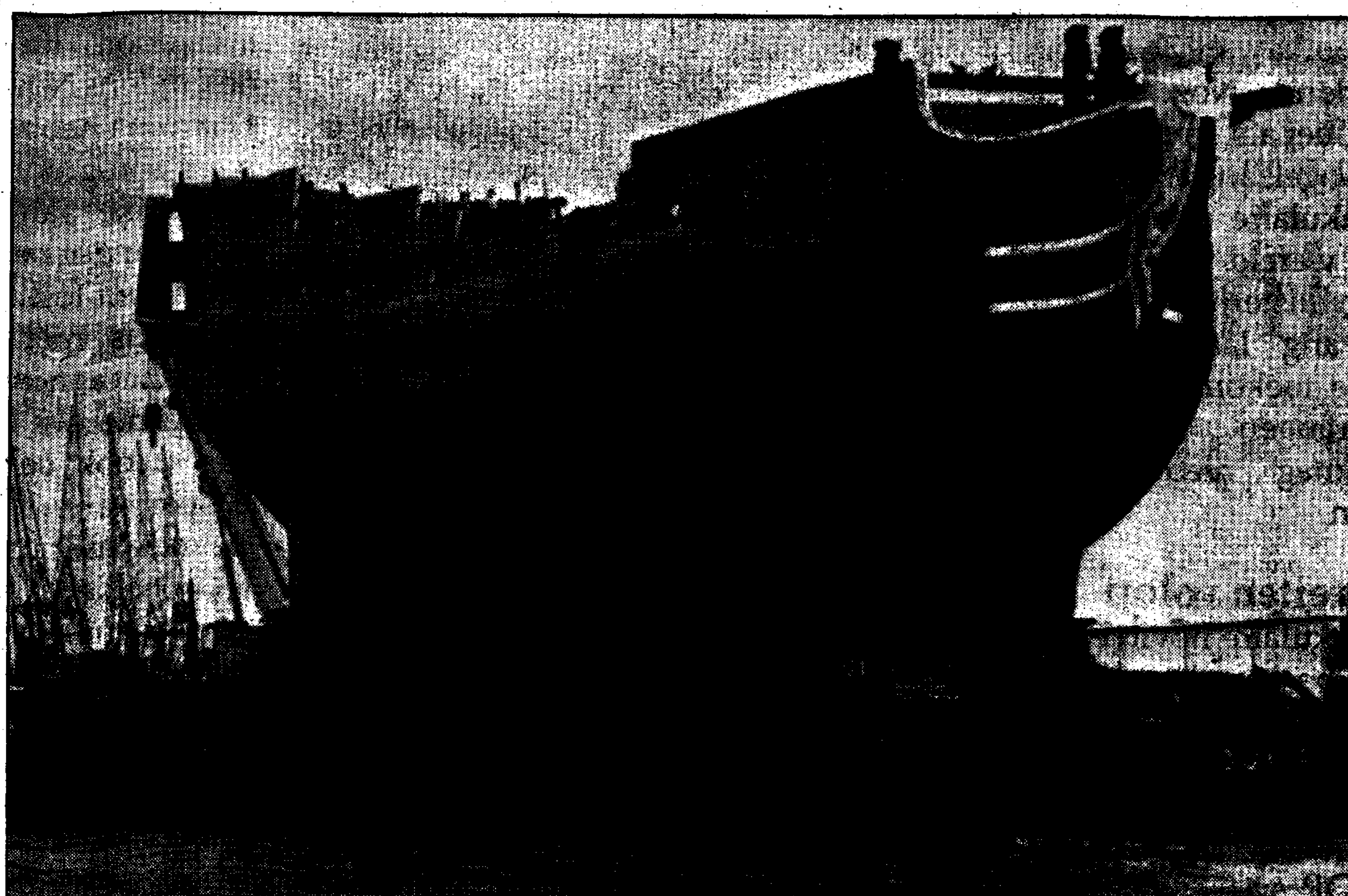
Wel zei hij desgevraagd niet te geloven dat de huidige Zuidafrikaanse regering zonder druk van buitenaf haast zal maken met haar hervormingsprogramma.

Naar aanleiding van de aangekondigde vrijlating van ANC-leider Sisulu en zeven andere ANC-kopstukken, eerder deze week, zei Boesak dat dit weinig voorstelde zolang politieke activiteiten verboden bleven. Chikane voegde daar aan toe dat zonder concessies van de regering op de zes punten onderhandelingen met de zwarte oppositie tot mislukken zijn gedoemd.

Verwachting

De drie kerkleiders verwachten dat de regering binnen een half jaar zeven 'stappen' zet, waaronder het schrappen van de drie belangrijkste apartheidswetten (bevolkingsregistratie; gescheiden voorzieningen en groepsgebieden) en het beginnen van onderhandelingen met 'bevrijdingsbewegingen' als het ANC.

Op zijn persconferentie zei president De Klerk op zijn beurt dat de standpunten van de drie kerkleiders, die onderstreept hadden geen onderhandelaars te zijn, aan herziening toe zijn voor ze tot een gunstig onderhandelingsklimaat kunnen leiden.



● *Gisteren werd het nagebouwde VOC-schip 'Amsterdam' naar het dok gebracht, waar het op waterdichtheid zal worden getest. De 'Amsterdam' is een replica van de gelijknamige Oostindië-vaarder, die in 1749 verging bij Hastings aan de Engelse zuidoostkust. Aan de hand van een ruim twee eeuwen oud constructiemodel uit het Rijksmuseum, startte in 1985 de herbouw van dit schip. De bouw werd gerealiseerd in het kader van een om- en bijscholingsproject voor mensen zonder werk. Het zal nog zeker een jaar duren eer de Oostindië-vaarder helemaal is afgebouwd. Daarna gaat het als museumschip dienst doen in het Nautische Kwartier te Amsterdam. Tijdens de manifestatie Sail Amsterdam, wordt de 'Amsterdam', volgend jaar augustus als vlaggeschip ingezet.*

Armeniër gedood bij schietpartij militairen

Explosieve toestand in Nagorny-Karabach

MOSKOU – De spanning in de Kaukasische Sovjetrepublieken is te snijden na het doodschieten van een Armeniër door het leger in Stepanakert, de hoofdstad van Nagorny-Karabach. De Armeense bevolking lijdt nog steeds onder de gevolgen van de blokkade door haar Azerbajdzjaanse buren. Want hoewel de actievoerders in Azerbajdzjan hebben gezegd dat hun actie is beëindigd, was daarvan gisteren in de praktijk nog weinig te merken.

De Armeniër Spartak Okopjan overleed in een ziekenhuis in Stepanakert, nadat hij was beschoten door militairen, die met een konvooi door de stad reden. Vijf andere Armeniërs raakten daarbij gewond, zo is officieel bevestigd.

De militairen hebben het vuur geopend „als antwoord op aanvallen", zo verklaarde Sergej Koeprejev, een lid van het speciale comité van bestuur voor Nagorny-Karabach dat in januari door het Kremlin werd ingesteld.

Nagorny-Karabach is een hoofdzakelijk door Armeniërs bevolkte enclave in Azerbajdzjan en resorteerde tot januari onder Azerbajdzjaans bestuur. De situatie verslechterde de afgelopen jaren echter zo als gevolg van Armeense eisen dat Nagorny-Karabach bij Armenië moet worden aangesloten, dat Moskou besloot de enclave onder direct bestuur van Moskou te plaatsen.

Deze maatregel werd wederom aanleiding tot protesten en acties vanuit Azerbajdzjan. De vijandelijkheid tussen de twee bevolkingsgroepen neemt alsmaar toe. Volgens officiële cijfers zijn er honderd doden gevallen in de vete tussen de twee Kaukasische republieken, maar ter plaatse wordt gesproken van honderden slachtoffers.

Er is een onderzoek ingesteld naar het optreden van de militairen dinsdag en het leger heeft versterkingen gestuurd naar de stad.

Maar volgens het Karabach-comité in Armenië hebben de militairen tijdens hun tocht door de stad in het wilde weg geschoten, nadat zij eerst mensen hadden aangetrokken door lichtmakende vuurpeilen in de lucht te schieten.

Yannis Grivas nieuwe premier Griekenland

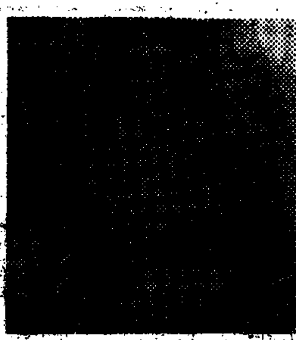
Van de redactie buitenland

ATHENE – President Christos Sartzetakis van Griekenland heeft Yannis Grivas, voorzitter van het hooggerechtshof, benoemd tot premier van een overgangsregering. Het kabinet van de 67-jarige Grivas moet de lopende zaken afhandelen en de nieuwe parlementsverkiezingen organiseren. Die worden op 5 november gehouden.

Het vorige kabinet van Tzannis Tzannetakis trad verleden week af. De regering-Tzannetakis was een unieke coalitie tussen communisten en conservatieven die na de onbesliste parlementsverkiezingen van juni werd geformeerd met de bedoeling drie maanden aan te blijven.

Voornaamste doel van de regering was de schandalen te onderzoeken die onder de vorige regering van de socialistische premier Andreas Papandreou aan het licht waren gekomen. Op de dag dat het parlement besloot Papandreou voor de rechter te dagen in verband met een bank- en afluisterschandaal, kondigde Tzannetakis het aftreden van zijn regering aan.







Kritiek Praag op hervormingen

PRAAG – De secretaris-generaal van de Communistische Partij van Tsjechoslowakije, Milos Jakes, is bezorgd over de recentste ontwikkelingen in Hongarije en Polen en is niet van plan snel hervormingen door te voeren in eigen land. Dit heeft Jakes gisteren gezegd bij de opening van een tweedaagse zitting van het Centraal Comité van de Tsjechoslowaakse partij.

„Wij kunnen niet onverschillig toezien hoe het socialistische systeem wordt ondermijnd in bevriende landen", zei Jakes. „Wij letten dan ook erg goed op en trekken onze lessen. Maar dit betekent niet dat wij onze eigen positie opgeven aan anti-socialistische krachten, dat wij toestaan dat de partij ook maar iets van haar invloed verliest".

Europarlement ontevreden over voortgang naar interne markt

STRAATSBURG – Het Europees Parlement heeft gisteren zijn ongenoegen geuit over het tempo van de verwezenlijking van de interne Europese markt. Onderstreept werd dat halverwege de weg naar een grenzenloze binnenmarkt 127 van de 279 in het Witboek van de Europese Commissie voorziene maatregelen inmiddels definitief door de Raad van Ministers zijn goedgekeurd. Slechts zeven daarvan werden tot nu toe in de nationale wetgeving van alle lidstaten opgenomen. De bezwaren golden eveneens de omzetting van communautaire richtlijnen in nationale wetgeving, op welk terrein de achterstand steeds groter wordt.

„Opvallend is", zei Leen van der Waal (SGP/RPV/GPV), „dat de voortgang op dit gebied omgekeerd evenredig is aan de nadruk waarmee door de lidstaten lippendienst aan de Europese zaak wordt bewezen. Landen als Denemarken en Engeland, die de naam hebben minder Europees gezind te zijn, blijken de besluiten van Brussel het meest serieus te nemen".

Als een nóg bedenkelijker verschijnsel werd door woordvoerders van alle partijen naar voren gebracht dat talloze arresten van het Europese Hof van Justitie niet door de EG-landen worden nageleefd. Op de agenda van de Europese Commissie van de volgende week prijken niet minder dan 1400 van zulke vermoedelijke overtredingen.

De Nederlandse socialist Alman Metten noemde het verontrustend dat drie jaar voor de eindstreep alle moeilijke dossiers nog moeten worden opgelost. „Het Europa van de bedrijven ligt redelijk op schema", meende hij, „maar het Europa van de burger stagneert".

Staking van Franse douane kost miljoenen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – NOB Wegtransport overweegt een kort geding aan te spannen tegen de Franse staat, omdat het Nederlandse vrachtverkeer grote hinder ondervindt van de acties van de Franse douaniers. De langzaam-aan-acties aan de grenzen worden vandaag omgezet in een algehele staking.

De Franse douanebeambten voeren al sinds 2 oktober actie als gevolg van een loonconflict met de overheid. Volgens NOB-Wegtransport, de grootste organisatie van beroepsgoederenvervoerders in ons land, is Frankrijk na West-Duitsland en België de belangrijkste bestemming van het Nederlandse internationale wegtransport. Dagelijks zijn zo'n duizend tot tweeduizend Nederlandse vrachtwagencombinaties naar Frankrijk onderweg.

De ondernemersorganisatie voor Logistiek en Transport EVO heeft minister Smit-Kroes (Verkeer) gevraagd bij haar Franse collega aan te dringen op noodmaatregelen voor het goederenvervoer. Door de problemen aan de Franse grenzen loopt niet alleen de handel met Frankrijk, maar ook met Spanje, Portugal en Italië ernstige schade op, aldus de EVO.

Jaarlijks vervoert het Nederlandse bedrijfsleven elf miljoen ton vracht over de weg naar en van Frankrijk. Bovendien nog eens twee miljoen ton via Frankrijk naar Spanje en Portugal.

punt uit

● Kunstuitleen

In Den Haag gaat op 20 oktober het Landelijk Bureau van de Federatie officieel van start. De oprichting van het bureau is mogelijk gemaakt door subsidie van het ministerie van WVC. Het bureau licht voor over kunstuitleen, bevordert dit werk en coördineert de landelijke activiteiten van de FKU, waarbij meer dan 44 instellingen voor kunstuitleen met meer dan 60 vestigingen in het hele land zijn aangesloten.

● Subsidie

Het bestuur van de Stichting Kamp Westerbork vreest dat de subsidie van het ministerie van WVC wordt stopgezet, omdat een onderzoekbureau aan het ministerie heeft geadviseerd dat de stichting zichzelf moet bedruipen. Het bestuur heet aangekondigd actie te zullen ondernemen, wanneer het ministerie inderdaad dit besluit neemt. Het gaat om een subsidie van ongeveer drie ton.

● Drijfnetten

De eilandstaten van de Stille Zuidzee hebben tijdens de conferentie van de Stille Zuidzee in Guam opgeroepen tot een verbod op het vissen met drijfnetten. Het gaat om fijnmazige nylon drijfnetten die over een breedte van 50 kilometer en tot 15 meter diep achter de boten aangesleept worden, waardoor een 'muur des doods' ontstaat, die alle zeedieren in zijn baan uitroeit, aldus een woordvoerder.

● Debat

De Tweede Kamer zal in november plenair debatteren over de sterk omstreden Arbeidsvoorzieningswet. De Kamercommissie voor sociale zaken en werkgelegenheid heeft hiertoe woensdag besloten. Alleen als er uitzicht is op een nieuwe minister van sociale zaken en werkgelegenheid zal het debat worden uitgesteld. Anders gaat het door met de demissionaire minister, J. de Koning.

● Fraude

Een Amsterdams fraudeteam heeft onlangs een bende van 15 personen gearresteerd, die worden verdacht van poging tot oplichting ter waarde van ruim 200 miljoen gulden. Door zich tegenover andere banken voor te doen als medewerker van een collega-bank, wist de groep overal in het land de nodige informatie los te krijgen over vermogende clienten. Die gegevens werden dan weer gebruikt om, alweer telefonisch, grote sommen geld over te laten maken als spoedopdracht. Het fraudeteam verwacht nog meer arrestaties.

● Schorsing

Het gerechtshof in Amsterdam heeft de algemeen chirurg K.S. uit de hoofdstad voor één jaar geschorst, omdat hij twee jaar geleden in zijn praktijkruimte geslachtsgemeenschap zou hebben gehad met een 20-jarige patiënte. Het hof is van oordeel dat de arts „het vertrouwen in de stand der geneeskunde in zeer ernstige mate heeft ondermijnd." Het slachtoffer was, na het twee keer binnen 28 uur intraveneus toedienen van een kalmerend middel door de chirurg, niet in staat haar eigen wil te bepalen.

● China

Dicht tegen elkaar aan dansen is niet meer toegestaan in Shenzhen, omdat het bourgeois-liberalistisch oftwel westers zou zijn. De eigenaren van de negentig disco's in deze Chinese economische zone hebben te horen gekregen dat zij open kunnen blijven maar dat 'slijpen' niet meer mag. Alle disco's krijgen inspecteurs op bezoek omdat er prostitutie zou worden bedreven en er dicht tegen elkaar aan zou worden gedanst. Drie zaken zijn al gesloten.

● China (2)

De Volksrepubliek China heeft gisteren de diplomatieke betrekkingen met Liberia verbroken nadat Monrovia zulke betrekkingen aanknoopte met Taiwan ofwel nationalistisch China. Twaalf jaar geleden verbrak Liberia de betrekkingen met Taiwan onder druk van Peking.

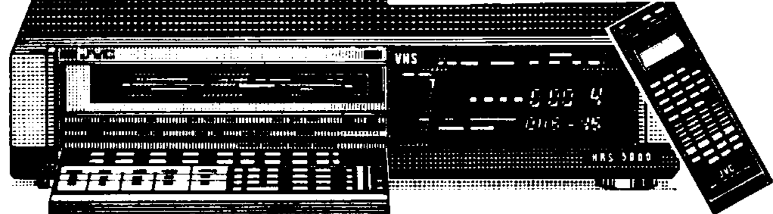
● Soeharto

In Indonesië wordt een zesde ambtstermijn van president Soeharto niet uitgesloten. Volgens minister van defensie, Benny Murdani is in Indonesië niet zo gemakkelijk is als in de VS om een opvolger te kiezen voor Suharto die al zo'n 24 jaar aan de macht is. Tot nu toe laat Suharto (68) zich er niet over uit of hij zich in 1993 opnieuw beschikbaar zal stellen voor een ambtstermijn van vijf jaar. Vorige maand leverde hij nog scherpe kritiek op kabinetsleden die zijn opvolging in de publiciteit zouden brengen om zijn aftreden te bespoedigen.



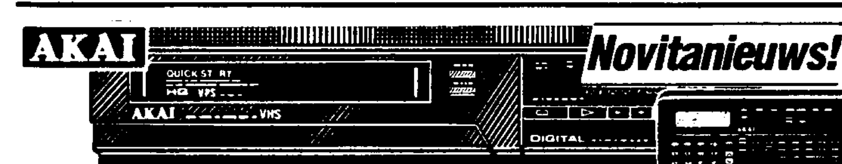
BLAUPUNKT MS 63-78 KLEURENTELEVISIE
Moderne "Modular" hifi stereo kleurentelevisie met een vlakke 63 cm (is effektief 59 cm) FST beeldbuis, voorzien van CTI en kristalglas kontrastfilter. Uitstekende geluidsweergave door 2x35 Watt versterker, twee weg luidsprekers aan de voorzijde en subwoofersysteem achterop. Automatisch zenderzoeksysteem met 60 voorkeuzezenders. Teletekst met Tronic Pilot en 4x8 pagina's geheugen. Inklusief infrarood afstandsbediening. In antraciet uitgevoerd. Afm. 58,4x55,1x45,4 cm.
OUDE VOGELZANGPRIJS 2499,-
NOVITAPRIJS

OF F 65,- PER MAAND **1999**



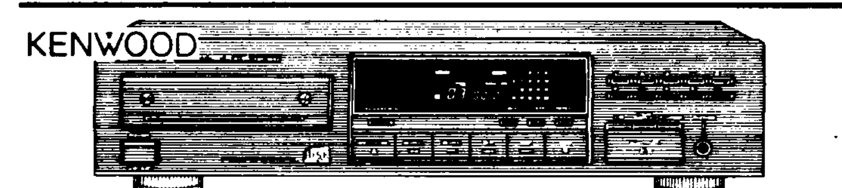
JVC HR-S 5000 VHS HIFI STEREO VIDEORECORDER
Opnieuw introduceert de uitvinder van het VHS-systeem een unieke verbetering in het videobeeld, de nieuwe techniek "Super VHS", waarmee een beeldweergave geëvenaard wordt op "NOS-kwaliteit" (400 horizontale beeldlijnen). Natuurlijk zijn de oude VHS banden ook nog af te spelen. Daarnaast is deze videorecorder voorzien van HiFi stereo geluidskwaliteit op CD-niveau, en een "Flying Erase Head". Door deze nieuwe techniek wordt de HR-S 5000 uitermate geschikt als montagerecorder met insert, zero-frame editing, audio-dubbing en audio mix. Een hyperband tuner met 48x voorkeuze, de timer 8 programma's in 365 dagen.
OUDE VOGELZANGPRIJS 3799,-
NOVITAPRIJS

OF F 110,- PER MAAND **3299**



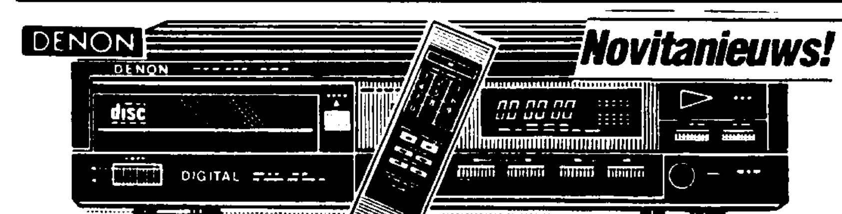
AKAI VS 465 EO VIDEORECORER
Quick respons systeem voor zeer korte wachttijden. Quick Index Search om snel een passage te vinden. Interactive Monitor system, ook in het Nederlands (gebruiksaanwijzing op het beeld). Dubbele digitale tracking DX-3 koppen, waardoor een perfekt stilstaand beeld en regelbare slow motion mogelijk is. Automatische hyperbandtuner met 60 voorkeurzenders. VPS voorbereid. Timer voor 8 programma's binnen 365 dagen. Quick timer. Automatisch terugspoelen en auto power on, auto play, auto reject en nog veel meer automatische funkties. Inklusief zeer uitgebreide afstandsbediening met LCD scherm.
NOVITAPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **1199**



KENWOOD DP-1510 CD SPELER
Nieuwe 16 bits, dubbele lineaire D/A omzetters en 4-voudige oversampling voor de beste geluidskwaliteit. Random play voor het willekeurig afspelen van de nummers. Muziekkalender en 10 direkte keuzetoetsen. Hoofdtelefoonuitgang. Auto-timer start. Te bedienen met Kenwood systeem afstandsbediening.
NOVITAPRIJS

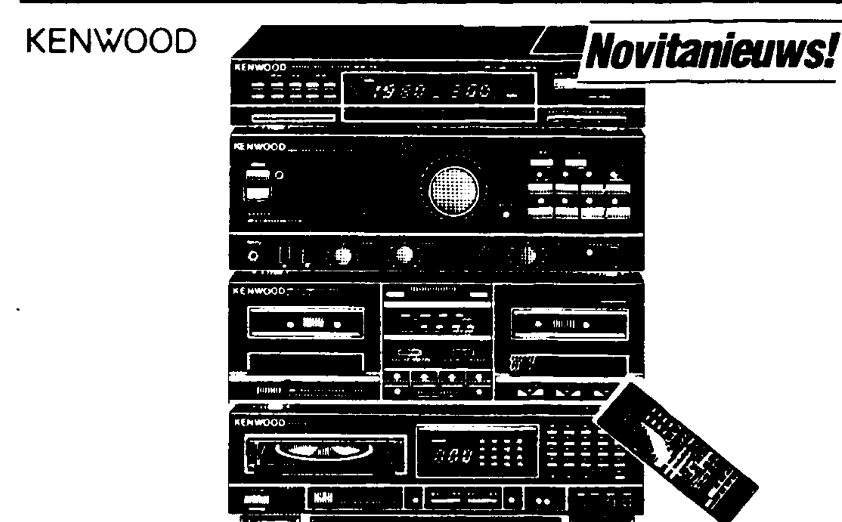
499



DENON DCD-620 COMPACT DISC SPELER
Nieuwe CD speler met infrarood afstandsbediening. Uitstekende weergave dankzij Denon's Real-Time superlineaire D/A omzetter met 8x oversampling en digitaal filter, 20 bit. Uitgebreid FL-display met muziekkalender voor 20 nummers. Eenvoudige bediening m.b.v. 10 nummertoetsen. Voorprogrammering tot 20 nummers. Uitvoering zwart.
NOVITAPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **699**

KENWOOD



KENWOOD M-63 CD SET
Een set die qua prestaties aan het Midi-formaat ontstijgt. Kompakte, kompromisloze kwaliteit dankzij het unieke koncept dat techniek in dienst van puur, natuurgetrouw geluid stelt. Een huiskamerinstallatie voor kritische konsumenten. Bestaat uit:
VERSTERKER A-63 Geïntegreerde versterker. Uitgangsvermogen 2x50 Watt, dus power genoeg. Maar ook prima weergave door toepassing van direkte CD- en lijnschakeling.
TUNER T-93 L Kwartsgekoppelde tuner. Direkt toegankelijk afstemgeheugen voor 40 FM/MG/LG stations, schakelklok, sleeptimer en automatische afstemming voor optimale signaalsterkte.
DUBBELDECK X-63 Computergestuurd autoreverse dubbeldeck. Met alle voordelen van een dubbeldeck, plus CCRS opname- en montagesysteem, Cross Fade, Auto-Bias, DPSS zoekfunktie en automatische bandsoortinstelling. Makkelijk opnemen, subliem weergeven.
CD SPELER DP-730 Optimaal digitaal: 8-voudige oversampling, 16 bits lineaire D/A converter, driestraals laserkop. En met volop funkties en uitgebreide programmeermogelijkheden. Kristalhelder geluid en bedieningsgemak (o.a. door groot LCD display) ineen.
Ook deze set wordt inklusief afstandsbediening geleverd.
NOVITAPRIJS

OF F 65,- PER MAAND **1999**

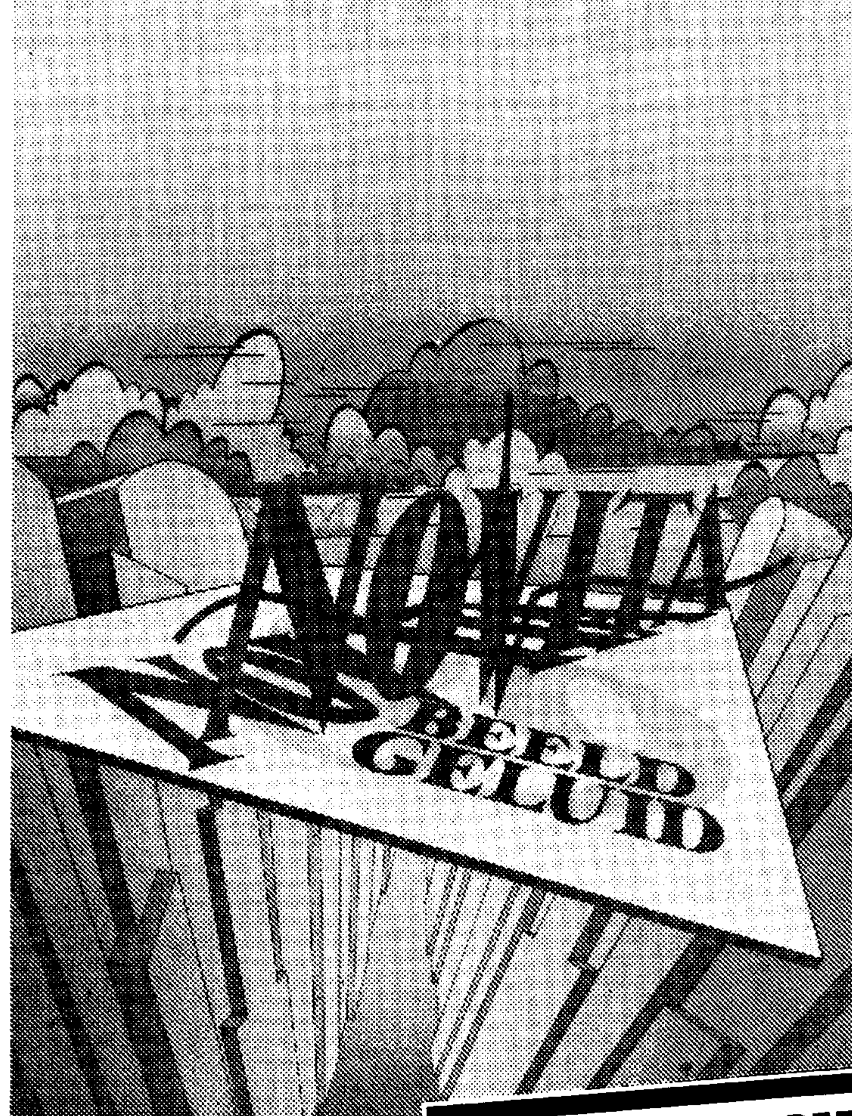
* NA WETTELIJKE AANBETALING RENTE 1.75% P.M. (EFFEKTIEF 23.14%) TOT F 2.500,- 1.45% P.M. (EFFEKTIEF 18.86%) BOVEN F 2.500,- MAX. KREDIET F 5.000,-.

De toekomst begint nu bij Vogelzang

Vogelzang brengt nog 3 dagen Novita Show

Novita '89

De beeld- en geluidliefhebbers kunnen nog hun hart ophalen bij Vogelzang, de grootste speciaalzaak in audio, video en elektronika van Zuid-Nederland. Nog t/m 14 oktober a.s. presenteert Vogelzang al het spektakulaire nieuws uit de wereld van kijken en luisteren.
Vogelzang laat zien wat de toekomst ons gaat brengen.
Dat mag niemand missen.



Noviteiten volop

Spektakulaire noviteiten in beeld volop dit jaar. Wat te denken van de nieuwste mogelijkheden van LCD schermen voor TV's of het TOP systeem om snel en eenvoudig in Teletekst uw weg te vinden en natuurlijk HI-8, de nieuwe norm op het gebied van zelf filmen. Ook het geluid van de toekomst kunt u nu al komen beluisteren op Novita '89. Het nieuwste staat op u te wachten. Uiteraard voert digitale techniek hier de boventoon.

Novita '89 ook voordeelshow

Vogelzang zou Vogelzang niet zijn als er geen voordeel aan te pas komt. Want dat garanderen we het hele jaar door, dus zeker ook tijdens Novita '89. Daarom hebben we weer een groot aantal feestelijke aanbiedingen voor u in petto. Dit noviteiten-festival levert dus niet alleen een schat aan informatie en nieuws op, het kan u ook veel geld besparen. Onderstaand vindt u enkele voorbeelden. Dat mag u beslist niet missen.

EEN GREEP UIT DE BELANGRIJKSTE NOVITEITEN
Still video - High band video 8 = Hi8 - Improved Definition Television = IDTV - TOP TEXT - LCD projektie TV - Portable DAT - RDS - Satelliet TV - 100 Hz techniek - optische signaal overdracht - en alle nieuwe lijnen van de grote merken.
*van sommige noviteiten is maar een prototype aanwezig, dit laten wij tussen onze 3 filialen rouleren.

Alle goed geteste luidsprekers uit de consumententest oktober 1989 bij Vogelzang.

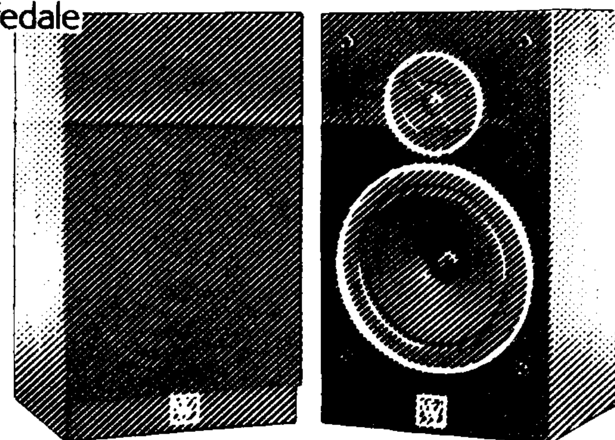




BNS E-24 LUIDSPREKER
Elke BNS luidspreker getuigt van een uitstekende prijs/kwaliteitsverhouding en ook deze speaker maakt daarop geen uitzondering. Tweeweg basreflex systeem met een kastinhoud van 17 liter, bestaande uit een 17 cm polypropyleen woofer en 20 cm ferrofluïd tweeter. Scheidingsfrequentie 3.500 Hz, impedantie 8 Ohm. Aanbevolen versterkervermogen 10-60 Watt kontinu. Leverbaar in zwart, noten en witte uitvoering. Afmetingen(bxhxd): 24x43x26 cm. Goed getest.
NOVITAPRIJS

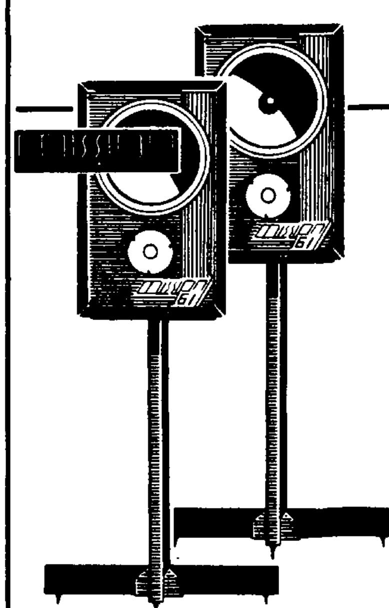
299

Wharfedale



WHARFEDALE 505.2 LUIDSPREKER
Een luidsprekerbox die lovende reakties kreeg in de vakpers- en dat ook volledig waar maakt. De 505 is een kompakt tweeweg model, erfgenaam van alle goede eigenschappen van de Precision-5 serie. Doordacht ontwerp en toepassing van de meest geschikte materialen (19 mm hard-dome tweeter van aluminium, 200 mm bass-unit met homopolypropyleen conus) resulteren in uitstekende, nagenoeg resonantievrije weergave, wat vooral goed te merken is in het lage tonengebied. Afm.: 44x26x24 cm. Daarom zeer goed getest.
NOVITAPRIJS

349



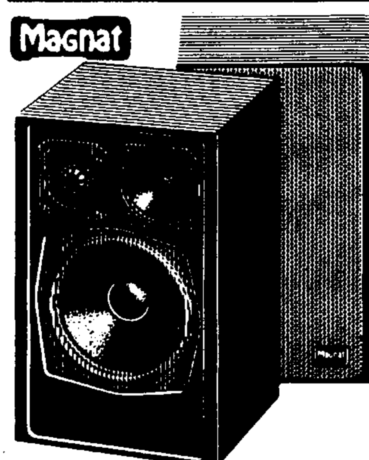
MISSION 761 LUIDSPREKER
Twee-weg luidsprekersysteem bestaande uit een 17,5 cm plastiflex woofer en een 19 mm vloeistof gekoelde dome tweeter in een gesloten kast met een inhoud van slechts 10 liter. Afm.(bxhxd): 38x21x22 cm.
NOVITAPRIJS (exkl. voet).

298



CELESTION 3 LUIDSPREKER
Een luidsprekerbox van kompakte klasse, voor aan de muur of in de boekenkast. Tweewegsysteem met 25 mm titanium dome tweeter en 130 mm fiber woofer in stijve maar uiterst stijlvolle behuizing. Geschikt voor versterkers van 10 tot 60 Watt. Excellente dynamiek en ruimtelijk geluid nemen niet meer plaats in dan 31x19x22 cm. Goed getest.
NOVITAPRIJS

315



MAGNAT MONITOR B LUIDSPREKER
Magnat 3-weg monitor speaker. De belastbaarheid kontinu is 80 Watt en het muziekvermogen is 120 Watt. Impedantie 4-8 Ohm. Frequentiebereik 40-34.000 Hz. Afmetingen(bxhxd): 25x42x22,5 cm. Goed getest.
NOVITAPRIJS

348



MAGNAT SONOBULL 80 LUIDSPREKER
Dankzij de toepassing van een speciale legering voor de tweeter, een Magnat Soft Metal Dome, wordt een ongeëvenaard snelle geluidsreproduktie in het hoge tonenbereik gegarandeerd. Dit 3-weg systeem verwerkt zelfs de meest komplexe muzieksignalen. Goed getest.
NOVITAPRIJS

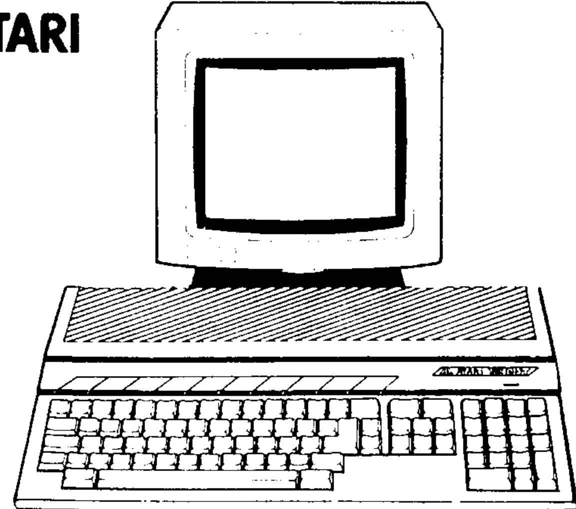
349

OPENINGSTIJDEN: DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR, DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR, ZATERDAG VAN 09.30-17.00 UUR.
AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN.
ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

VOGELZANG

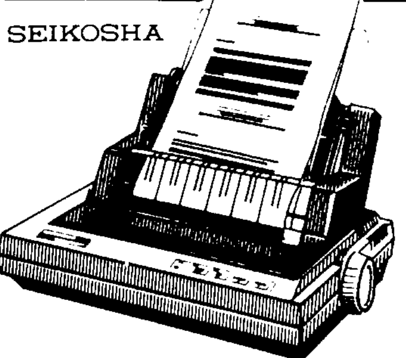
Daar kun je niet omheen

Vogelzang: de grootste specialist in HiFi, Video, Televisie, Computers en Elektronika.



ATARI 1040 STF
Attraktief gestyleerde computer, gebouwd rond de zeer snelle 68000 microprocessor, zeer gemakkelijk te bedienen d.m.v. de muis en de GEM omgeving. Maar liefst 1 Mb intern geheugen beschikbaar, ingebouwde dubbelzijdige 3.5 inch diskdrive met een opslagkapaciteit van 720 Kb. De high resolutions paper white monitor is uitermate geschikt voor de Atari 1040 STF. De 1040 STF heeft een kompleet scala aan periferie poorten.
OUDE VOGELZANGPRIJS 1999,-
NOVITAPRIJS

OF F 50,- PER MAAND **1499**



SEIKOSHA SP 1200 A/I PRINTER
80 koloms dot matrix printer, 120 CPS, near letter quality, zeer stille printer, minder dan 52 dBA. Standaard: dubbele breedte, bold, double strike, italic, superscript/subscript en onderstrepen. Zeer veel grafische mogelijkheden, front panel selektion.
NOVITAPRIJS

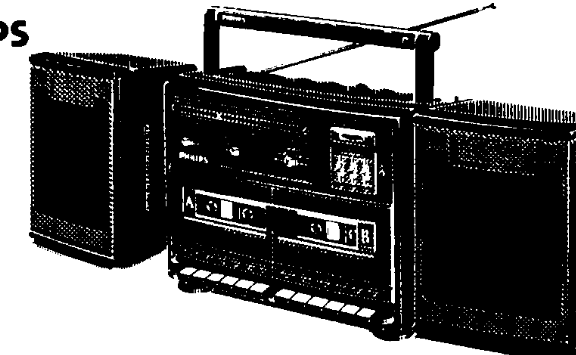
679



MAXELL MF-2DD FLOPPY DISK DOUBLE SIDED/DOUBLE DENSITY
3½ inch
10 STUKS
NOVITAPRIJS

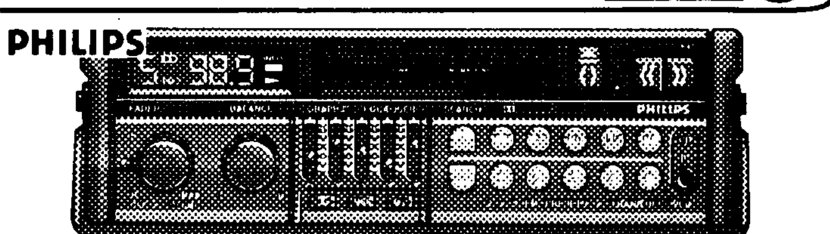
39⁵⁰

PHILIPS



PHILIPS AW 7792
Compo set met dubbel cassettedeck, FM-stereo, AM en LG. Dubbele speelduur en versneld kopieëren. 3-bands grafische equalizer, afneembare luidspreker boxen met elk 2 luidsprekers.
NOVITAPRIJS

229



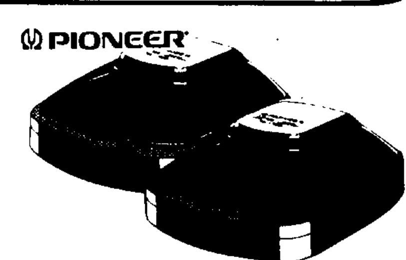
PHILIPS DC 697
Autoradio kombinatie met PLL digitale afstemming FM stereo, LG en MG. 10 autostore zenders, automatische afstemming, automatic reverse, dolby ruisonderdrukking, 4x25 Watt uitgangsvermogen met fader, compact disk ingang, SDK verkeersdecoder inkl. diefstal slede.
NOVITAPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **899**



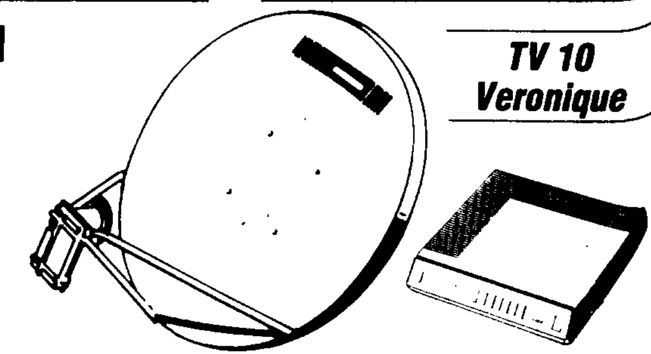
PIONEER KE-2030 B AUTORADIO CASSETTESPELER
Stereo autoradio cassettespeler met digitale afstemming, 24 voorkeurzenders, auto loudness, automatisch zenderzoeken, automatic reverse cassettegedeelte, nacht verlichting, 2x8,5 Watt, inkl. anti-diefstal slede.
NOVITAPRIJS

499



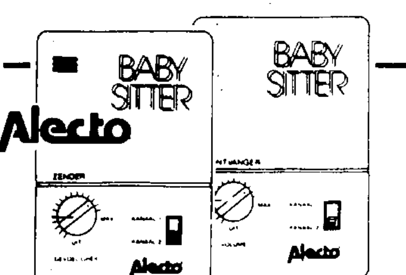
PIONEER TS-1700 LUIDSPREKER
2-weg inbouw luidsprekersysteem, 165 mm woofer, 57 mm conus tweeter, frequentie bereik 30-20.000 Hz, 150 Watt.
NOVITAPRIJS

269



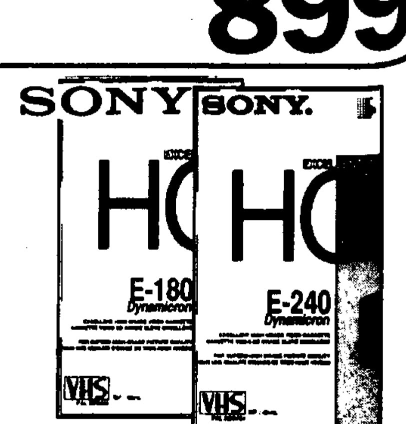
ALBA SCHOTELANTENNE
Nederlandse favorieten via uw eigen satelliet-ontvanger. R.T.L. Veronique, TV 10... de beste programma-makers zenden hun shows, quizzes en films uit via de Astra satelliet: met een normale antenne kunt u deze schitterende programma's niet ontvangen, maar met uw eigen satelliet-ontvanger krijgt u ze perfekt in beeld.
NOVITAPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **899**



ALECTO BABY-SITTER MET NACHTLAMPJE
De Alecto DGM-34 is een 2 kanaals automatische babyfoon, bestaande uit een aparte zender en ontvanger. De zender is voorzien van een nachtlampje.
NOVITAPRIJS

99



SONY E 180 + E 240 HG SAMEN VOOR DE PRIJS VAN 2X E 180 HG VHS VIDEO TAPES
NOVITAPRIJS

29⁹⁵

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19
MAASTRICHT: WOLFSTRAAT 11. M. SMEDENSTRAAT 25

Experts in onzekerheid over de werkelijke gevolgen

Computervirus treedt morgen in werking

Van de redactie binnenland

OTTERDAM – Het is vrijdag 13 oktober, vroeg in de morgen. ij een grote Nederlandse luchtvaartmaatschappij merkt een eheerder van het centrale computersysteem dat er iets mis is. een van de reserveringen die de afgelopen dagen zijn geregis- eerd, zitten nog in het geheugen van de computer. Vastge- elde vluchten kunnen niet worden uitgevoerd, woedende lanten staan aan de balie. De paniek is enorm.

lke taferelen zullen zich morgen et afspelen, tenminste niet bij de ote bedrijven. Datacrime II, het zo vreesde computervirus, treedt n in werking en zal – dat is de verachting – vooral nietsvermoeden- amateurs met een eigen pc'tje effen.

aar, zo zegt een insider, als het tenvalt en het virus zo'n 3 tot 5 pernt van de computergebruikers rrast, „dan springen er wel menn uit het raam."

orgen beginnen Datacrime I en II het wat minder schadelijke Jerulem, ook wel het PLO-virus geemd, hun verwoestende werking. ensen zetten hun personal comter aan, het virus meldt zich in t Engels op hun scherm, er volgen n paar piepjes en het is afgelopen. et beeldscherm gaat op zwart, het lledige geheugen op de harde hijf is gewist.

en boekhoudertje met een eigen drijfje, zeg 24 klanten, ziet in één ap zijn administratie naar de blikm gaan. Die kan wel ophouden," eldt een in het computerwereldje ed ingevoerde persoon, die zijn am niet in de krant wil zien, omt hij vele mensen verwijt munt te aan uit de massahysterie rond de russen.

evolgen

maanden geleden kwamen er al ti-virus-pakketten in de handel, e 200 gulden kostten nu variëren vaccins van vijf tot 89 gulden.

Het is geen van de deskundigen in de computerwereld overigens duidelijk wat de werkelijke gevolgen zullen zijn, als tienduizenden computers in ons land deze week de datum zullen aangeven waarop een virus in werking treedt. Elke door het MS-DOS systeem bestuurde personal computer, en dat zijn de meeste, loopt besmettingsgevaar. In Nederland staan naar schatting 700.000 van deze computers de afgelopen weken zijn dank zij de grote publiciteit rond virussen enkele tienduizenden floppies verkocht met een vaccin tegen verschillende virussen.

Het is dus mogelijk dat duizenden gebruikers van computers verbijsterd naar hun scherm zullen staren, maar de meeste professionelen die dagelijks met de high tech omgaan, denken dat het wel zal meevallen. Het Datacrime II-virus, dat het meest wordt gevreesd, is nog op heel weinig plaatsen gesignaleerd.

C. van der Pligt, computer-deskundige bij het Gemeentelijk Rekencentrum Rotterdam, heeft enkele honderden anti-virus-floppies verspreid onder de klanten van het centrum, maar nu blijkt dat het Datacrime-virus nergens is ontdekt. De klanten van het Rekencentrum zijn andere gemeentelijke diensten, zoals het energiebedrijf, de Sociale Dienst, de belastingen, enzovoort. Instellingen waar veel personal computers staan, waarop medewerkers, ook al is dat officieel verboden, met schijfjes van thuis zouden kunnen werken. Het is langs deze weg, via schijfjes met programma's van onbekende herkomst, dat virussen een computersysteem van een bedrijf kunnen binnendringen. Elke computergebruiker kan immers, bijvoorbeeld op zoek naar een leuk computerspelletje, aanloggen bij een bulletin board. In gewoon Nederlands: per telefoon en een modem een elektronisch contact tot stand brengen met een voor iedereen toegankelijke databank waar alle mogelijke computerprogramma's (dus ook leuke spelletjes) worden aangeboden en bewaard. Een kwaadwillende, die een virus heeft ontwikkeld kan dit, handig verpakt in een spelletje, aanbieden aan zo'n bulletin board, waarna het virus zich via de afnemers van het spelletje een weg baant van het ene naar het andere computersysteem.

Binnendringen

Het bovengeschetste scenario zal niet in werking treden, omdat de grotere bedrijven al lang hun maatregelen hebben getroffen tegen eventuele virussen. En wat betreft het akelige Datacrime: het kan veel grote computersystemen niet binnendringen, omdat die computers simpelweg niet worden bestuurd met het eerder genoemde MS-DOS systeem.

Toch maken computerexperts zich zorgen. D. Kleute, hoofd van de Algemene Informatica Dienst van Nedlloyd, moet er niet aan denken dat er ooit een virus zal nestelen in de grotere systemen van zijn bedrijf: „Dan kunnen we wel inpakken. Kijk, we hebben de meest geavanceerde beveiligingssystemen die erop de markt zijn. Maar een systeem is nooit voor honderd percent veilig. Die computerfreaks die ook die virussen maken, loeren op de zeer kleine gaatjes in de beveiliging."

Kleute is behoorlijk verontwaardigd over de onverlaat die het Datacrime-virus heeft ontwikkeld: „We kunnen niets aan het toeval overlaten. We opereren in zeventig landen, we hebben enkele tientallen vestigingen, er zijn 25.000 mensen rechtstreeks bij onze activiteiten betrokken. Al die vestigingen hebben we de afgelopen weken moeten benaderen, zodat ze op de hoogte waren en hun voorzorgsmaatregelen namen. Dat was een gigantische operatie, die ons veel tijd en geld heeft gekost." Volgens Kleute is de echte schade voor Nedlloyd niet eens te becijferen, maar dat het hier een kleine ramp betreft die zich niet te vaak moet voordoen, is wel duidelijk.

Paul Molenaar, hoofdredacteur van het blad PC Magazine, gelooft dat er nieuwe virussen zullen komen, veel slimmere en betere dan Datacrime en Jeruzalem: „In de internationale netwerken, waar computerliefhebbers contact met elkaar hebben, ziet men een duidelijke stijging van het aantal virussen. Er is dus van alles gaande."

De meeste computerdeskundigen zijn er van overtuigd dat de huidige gekte rond de virussen uiteindelijk een groot voordeel heeft: systeembeheerders en computergebruikers zullen in het vervolg veel zorgvuldiger omgaan met hun apparatuur.

Sisulu (77), regisseur van het zwarte verzet

Van onze correspondent

OHANNESBURG – Walter Max yate Sisulu geldt als de belangkste ANC-leider na de inmiddels gendarische Nelson Mandela. aar waar Mandela met zijn charisatische persoonlijkheid het toneel eheerste, was Sisulu vooral de reisseur, minder op de voorgrond edend, maar even onmisbaar voor et slagen van de produktie als de oofdrolspeler.

isulu (77), een man die de lagere chool niet heeft afgemaakt, maar in jn schaarse vrije uren zijn intellect cherpte, deed voor het eerst van ich spreken als een van de oprichers van de zogenoemde jeugdafdeng van de zwarte bevrijdingsbeweing ANC. Met de oprichting van de eugafdeling in 1944 sloeg het ANC en gehele nieuwe richting in. Voor ie tijd was de beweging voornameijk een gezapig gezelschap van warte liberale intellectuelen, die et petities en een beroep op het lanke rechtvaardigheidsgevoel de elijkberechtiging van de zwarte evolking dacht te bereiken.

e jonge garde, met behalve Sisulu ok Nelson Mandela in de voorste ijen, zag hoe deze benadering stuk iep op de blanke onwrikbaarheid n koos voor de confrontatie. Het ANC werd een massabeweging, die e zwarte bevolking voor zijn acties an burgerlijke ongehoorzaamheid wist te mobiliseren.

Rol

e rol van de energieke Sisulu in eze ontwikkeling kan moeilijk verschat worden. In 1949 werd hij e secretaris-generaal van het ANC. n 1952 was hij een van de geestelije vaders van de grootscheepse ampagne van burgelijke ongehoorzaamheid, die geldt als het grote voorbeeld van alle acties tegen het apartheidregiem die later zouden volgen.

Zoveel talent kon ook voor de Zuidafrikaanse politie niet verborgen blijven en in 1954 werd zijn bewegingsvrijheid aan banden gelegd. Hij bleef in het geheim voor de beweging werken en vestigde in die periode zijn reputatie als de beste organisator van het ANC.

In 1960 werd het ANC verboden en een jaar later werd de gewapende vleugel van de beweging, Umkhonto We Siswe (Speer van de Natie) opgericht. Sisulu was ook hier een van de leidende figuren, zodat hij voortdurend het wakende oog van de politie op zich wist. In 1963 dook hij tenslotte onder om in dat zelfde jaar met Nelson Mandela en zeven andere medestrijders gearresteerd te worden op een boerderij in Rivonia, nu een buitenwijk van Johannesburg.

Levenslang

In 1964 stond het gezelschap terecht in een proces dat vernoemd is naar de plaats van arrestatie en als Rivonia-proces beroemd is geworden. Dankzij de welsprekendheid van Mandela stonden niet de verdachten, maar de Zuidafrikaanse staat en de apartheid in de beklaagdenbank. Sisulu en Mandela werden wegens het beramen van sabotagedaden tot levenslang veroordeeld.

Het grootste deel van deze straf zaten zij uit op het beruchte Robbeneiland. In 1982 werd Sisulu overgebracht naar de Pollsmoorgevangenis waar hij van zijn op handen zijnde vrijlating op de hoogte werd gesteld.



Archieffoto van Walter Sisulu, geflankeerd door Nelson Mandela.



● *Beeld van van het Molukse woonoord Lunetten in Vught.*

Toch nog zorgen over toekomst Moluks woonoord

Afslanking 'Lunetten' einde van een drama

Van onze redactie binnenland

VUGHT – „Het is een goede stap" karakteriseerde de woordvoerder van het Molukse woonoord Lunetten, Ton Latuhihin, dinsdagavond het 'laatste bod' waarmee minister Brinkman van Cultuur een punt wil zetten achter de problemen rond het woonoord. De Molukkers moeten inschikken, maar mogen in ruil daarvoor allen in het oord blijven wonen. Alle juridische procedures die nu nog lopen, worden dan opgeschort.

Al jaren probeert de staat Lunetten – het laatste van de 74 Molukse woonoorden in ons land – te sluiten. Vasthoudend verzet van de bewoners heeft echter steeds verhinderd dat hij daarin slaagde. Onlangs stelde de rechter Brinkman voor een deel in het gelijk: 47 bewoners konden uit het 'kamp' worden gezet.

De provinciale en gemeentelijke autoriteiten wilden daar echter niet aan. Ontruiming in etappes zou hen keer op keer veel narigheid bezorgen en zij wensen daaraan niet mee te doen. Burgemeester mr G. de Graaf van Vught sprak publiekelijk uit dat hij zo lang mogelijk dwars zou gaan liggen. Brinkman hield zich niet aan de afspraken en moest de gevolgen dan ook maar onder ogen zien.

Succes

De burgemeester speelde het spel zo hard als voor iemand in zijn positie maar mogelijk is en niet zonder succes. Binnen amper twee dagen lag een volledig ander plan op tafel. De zeventig gezinnen mogen in Lunetten blijven wonen, maar ze moeten wel wat inschikken om uitbreiding van de buren, een kazerne aan de ene kant en een jeugdgevangenis aan de andere kant, mogelijk te maken. Tegelijkertijd moeten de huizen worden verbeterd en de ongetwijfeld stijgende woonlasten moeten gewoon worden betaald.

De technische details worden de komende week nader ingevuld, maar de onderhandelaar van het ministerie, mr J. Richelle, liet er geen twijfel over bestaan dat men het daarover graag eens wordt. De demissionaire minister Brinkman wil hoe dan ook af van het probleem Lunetten. Zo snel als het maar kan, wil hij de zaak regelen. Om er zeker van te zijn dat hij daarin slaagt, zet hij de bewoners flink onder druk. Ze krijgen tien dagen de tijd om zich te beraden en dan moet de kogel door de kerk. Richelle liet er geen twijfel over bestaan dat men van goede huize moet komen om het voorstel van de hand te wijzen. Er is immers een uitspraak van de rechter en die kan, binnen die periode, alsnog (met geweld) worden uitgevoerd.

De Molukse delegatie die voor het overleg met een topambtenaar van WVC naar het pittoreske gemeentehuis van Vught gekomen was, was na afloop van het overleg voelbaar opgelucht. Toch stonden de gezichten zorgelijk: is tien dagen voldoende om alle technische problemen zorgvuldig te wegen? „Wat moet er met de kerk gebeuren?", vroeg iemand zich af. „Dit is pas de eerste ijslaag die gebroken wordt. Het kan nog steeds vriezen of dooien", merkte delegatielid Ety Huliselan op.

Over het slopen van enkele van de twintig barakken, die nog altijd genummerd zijn, maken de Molukkers zich geen zorgen. Die kunnen zonder problemen worden gemist. Latuhihin maakte zich echter ook zorgen over de toekomst van het verkleinde woonoord. Hij benadrukte dat het een echte Molukse leefgemeenschap moet blijven. Afslanking mag er niet toe leiden dat Lunetten op den duur een sterfhuis wordt. Duidelijke afspraken – onder andere over de toekomstige omvang van de kazerne en de jeugdgevangenis – moeten dat hoe dan ook voorkomen. Richelle gaf te kennen dat redelijk te vinden.

De Molukkers en ook WVC verklaarden dat het laatste voorstel de sfeer tussen de partijen ondanks alles, aanzienlijk heeft verbeterd. De Molukse woordvoerder Latuhihin bleef, alle onderzekerheden van de afgelopen jaren indachtig, wat terughoudend: „Brinkman heeft niet verloren, en uiteindelijk zijn er ook geen winnaars".

Peking: 'Dalai Lama politieke gangster'

PEKING – China heeft officieel bij Noorwegen geprotesteerd tegen de toekenning van de Nobelprijs voor de Vrede aan de Dalai Lama. Dat meldt het Chinese Volksdagblad. Peking noemt de Dalai Lama een „politieke gangster".

De Chinese ambassadeur in Oslo heeft het protest overgebracht aan de Noorse regering. In de nota staat dat Tibet onlosmakelijk deel uitmaakt van de Volksrepubliek China.

„De Dalai Lama is niet een normale religieuze leider, maar een politieke gangster die sinds lange tijd activiteiten ontplooit, gericht op het zaaien van tweedracht in het moederland," aldus de nota.

De Noorse regering stelt dat het geen invloed heeft op de beslissingen van het Nobelcomité, dat een onafhankelijke organisatie is.

Waarom zou je 'n lekker toetje eigenlijk bewaren tot 's avonds half zeven?

Mona éénpersoons Yoki drink
0,2 literpakje 75 Nu 4 halen, 3 betalen!

Prinzess Biogarde Roomkefir
met vruchten.
Bekertje à 125 gram 79
Nu 4 halen, 3 betalen!

Mona Brunch Biogarde
met zuid- of tuinvruchten.
beker à 200 gram 1.65
Nu 4 halen, 3 betalen!

Prinzess magere kwark
met vruchten.
Beker 200 ml. 89
Nu 4 halen,
3 betalen!

Mona volle vruchtenyoghurt
met aardbeien of bosvruchten.
Bekertje à 150 ml. 89
Nu 4 halen, 3 betalen!

Campina
vruchtenkwark
kersen, perziken
of aardbeien.
Bekertje à
125 ml. 1.06
Nu 4 halen,
3 betalen!

Südmilch Fruttis
vruchten-yoghurt
5 bekertjes
+1 GRATIS
bijverpakt
=6 stuks
~~2.69~~ nu voor 2.19

Südmilch Fruttis
Roomdessert
3 bekertjes
+1 GRATIS bijverpakt
=4 bekertjes
van ~~2.98~~ nu voor 2.19

Mona magere
dessert kwark
met aardbeien of kersen.
Bekertje 90 gram 1.20
Nu 4 halen, 3 betalen!

Mona Danoontje
5 bekertjes à 50 gram
+1 bekertje GRATIS
bijverpakt=
6 bekertjes voor 2.49

Südmilch Paradijs
roomvruchten-yoghurt
bekertje à 150 gram 98
Nu 4 halen, 3 betalen!

Mona Toetje met Room
vanille, chocolade of pistache.
Bekertje 200 ml. 89
Nu 4 halen, 3 betalen!

U krijgt 't toe en 't is nog lekker ook. Rara, wat is dat? Juist... een toetje. En vindt u het ook niet een beetje gek, dat we pas bij het avondeten aan een toetje gaan denken? Want waarom zouden toetjes er niet zijn voor elk uur van de dag? Als lunch, bijvoorbeeld? Of bij het huiswerk, na 't voetballen of in de schoolpauze? Van vruchtenyoghurt tot roomdessert en van kwark met aardbeien tot biogarde met zuidvruchten... Jan Linders heeft zo'n geweldige keuze aan heerlijke zuiveltoetjes, dat u eindeloos kunt variëren.

Desnoods de hele klok rond.

Campina magere yoghurt met vruchten aardbeien, perziken, exotische vruchten of bosvruchten. ½ literbeker ~~1.42~~ nu 1.25

Prinzess biogarde aardbeien of bosbessen. 500 gram ~~1.59~~ nu 1.35

Prinzess biogarde roer beker 500 gram ~~1.25~~ nu voor 99

Mona biogarde roer 1 liter ~~2.59~~ nu voor 1.99

Bolletje roggebrood volkoren- of extra smeuïg. 500 gram ~~1.09~~ nu voor 95

Salino slasaus grote fles à ¾ liter inhoud 1.29

Dubro citron 500 ml, tijdelijk in prijs verlaagd ~~2.19~~ nu 1.98

Peijnenburg parelkandijkoek 400 gram ~~2.35~~ nu voor 1.89

Oma's rozijnencake 400 gram nu voor 2.79

Cadum toiletzeep 3×100 gram, nu voor 1.99

Van Nelle Supra koffie pak à 250 gram nu 2.39

Seven Up Light blikje à 33 cl. tijdelijk: 69

Appelsientje 3 minipakjes nu voor 1.99

Hag oploskoffie glas à 200 gram ~~11.45~~ nu 9.98

Goudappeltje 3 minipakjes nu voor 1.99

Unox familieblik erwtensoep 1,3 literblik ~~3.29~~ nu voor 2.98

Dobbelman 2 kilo ~~7.98~~ Nu 2 gratis kaarsen in pak! 6.99

Silan wasverzachter lentefris/exotisch fris. Liter ~~1.99~~ nu **HALVE PRIJS:** 99

Guijt haring, emmertje 600 gram **Deze week:** ~~3.98~~ nu voor 2.98

Venz chocoladevlokken melk of puur, 200 gram nu 1.49

Verse puntbroodjes 8 + 2 gratis bijverpakt=10 stuks, nu voor 1.50

3×2 Broodjes van Jan Linders 2 krentebollen, 2 tarwebollen en 2 witte bollen. Nu voor 1.50

Verse gezonde tarwebollen 4 stuks nu voor 1.19

Verse gezonde mueslibollen 4 stuks nu voor 1.50

Heerlijke advokaatvlaai met advokaatroom en choc. strooisel, ±1000 gram ~~10.50~~ nu voor 9.50

STUNT! Cox's Orange handappel 1 hele kilo 98

Verse Hollandse spruiten 1 hele kilo 1.49

Fijne, verse steelkoteletjes 500 gram 7.45

Fijne, verse haas-filetkoteletjes 500 gram 8.25

Heerlijk Zeeuws rolspek nu 150 gram voor 1.50

Fijne tongkaas nu 150 gram voor 1.95

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

4 Boordevolle pagina's in het Jan Linders nieuws ontvangt u deze week in de brievenbus. Deze akties gelden van donderdag 12 oktober tot en met woensdag 18 oktober 1989. De versakties gelden van donderdag 12 oktober tot en met zaterdag 14 oktober 1989

Voor Harrie Backus was Gerhard Born de man achter de schermen

HET VENLO-INCIDENT 1

Op 11 oktober 1939 nam Harrie Backus de foto. let zou hem niet verbazen dat de mannen, ie daarop staan, de S'ers zijn die op 9 no-ember 1939 nabij het uderlijk café aan de rens bij Venlo twee ritten en twee Neder-nders naar Duitsland leepten en met die ntvoering de Neder-ndse neutraliteit op sse schroeven zetten. it de verhoren van de genten van de Britse eheime Dienst bleek mmers hoe innig de ecret Intelligence ervice (SIS) en de Ne-erlandse Inlichtin-endienst – in militair rgon: GS III, de Bel-ische en Franse Ge-eime Diensten sa-nenwerkten. Hitler ge-ruikte het Venlo-inci-lent dan ook ter recht-aardiging van de uitse inval op 10 mei 940.



● *Op 11 oktober 1939 maakte Harrie Backus (74) deze foto. Het zou hem niet verbazen dat de mannen, die daarop staan, de SS'ers zijn die op 9 november 1939 nabij het ouderlijk café aan de grens bij Venlo twee Britten en twee Nederlanders ontvoerden.*

De Duitsers, die ik met mijn Ko-akje kiekte, sliepen in hotel ölken in Niederdorf, ongeveer vee kilometer van de grens", oorbreekt in Blerick Frans Bac-us (74) na 50 jaren zijn stilzwij-en. „Ze waren van de Grenz-hutz, zeiden ze. Ze droegen een ijs werkmanspak en laarzen. oor het oog brachten ze prik-eldraadversperringen aan. aar wie hen met de schoppen ezig zag – de ene hoop zand na e andere verplaatsend, kreeg en andere indruk. Ze hielden auwlettend in de gaten wie er ij ons in- en uitliep".

n 1910 had Frans Backus, de rootvader van Harrie Backus, et café tussen de Duitse en Ne-erlandse slagbomen aan de rensovergang Venlo-Nieder-orf gebouwd. De aangrenzende inkel lag slechts vijf meter van e Duitse grens. Voor smokke-aars was café Backus dan ook en ideale uitvalsbasis. Het gaat arrie Backus echter te ver om e zaak, die zijn vader in 1924 vernam, een smokkelaarscafé e noemen. „We hadden een café oor de betere lui. Zelfs mensen an de Opera in Düsseldorf en an de directie van Krupp had-en we als klant. Paling in het uur was de specialiteit van het uis. Mijn vader maakte hem zelf n. Hij kocht de paling in Duits-and.

Om de omzet te verhogen wer-en enkele hockeyvelden en ten-isbanen aangelegd. De Venlose Hockeyclub had bij ons dan ook aar clublokaal. Voor feestjes en ergaderingen werden in 1935 wee zaaltjes bijgebouwd. In 939 werd er nog het landskam-ioenschap van VHC gevierd".

Na de mobilisatie in augustus 939 was café Backus enkel nog net een speciaal pasje te berei-en. Een schildwacht op Herun-erberg controleerde de door-aatbewijzen.

Controle

Ook de gemeentepolitie hield na e mobilisatie verscherpte con-role. Rijksrechercheurs waren an het korps toegevoegd. Hui-en van verdachte Venlonaren verden nauwlettend in de gaten ehouden. Zelfs werd genoteerd oe laat de lampen aan- en uit-ingen. Extra aandacht kregen ok de vroege en late treinen. Verder werden de passen van Duitse hotelgasten gecontro-eerd; hun namen geregistreerd. Evenals in de eerste wereldoor-og was Venlo wederom een tref-unt van spionnen.

Zo situeerde kapitein Payne Best van de Britse Geheime Dienst zijn afspraken in hotel Wilhelmina. Het lag schuin te-genover het NS-station in Venlo. Sigismund Payne Best had ook n de eerste wereldoorlog aan de Nederlands-Duitse grens gespio-neerd. Hij was gehuwd met de dochter van een Nederlandse ge-neraal en met bolhoed, slobkou-sen en monocle een vermakelij-ke verschijning in Haagse socie-tykringen. Voor buitenstaanders eidde hij een handelsonderneming in farmaceutische artikelen. In feite was de firma, die kantoor hield aan de Nieuwe Uitleg in Den Haag – merkwaardigerwijs naast het huis, waar eens Mata Hari had gewoond – slechts een façade van het zogenoemde Z-net van de Britse Geheime Dienst, waarvan kapitein Payne Best in Nederland het hoofd was.

Nadat Engeland en Frankrijk Duitsland op 3 september 1939 de oorlog hadden verklaard, was het Z-net geïncorporeerd in het Passport Control Office – in feite een tweede Britse spionagecentrum dat aan de Nieuwe Parklaan in Den Haag was gevestigd. Hoofd van het Passport Controle Office was majoor Richard Henry Stevens die eerder in Palestina – compleet met gesluierde haremmeisjes – en Brits-Indië had gespioneerd. Hij was een gevierd atleet en acteur die trots op zijn vermommingen ging. Hij sprak vele talen; het Frans, Duits en Russisch perfect.

Via majoor Trutat, het hoofd van de Franse Geheime Dienst in Den Haag, kwamen Stevens en Payne Best in contact met zekere dr Franz Fischer. De „doctor in de rechten" zei in nauw contact te staan met Duitse generalestaf-officieren die Hitler ten val wilden brengen. In feite was „dr Franz" een 53-jarige zakenman uit Stuttgart die wegens malversalties naar Frankrijk was gevlucht en met de belofte dat hij ongestraft naar het vaderland zou mogen terugkeren voor de Sicherheitsdienst (SD) was gestrikt.

Gerhard Born

Contacten met Berlijn onderhield dr Franz via Gerhard Born, een vrijgezel die nabij kasteel Krickenbeck in Hinsbeck, ongeveer 10 km. van café Backus in Venlo, een landhuisje bewoonde.

„Herr Born leidde een zeer teruggetrokken leven", herinneren in Hinsbeck oud-buurvrouw Katharina Streffer (79) en gewezen huishoudster Hubertine Gütler (73) zich. „Over zijn beroep liet hij zich niet uit. We hielden hem voor een belasting- of rechtsconsulent. Hij was in goede doen, reed auto en was vaak van huis".

„Bij ons kwam Born regelmatig opbellen", vult Harrie Backus aan. „Zijn telefoongesprekken hadden iets geheimzinnigs. Hij handelde in linoleum. Voor ons was die handel echter maar schijn. In de eerste wereldoorlog zou hij gouverneur in Brussel zijn geweest. Ik ben geen partijman, maar op en top militair, zei hij altijd".

Het is niet te rijmen met het „Hollandspiel" dat de Sicherheitsdienst op aandringen van de hoogsten in de Hitler-hiërarchie opzette, nadat dr Franz Fischer het vertrouwen van kapitein Payne Best had gewonnen.

Dr Franz bracht Payne Best in contact dr Solms – „een van de samenzweerders tegen Hitler". In feite was de kaalhoofdige, weldoorvoede „majoor van de Luftwaffe" de 47-jarige SD-agent Hans Travaglio uit Frankfurt am Main.

Codebericht

Eind augustus/begin september 1939 troffen dr Solms en Payne Best elkaar in hotel Wilhelmina in Venlo. Alvorens met de Britten in onderhandeling te treden, wilde de Duitse generaal, die dr Solms zei te vertegenwoordigen, een blijk van vertrouwen via de BBC. Het codebericht werd op 11 oktober 1939 – op dezelfde dag dat Harrie Backus vanuit de ouderlijke woning de foto van de spiedende spitters nam – tweemaal uitgezonden.

Op 20 oktober zou de generaal naar Nederland komen. Om hem in Dinxperlo te kunnen afhalen, vroegen Stevens en Payne Best aan generaal Van Oorschot, het hoofd van de Nederlandse Inlichtingendienst (GS III) een laissez-passer. De generaal gaf hun echter de luitenant Klop mee die ook als toehoorder tijdens de gesprekken met de Duitsers zou moeten worden gedoogd. Dirk Klop had geruime tijd in Canada gewoond, sprak het Engels als zijn moedertaal en was voor de Duitsers daarom „lieutenant Copper".

Met dr Franz haalde luitenant Klop de Duitsers in Dinxperlo op. De generaal was er niet bij. Hij vertrouwde het nog niet. Zijn spitsroedelopers stelden zich voor als „Leutnant Grosch" en „Hauptmann Von Seidlitz". In feite waren het de SS-Sturmbannführer Christensen en Von Salisch van de Sicherheitsdienst in Berlijn. De Duits-Engelse dialogen wekten de achterdocht van een kelner in een café nabij Zutphen die de politie waarschuwde. Marechaussees omsingelden het huis van een vriend van Payne Best in Arnhem, waar de ronde tafelconferentie juist was begonnen. Luitenant Klop wist verder onheil te voorkomen.

Vredesgarantie

Leutnant Grosch was er weer bij, toen op 30 oktober een tweede ontmoeting met Stevens en Payne Best plaatsvond; nu in Den Haag. De generaal liet zich verontschuldigen door zijn adjudant „kolonel Martini" die in gezelschap van „kapitein Schemmel" was. In feite was „Hauptmann Schemmel" SS-Hauptsturmführer Walter Schellenberg en „Oberst Martini" de Oostenrijkse psychiater Max de Crinis. Alvorens iets tegen Hitler te ondernemen, wilden de Duitsers eerst weten of er voor Duitsland een rechtvaardige en eervolle vrede in zat.

Dat antwoord moest van Londen komen en kon derhalve even duren. Om daarover rechtstreeks te kunnen communiceren kregen de Duitsers een zender en ontvanger mee, een roepnaam en een code, waarmee boodschappen konden worden versluierd.

Omdat Lord Halifax, de Britse minister van buitenlandse zaken, de SIS-agenten uitdrukkelijk had verboden iets zwart op wit te geven, moest een derde gesprek tussen Britse agenten en Duitse samenzweerders op Nederlandse bodem worden belegd.

De GS III-officieren Receveur en Nicolas, beiden van Limburgse komaf, kregen de opdracht om in de buurt van Venlo een geschikt trefpunt te zoeken. Opperwachtmeester L. Curfs, de brigadecommandant van de Koninklijke Marechaussee in Venlo, ontraadde luitenant Klop café Backus. Hij vertrouwde Backus „niet erg". Niettemin zouden marechaussees een oogje in het zeil houden.

Risico

Het kostte luitenant Klop enige moeite om de Britten ervan te overtuigen dat ze in het grenscafé geen gevaar liepen. De Duitsers liepen groter risico, zo realiseerden zij zich.

„Klop vroeg mij of ze in een zaaltje apart konden zitten", aldus Harrie Backus die op de Raad van Arbeid werkte maar een dag verlof had genomen, omdat zijn ouders weg moesten. „Terloops vroeg Best mij, of ik Born kende en of ik hem de groeten wilde doen. Even later kwam Born binnen. Ik vertelde hem dat ik hem de groeten moest doen van een van de heren in het zaaltje. Zal ik hem even roepen? Nee, laat maar. Met die heren wil ik niets te doen hebben, zei hij. Hij betaalde zijn consumptie en vertrok.

Van Best kreeg ik ettelijke guldens fooi. Ik vertelde het mijn vader. Deze kreeg de volgende dag een nog grotere fooi".

Weer waren Stevens en Payne Best, luitenant Klop en Jan Lemmens, de chauffeur van Payne Best, naar Venlo gekomen om er de Duitse generaal te ontmoeten. Weer moest Hauptmann Schemmel de Britten teleurstellen. Hitler had de generaal naar München ontboden voor een stafbespreking over de vredesoproep die koningin Wilhelmina en koning Leopold aan de staatshoofden van Duitsland, Frankrijk en Groot-Brittannië hadden gedaan. Eerst de volgende dag om vier uur zou de generaal in Venlo kunnen zijn.

Ook Stevens en Payne Best lazen die morgen in de krant dat Hitler de avond tevoren in de Bürgerbräukeller te München nipt aan een bomaanslag was ontsnapt.

Het laatste nieuws op het Algemeen Hoofdkwartier in Den Haag was dat Duitse troepen op 12 november Nederland zouden binnenvallen. Voorzichtigheidshalve vroeg luitenant Klop daarom op de marechausseekazerne in Venlo andermaal extra bewaking. De patrouille volgde op de fiets.

Overval

Amper had Payne Best zijn Ford Lincoln Zephyr aan de Nederlandse kant van het grenscafé geparkeerd, toen op een teken van Hauptmann Schemmel een zeszits Mercedes kwam aangeraasd. Op het dak was een mitrailleur gemonteerd en op de treeplanken stonden schreeuwende en schietende Duitsers. Cafégasten werden voor het raam weggejaagd, de Nederlandse douanebeambten met de handen omhoog tegen de muur gezet. Luitenant Klop trok zijn pistool en probeerde te vluchten. Hij had echter geen schijn van kans. In de tuin werd hij neergeschoten, vervolgens met de benen naar het Duitse douanekantoor gesleept. Daar ook werden de anderen met de handen omhoog ge-



door
jan van lieshout

fouilleerd en geboeid. De wagen van Payne Best werd van de handrem gezet en de grens over geduwd, waarna een vrachtwagen overdwars over de weg werd gezet, zodat van de Nederlandse kant van de grens niet meer was te zien wat er aan de Duitse kant van de grens gebeurde.

„Ten 3 1/2 uur n/m werd vanaf het café van Backus aan de Herongergrens telefonisch kennis gegeven dat door Duitschers een overval was gepleegd waarbij verschillende dooden waren gevallen. De persoon, die opbelde, deed zeer zenuwachtig en sloot direct de verbinding af", zo rapporteerde de wachtcommandant van de gemeentepolitie in Venlo.

Zowel commissaris van politie Schebbelie uit Venlo, officier van justitie mr dr Rieter uit Roermond als majoor De Swart, de militaire commandant van Venlo, stelden een onderzoek in. Een revolver, vele pistoolhulzen en een plas bloed waren de stille getuigen van de gewapende overval.

Verrast waren de Duitsers over het feit dat „lieutenant Copper" geen Engelsman, maar een Nederlandse officier van de generale staf was. Luitenant Klop overleed kort na aankomst in een ziekenhuis in Düsseldorf. Op last van de Gestapo werd het lijk gebalsemd. Een bloedstollender corpus delicti voor een showproces was niet denkbaar.

De Britten en de chauffeur van Payne Best werden van Düsseldorf naar Berlijn overgebracht, waar de beulsknechten van Reinhard Heydrich, het hoofd van het Reichssicherheitshauptamt, waaronder Gestapo en Sicherheitsdienst ressorteerden, weerstanden snel hadden gebroken.

Onderscheidingen

Hitler ontving de overvallers op de Rijkskanselarij. Als eerste kreeg SS-Sturmbannführer Walter Goetsch het Eiserne Kreuz 1. Klasse. Hij was het die luitenant Klop buiten gevecht zou hebben gesteld. Vervolgens was SS-Sturmbannführer Alfred Naujocks, de commandant van het SS-Sonderkommando, aan de beurt. Hij was dezelfde die de overval op het radiostation in Gleiwitz in scène had gezet. Met dat incident had Hitler de Duitse inval in Polen gerechtvaardigd.

„Ook Born ging naar Berlijn om er een hoge onderscheiding in ontvangst te nemen; samen met twee douanebeambten", aldus Harrie Backus. „Voor mij is Born dan ook de man achter de schermen van het Venlo-incident geweest. En dat de Duitsers, die ik fotografeerde, wel degelijk iets met de overval hadden te maken, moge blijken uit het feit dat zij diezelfde dag in hotel Nölken in Niederdorf vertrokken".

Zaterdag aflevering 2:

● *In Venlo vond Britse Geheime Dienst zijn Waterloo*



● *SS-Hauptsturmführer Walter Schellenberg*



● *Majoor Richard Henry Stevens*

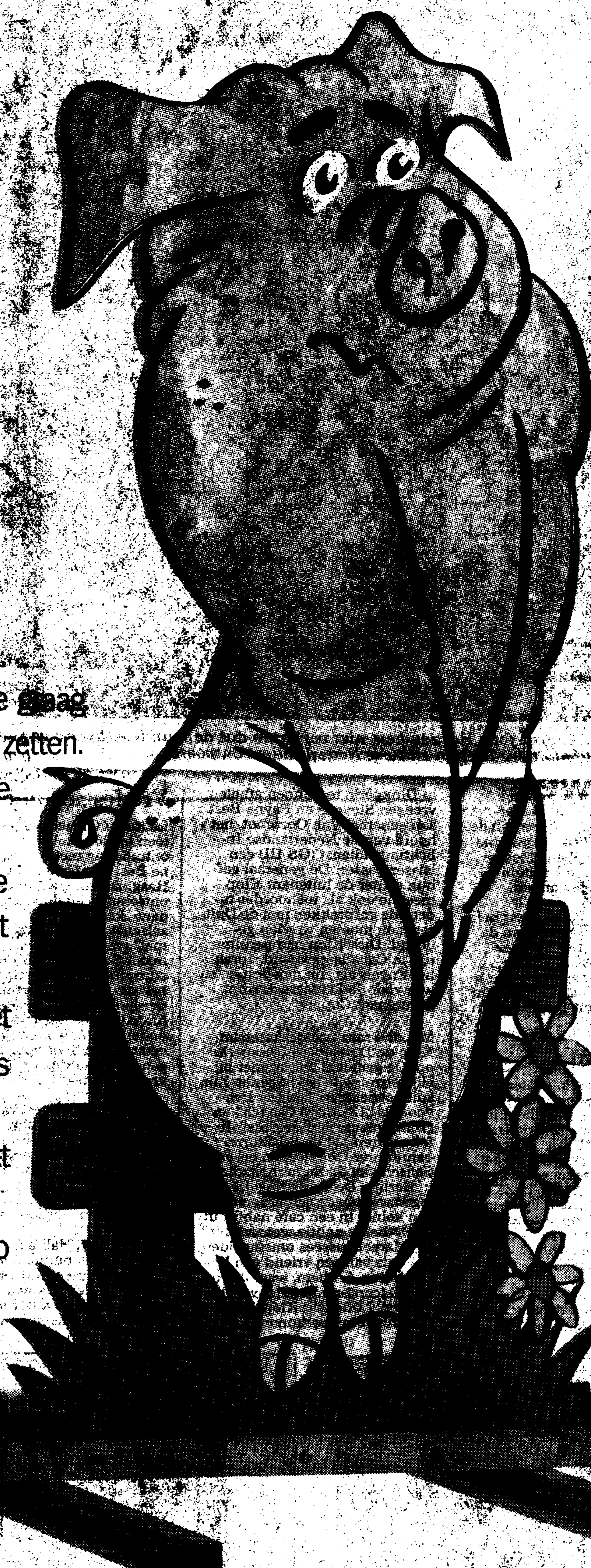


● *Kapitein Sigismund Payne Best*



● *Luitenant Dirk Klop*

De naakte waarheid over ons voorverpakt vlees.



Over dat voorverpakte vlees van ons willen we graag even een paar feiten duidelijk voor u op een rijtje zetten.

Want wat blijkt? Aan de ene kant zien we iedere dag dat onze volle vleesvitrine 's avonds om zes uur behoorlijk leeg is. Dus bewijzen we kennelijk heel wat klanten een goede dienst met ons voorverpakt vlees.

Aan de andere kant merken we - als we met klanten praten - dat er toch nog wat twijfels bestaan over de kwaliteit. En dan vooral als je 't vergelijkt met vlees dat de slager voor u inpakt waar u bij staat.

Is ons voorverpakt vlees bijvoorbeeld net zo vers? Wis en waarachtig. Ons voorverpakt vlees ligt iedere dag vers in de winkel. Van maandag tot en met zaterdag.

Heb je bij ons voorverpakt vlees wel net zoveel keus als bij de slager? Absoluut: van blinde vink tot peperst al 't varkensvlees, al 't rundvlees, al 't kalfsvlees al 't lamsvlees, alle soorten gehakt, enfin noem maar op, 't ligt allemaal iedere dag in de koelvitr

Aan de slager kun je voor alle zekerheid nog altijd even vragen wat je precies met een stu vlees moet doen. Dat klopt. Maar bij ons staat op ieder stukje voorverpakt vlees altijd een ke bak- of braadadvies. Als u dat precies opvolgt, dan lukt 't altijd.

Daar komt nog bij dat u voor ons voorverp vlees nooit in de rij hoeft te staan. Dat u uit heleboel verschillende hoeveelheden kunt kie Dat u die porties prachtig kunt invriezen. En dat wij - van Albert Heijn - onvoorwaardelijk ga staan voor de kwaliteit.

Als u dat allemaal op de weegschaal legt achte klant, dan twijfelt u toch zeker niet meer

Schouderkarbonade, 500 gram 6.49 5.25, kilo 11.99 **9.49**

Ribkarbonade, 500 gram 7.49 6.25, kilo 13.99 **11.49**

Haaskarbonade, 500 gram 7.99 6.75, kilo 14.99 **12.49**

Greenfields biefstuk, 100 gram 3.49 **2.99**

Greenfields rosbief, 100 gram 2.79 **2.29**

Greenfields kogelbiefstuk, 100 gram 3.79 **3.29**

Kipkluifjes gekruid, ca. 1700 gram **8.99**

Kalkoenbiefstuk, 100 gram 2.09 **1.79**

Kipfilet, 100 g 1.79 1.59, kilo 16.90 **14.90**

Konijn, kilo 9.95 **8.99**

Deze aanbiedingen zijn natuurlijk ook geldig voor vlees uit de bedieningsafdeling.

NIEUW: Heinz Spagheroni Diavolo, Napoli of Traditionale, pot 3.19 **1.98**

Knorr Portie Speciaal soepen, voordeelpakket, 2 doosjes à 3 zakjes 3.18 **2.38**

Uit de diepvries: Iglo visnuggets, doos 250 gram 3.75 **2.99**

Exclusief bij AH: Hero Delicia, aardbei, aardbei/abrikoos of aarbei/kersen, 2 potten à 320 gram 5.78 **4.33**

Cruesli appel of naturel, nú met pak Cruesli fruitmix voor de halve prijs.* 5.28 **3.99**

Pepsi Cola of Pepsi Cola light, fles 1 liter **1.25**
Exclusief bij AH: met Pepsi naar het Egypte van Indiana Jones (zie etiket).

Douwe Egberts Mocca Royal of Décafé, snelfiltermaling, vacuüm verpakt, pak 250 gram Nú **3.09**

Kersenvlaai, doos ca. 1000 gram 6.95 **5.50***

Soave, een milde, droge, witte Italiaanse wijn, fles 0.75 liter 4.45 **3.75**

Uit de bedieningsafdeling: Gerookte boerenham, 100 gram 2.59 **2.39**

Unox Saksische leverworst, kuipje 125 gram 1.69 **1.39**

Garnalensalade, bakje 250 gram 4.49 **3.49**

Jacky Junior kwark, diverse smaken, 4 bekertjes à 100 gram 3.90 **2.49**

Chocolade pindakoek, melk of puur, pak 200 gram 1.75 **1.49**

Mars, pak 5 stuks + 1 GRATIS* Nú **2.85**

Kitekat, diverse smaken, 3 blikken à 400 gram 4.41 **3.99**

Lux afwas, 2 flacons à 500 ml 5.56 **4.99**
Nu met GRATIS afwasborstel.*

Silan wasverzachter, 3 x geconcentreerd, lentefris of NIEUW: exotisch fris, flacon 500 ml 2.46 **1.23**

Albi allesreiniger, flacon 750 ml 2.29 **1.79**
Met GRATIS huishouddoekje.*

Badedas douche, diverse soorten, 2 flacons à 250 ml 7.58 **6.98**

Gloeilampen, normale fitting, 25, 40, 60, 75 of 100 Watt, set 2 stuks 1.49 **1.29**

Rosaki druiven, mand ± 1 kilo **1.99**

Kiwifruit, 500 g **2.99**

Spruiten, net ±750 gram **1.49**

Erica kamerheide, kleur rood, per stuk **3.95**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 12 t/m zaterdag 14 oktober a.s. * Zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Noor Haavelmo wint Nobelprijs voor economie

STOCKHOLM – De Nobelprijs voor economische wetenschappen is gisteren toegekend aan de Noor Trygve Haavelmo. Haavelmo werd in 1911 geboren in de Noorse plaats Skedsmo en werkt nog steeds aan de universiteit van Oslo, ook al ging hij als hoogleraar al in 1979 officieel met emeritaat.

De Zweedse Academie van Wetenschappen geeft de Noor de prijs voor zijn fundamentele bijdragen aan de econometrie, de wetenschapstak die zich bezighoudt met de toepassing van statistische technieken voor het toetsen van economische theorieën en het voorspellen van economische ontwikkelingen.

Proefschrift

Volgens de Academie heeft Haavelmo in 1941 de basis gelegd voor de moderne econometrie met zijn aan de Amerikaanse Harvard-universiteit tot stand gekomen proefschrift 'The Probability Approach in Economics'. Dit werk werd in 1944 gepubliceerd. Haavelmo keerde in 1947 terug naar Noorwegen, waar hij nog steeds onderzoek doet.

De Zweedse Academie liet gisteren weten dat Haavelmo in staat is geweest aan te tonen dat fundamentele problemen bij het toetsen van economische theorieën kunnen worden opgelost.

„Zijn proefschrift had snel een baanbrekende invloed op de ontwikkeling van de econometrie. Daarmee was de basis gelegd voor de moderne econometrische methoden".

In wetenschappelijke kring is Haavelmo vooral bekend om zijn theorie over het verband tussen belastingverhoging en economische groei, het zogenoemde „Haavelmo-effect". In sommige gevallen heeft een verhoging van de belastingen volgens deze theorie een gunstig effect op de economie. Voorwaarde is dat de begroting in evenwicht is.

Volgens de huidige opvattingen heeft een belastingverhoging eerder een negatief effect op de economische groei, vooral omdat door hogere belastingtarieven de consumptie afneemt met alle gevolgen van dien voor de produktie. Haavelmo toonde aan dat in bepaalde omstandigheden de belastingbetaler na verhoging van de belasting niet minder consumeert en de extra te betalen belastingbedragen aan zijn spaargeld onttrekt. Dat geld komt bij de overheid terecht, die het op haar beurt weer kan investeren.

BSO koopt Océ uit

UTRECHT – Het Utrechtse softwarehuis BSO heeft het pakket aandelen dat Océ-Van der Grinten in het bedrijf had, uitgekocht. De verkoop werd al aangekondigd in het financiële bericht van Océ over het derde kwartaal. De fabrikant van met name kopieerapparaten bezat 25 procent van het aandelenkapitaal van BSO. Dat pakket is voor naar schatting 60 miljoen gulden naar BSO overgegaan. Océ kan de opbrengst uitstekend gebruiken.

De goodwill bij de verkoop van het BSO-pakket wordt rechtstreeks gebruikt om de overname van het Franse bedrijf Graphics in juli van dit jaar te bekostigen.

Met de aankoop is het personeel van BSO verreweg de grootste aandeelhouder. De overige aandelen zijn verdeeld over de Rabo-bank (15 procent) en de Nederlandse Participatie Maatschappij (9 procent).

Extra's op credit cards

HEERLEN – De Pancratiusbank in Heerlen en de Spaarbank Limburg starten samen met vijf andere grote spaarbanken in Nederland met een aanvulling op hun al langer bestaande creditcard, de Pluscard. Daarvoor is een samenwerking aangegaan met Comp-U-Card, eem organisatie die in vele landen actief is. De nieuwe service, Pluscard Select Services genoemd, biedt de houder van de kaart een groot aantal aanvullende faciliteiten, zoals teleshopping, last-minute vliegreizen, extra garantie bovenop fabrieksgaranties, wijnaankopen, extra verzekeringen en sleutel-terugbreng-service.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 11-10-1989 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 24.800-ƒ 25.300; vorige ƒ 24.550-ƒ 25.050; bewerkt verkoop ƒ 26.650; vorige ƒ 26.750 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 315-ƒ 385 vorige ƒ 310-ƒ 380; bewerkt verkoop ƒ 430 laten, vorige ƒ 420 laten.

Advieskoersen

Amer.dollar	2,10	2,22
Brits pond	3,23	3,48
Can. dollar	1,78	1,90
Duitse mark(100)	110,65	114,65
Iers pond	2,87	3,12
Austr. dollar	1,61	1,73
Jap. yen (10.000)	146,50	151,50
Ital. lire. (10.000)	14,65	16,05
Belg. frank (100)	5,20	5,50
Port. esc. (100)	1,24	1,42
Franse fr. (100)	32,05	34,55
Zwits. fr (100)	126,95	131,45
Zweedse kr. (100)	31,50	34,00
Noorse kr. (100)	29,05	31,55
Deense kr. (100)	27,60	30,10
Oost.schill.(100)	15,75	16,35
Spaanse pes.(100)	1,70	1,85
Griekse dr. (100)	1,19	1,39
Finse mark (100)	48,00	51,00
Joeg. dinar (100)	0,002	0,010

Wisselmarkt Amsterdam

Amer. dollar	2,16025-16275
Brits pond	3,3520-3570
Duitse mark	112,885-935
Franse franc	33,320-370
Belg. franc	5,3735-3785
Zwits. franc	129,165-215
Japanse yen	149,71-149,81
Ital. lire	15,420-470
Zweedse kroon	32,960-33,010
Deense kroon	28,930-28,980
Noorse kroon	30,555-30,605
Canad. dollar	1,83725-83975
Oost. schill	16,0410-0510
Iers pond	3,0000-0100
Spaanse pes	1,7760-7860
Gr. drachme	1,2300-3300
Austr.dollar	1,6700-6800
Hongk.dollar	27,65-27,90
Nieuwz.dollar	1,2600-2700
Antill.gulden	1,1950-2250
Surin. gulden	1,1950-2350
Saudische rial	57,55-57,80
Ecu gulden	2,3165-3215

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	208,00	206,10
id excl.kon.olie	203,40	201,40
internationals	209,20	207,50
lokale ondernem.	208,80	206,60
id financieel	151,90	150,40
id niet-financ.	265,20	262,20
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	270,50	268,00
id excl.kon.olie	251,90	249,50
internationals	281,40	279,20
lokale ondernem.	258,20	255,40
id financieel	197,80	195,90
id niet-financ.	316,80	313,30
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	197,70	195,20
internation	200,90	198,50
lokaal	197,10	194,60
fin.instell	161,10	159,10
alg. banken	152,90	151,00
verzekering	168,40	166,20
niet-financ	208,70	206,10
industrie	199,40	196,40
transp/opsl	234,90	233,50

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 141,20-141,50 (141,20)
Kon.Olie 147,20-148,30 (147,20)
Philips 48,20gb-48,40 (48,40)
Unilever 157,60 (157,60)
KLM 52,40 (52,40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2775.82	1498.22	219.25	1107.30
Hoogst	2790.98	1503.91	219.94	1112.39
Laagst	2750.82	1477.60	218.00	1096.08
Slot	2773.36	1484.53	219.00	1103.25
Winst/ verlies	– 11.97	– 21.34	– 0.50	– 7.85

Ondanks onbevredigend boekjaar

Duitse Philips uit rode cijfers

AMBURG – De Duitse Phi-
ps-bedrijven zullen na twee
rliesjaren het nu lopende,
rkorte boekjaar (1 mei tot en
et 31 decemnber 1989) „met
kerheid" met winst afslui-
n. De omzet van de Allge-
eine Deutsche Philips Indu-
rie, die binnenkort verder zal
an onder de naam Philips
mbH, is vooral sinds de In-
rnationale Funkausstellung
Berlijn weer sterker geste-
n, terwijl de prijsdaling bij
consumentengoederen is
genomen van 6 naar 4 pro-
nt. Dit zei Karl-Heinz Busac-
r van de raad van bestuur
n Alldephi gisteren in Ham-
rg.

oral hoeft geen rekening meer te
rden gehouden met buitenge-
on hoge herstructureringskosten
als in het op 30 april afgesloten
ekjaar. Toen beliepen deze kos-
n 145 miljoen mark. Dit jaar zal
t om slechts tussen de 10 en de 30
ljoen mark gaan. Aan de andere
nt zal er evenmin sprake zijn van
brengsten uit desinvesteringen,
als de 80 miljoen mark uit de ver-
op van de huishoudelijke appara-
n in 1988/1989.

eliswaar wil Philips het defensie-
derdeel in Bremen/Kiel (omzet
0 miljoen mark, 1000 werkne-
ers) verkopen, maar daarover zal
t jaar geen beslissing meer vallen.
r zijn wel besprekingen over dit
nderdeel gaande, zo gaf het bestuur toe.

De concurrentie uit het Verre Oosten is bij Philips vooral in de vrijetijdselektronica voelbaar geweest. Dumpprijzen voor videorecorders en cd-spelers leidden tot een dusdanig prijsverval dat Philips haar omzet niet kon handhaven.

Onbevredigend

Alldephi-toman C. Bossers noemde 1988/89 een onbevredigend boekjaar. De verkopen konden weliswaar met 6 procent worden vergroot, maar de geldomzet steeg door de gemiddeld 4 procent lagere prijzen 'slecht met 2 procent van 7,47 miljard tot 7,64 miljard mark. Het bedrijfsresultaat zakte van 150 miljoen naar 100 miljoen mark en de winst vóór belasting van 48 miljoen naar één miljoen mark. Netto resteerde een verlies van 54 miljoen mark tegen een verlies van 19 miljoen mark in het voorgaande boekjaar.

Bossers ziet de Europese markt van na 1992 met vertrouwen tegemoet. De gemeenschappelijke binnenmarkt zal weliswaar tot meer concurrentie leiden, maar biedt ook nieuwe kansen. Philips investeerde in het verslagjaar in Duitsland 402 miljoen mark tegen 548 miljoen mark in 1987/88. In het lopende jaar zullen de investeringen duidelijk boven de 500 miljoen mark uitkomen.

Air Holland naar de beurs

●*De beursintroductie van de luchtvaartmaatschappij Air Holland ging gisteren gepaard met een show van met enorme guldens zwaaiende stewardessen. De herplaatsing van de aandelen Air Holland is een groot succes geworden. De emissie is enige malen overtekend en de belangstelling kwam van een breed front van zowel institutionele als particuliere beleggers uit binnen- en buitenland. Men kon tot en met maandag inschrijven op 1,5 miljoen (certificaten van) aandelen tegen de prijs van ƒ 37 per stuk. Dit levert Air Holland ongeveer ƒ 56 miljoen op.*

Polygram koopt popartiestenstal

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De platenmaatschappij van Philips, het in Londen gevestigde Polygram, lijkt erin geslaagd te zijn een artiestenstal van populaire muziek in de Verenigde Staten te kopen. Polygram zal nadere details over de aankoop van 'A&M Records' later op de dag in New York bekend maken.

In de muziekbusiness wordt echter al weken rekening gehouden met de overname van het door Herb Alpert gestichte platenlabel door de Philips-dochter. Polygram, dat met labels als Deutsche Grammaphon, Decca en Philips Classics een groot aandeel heeft op de markt voor klassieke muziek, versterkt met de koop van A&M voor naar schatting 500 miljoen dollar (ongeveer 1,1 miljard gulden) zijn positie op de markt voor populaire muziek.

Garage

A&M Records is een soort artiestenstal. Begonnen in een garage in 1962 door de trompettist Herb Alpert en zijn Tijuana Brass, bezit het nu een studio in Hollywood. Ook de vroegere Charlie Chaplin-studio maakt onderdeel uit van de opname-ruimtes van A&M. Produktie en verspreiding van de platen en cd's zijn uitbesteed bij andere bedrijven. Polygram bij voorbeeld distribueert de A&M platen in Europa.

beurs-overzicht

Somber

AMSTERDAM – De introductie van de aandelen Air Holland viel gisteren in een wat ongemakkelijk beursklimaat. Tegen het middaguur marcheerden 37 stewardessen het balkon boven de beursvloer op, aangemoedigd door een enthousiast beurspubliek dat de dames luidkeels toeriep dat de handel omhoog moest.

De wens bleek echter de vader van de gedachte want de aandelen brachten na enig loven en bieden niet meer op dan de emissieprijs van f 37 en deze prijs bleef de hele verdere dag gehandhaafd. Anders ging het met de falcons die van het niet-officiële deel van de parallelmarkt naar de offciciële markt verhuisden. Deze stukken verlieten de markt met een achteruitgang van f 6,50 op f 133.

In de loop van de middag nam het aanbod verder toe en werd de stemming steeds somberder. Toen ook Wall Street in de loop van de middag steeds verder op een glijbaan terechtkwam viel het beetje weerstand dat nog over was gebleven helemaal weg. De hoofdfondsen sloten veelal op de laagste punten van de dag, waarbij de algemene stemmingsindex 2,5 punt daalde tot 195,2.

Verliezers waren onder meer Koninklijke Olie (min f 1,20 op f 147,20), Hoogovens (min f 2,30 op f 93,30), Akzo (min f 1,60 op f 141,20), Elsevier (min f 2 op f 78,60), CSM (min f 2 op f 75), Fokker (min f 2,20 op f 47,60) en Borsumij (min f 3,50 op f 123,30). Op de obligatiemarkt kwam de nieuwe 7,5 procent staatslening op 100,4 in de notering tegenover een uitgiftekoers van 100,9. In het grijze circuit was dinsdag nog 100,65 betaald. In de nieuwe lening ging meteen al voor meer dan f 1 miljard, ongeveer de helft van de totale obligatie-omzet.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	114,70	113,70
Ahold	135,90	134,30
Akzo	142,80	141,20
A.B.N.	43,30	42,80
Alrenta	163,70	163,70
Amev	58,00	56,60
Amro-Bank	84,80	84,00e
Bols	180,00	179,50
Borsumij W.	126,80	123,30
Bührm.Tet.	71,60	70,80
C.S.M.cert.	77,00	75,10
DAF	52,60	51,90
Dordt.Petr.	135,70	134,50
DSM	124,60	123,40
Elsevier	80,60	78,60
Fokker cert.	49,80	47,60
Gist-Broc. c.	37,30	36,40
Heineken	135,80	134,80
Hoogovens	95,60	93,30
Hunter Dougl.	124,00	123,00
Int.Müller	106,00	105,50
KBB cert.	89,20	89,00
KLM	53,10	52,40
Kon.Ned.Pap.	53,30	52,20
Kon. Olie	148,40	147,20
Nat. Nederl.	71,60	71,10
N.M.B.	258,50	254,50
Nedlloyd	97,30	96,40
Nijv. Cate	96,50	96,70
Océ-v.d.Gr.	331,00	331,00
Pakhoed Hold.	139,70	141,10
Philips	49,10	48,40
Robeco	112,00	112,70
Rodamco	81,00	81,10
Rolinco	113,40	114,00
Rorento	60,60	60,60
Stork VMF	43,50	43,20
Unilever	158,00	157,60
Ver.Bezit VNU	111,40	110,70
VOC	35,50	35,10
Wessanen	82,10	81,60
Wolters-Kluwer	47,80	46,40

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	62,00	61,90
ACF-Holding	44,70	43,80
Ahrend Gr. c	282,00	280,00
Air Holland	38,00	37,00
Alg.Bank.Ned	44,30	44,00
Asd Opt. Tr.	21,20	21,50
Asd Rubber	6,50	6,60
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	108,00	105,50
Aut.Ind.R'dam	111,00	111,00
BAM Groep	112,00d	111,50
Batenburg	88,80	88,30
Beers	160,50	159,50
Begemann	120,00	118,00
Belindo	370,00	370,00
Berkel's P.	6,50	6,25
Blyd.-Will.	32,00	31,70
Boer De, Kon.	411,00	411,00
de Boer Winkelbedr.	67,20	67,20
Boskalis W.	14,50	14,05
Boskalis pr	12,70	12,50
Braat Beheer	51,50	51,50
Breevast	20,60	20,80
Burgman-H.	3800,00	3700,00a
Calé-Delft pr	830,00	840,00
Calvé-Delft c	1027,00	1022,00
Center Parcs	62,90	62,50
Centr.Suiker	76,50	75,70
Chamotte Unie	9,50	9,30
Cindu-Key	115,00	115,00
Claimindo	353,50	353,00
Content Beheer	22,80	22,50
Cred.LBN	69,20	68,10
Crown v.G.c	106,70	105,50
Desseaux	268,00	268,00
Dorp-Groep	45,50	45,50
Econosto	368,00	367,00
EMBA	138,00a	137,00a
Enraf-N.c.	55,20	55,00
Eriks hold.	440,00	438,00
Flexovit Int.	92,50	92,10
Frans Maas c.	95,00	97,00
Furness	129,00	128,50
Gamma Holding	91,00	90,20
Gamma pref	5,90	5,90
Getronics	33,00f	31,50
Geveke	45,00	45,00
Giessen-de N.	288,00	285,00
Goudsmit Ed.	417,00	417,00
Grasso's Kon.	106,30	109,00
Grolsch	154,00	153,50
GTI-Holding	195,50	195,50
Hagemeyer	128,00	125,00
HAL Trust B	15,50	15,50
HAL Trust Unit	15,50	15,50
H.B.G.	234,00	233,00
HCS Techn	18,90	18,80
Hein Hold	117,60	116,00
Hoek's Mach.	207,00b	214,00
Holec	40,00	39,90
Heineken Hld	117,60	116,00
Holl.Sea S.	1,28	1,24
Holl. Kloos	618,00	618,00
Hoop Eff.bk.	9,80	9,80
Hunter D.pr.	5,95	5,60
ICA Holding	24,00	23,80
IHC Caland	38,40	37,50
Industr. My	242,00	240,00
Ing.Bur.Kondor	656,00	656,00
Kas-Ass.	52,20	51,50
Kempen Holding	17,10	16,90
Klene's Suik.	1495,00	1480,00
KBB	89,20	89,20
Kon.Sphinx	130,30	130,20
Koppelpoort H.	312,00	309,00
Krasnapolsky	223,00	223,00
Landré & Gl.	57,80	57,00
Macintosh	48,50	47,00
Maxwell Petr.	705,00	705,00
Medicopharma	82,00	80,80
Melia Int.	6,60	6,10
MHV Amsterdam	21,00	21,00
Moeara Enim	1229,00	1235,00
M.Enim OB-cert	16040,00	16100,00
Moolen en Co	35,00	35,30
Mulder Bosk.	85,00	85,00
Multihouse	11,10	11,10
Mynbouwk. W.	410,00	410,00
Naeff	250,00	285,00b
NAGRON	48,80	47,00
NIB	619,00	619,00
NBM-Amstelland	21,40	21,60
NEDAP	372,00	372,00
NKF Hold.cert.	366,00	368,00f
Ned.Part.Mij	42,30	42,00
Ned.Springst.	10800,00	–
Norit	1019,50	1015,00
Nutricia gb	77,00	77,40
Nutricia vb	84,50	86,00
Oldelft Groep c	184,50	180,00
Omnium Europe	15,20	15,20
Orco Bank c.	68,20	67,50
OTRA	150,50	151,80
Palthe	87,50	87,50
Pirelli Tyre	47,00	46,80
Polynorm	119,80	119,90
Porcel. Fles	200,00	200,00
Ravast	48,50	49,30
Reesink	80,00	79,50
Riva	62,00	61,50
Riva (cert.)	61,50	61,50
Samas Groep	69,60	69,00
Sanders Beh.	111,00	111,00
Sarakreek	32,20	32,80
Schuitema	1520,00	1520,00
Schuttersv.	162,80	162,80
Smit Intern.	45,00	44,50
St.Bankiers c.	25,10	24,60
Stad Rotterdam c	45,30	46,50
Telegraaf De	93,30	92,60
Text.Twenthe	335,00	335,00
Tulip Comp.	53,20	52,90
Tw.Kabel Hold	168,00	164,00
Ubbink	104,00	103,00
Union Fiets.	23,00	22,60
Ver.Glasfabr.	339,00	339,50
Verto	65,50	65,00
Volker Stev.	67,00	68,50
Volmac Softw.	58,50	59,00
Vredestein	19,70	19,60
VRG-Groep	66,80	66,50
Wegener Tyl	196,00	196,00
West Invest	28,00	27,50e
Wolters Kluwer	195,00	184,00
Wyers	45,50	45,00

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	38,70	38,50
ABN Aand.f.	79,10	79,10
ABN Beleg.f.	60,60	60,10
ALBEFO	53,80	53,80
Aldollar BF $	21,40	21,40
Alg.Fondsenb.	247,00	245,00
Alliance Fd	12,80	12,90
Amba	50,00	–
America Fund	343,00	344,00
Amro A.in F.	93,00	93,00
Amro Neth.F.	82,10	82,00
Amro Eur.F.	75,80	75,90
Amro Obl.Gr.	154,70	154,70
Amvabel	94,90	96,10
AsianTigersFd	65,40	65,80
AsianSelFund	50,30	50,30
Bemco Austr.	65,50	65,50
Berendaal	125,00	125,00
Bever Belegg.	28,30	28,30
BOGAMIJ	111,00	111,00
Buizerdlaan	43,50	43,50
CLN Obl.Waardef.	100,20	100,20
Delta Lloyd	44,30	44,20
DP Am. Gr.F.	27,30	27,50
Dp Energy.Res.	42,50	42,50
Eng-Holl.B.T.1	9,80	9,70
EMF rentefonds	66,00	66,00
Eurinvest(1)	115,00	115,00
Eur.Ass. Tr.	8,40	8,40
EOE DuStInF.	330,00	328,00
EurGrFund	64,40	64,50
Hend.Eur.Gr.F.	225,60	224,50
Henderson Spirit	76,30	76,10
Holland Fund	81,50	81,00
Holl.Obl.Fonds	123,20	123,20
Holl.Pac.F.	120,50	119,80
Interbonds	564,00	564,00
Intereff.500	46,20	46,40
Intereff.Warr.	368,00	369,50
Japan Fund	38,00	37,50
MK Int.Vent.	60,20	60,20
Nat.Res.Fund	1590,00	1600,00
NMB Dutch Fund	40,70	40,90
NMB Global F.	50,00	50,00
NMB Oblig.F.	35,10	35,10
NMB Rente F.	103,70	103,70
NMB Vast Goed	38,00	38,00
Obam, Belegg.	235,50	236,20
OAMF Rentef.	14,00	14,00
Orcur.Ned.p.	49,30	49,30
Pac.Prop.Sec.f.	53,90	53,10
Pierson Rente	100,60	100,60
Prosp.Int.H.Inc.	8,00	7,80
Rabo Obl.inv.f.	76,10	76,10
Rabo Obl.div.f.	51,00	51,00
Rentalent Bel.	136,50	136,50
Rentotaal NV	31,50	31,50
Rolinco cum.p	100,70	100,70
Sci/Tech	18,90	19,00
Technology F.	20,30	20,40
Tokyo Pac. H.	270,50	270,50
Trans Eur.F.	82,60	81,00
Transpac.F.	560,00	570,00
Uni-Invest	124,90	124,50
Unico Inv.F.	87,00	87,00
Unifonds	33,80	34,10
VWN	58,40	58,50
Vast Ned	123,40	123,40
Venture F.N.	44,00	43,50
VIB NV	87,80	88,30
WBO Int.	79,20	79,10
Wereldhave NV	210,00	210,40
Yen Value Fund	100,60	100,80

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	102,00	101,85
3½ EngWarL	34,20	34,70a
5¾ EIB 65	99,00	99,00

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	37,00	37,20
Amer. Brands	77,80	77,00
Amer. Expres	39,20	39,10
Am.Tel.& Tel.	43,80	43,00
Ameritech	64,20	64,40
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	35,40	35,40
Atl. Richf.	108,10	106,50
BAT Industr.	8,30	8,30
Bell Atlantic	103,00	103,50
BellCanEnterpr	42,75	43,00
Bell Res.Adlr	1,05	–
Bell South	55,30	54,60
BET Public	2,84	–
Bethl. Steel	20,60	20,60
Boeing Comp.	58,25	58,30
Chevron Corp.	60,50	–
Chrysler	25,00	25,10
Citicorp.	35,00	34,50
Colgate-Palm.	64,00	63,80
Comm. Edison	37,70	37,70
Comp.Gen.El.	500,00	–
Control Data	18,70	19,10
Dai-Ichi Yen	3300,00	3320,00
Dow Chemical	99,00	101,00
Du Pont	120,40	–
Eastman Kodak	47,80	47,40
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	170,00	–
Exxon Corp.	45,50	45,75
First PacInt	0,60	–
Fluor Corp.	36,50	–
Ford Motor	52,70	52,80
Gen. Electric	58,30	58,40
Gen. Motors	47,60	47,80
Gillette	49,30	49,00
Goodyear	53,60	53,00
Grace & Co.	36,10	–
Honeywell	84,00	83,70
Int.Bus.Mach.	108,25	108,00
Intern.Flavor	65,60	–
Intern. Paper	56,10	–
ITT Corp.	63,00	63,00
K.Benson ®	5047,00	–
Litton Ind.	92,80	93,70
Lockheed	49,25	49,00
Minnesota Mining	74,50	74,50
Mobil Oil	60,00	60,00
News Corp Aus$	16,40	15,40
Nynex	84,00	83,00
Occ.Petr.Corp	29,70	29,50
Pac. Telesis	45,20	45,50
P.& O. ®	7,00	7,00
Pepsico	60,25	60,20
Philip Morris C.	44,38	45,00d
Phill. Petr.	27,30	27,10
Polaroid	48,25	49,50
Privatb Dkr	310,00	312,00
Quaker Oats	62,00	62,00
St.Gobin Ffr	700,00	700,00
Saralee	59,50	59,50
Schlumberger	45,25	44,90
Sears Roebuck	42,25	42,50
Sony (yen)	38,40	37,50
Southw. Bell	58,20	58,40
Suzuki (yen)	960,00	–
Tandy Corp.	47,50	47,20
Texaco	54,30	53,50
Texas Instr.	38,80	38,80
The Coastal C.	45,40	45,60
T.I.P Eur.	1,73	1,75
Toshiba Corp.	1170,00	1170,00
Union Carbide	27,50	–
Union Pacific	78,00	79,70
Unisys	20,00	19,40
USX Corp	38,50	38,20
US West	74,80	75,00
Warner Lamb.	113,60	–
Westinghouse	69,10	69,10
Woolworth	65,50	66,40
Xerox Corp.	66,50	66,50

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	54,00	54,50
Am. Home Prod.	220,50	–
ATT Nedam	92,00	92,00
ASARCO Inc.	68,50	–
Atl. Richf.	227,50	226,00
Boeing Corp.	122,00	124,00
Can. Pacific	48,00	48,00
Chevron Corp.	124,00	–
Chrysler	50,50	51,00
Citicorp.	72,50	72,50
Colgate-Palm.	135,50	137,00
Control Data	36,00	37,00
Dow Chemical	204,00	210,00
Eastman Kodak	99,50	100,50
Exxon Corp.	96,50	98,00
Fluor Corp.	72,00	–
Gen. Electric	123,00	124,00
Gen. Motors	101,50	101,50
Gillette	102,50	102,50
Goodyear	115,00	114,00
Inco	71,50	71,50
I.B.M.	227,00	234,50
Int. Flavors	138,00	–
ITT Corp.	132,50	134,50
Kroger	38,00	38,00
Lockheed	102,50	104,00
Merck & Co.	164,00	169,00
Minn. Min.	157,00	160,00
Pepsi Co.	125,50	127,00
Philip Morris C.	382,00	385,00
Phill. Petr.	57,50	55,40
Polaroid	96,00	100,00
Procter & G.	251,50	–
Quaker Oats	131,50	131,50
Schlumberger	95,50	96,00
Sears Roebuck	88,50	89,00
Shell Canada	72,80	73,00
Tandy Corp.	100,00	100,50
Texas Instr.	80,50	81,50
Union Pacific	166,00	171,50
Unisys Corp	41,00	41,00
USX Corp	80,50	79,00
Varity Corp	4,00	–
Westinghouse	147,00	148,00
Woolworth	139,00	142,00
Xerox Corp.	132,00	139,50

Certificaten buitenland		
Deutsche B.	712,00	700,00
Dresdner B.	357,00	350,00
Hitachi (500)	1310,00	1310,00
Hoechst	295,00	291,00
Mits.El.(500)	1000,00	1000,00
Nestlé	8750,00	8570,00
Siemens	613,00	–

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	102,25	102,25
Aegon warr	12,20	12,20
10½ ABN 87	95,80	95,80
13Amev 85	99,00	99,00
13Amev 85	95,75	95,75
10 Amev85	102,70	102,70
11 Amev 86	95,50	95,50
14¼Amro87	99,00	99,00
13 Amro-Bank82	100,25	100,25
10½ Amro 86	95,50	95,50
10 Amro 87	94,30	94,30
5¾ Amro 86	97,00	97,00
Amro Bank wr	34,40	33,00
Amro zw 86	71,75	71,75
9 BMH ecu 85-92	100,00	100,00
7 BMH 87	96,75	96,75
10⅛EEG-ecu 84	100,25	100,25
9¾EIB-ecu 85	101,50	101,50
12½ HlAirl.F	92,90	92,90
12 NIB(B) 85-90	101,00	101,00
11¼ NGU 83	101,75	101,75
10 NGU 83	100,50	100,50
2¼ NMB 86	84,40	84,20
NMB warrants	87,00	82,75
8¾ Phil. 86	99,25	99,25
6¾ Phil.83	98,00	98,50
11 Rabo 83	102,75	102,75
9 Rabo 85	102,25	101,75
7 Rabo 84	101,75	101,75

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	25,00	25,00
Bredero cert.	23,00	23,00
11 Bredero	22,00	22,00
LTV Corp.	2,00	1,80
5 Nederh. 68-78	26,00	26,00
RSV cert	1,39	1,34
7⅛ RSV 69	80,00	79,60

Parallelmarkt		
Alanheri	28,70	27,50
Berghuizer	48,00	48,00
Besouw Van c.	53,80	54,00
CBI B.O. yen	2000,00	1990,00
Comm.Obl.F.1	101,00	101,10
Comm.Obl.F.2	100,90	101,00
Comm.Obl.F.3	101,10	101,20
De Drie Electr.	38,60	38,00
Dico Intern.	122,00	122,00
DOCdata	26,50	27,50
Ehco-KLM Kl.	40,80	41,50
E&L Belegg.1	78,80	78,90
E&L Belegg.2	77,30	76,90
E&L Belegg.3	77,00	77,00
Geld.Pap.c.	71,30	71,50
Gouda Vuurv c	114,00	113,30
Groenendijk	37,80	37,20
Grontmij c.	203,00	203,20
HCA Holding	49,70	50,00
Hes Beheer	219,00	218,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	4,40	4,50f
Infotheek Gr	34,80	33,10
Interview Eur.	8,90	8,80
Inv. Mij Ned.	59,10	60,50
Kuehne+Heitz	51,90	51,40
LCI Comp.Gr.	79,00	80,20
Melle	343,00	342,00
Nedschroef	131,50	130,00
Neways Elec.	12,30	12,30
NOG Bel.fonds	31,00	–
Pie Med.	12,40	12,20
Poolgarant	10,55	10,60
Simac Tech.	22,50	22,50
Text Lite	6,70	6,70
Verkade Kon.	287,00a	284,00a
VHS Onr. Goed	18,90	18,90
Weweler	159,30	156,30

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jan	45,00	452	1,40	1,40
akzo	c	okt	140,00	326	3,80	2,60
akzo	c	jan	150,00	377	3,70	2,90
akzo	c	o91	150,00	310	19,50	18,80a
amev	p	jan	55,00	294	1,60	2,00
d/fl	c	okt	215,00	341	1,20	2,50b
dsm	p	jan	125,00	336	3,90	4,30b
els	c	okt	80,00	347	1,60a	0,60
eoo	c	okt	310,00	587	9,10	5,50
eoo	c	okt	315,00	986	5,30a	2,50
eoo	c	jan	320,00	335	10,70	8,30
eoo	p	okt	310,00	606	0,50	1,20
eoo	p	okt	315,00	1110	1,50	3,00
eoo	p	okt	320,00	2091	3,70	6,50
hoog	c	okt	95,00	1046	2,30	1,10
hoog	c	okt	100,00	316	0,60	0,20
hoog	c	jan	105,00	290	4,20	3,40
hoog	p	okt	95,00	331	1,20	2,80
hoog	p	okt	100,00	455	4,30	7,00
hoog	p	jan	95,00	487	5,00	6,00b
hoog	p	apr	95,00	339	6,50	7,50
klm	c	okt	50,00	341	3,30	2,50
klm	c	jan	55,00	469	2,50	2,10
klm	c	apr	60,00	283	2,20	2,20
klm	p	jan	50,00	367	1,10	1,30
knp	c	jan	55,00	660	2,80	2,20
knp	p	okt	55,00	695	1,90	2,70
knp	p	jan	55,00	295	3,10	3,70
knp	p	apr	55,00	316	4,80	5,20
nlw	p	nov	97,50	900	1,70	2,05
natn	c	okt	65,00	334	6,80a	6,00
natn	c	okt	70,00	387	2,00	1,30
phil	c	okt	40,00	500	9,10	8,30
phil	c	okt	45,00	970	4,20	3,50
phil	c	okt	50,00	349	0,30	0,30
phil	c	jan	45,00	705	5,70	5,40a
phil	c	jan	50,00	1570	2,70	2,30
phil	c	jan	55,00	889	1,10	0,90
phil	c	apr	50,00	672	3,80	3,40
phil	c	apr	55,00	338	2,10	1,90
phil	c	o93	30,00	930	23,30	22,30
phil	p	jan	45,00	387	1,10	1,30
phil	p	apr	50,00	326	4,30	4,80
phil	p	o92	55,00	315	9,70	10,20
phil	p	o93	30,00	508	2,20	1,90b
olie	c	okt	140,00	314	8,80	7,50
olie	c	okt	150,00	1567	1,20	0,80
olie	c	jan	150,00	1048	6,40	5,80
	p	jan	50,00	1899	3,00	3,50b

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 12 oktober 1989 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Maatje is geen 'Hollandse Nieuwe'

Boete voor Brunssumse visboer

Van onze correspondente

MAASTRICHT/BRUNSSUM – Maatjesharing verkopen voor 'Hollandse Nieuwe' is strafbaar. Dat ondervond een 42-jarige visboer uit Brunssum gisteren toen hij van de economische politierechter mr Swane een boete van 500 gulden, waarvan de helft voorwaardelijk, kreeg opgelegd.

In het zogeheten 'Visbesluit' staat uitdrukkelijk vermeld, dat haring alleen onder de vlag 'Hollandse Nieuwe' verkocht mag worden als ze in dezelfde maand gevangen is. En dat moeten dan ook nog de maanden mei, juni, juli of augustus zijn. En toen deze visboer zijn 'Hollandse Nieuwe' aan de man probeerde te brengen was het 30 april, Koninginnedag.

Omdat de man reeds twee keer gewaarschuwd was, vroeg officier van justitie mr Van Opstal zich af of hier misschien sprake was van 'ambtenaartje pesten'.

De verdachte dacht zelf meer in de trant van 'visboertje pesten'. „Is het nou zo erg om maatjesharing 'nieuwe haring' te noemen? Als het beestje maar een naam heeft."

De prijskaart met 'Hollandse Nieuwe' (ter waarde van 50 gulden) werd verbeurd verklaard.



Merkwaardig

Het is bijna onbegrijpelijk dat de gemeente Heerlen maar voor een periode van vijf jaar garant wil staan voor een lening van 220.000 gulden aan de Heerlense kerstmarkt. Hierdoor wordt de Stichting Kerstmarkt Heerlen gedwongen in zo'n korte termijn het bedrag dat gemoeid is met de aanschaf van 50 tot 55 nieuwe huisjes terug te betalen, dat er problemen kunnen ontstaan. Gevolg is dat de huisjes er vooralsnog niet komen en dat de kerstmarkt 1989 er niet zo komt uit te zien als verwacht.

Merkwaardig dat het gemeentebestuur van Heerlen zich zo bureaucratisch opstelt in deze zaak, terwijl datzelfde gemeentebestuur zich zo doordrongen weet van de noodzaak van activiteiten in het centrum van de stad. Via de kerstmarkt (de oudste van Nederland) heeft Heerlen zich al vaker nationaal in de belangstelling gebracht. Kennelijk heeft de gemeente daar geen oog voor. In plaats van organisatoren van evenementen te helpen, laat Heerlen ze in de kou staan. Een kerstmarkt moet daar – naar de letterlijke zin des woords – tegen kunnen. Maar leuk is het niet.

W.D.

Oorzaak: problemen met financiering

Huisjes kerstmarkt niet op tijd klaar

Van onze verslaggever

HEERLEN – De kerstmarkt in Heerlen zal het dit jaar nog met de oude stalletjes en tenten moeten doen. De nieuw te maken huisjes zijn niet op tijd klaar. Er zijn problemen met de financiering. De gemeente wil een banklening slechts gedurende vijf jaar garanderen.

„Jammer", zegt Hub Schrijvers van de Stichting Kerstmarkt Heerlen, „maar we kunnen geen risico lopen. In 1990 dan maar de nieuwe huisjes, dit jaar moeten we ons nog met het oude materiaal behelpen."

Stijl

De kerstmarkt wordt dit jaar gehouden van 14 tot en met 23 december. Het is de achtste in successie en daarmee heeft Heerlen de oudste kerstmarkt van Nederland. Het bestuur van de Stichting Kerstmarkt Heerlen wilde dit jaar tussen de 50 en 55 nieuwe huisjes laten maken, zodat rond de Pancratiuskerk een echt kerstdorpje gebouwd zou kunnen worden. Een prototype van het huisje in een Limburgse stijl werd in april van dit jaar getoond.

Met de produktie van de huisjes en de bijbehorende sfeerverlichting is een bedrag van 220.000 gulden gemoeid. Dat geld leent de kerstmarkt van de bank, maar daarvoor was dan wel een garantie van de gemeente nodig. De gemeente Heerlen heeft de garantieperiode – na de financiële stukken van de kerstmarkt te hebben bestudeerd – beperkt tot vijf jaar. Maar de kerstmarkt had dat graag wat langer gezien, bijvoorbeeld tien jaar.

„Als we dat bedrag terugbetalen in vijf jaar, dan bestaat de mogelijkheid dat er financiële problemen ontstaan als het eens een jaar wat minder goed zou gaan met de bezetting van de kerstmarkt. Dat risico willen we niet lopen", aldus Hub Schrijver van de Heerlense kerstmarkt, tevens directeur van de VVV. Het stichtingsbestuur wil daarom nog eens met de gemeente gaan praten.

Maar intussen is het te laat om de huisjes nog voor dit jaar te laten maken. Komende maandag vergadert de Stichting Kerstmarkt Heerlen. Dan wordt de situatie bekeken, maar aangenomen mag worden dat de oude, houten keetjes weer tevoorschijn gehaald zullen worden en dat er tentjes neergezet worden. Schrijver: „Maar de opzet is heel duidelijk om er een echte markt van te maken rondom de kerk. Veel meer in de buitenlucht dan voorheen. Een groot paviljoen komt er dus niet, dat is zeker."

De kerstmarktlieden verwachten stellig dat in 1990 de nieuwe huisjes er wel zullen zijn.



'Briljante' kinderen

● *Bij de Heerlense start van de kinderboekenweek stond het thema 'verder kijken dan je neus lang is' centraal. Schrijfster Diet Verschoor wist de ruim vijftig kinderen te boeien met het voorlezen uit het gelijknamige boek. En omdat de term 'neus' toch zo vaak viel, was er een prijs voor de kinderen met de leukste neus. Helemaal eerlijk is dat niet. Want tja, aan de vorm van je neus kun je weinig doen. Daarom gold ook de leukste bril. Of het aan hun neus of aan de bril gelegen heeft, weten we niet, maar de zesjarige Deborah Warmer en Cas Brouns (8) waren de winnaars. Zij kregen als eersten het boek van Diet Verschoor.*

Belasting Schinnen gaat omhoog

SCHINNEN – In Schinnen is in 1991 niet aan een belastingverhoging te ontkomen.

Dit jaar zijn maatregelen om meer geld binnen te krijgen nog niet nodig, maar burgemeester en wethouders verwachten in 1991 de tarieven te moeten verhogen. Debet aan de verhoging zijn de diverse rioleringsprojecten, overige investeringen, de milieuproblematiek en andere kostenverhogende factoren.

Meer samenwerking woningverenigingen

SCHINNEN – Er wordt steeds meer samengewerkt tussen de bouwverenigingen van Schinnen, Oirsbeek en Amstenrade. Momenteel is er zelfs sprake van een structureel overleg dat onder meer moet uitmonden in een centrale woningtoewijzigingsregeling. Bovendien is er een fusie in de maak tussen de Oirsbeekse en Amstenraadse woningverenigingen. Verder heeft de gemeente Schinnen er vertrouwen in dat een oplossing wordt gevonden in de slepende controverse tussen de woningvereniging Schinnen en de huurdersbelangenvereniging. Het college antwoordt dit op vragen van de PvdA-fractie.



● *De vermiste Sjeng Haagmans*

Man (84) uit Treebeek spoorloos

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De 84-jarige Treebeekenaar Sjeng Haagmans wordt sinds eergistermiddag half twee vermist. Een buurvrouw zag de man, die aan silicose lijdt en niet al te best ter been is, toen nog voor zijn huis aan de Treebeekstraat. Sindsdien is hij spoorloos verdwenen. De familie en de politie vrezen voor een ongeluk.

De man kwam, tegen zijn dagelijkse gewoonte in, dinsdagavond niet naar huis om te eten. Aanvankelijk werd gedacht dat hij zich verlaat had, maar naarmate de avond vorderde werd duidelijk dat er iets gebeurd moest zijn. De politie werd ingeschakeld. Met de familie zocht de politie de buurt af. En speurde met name op het Emma-terrein. Maar zonder resultaat.

De politie verzoekt eenieder die Haagmans na dinsdag 13.30 uur gezien heeft, contact met haar op te nemen. Het signalement van de man luidt: ongeveer 1.70 tot 1.75 meter groot, wat tenger postuur, donker haar. Hij droeg een grijskleurig colbert met visgraat, een grijze pantalon en donkere schoenen. Onder het colbert droeg hij nog een bruine sweater. Hij had een zogenoemde alpinopet op. Op het jasje draagt hij een speldje met daarop '40 jaar Staatsmijnen'.

Tegelzetter werkte zonder vergunning

MAASTRICHT – Een 47-jarige tegelzetter uit Maastricht werd gisteren veroordeeld wegens het voeren van een eigen tegelzettersbedrijf zonder vergunning.

Zijn verweer, dat hij niet beschikte over eigen bedrijfsruimte in de vorm van een loods of opslag, deed daarbij niet terzake. Verder voerde hij aan, dat hij nooit een vergunning nodig had gehad, toen hij nog enkel een natuursteenbedrijf had. „Dat zal verband houden met het antieke karakter van dat beroep", opperde economisch politierechter mr Swane. „Maar voor een tegelzettersbedrijf moet dat wel. In Nederland is nu eenmaal alles verboden, tenzij je een vergunning hebt." Hij adviseerde de man vervolgens eens bij de Kamer van Koophandel te informeren of er een mogelijkheid is ontheffing te krijgen. Niettemin veroordeelde hij de Maastrichtenaar conform de eis van de officier van justitie tot een geldboete van ƒ 500.

Reconstructie van Meezenbroekerweg

HEERLEN – Binnenkort wordt begonnen met de reconstructie van de Meezenbroekerweg tussen de Palemigerboord en de Willemstraat. Aan woningzijde kan in de toekomst over de hele lengte van de weg worden geparkeerd. Ook de half verharde strook aan de overkant van de weg wordt gedeeltelijk geschikt gemaakt voor parkeren, terwijl over de hele lengte een trottoir wordt aangelegd. Tegelijkertijd wordt de riolering vernieuwd. Op het kruispunt Meezenbroekerweg-Willemsweg tenslotte verdwijnt de voorrangssituatie.

...apier

● Jarenlang hebben nagenoeg ...lle leden van mannenkoor St. Jozef uit Kaalheide oud papier opgehaald. Nu doen meer ...erenigingen dat, maar zelden ...elanden ze vervolgens in Praag. Want dat moet me het ...ripje wel worden! Talloze za...erdagen in de regen, en pro...eer dan maar eens een zwaar ...eworden zak papier op te tillen, je handen vriezen er zó af, ...ijn in één klap vergeten. Op 13 oktober (een vrijdag, merkt de ...niesoor op) is het vertrek. Na ...nder meer het opluisteren van ...en mis in de pas gerestaureer...e Tynkerk in Praag, zijn de ...annen van St. Jozef de acht...iende weer terug. En dan ko...en de verhalen los.

...apier (2)

● Ook dirigent Jos Lardinois, ...ianiste Augustine Boshou...ers, beschermheer Wullenwe...er, de echtgenotes, de commis...ie van bijstand en last but not ...east scheidend wethouder Cap ...chroeder zullen naar ver...achting laaiend enthousiast ...ijn. Of ze dan nog het animo ...ebben voor een nieuwe papier...ctie is nog even de vraag...

...edium

● Het wordt zondag druk in en ...ond de Heilige Familiekerk ...an de Akerstraat in Brunssum, want het 'genezend medium' Jomanda verzorgt er ...anaf 13 uur een lezing en een ...loemenseance. Nadat Jomanda (een pseudoniem van Joke ...amman uit Beesd) eerder dit ...aar op uitnodiging van Gré de ...oer uit Kerkrade naar Zuid-Limburg kwam en er volle za...en trok, ziet het er naar uit dat Jomanda zondagmiddag voor een stampvolle Familiekerk zal zorgen.

...edium (2)

● Joke Damman was in vroeger tijden een uiterst succesvol balletdanseres. Toen haar carrière op een keerpunt kwam, koos ze voor de naam 'Jomanda' en ging zich toeleggen op het mediumschap. Ze zegt in contact te staan met haar overleden vader en via hem boodschappen door te krijgen. Met name in het buitenland (Canada en de Verenigde Staten) hebben haar seances voor veel beroering gezorgd.

...rijdag

● Morgen is het vrijdag de dertiende! Denk er aan, niet onder ladders doorlopen en zwarte katten uit de weg gaan. Of dat wél doen. Het schijnt wetenschappelijk vast te staan dat op een dergelijke dag inderdaad meer ongelukken gebeuren, juist omdat de mensen dan voorzichtig zijn.

...antasie

● Een jubileum is een alledaagse bezigheid, ofschoon het voor de hoofdrolspeelster cq. speler (of allebei) een heel belangrijke gebeurtenis kan zijn. Sommigen kunnen daarvan wakker liggen. Leny en Piet, een kasteleinsechtpaar uit hartje Heerlen, niet. Gewoon doen en blijven lachen is beider standpunt. Vandaag zijn de twee welgeteld 32 jaar getrouwd. „Een mooie tijd", zegt de ene helft van het duo, „ten zij je zo'n samenwerkingsverband van enkele decennia een gebrek aan fantasie wil noemen. Want zo is het ook wel eens een keer."

...oskou

● Studenten van de HEAO in Sittard maken binnenkort het Rode Plein in Moskou onveilig. De dames en heren studenten reizen naar het land van Gorby en zullen na terugkomst veel hebben te verhalen, lijkt ons.

Op zaterdag 14 oktober 1989 is het 60 jaar geleden, dat mijn ouders en onze grootouders

Willem Richter en Marie Richter-Stal

in het huwelijk traden.

Uit dankbaarheid zal die dag om 15.00 uur in de parochiekerk van Lieve Vrouw van Lourdes een h. mis worden opgedragen. Receptie van 19.00 tot 20.00 uur in Café Wilhelmina te Molenberg, Heerlen.

Oktober 1989
Alberdingkthijmplein 4

Tilla, Johan,
Annie, Johan, Marco,
Tiny, Harry,
Dennis.

Dankbetuiging

Mede door uw warme belangstelling is onze gouden bruiloft een heel fijn feest geworden, waarvan we met veel genoegen en dankbaarheid blijven denken.
Hartelijk bedankt.

Math en Marie Derks-Kunkels en kinderen

Schimmert, 11 oktober 1989
Dr. Hermansstraat 1

---

†

Veel te vroeg naar menselijk inzicht, na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is vrij plotseling van ons heengegaan, gesterkt door de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 55 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Robert Jean Marie Pierre van Loo

echtgenoot van

Maria Johanna Hubertina Peerboom

Gulpen: M. van Loo-Peerboom
Heerlen: M. van Loo
A. van Loo-van der Heijden
Kerkrade: S. Mirandolle-van Loo
M. Mirandolle
Familie van Loo
Familie Peerboom

6271 NE Gulpen, 9 oktober 1989
Ingberdorpstraat 39-41

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 14 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, waarin onze dierbare overledene herdacht zal worden, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel Sjiloh, Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Bezoekuren dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

[illegible] dat hem verder lijden bespaard is gebleven, delen wij u mede, dat van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Harry Stijnen

echtgenoot van

Anna Maria Robberts

Hij overleed op 68-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Chevremont: A.M. Stijnen-Robberts
Chevremont: Leo
[illegible]: Annelie en André
[illegible], Andrea
[illegible]: Anita en Jacq
[illegible]
Familie Stijnen
Familie Robberts

6466 AB Kerkrade, 10 oktober 1989
[illegible]

De plechtige [illegible] zal plaatsvinden [illegible] zaterdag 14 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chevremont, [illegible] in het crematorium te Heerlen, [illegible] 10.
[illegible]
[illegible]

---

†

Dankbaar voor wat zij voor ons allen heeft mogen betekenen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Hensen-Kurpisz

weduwe van

Leonard Hensen

op de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
André en Micky
[illegible]
Leny en Hermie
[illegible]
Familie Kurpisz
Familie Hensen

Hoensbroek, 10 oktober 1989
[illegible]
Corr.adres: Pater Vaessenstraat 1
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 14 oktober om 11.00 uur in de St. Christus-Koning [illegible]
[illegible]
Vrijdag om 19 uur avondwake in voornoemde kerk.
[illegible]
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Als het leven een lijden is,
komt de dood als een vriend.

Blij dat God hem uit zijn lijden heeft verlost, maar jammer dat we hem uit ons midden moeten missen, mijn lieve man, onze fijne vader en schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Renier Franciscus Bax

echtgenoot van

Wilhelmina Elisabeth Bax

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 64 jaar.

Hoensbroek: W.E. Bax-Bax
Heel: Loes van der Eerden-Bax
Toon van der Eerden
Joost
Lieke
Familie Bax

6433 JN Hoensbroek, 10 oktober 1989
Stationsstraat 27

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 14 oktober om 11.30 uur in de parochiekerk Christus Koning te Hoensbroek, Pius XII-plein, waarna om 13.00 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen, heden donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Onze geachte medewerker en bureauchef, de heer

Renier Franciscus Bax

sedert 1 aug. 1960 aan het kantoor verbonden,

is heden na een voorbeeldig gedragen lijden in volle berusting in de Heer overleden.
Wij gedenken hem in dankbaarheid voor zijn kundige toewijding en hulpvaardigheid.
Moge zijn echtgenote en zijn dochter met haar gezin de kracht vinden om dit verlies te dragen.

Mr. M.H.J.M. [illegible]
G.G.P.M. [illegible]

Heerlen, 10 oktober 1989

Na een slopende ziekte hebben wij helaas afscheid moeten nemen van onze gewaardeerde collega, de heer

Renier Franciscus Bax

We hadden ons na al die jaren het afscheid van hem heel anders voorgesteld.
Zijn echtgenote en familie wensen wij veel sterkte.

Medewerkers notariskantoor [illegible] te Heerlen

Heerlen, 10 oktober 1989

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een kortstondige ziekte, doch vrij onverwacht, is, in de leeftijd van [illegible] jaar, van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Christina Diemont

weduwe van

Lambert Westerhof

Brunssum: [illegible]
[illegible]
[illegible]
Stein: [illegible]
[illegible]
Heerlen: [illegible]
[illegible]
en haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Diemont
Familie Westerhof

6446 [illegible] Brunssum, 10 oktober 1989
Bejaardenoord Huize Louise
Corr.adres: Drossaardstr. 25, 6411 XX Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 13 oktober om 12.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Brunssum, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.00 tot 18.30 uur.

---

†

Zeer bedroefd, maar met een onuitwisbare herinnering aan zijn leven hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze pa, schoonpa en opa

Ed Lenssen

echtgenoot van

Resy Janssen

Hij overleed in de leeftijd van 67 jaar.

Geleen: Resy Lenssen-Janssen
Spaubeek: Ed en Carmen
Lenssen-Schrijen
Wegberg (Brd.): Paul en Marisa
Lenssen-Scheerer
Kris, Nadine
Spaubeek: Ruud en Lies
Lenssen-[illegible]
Amsterdam: Bas Lenssen
Geleen: Ton en Birgitte
Lenssen-Daniëls

6164 BZ Geleen, 11 oktober 1989
Bachstraat 1[illegible]

De [illegible] zal worden gehouden op zaterdag 14 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen, waarna om 11.15 uur de crematieplechtigheid volgt in het crematorium [illegible] te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 11.30 uur.
Vrijdag 13 oktober a.s. zal om 19.00 uur in bovengenoemde kerk een avondmis worden gehouden, waarin pa zal worden herdacht.
Pa ligt opgebaard in het uitvaartcentrum bij het crematorium te Geleen, waar u gelegenheid heeft om afscheid van hem te nemen heden donderdag 12 oktober van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Lieve Gisela.
De herinneringen aan jou zijn
met zoveel goeds verbonden,
dat door onze tranen heen
'n glimlach al probeert
'n kans te krijgen.

Heden overleed, temidden van degenen die haar lief waren, tot onze grote droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 59 jaar, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Gisela Luiten

oud-onderwijzeres aan de Ursula-school

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: Hella Luiten
Marita Luiten
Leo Luiten
Truus Luiten-Heetman
en kinderen
Familie Luiten

6461 BV Kerkrade, 11 oktober 1989
Hertogenlaan 55

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 14 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van H. Jozef en Norbertus, O.L. Vrouwestraat te Kerkrade, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Liefst geen bloemen, gaarne h.h. missen.
Tijdens de avondmis van vrijdag as. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.
Gisela ligt opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor wat zij voor ons allen heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, volkomen onverwacht, van ons is heengegaan, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht
mejuffrouw

Til Gerits

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed zij op 67-jarige leeftijd.

Uit aller naam:
Familie Gerits

6176 CB Spaubeek, 10 oktober 1989
Corr.adres: Zandstraat 24

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 14 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Spaubeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 13 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de [illegible] missen bij het heengaan van mijn lieve man, onze vader en opa

Cornelis Wilhelmus Otter

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

M.J. Otter-Hirsch
Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, oktober 1989

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 14 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

---

†

In rust en vrede voorzien van de h.h. sacramenten, is heden overleden, op de leeftijd van 71 jaar, onze vader, schoonvader en opa

Charles Block

In dankbare herinnering:
Heerlen: C. Haas
Landgraaf: J. Klinkenberg-Block
J. Klinkenberg
en Maurice
Familie Block
Familie Haas

6462 SE Kerkrade, 10 oktober 1989
Voorterstraat 101
Corresp.adres: Karel Doormanstraat 90, 6374 VJ Landgraaf

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 14 okt. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium St. Pieterstraat 145, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Zij had de tijd om te leven,
maar niet meer de kracht.

Tot onze grote droefheid is op 9 oktober 1989, na een waardig en moedig gedragen ziekte, van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Sibilla Tummers

weduwe van

Peter Antonius Geilen

Zij overleed in de leeftijd van 70 jaar.

Kinderen en kleinkinderen

Corr.adres: Prins de Lignestraat 27,
6161 CX Geleen.

Een van mamma's laatste wensen was om intieme kring te worden gecremeerd. Wij hebben deze wens gerespecteerd. De crematieplechtigheid, voorafgegaan door de uitvaartdienst in de St. Augustinuskerk, heeft plaatsgevonden op woensdag 11 oktober jl. in het crematorium te Geleen.

---

†

Bedroefd om haar heengaan, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Moonen

echtgenote van

Wiel Voncken

Zij overleed op 71-jarige leeftijd, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Eikske: Wiel Voncken
Math Voncken
Gertie Voncken-Verhagen
[illegible]
Heerlen: [illegible]
Heerlen: Jo Voncken
Ria Voncken-Hissink
Heerlen: Marion [illegible]-Voncken
Herbert van [illegible]
Heerlen: [illegible]
en kleinkinderen
Familie Moonen
Familie Voncken

[illegible], 11 oktober 1989

De plechtige [illegible] zal gehouden worden op zaterdag 14 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. [illegible] Schaesberg-Eikske, waarna aansluitend de [illegible] zal plaatsvinden [illegible].
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 13 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Linderhan Uitvaartcentra, [illegible] 32, Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 19.30 uur.

Daar het ons onmogelijk is [illegible] persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder, tante, nicht, zus, oma

Elze Maria Windhausen-Pelzer

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 15 oktober a.s. om 10.00 uur in de kerk van St-Vincentius à Paulo te Brunssum.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heen gegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna van de Werdt-Witlox

weduwe van

Frans van de Werdt

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
Heksenberg: Mia en Frans
Godee-van de Werdt
Schinveld: Tonie en Michel
Jacobs-van de Werdt
Heerlen: Jan en Joke
van de Werdt-Bruls
Heerlen: Annie en Andries
Tempelman-van de Werdt
Schinveld: Gonny en Jo
Herings-van de Werdt
en haar klein- en
achterkleinkinderen
Familie Witlox
Familie van de Werdt

10 oktober 1989
Heerenweg 96
6414 AP Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 14 oktober om 9.00 uur in de parochiekerk van St. Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag as. om 18.45 uur, rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Mam is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn man, onze vader en opa

Cor Brouns

Mevr. M. Brouns-Nelissen
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, oktober 1989

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 15 oktober as. om 11.45 uur in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling na het onverwacht overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en moeder

Anny Leers-Fuhren

betuigen wij langs deze weg aan allen onze hartelijke dank. Uw medeleven en uw aanwezigheid waren een grote steun voor ons.

Jan Leers
Mandy

Hoensbroek, oktober 1989

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 15 oktober om 11.00 uur in de St. [illegible] te Heerlerheide.

OVERLEDEN

† Pater Pius (Kees) Visser, 68 jaar, pastoor van de parochie Moeder der H. Hoop te Maria Hoop. De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 14 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk Moeder der H. Hoop te Maria Hoop.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor zijn goede zorgen geven wij u kennis van het overlijden, na een devolle verzorging thuis, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 88-jarige leeftijd, van onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, zwager, oom en neef

Joannes Hubertus Josephus Moorthaemer

weduwnaar van

Anna Gertrudis van Engel[en]

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: H. Claessen
C. Claessen-Moorthaemer
Susteren: T. Mertens-Moorthaemer
Th. Mertens
Susteren: J. Moorthaemer
A. Moorthaemer-Masthoff
Roermond: E. Verlinden-Moorthaemer
G. Verlinden
Dieteren: C. Dullens-Moorthaemer
W. Dullens
Susteren: M. Hendriks-Moorthaemer
H. Hendriks
Jülich W.Dld.: H. Lindenmayr-Moorthaemer
G. Lindenmayr
Selfkant W.Dld.: J. Schmelzer-Moorthaemer
[illegible]
Susteren: J. Moorthaemer
M. Moorthaemer-Hoofs
Susteren: M.C. van Engelen
Hun kinderen en kleinkinderen
Familie Moorthaemer
Familie van Engelen

6114 JD Susteren, 11 oktober 1989
Oude Rijksweg Noord 16

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op zaterdag 14 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. A[mel]berga te Susteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Vrijdag 13 oktober om 18.45 uur rozenkransgebed [illegible]
Vader is opgebaard in [illegible] van [illegible] Peusen, Kloosterstraat 31 te Susteren, dagelijks gelegenheid [illegible] 17.00 tot 17.45 uur.

Dankbetuiging

Wij betuigen langs deze weg onze oprechte dank voor het medeleven bij het overlijden van

Julienne de Crau

weduwe van

Eduard Beek

familie de Crau
familie Beek
Mariska, echtgenoot en kinderen

Grevenbicht, oktober 1989

De zeswekendienst zal gehouden worden op dag 15 oktober a.s. om 9.00 uur in de parochie[kerk] van de H. Willibrordus te Obbicht.

Vervolg familieberichten zie pagina 14



● Met maskers maken stakende brandweerlieden zich onherkenbaar. Foto: WIDDERSHOVEN

Veel toeristen verwacht in herfstvakantie

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Zuid-Limburg gaat een drukke herfstvakantie tegemoet. Volgens de VVV's is de belangstelling voor een verblijf in Maastricht of Valkenburg groot. De herfstvakantie volgt op een periode waarin het toen al drukker was dan in andere jaren.

De VVV-kantoren in Valkenburg en Maastricht hebben volgens woordvoerdsters de afgelopen weken erg veel verzoeken om informatie gehad. De hotelkamers in Maastricht zijn voor komend weekeinde grotendeels besproken. In Valkenburg is het volgens een woordvoerster van de VVV over de hele linie druk; de hotels, pensions, appartementen en bungalows zullen volgende week goed bezet zijn. Met name de Thermen 2000-arrangementen, waarbij de hotelgast onder andere twee toegangsbewijzen voor het bronnenbad krijgt, zijn erg in trek.

In Noord- en Midden-Limburg zijn vooral de bungalowparken goed bezet. De campings hebben volgens de Streek VVV evenmin reden tot klagen, zij hebben aanzienlijk meer inschrijvingen dan vorig jaar.

De herfstvakantie volgt op periode waarin meer toeristen in Limburg verbleven dan in vorige jaren. „Normaal wordt het na de zomer even rustig, maar dat was dit jaar niet het geval," aldus een woordvoerdster van de VVV Maastricht. Net als haar collega's in Valkenburg en Roermond verwacht zij dat het mooie weer de oorzaak is van deze ontwikkeling.

Verbazing over seponeren verbalen

Werkdruk gemeten bij parketten justitie

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/DEN HAAG – Bij alle parketten van Justitie, dus ook in Roermond en Maastricht wordt op het ogenblik de werkdruk onderzocht. Eind november moet duidelijk zijn, waar de knelpunten liggen. Dan wordt bekeken of extra geld beschikbaar moet worden gesteld aan de nieuwe minister van Justitie om de werkbelasting terug te dringen.

Dan pas kan volgens het ministerie van Justitie worden voorkomen, wat de afgelopen dagen in het arrondissement Den Bosch is gebeurd: het seponeren van 6300 oude processen-verbaal voor lichte verkeersovertredingen.

In juli heeft bij voorbeeld het parket in Utrecht de politie gevraagd een maand lang minder bekeuringen uit te delen omdat het parket bezig was de stapel processen-verbaal te verwerken per computer. Nadat dat was gebeurd, werd het verzoek aan de politie ingetrokken.

Het Ministerie van Justitie zal aan de 'affaire' Den Bosch niets doen, omdat het seponeren van de 6300 oude processen-verbaal behoort tot de competentie van het zogenaamde driehoeksoverleg van Justitie, plaatselijk bestuur (B en W) en politie.

Gouverneur roept crisiscomité bijeen

Stadhuis Luik bezet

Van onze verslaggever

LUIK – In een korte actie hebben ongeveer 30 politiemannen gistermorgen het stadhuis van Luik bezet uit protest tegen de achterstallige uitbetaling van hun salaris over september. Zij maakten zich op voor een langdurige bezetting. „Wij blijven hier rustig actie voeren tot ons salaris is uitbetaald", zei een woordvoerder van de agenten. Het plein voor het stadhuis is door voertuigen van de rijkswachtgroep Dyane afgezet.

Ook de 2000 stakende gemeenteambtenaren van de socialistische vakbond ACOB trokken gistermorgen weer door de binnenstad van Luik. Aan het begin van de mars werden zij door vakbondsleider Remacle toegesproken die hen dringend verzocht 'waardigheid en kalmte' te bewaren. Hij deed tevens een oproep aan ambtenaren in andere overheidssectoren uit Luik en uit de regio om zich bij de staking aan te sluiten.

De demonstranten trokken, begeleid door loeiende brandweerauto's van de mee-stakende spuitgasten, naar het stadhuis waar zij stoten op een cordon rijkswachters. Daar werd een filmer door de stakers ontmaskerd als B.O.B.'er. De cameraman weigerde namelijk tot tweemaal toe zijn identiteit prijs te geven. Daarop ontstond een schermutseling waarbij de camera bijna uit zijn hand werd geslagen. De toegesnelde rijkswachters wisten hem echter snel te ontzetten en in een van de overvalwagens in veiligheid te brengen. De wagen werd onmiddellijk afgeschermd door de rijkswachters maar ook door het stakende stadspersoneel omsingeld.

Rustig

Na een half uur onderhandelen riep vakbondsleider Remacle de stakers op de wagen te ontzetten en de mars te beëindigen. Hij had de verzekering gekregen dat niet meer door agenten in burger zou worden gefilmd. Daarop trokken de betogers huiswaarts of zochten een warm heenkomen in een van de vele cafés in het centrum. Er deden zich verder geen incidenten voor.

De stakers waren tijdens de mars duidelijk op zoek naar cameramensen van de politie omdat de raddraaiers bij de bestorming van de gebouwen van Gemeentekrediet en de PSC (Waalse christen-democraten) dinsdagavond snel herkend werden door video-opnamen van in burger opererende B.O.B.'ers en inmiddels al voor de rechter zijn gedaagd.

Plan

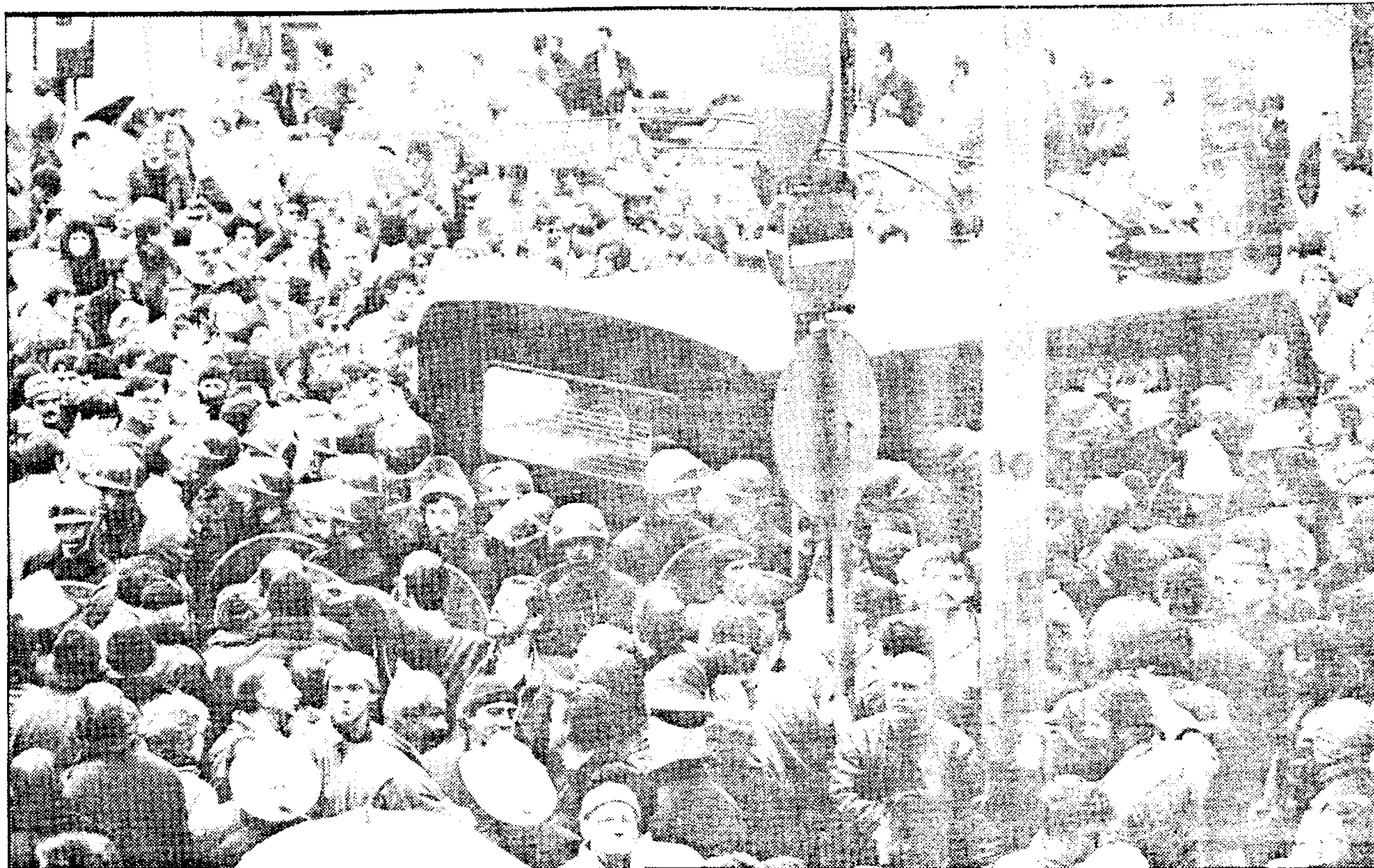
Op nationaal niveau wordt nu gewerkt aan een plan om een groot aantal ambtenaren van Luik (maar ook van Gent en Antwerpen, waar zich dezelfde problemen voordoen) met vervroegd pensioen te sturen. In een eerste reactie hebben de vakbonden al afwijzend gereageerd.

Inmiddels heeft de gouverneur van Luik gistermiddag een crisiscomité opgericht. Daarover zijn geen verdere bijzonderheden bekend.

Garantie

Zoals gemeld weigert de bank Gemeentekrediet nog verdere kredieten aan Luik te vertrekken zolang er geen bezuinigingsplan is aanvaard door de gemeenteraad of de Waalse deelregering (zij garant stelt voor de lening van 35 miljoen Bfrs. Tot tweemaal toe heeft de gemeenteraad zo'n plan al afgewezen. Ook de Waalse deelregering wil geen garantie afgeven. De zaak zit dus muurvast.

De ambtenaren hebben hun salaris over de maand september nog tegoed. Hedenochtend wordt opnieuw in Luik betoogd.



● De cameraman van de B.O.B. in burger zit veilig in de overvalwagen. Rijkswachters houden rondom de auto de betogende ambtenaren in toom. Foto: WIDDERSHOVEN

'Sittardse' polikliniek in Duitsland van de baan

Maaslandziekenhuis toch niet grens over

Van onze verslaggever

SITTARD – De directie van het Maaslandziekenhuis Sittard-Geleen heeft besloten om toch geen dependance van het ziekenhuis in het Duitse grensgebied te stichten. Eerder dit jaar lanceerde de directie na een onderzoek van de sociaal-geneeskundige Victor Slenter het plan om in de Zelfkant, het gebied dat aan Sittard grenst, een polikliniek en in een later stadium mogelijk een verpleegkliniek te realiseren.

Het is overigens slechts bij een 'papieren' plan gebleven, want de afgelopen maanden zijn er geen concrete stappen ondernomen en is er eveneens nog geen definitief besluit gevallen. Maar gisteren besloot het Maaslandziekenhuis voorlopig van het opzienbarende plan af te stappen.

Volgens Victor Slenter zou er in het Duitse grensgebied een goede markt zijn voor het Nederlandse hospitaal. Zeker wat betreft een polikliniek. Want de vele duizenden inwoners van de Zelfkant moeten momenteel naar Geilenkirchen of Heinsberg reizen, terwijl Sittard veel korter in de buurt ligt.

Opengaan

Daarom zou het Maaslandziekenhuis uit die streek veel patiënten kunnen lokken. Maar het zou beter zijn om zelf een eigen vestiging te stichten, zo oordeelde Slenter. Zeker met het oog op het opengaan van de Europese binnengrenzen in 1992 hoefde dat op organisatorisch en juridisch gebied tot maar weinig problemen te leiden.

Op vrijdag 29 september kwam het 'plan Slenter' nog uitgebreid aan de orde tijdens een symposium in het Sittardse ziekenhuis in het kader van het 25-jarig bestaan van de artsenvereniging in de Westelijke Mijnstreek. Een van de sprekers was toen directeur H.G. Beeke van het ziekenfonds Allgemeine Orts Krankenkasse (AOK) in het Duitse Heinsberg.

Samenwerking

Hij liet weten dat men in zijn land niet vol ongeduld staat te trappelen totdat er Nederlandse polikliniek komt. Beeke meende dat er in zijn gebied voldoende ziekenhuisbedden en medici zijn om de kwaliteit van de gezondheidszorg te waarborgen. Het opengaan van de grenzen betekende naar zijn mening niet dat in de gezondheidszorg het ene land of instituut het andere weg moet concurreren, maar dat het tot een nauwere samenwerking moet leiden.

Nog geen beslissing DNA-proef

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Rechter-commissaris Verheezen van Justitie in Maastricht is gisteren niet toe gekomen aan het vellen van een besluit, omtrent het al dan niet dwingen van een verdachte van verkrachting tot het afstaan van slijmcellen voor het doorvoeren van een DNA-test.

Zoals bekend wil het Openbaar Ministerie een 42-jarige Kerkradenaar hiertoe dwingen, teneinde het gerechtelijk laboratorium in de gelegenheid te stellen de DNA-structuur van de slijmcellen te vergelijken met de DNA-samenstelling van aangetroffen spermasporen van de verkrachter. Het OM hoopt zodoende het bewijs te leveren, dat de Kerkraadse verdachte en de verkrachter van een 16-jarige scholiere één en dezelfde persoon zijn.

Hoogstwaarschijnlijk beslist Verheezen vandaag wel over het verzoek van het OM. De beslissing van de rechter-commissaris is echter niet direct bindend.

Indien Verheezen ja tegen het verzoek zegt, kan de verdachte middels zijn advocaat namelijk nog bezwaar bij de rechtbank aantekenen. De raadsman van de Kerkradenaar, David Moszkowicz uit Maastricht, heeft al aangekondigd dat zeker te zullen doen.

Vekoma start joint-venture in Sovjetunie

Van onze redactie economie

MOSKOU/VLODROP – Achtbaanbouwer Vekoma uit Vlodrop gaat samen met een Russisch staatsbedrijf in de buurt van Moskou achtbanen produceren. Eind deze maand worden de contracten daarvoor getekend.

De joint-venture overeenkomst heeft wat de Russen betreft betrekking op de bouw van 500 achtbanen in een periode van 10 tot 15 jaar. Een voorzichtige toekomstige directeur van Vekoma, Hugo Houben, houdt het vooralsnog op 'enkele honderden achtbanen'.

De joint-venture overeenkomst zal voor Vekoma de komende jaren goed zijn voor miljoenen extra omzet. Een door Vekoma zelf gebouwde achtbaan kost per stuk immers al snel enkele miljoenen, al zal de kostprijs vanwege de lage lonen in de Sovjetunie waarschijnlijk lager liggen.

Vekoma zorgt in de joint-venture voor de 'high-tech'-aspecten, zoals ontwerpen, treintjes en aandrijvingen. De Russische partners verzorgen het stelwerk van de achtbanen. Het is de bedoeling dat alle achtbanen binnen de Sovjetunie worden geplaatst. Het machtige land beschikt over in totaal 800 pretparken die echter tot nog toe het niveau van de kinderspeeltuin nauwelijks ontstijgen.

Eind deze maand komt een Russische delegatie naar Vlodrop om de definitieve joint-venture overeenkomst te tekenen. Dan worden ook nadere gegevens bekend.

Houben is erg trots op de zet van Vekoma. „We hadden in Vlodrop toch al moeite om de vraag uit de hele wereld naar onze attracties bij te benen. Deze joint-venture biedt daarom veel perspectief."

Over joint-ventures in andere delen van de wereld wordt wel gedacht, maar daarover zijn nog geen definitieve plannen ontwikkeld. Vekoma heeft in het verleden wel in Australië drie banen in licentie laten bouwen.

Bestuurder spoorloos na ongeval

WEERT – De politie van Weert moet gisteravond vreemd hebben opgekeken toen zij rond half tien arriveerde bij een ongeval op de Maaseikerweg in Weert. Bij de aanrijding waren twee auto's betrokken. In de ene zat de ernstig gewonde bestuurster C.K. (25) uit Stramproy, maar de bestuurder van de andere auto en een inzittende waren in geen velden of wegen te bekennen. Tot gisteravond laat doorzocht de politie de omgeving met een speurhond. Dit had vooralsnog geen resultaat.

De auto die de twee mannen achterlieten, een Mitsubishi, heeft het kenteken: FY-86-TK. Gisteravond kon de politie niet nader meedelen over de identiteit van de voortvluchtigen.

De oorzaak van de aanrijding was nog niet bekend. Beide voertuigen waren total loss.

Russisch theater in Overloon

OVERLOON – In het nationaal oorlogs- en verzetsmuseum in Overloon vinden volgende week donderdag twee optredens plaats van het Russisch mimetheater Pirosmani. Ze zijn georganiseerd door serviceclub Kiwanis uit Venray en maakt deel uit van een actie om de filmzaal van het museum toegankelijk te maken voor lichamelijk gehandicapten.

Momenteel is het voor mensen in een rolstoel nauwelijks mogelijk om de nieuwe filmzaal van het oorlogs- en verzetsmuseum te betreden. De kosten van de aanleg van een rolstoellift en enkele andere noodzakelijke voorzieningen, bedragen 15000 gulden. Dit geld probeert serviceclub Kiwanis met de actie en aantal evenementen in de herfstvakantie bijeen te krijgen.

De actie begint met de optredens van het Russisch mime-theater op donderdag 19 oktober om 14.00 en 20.00 uur en vrijdag 20 oktober om 14.00 uur. Een entreebewijs kost tien gulden voor volwassenen en vijf gulden voor kinderen en geeft tevens toegang tot de Russische tentoonstelling in het oorlogs- en verzetsmuseum.

Vrijdag begint er om 20.00 uur ook een 'wielrenwedstrijd' op home-trainers, waaraan onder andere Peter Winnen zal deelnemen.

Op deze dag is er ookt een ruil- en handelsbeurs van artikelen uit de Tweede Wereldoorlog en een tentoonstelling van legervoertuigen door de organisatie 'Keep them rolling'. De entree hiervoor bedraagt voor volwassenen vijf gulden, voor kinderen 2,50 gulden.

†

En wat is ophouden met ademen
anders dan de adem bevrijden
van haar rusteloze getijden,
opdat zij mogen opstijgen
en verrijzen en God ongehinderd zoeken.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat heden in stilte van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, tante en nicht

Marcelle Marie Jeannette Smeets

echtgenote van

Mathieu Deckers

Heerlen: **M.J.H. Deckers**
Kerkrade: **Jos Deckers**
Gertie Deckers-Steinbusch
Kiki, Janien
Amsterdam: **Gaby Sporken-Deckers**
Henk Sporken
Judith, David
Landgraaf: **Marèse Deckers-Deckers**
Arno Deckers
Raoul, Suzanne, Michel
Brunssum: **Marcelle Berkers-Deckers**
Hub Berkers
Paul
Familie Smeets
Familie Deckers

10 oktober 1989
Schaesbergerweg 72, 6415 AJ Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 14 oktober 1989 om 10.30 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur achter in de kerk.

Avondmis op vrijdag 13 oktober a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen, ingang St. Antoniusweg.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Wij zijn heel dankbaar dat wij onze moeder, mevrouw

Deckers-Smeets

tot het laatst thuis mochten verzorgen.

Zonder de hulp en verzorging van de zusters van het Groene Kruis, Dr. Hundscheidt, Thuiszorgbureau Zuijdwijk, Netty en de buurvrouw, was dit niet mogelijk geweest.

Onze hartelijke dank hiervoor.

Mathieu Deckers
Jos, Gaby, Marèse, Marcelle

In dankbaarheid voor haar inzet, gedenken wij

Marcelle Deckers-Smeets

Pionierster en medeoprichtster van ons bedrijf.

Bakkerij-grondstoffen
Deckers en zoon b.v. Kerkrade

---

†

Tot onze grote droefenis is geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Louis Weelen

echtgenoot van

Mia Ploum

Hij overleed, in de leeftijd van 65 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Chevremont: **M.K. Weelen-Ploum**
Hattem: **Tonie Weelen**
Thea Weelen-Hardam
Kim, Rick en Vera
Bleijerheide: **Fieny Strüver-Weelen**
Noël Strüver
Familie Weelen
Familie Ploum

6463 VD Kerkrade, 10 oktober 1989
Dir. Evertsstraat 35

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 14 oktober as. om 13.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap, Dr. v.d. Mühlenlaan te Kerkrade, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 13 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek) St. Pieterstraat 145, Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 uur tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man en onze oom

Joseph Albertus Marinus Remmel

echtgenoot van

Maria Catharina Johanna van Berlo

Hij overleed op 71-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **M.C.J. Remmel-van Berlo**
Purmerend: **Bert en Tonnie**
Familie Remmel
Familie van Berlo

6416 ES Heerlen, 11 oktober 1989
Bergstraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 14 oktober a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Heerlen-Molenberg, waarna aansluitend de crematie in besloten familiekring zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis vrijdag 13 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h.h. missen bij het overlijden van mijn lieve man, vader en opa

Guus Bongers

hebben ons diep getroffen. Al deze blijken van medeleven waren voor ons een geweldige steun en hebben ons gesterkt dit grote verlies te dragen.

Mia Bongers-Dreessen
Carla, Jo, Loes, Rik
Leonie, James, Mick, Vincent

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 15 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u met grote verslagenheid kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, voorzien van de heilige sacramenten, in de leeftijd van 63 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Mathias Johannes Hubertus Gijsen

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Geleen: **H. Gijsen †**
A. Gijsen-Leers
Buchten: **L. Gijsen**
Buchten: **H. Gijsen**
A. Gijsen-Gijsen
Buchten: **M. Merry-Gijsen**
A. Merry
en kinderen
Buchten: **H. Gijsen**
M. Gijsen-Wanten †
en kinderen
Familie Gijsen

6122 CG Buchten, 10 oktober 1989
Dorpstraat 67

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 14 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot zijn intentie zal vrijdag as. om 19.00 uur de h. mis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.

Hij ligt opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij zijn zeer bedroefd over het heengaan van onze lieve man en vader, onze gewaardeerde broer, zwager, oom en neef

ir. J.L. Kuijpers

(oud-leraar en adjunctdirecteur aan de Hogere Technische School te Heerlen)

Namens de familie:
A.M.J.A. Kuijpers-Weusten

10 oktober 1989
Maastrichterlaan 165
6291 EP Vaals

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 14 oktober 1989 om 11.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Vaals.

In de kerk zal een condoléanceregister aanwezig zijn.

Vrijdagavond 13 oktober om 19.00 uur wordt er voor de overledene een avondmis opgedragen in bovengenoemde kerk.

Dankbetuiging

Oprecht dank aan allen die op welke wijze ook met ons hebben meegeleefd bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

Karel Schoutens

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum oktober 1989

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 15 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

---

†

Heden is zacht en kalm, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken overleden, in de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Martin Krauth

echtgenoot van

Francisca Clairbois

Meerssen: **F.M.J. Krauth-Clairbois**
Bunde: **Remy Pernot-Krauth**
Wil Pernot
Anouk
Meerssen: **Jan Krauth**
Ria Krauth-Schrijnemaekers
Brigitte
Daniëlle
Bunde: **Math Krauth-Beckting**
Marc
Familie Krauth
Familie Clairbois

6231 EH Meerssen, 11 oktober 1989
Bunderstraat 13

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 14 oktober om 14.00 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in de basiliek.

Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22 Meerssen van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval zijn onze zaken

Geschenkenhuis en Loodgietersbedrijf Krauth BV

zaterdag 14 oktober
DE GEHELE DAG GESLOTEN

vervolg familieberichten zie pagina 15

Voor meer loon en werkgelegenheid

CFO Limburg bereid tot actie voeren

Van onze verslaggever

[illegible]LEN – De oproep van [illegible]delijke voorzitter van de Christelijke Federatie van Overheidspersoneel (CFO) Loek Poell, om actiecomités op te richten in den lande ten einde actie te voeren voor meer loon en betere werkomstandigheden, vindt ook in Limburg gehoor. Limburg telt 7000 CFO-leden; voornamelijk onder verplegend personeel, welzijnswerkers en ambtenaren. De leden zijn te vinden bij gemeenten, instellingen voor gezondheidszorg, maar ook bij ABP en CBS in Heerlen.

„De verpleegkundigen zijn zeer gemotiveerd tot actie voeren vanwege eerdere acties en ook onder de ambtenaren tekent zich een steeds grotere bereidheid af. Men heeft nu wel in de gaten, dat er iets moet gebeuren wil men niet ernstig achterop raken bij het bedrijfsleven," meent P. Paulus, districtsbestuurder van de CFO te Heerlen.

Het gaat om de koppeling van de lonen van ambtenaren en trendvolgers met het bedrijfsleven en om secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals bijvoorbeeld vermindering van de werkdruk en werktijd met name in de gezondheidszorg. De CFO is van plan daarvoor eisen op tafel te leggen, zoals al eerder ook de Abva-Kabo aankondigde.

„De uitspraken van de voorzitter komen voor ons niet als donderslag bij heldere hemel. Ook wij voelden dit al aan komen en we hebben bij wijze van spreken de plannen klaar liggen. Contacten met leden in de provincie, vandaag (gisteren Red.) hebben ons gesterkt in de mening, dat ook in Limburg bereidheid is voor een betere CAO actie te voeren. Men is bereid in actiecomités zitting te nemen en mee te denken over wat ons te doen staat," aldus Paulus.

Kort geding leidt tot overeenstemming

Publicatie in LD krijgt vervolg

Van onze verslaggever

[illegible]RICHT – Ten overstaan van [illegible]president mr P. Broekho[illegible] Maastricht heeft Heerlenaar [illegible] Schneider gistermiddag gea[illegible] dat het Limburgs Dagblad [illegible]eerstvolgende zaterdagbijla[illegible] informaties zal afdrukken [illegible]volling op een in de krant [illegible]dag 9 september gepubli[illegible] onder de kop 'Afreke[illegible]'.

[illegible] oordeel van de heer [illegible] zouden enkele in dat artikel [illegible] uitlatingen over zijn [illegible] vermoorde zoon [illegible] en onvolledig zijn en [illegible] grievend. Met name [illegible] zijn gesuggereerd [illegible] betrokken is geweest [illegible] drugs en peppillen en [illegible] een ander zou [illegible] overreden.

[illegible] Schneider senior aanleiding [illegible] aan te spannen tegen het Limburgs Dagblad, diens [illegible] de schrijver van [illegible] artikel.

[illegible]nding

[illegible] de [illegible] mr Th. [illegible] als raadsman van de familie Schneider een [illegible] wending aan de [illegible] eis om bepaalde uitlatingen publiekelijk te herroepen.

[illegible] de dagvaarding gesteld dat [illegible] enkele aanleiding is te ver[illegible]stellen dat Louis Schneider [illegible] handel in verdovende mid[illegible] heeft beziggehouden of daarbij anderszins was betrokken", gisteren voerde de raadsman aan dat in de gewraakte publikatie ten onrechte betrokkenheid van Louis Schneider als een voldongen feit wordt gesteld". Veronderstelde betrokkenheid was op 9 oktober nog eens schriftelijk door de Heerlense gemeentepolitie bevestigd. De betrokken brief lag gisteren tijdens het kort geding op tafel.

Aanbod

De gewijzigde opstelling van de eisende partij leidde tot een discussie tussen mr Hiddema en mr J. Adelmeijer, raadsman van het Limburgs Dagblad. Aan laatstgenoemde zijde werd er op gewezen dat het artikel 'Afrekenen' was gebaseerd op verkregen zeer sterke aanwijzingen dat Louis Schneider een band met het drugmilieu onderhield.

Nimmer is echter sprake geweest van strafrechtelijke vervolging en veroordeling en daarop is in de publicatie ook niet gezinspeeld. Voorts herinnerde mr Adelmeijer er aan dat van de zijde van het Limburgs Dagblad aan Philip Schneider herhaalde malen is aangeboden door middel van een interview of [illegible] in de LD-publikatie van 9 september werd betoogd. Dit aanbod echter is steeds van de hand gewezen. Gistermiddag bleek de eisende partij wel bereid daar op in te gaan. [illegible] president [illegible] schorsing [illegible] tot overeenstemming over een aanvullend bericht dat aanstaande zaterdag in het Limburgs Dagblad zal worden geplaatst.

Vrachtwagen blokkeert verkeer A4

AKEN – Op de autoweg A4 ter hoogte van de afslag Düren is een Franse vrachtwagencombinatie met een flinke snelheid gaan slingeren, door de vangrail gevlogen en op de andere rijbaan terecht gekomen. De chauffeur kwam met een lichte shock vrij, maar op de A4 ondervond het verkeer ernstige hinder van het ongeluk. Er ontstond een file van 6 tot 8 km.

officiële mededeling

Gemeente Wittem

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Wittem, gelet op artikel 24, tweede lid, onder c van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, maken bekend dat zij voornemens zijn om op de aanvraag van Huveners V.O.F. te Mechelen voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor een nieuwe, de gehele inrichting omvattende, vergunning voor een pluimveeverwerkingsbedrijf/poeliersbedrijf, gelegen aan de Bommerigerweg 7a te Mechelen, positief te beschikken onder 68 voorwaarden om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen.

De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken, liggen in het informatiecentrum ter gemeentesecretarie, Heerenhofweg 7 te Mechelen, ter inzage en wel:
van 12 oktober 1989 tot 26 oktober 1989, elke werkdag van 9.00 uur tot 12.00 uur en elke maandag van 17.00 uur tot 20.00 uur. Voor inzage op de maandag van 17.00 uur tot 20.00 uur dient vooraf een afspraak gemaakt te zijn met mevrouw Van Knippenberg van het buro ruimtelijke ordening; na deze datum, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen het geven van de aangevraagde beschikking, liggen de stukken ter inzage van elke werkdag van 09.00 uur tot 12.00 uur bij het buro ruimtelijke ordening. De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde, schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift dient gericht te worden aan ons college en dient te worden gezonden aan de gemeente Wittem, Heerenhofweg 7, 6281 AR Mechelen.

Wittem, 10 oktober 1989

Burgemeester en wethouders van Wittem,
de secretaris, L. Kaiser l.s.,
de burgemeester, W.M.H. Janssen.

GEMEENTE ECHT

VASTGESTELD BESTEMMINGSPLAN UITSLUITING CATEGORIE-A-INRICHTINGEN

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, lid 1, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad der gemeente Echt in zijn vergadering van 28 september 1989 heeft vastgesteld de integrale herziening van de voorschriften van alle in de gemeente Echt vigerende bestemmingsplannen in verband met uitsluiting van de vestiging van [illegible] ingevolge de Wet Geluidhinder bij bedrijfsbestemmingen.

De vastgestelde integrale herziening ligt met de daarbij behorende stukken met ingang van 13 oktober 1989 gedurende één maand voor eenieder ter inzage op kamer 2.09 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55, Echt, tijdens de kantooruren.

Aangezien er bij de Raad van Echt geen bezwaren zijn ingediend tegen het ontwerp van deze integrale herziening, alsmede omdat er bij de vaststelling van deze integrale herziening geen wijzigingen in het ontwerp zijn aangebracht, is niemand bevoegd om bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaar in te dienen tegen de vastgestelde herziening.

De vastgestelde integrale herziening zal thans ter goedkeuring aan Gedeputeerde Staten van Limburg worden aangeboden.

Echt, 12 oktober 1989.

De burgemeester van Echt,
mr. L.H.F.M. Janssen

VOORBEREIDINGSBESLUITEN

De burgemeester van Echt maakt ingevolge artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad van Echt in zijn vergadering van 28 september 1989 heeft besloten te verklaren, dat een herziening wordt voorbereid van:

1. het bestemmingsplan Buitengebied, ten behoeve van het bouwen van een woning op het perceel sectie Y. no. 362, gelegen op de hoek van de Weldfeuchterbaan en de Diergaarderstraat-Zuid;
2. het bestemmingsplan Buitengebied, ten behoeve van het bouwen van een bedrijfsruimte t.b.v. een hoveniersonderneming op het perceel sectie Y. no. 120, gelegen aan de Anjendaalderweg.

Bij deze besluiten heeft de Raad tevens bepaald, dat deze besluiten op 2 oktober 1989 in werking treden.

De desbetreffende raadsbesluiten liggen met de daarbij behorende stukken voor eenieder ter inzage op kamer 2.09 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55, Echt, tijdens de kantooruren.

Echt, 12 oktober 1989

De burgemeester van Echt,
mr. L.H.F.M. Janssen

---

†

Met grote droefheid delen wij u mede dat na een langdurige ziekte en een moeizame strijd toch nog onverwacht van ons is heengegaan

Leo Panek

echtgenoot van

Thea Knauf

in de leeftijd van 64 jaar.

De familie:
Landgraaf: T.P. Panek-Knauf
Hulsberg: Thea, Peter en Max Verstappen-Panek
Heerlen: Miriam
Familie de Leeuw-Panek
Familie Knauf

10 oktober 1989
Henri Hermansstraat 2
6371 [illegible] Landgraaf

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 14 oktober 1989 om 14.00 uur in de parochiekerk H. Barbara Kakert, waarna de crematie zal plaatsvinden te Heerlen.
De avondmis zal worden gehouden op vrijdag 13 oktober om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, voorzien van de h. sacramenten, op 88-jarige leeftijd van ons is heengegaan, onze lieve moeder en oma

Emmi Herschelmann

weduwe van

Leo Hacken

en eerder weduwe van

Giel Kockelkorn

Familie Brif
Familie Hacken
Familie Kockelkorn

Kerkrade, Lückerheidekliniek, 10 oktober 1989
Corr.adres: De Genestetstraat 17, 6415 TS Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 13 oktober om 10.30 uur in de r.k. kapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevremont, St. Pieterstraat 145, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat, ingang Groene Boord te Heerlen.
Samenkomst in de r.k. kapel, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van voornoemde kliniek.
Gelegenheid tot afscheidnemen heden donderdag van 18.00 tot 19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat zij vrij plotseling in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 79 jaar, is overleden, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Johanna Wilhelmina Ernestina Lambertij

echtgenote van wijlen

Andries Martinus Huiskamp

Uit aller naam:
Familie Lambertij
Familie Huiskamp

Valkenburg a/d Geul, 8 oktober 1989
V. Pallandlaan 27

De begrafenis heeft op uitdrukkelijk verzoek in besloten kring plaatsgehad.

In stilte en vertrouwen gaan kinderen Gods tesamen.

Heden overleed na een geduldig gedragen lijden, op de leeftijd van 82 jaar

Margien de Groot

echtgenote van wijlen

Albert ter Horst

De bedroefde familie:
Familie de Groot
Familie ter Horst

Corr. adres: 6467 EA Kerkrade, 10 oktober 1989
Schaesbergerstraat 58.

De plechtige rouwdienst zal gehouden worden in het Crematorium Imstenrade, Imstenraderweg 10 te Heerlen, op zaterdag 14 oktober 1989 om 13.30 uur
Bijeenkomst aldaar om 13.15 uur
Geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Daar het voor ons onmogelijk is, een ieder persoonlijk te bedanken, voor de overweldigende reacties en sympathie, ondervonden na het overlijden en bij de uitvaart van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Martin Augustus

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.
Uw medeleven, in welke vorm dan ook tot uiting gebracht, was een troost voor ons en zal een dankbare herinnering blijven.

Barbara Augustus-Bakker
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1989
De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 15 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Drievuldigheid, Schaesbergerveld te Heerlen.

Voor uw blijken van medeleven, betoond na het overlijden en bij de uitvaartplechtigheid van mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder en oma

Elisabeth Nievelstein-Nieswand

betuigen wij bij deze dank.

Johan Nievelstein
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 15 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide-Landgraaf.

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond na het overlijden en bij de uitvaart plechtigheid van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Keeren-Erens

Betuigen wij onze hartelijke dank

Dhr. Keeren
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 14 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St-Stefanus te Wijnandsrade.

Voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden van onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Gertrudis Josepha Penders-van de Bergh

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke en oprechte dank.
De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 14 oktober om 19.00 uur in de kerk van Sint Jan de Doper te Nieuwstadt.

Familie Penders-van de Bergh

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Maria Bosten-Wamper

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 14 oktober as. om 19.00 uur in de Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

De eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en grootvader

L.J.M. (Ludo) van Rossum

zal plaatshebben op zondag 15 oktober as. om 11.30 uur in de kerk Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade-Voerendaal.

W.H.A. van Rossum-Hermans
Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Een edel mens is van ons heengegaan. Edel betekent ook offers aanvaarden. Bedroefd, maar zeer dankbaar voor de vele blijken van steun bij het overlijden van

Michel Brandts

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 oktober om 19.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

G. Brandts-Beckers
en familie

Elsloo, oktober 1989

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader

Jo van Pie

zal plaats hebben op zaterdag 14 oktober a.s. om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Kerkrade-Gracht.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de ziekte en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Hub Lousberg

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. Lousberg-Lemmens
Tini, Jo en Maurice

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zondag 15 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg.

Dank aan allen voor het medeleven, de condoleances, bloemen, h.h. missen en belangstelling, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn [illegible] man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Maassen

[illegible]
[illegible]
[illegible]

Sittard, oktober 1989
De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 15 oktober 1989 om 11.00 uur in de St. Pauluskerk te Sittard-Limbrichterveld.



WINNENDE STAATSLOTEN 1e TREKKING OKT. '89.

798e Staatsloterij, 1e trekking 11 oktober 1989.

In deze trekking ruim **446.000** prijzen samen ƒ **9.000.000,–**.

20	prijzen van ƒ	**25.000,–**	op alle lotnummers	**088075**
20	prijzen van ƒ	**5.000,–**	op alle lotnummers	**003943**
200	prijzen van ƒ	**1.000,–**	op alle eindcijfers	**2350**
2.000	prijzen van ƒ	**250,–**	op alle eindcijfers	**526**
2.000	prijzen van ƒ	**100,–**	op alle eindcijfers	**440**
2.000	prijzen van ƒ	**100,–**	op alle eindcijfers	**133**
20.000	prijzen van ƒ	**50,–**	op alle eindcijfers	**97**
20.000	prijzen van ƒ	**50,–**	op alle eindcijfers	**77**
200.000	prijzen van ƒ	**15,–**	op alle eindcijfers	**5**
200.000	prijzen van ƒ	**10,–**	op alle eindcijfers	**1**

Zetfouten voorbehouden.

De uitslag van de tweede trekking wordt uitgezonden op TV. Kijk a.s. maandagavond naar Ned. 3, NOS, aanvang 19.54 uur.

GEEN MOOIER LOT DAN 'N STAATSLOT.

unique uitzendburo

OPEN AVOND

Op donderdag 12 oktober a.s. is Unique Uitzendburo 's avonds van 19.00 tot 21.00 uur geopend. Als je interesse hebt in een (tijdelijke) baan via Unique, moet je donderdagavond bij ons langskomen!
Onder het genot van een hapje en een drankje kun je je dan laten inschrijven, en wie weet hebben wij wel de baan voor je die bij je past!
249059

Heerlen **Emmaplein 2**
tel. 045-718170*

dat werkt zó!



VOOR AL DIE KLEINE VERENIGINGEN

Grote Clubactie

Geef ze de volle

5

(gulden)

Peuterspeelzaal 't Hummelke heeft een vakature voor een:

PART-TIME HOOFDLEIDSTER M/V

Het kersverse bestuur verwacht van deze kracht dat hij/zij,
- Ouder is dan 25 jaar.
- Een gerichte opleiding heeft of bereid is deze alsnog te volgen.
- Gestructureerd inhoud kan geven aan de opvang van peuters van twee tot vier jaar.
- Goede contactuele eigenschappen heeft.
- Initiatief durft te nemen.

Dit bestuur biedt dan,
- Een aktieve ondersteuning.
- Grote mate van zelfstandigheid.
- Een werkplek op een speelzaal, die een duwtje in de goede richting kan gebruiken.

Je schriftelijke sollicitaties kun je, voor 22 oktober a.s. richten aan het bestuur van PSZ 'T Hummelke, p/a Dr. Arientstraat 24, 6162 XR in Geleen. 249759

DE NIEUWE DRIE VAN MAZDA



GOED DAT U DAAR OP GEWACHT HEBT.

Mazda heeft de middenklasse verrijkt met maar liefst drie nieuwe auto's: de Mazda 323 3-deurs hatchback, de Mazda 323 4-deurs sedan en de Mazda 323 F 5-deurs coupé. Drie auto's, elk met een eigen stijl en een eigen persoonlijkheid. Maar alle drie vooruitstrevend in lijn, in comfort, prestaties en veiligheid.

De wielbasis en de spoorbreedte van de nieuwe Mazda 323 behoren tot de grootste in zijn klasse. Daardoor bieden de nieuwe drie, ondanks de compacte afmetingen, extra veel ruimte aan passagier en bagage.

De nieuwe Mazda 323 is leverbaar met een 1.6 l. injectie-motor, een 1.3 l. 16V en een 1.8 l. 16V injectie-motor. Deze motoren leveren veel vermogen, maar wat minstens zo belangrijk is: méér souplesse, een snellere acceleratie en een laag brandstofverbruik.

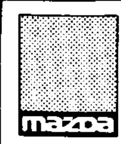
De nieuwe drie staan nu in de showroom. Het is aan u om een keuze te maken. Kiest u voor de compacte, maar uiterst ruime 3-deurs hatchback? Of ziet u meer in de royale en stijlvolle 4-deurs sedan? Wellicht kiest u voor de elegant-sportieve lijn van de 323 F 5-deurs coupé...

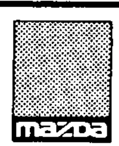
U bent van harte welkom bij uw Mazda-dealer om de nieuwe 323 te testen. Mazda heeft de nieuwe drie de middenklasse een ander gezicht gegeven. Goed dat u daar op gewacht hebt.

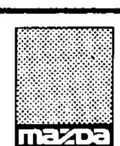
mazda
HARMONIE TUSSEN MENS EN MACHINE

PRIJZEN INCL. BTW: MAZDA HATCHBACK VANAF 23.395,–, SEDAN 25.895,–, "F" 27.995,–. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. UW MAZDA-DEALER VINDT U IN DE GOUDEN GIDS. IMPORTEUR: AUTO PALACE DE BINCKHORST B.V., DEN HAAG, TELEFOON: 070-489400.

Uw dealer:

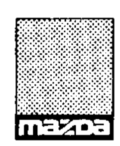

LOVEN HEERLEN B.V.
Palemigerboord 401, Heerlen
Telefoon 045-722451

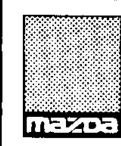

AUTOMOBIELBEDRIJF **H. DRIESSEN**
Maastrichterlaan 22-26, Beek
Telefoon 04402-71920


AUTOMOBIELBEDRIJF **HENSGENS B.V.**
Kruisweide 3, Nieuwstadt
Telefoon 04498-53055

AUTOBEDRIJF **A. CAUBO B.V.**
Langheckweg 2, Kerkrade
Telefoon 045-464646


AUTOMOBIELBEDRIJF **N.H. VAN LIJF**
Klinkenberg 138 Meerssen.
Telefoon 043-642697


AUTOBEDRIJF **LEYMBORGH**
Bornerweg 5-8, Limbricht
Telefoon 04490-15838


RADREMA AUTO'S
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven), Maastricht
Telefoon 043-632250

Zij willen voor zichzelf zorgen.

Wist u, dat het merendeel van de geestelijk gehandicapten buiten een instelling leeft? Dat zij hulp behoeven? Dat geestelijk gehandicapten - met hun beperkte mogelijkheden - stapje voor stapje leren voor zichzelf te zorgen? Gelukkig zijn er veel centra die hen daarbij helpen. Maar daar is wel geld voor nodig. Help ons een stap verder.

9 t/m 14 okt. Nationale Kollekte Geestelijk Gehandicapten,



Met uw hulp kan dat.

Stichting Nationale Kollekte Geestelijk Gehandicapten, Postbus 8000, 3503 RA Utrecht.

giro 1122222, bank 707070333, Utrecht.

Limburgs Dagblad



piccolo's

Voor meer resultaat!

Ook deze buitenlandse concertreis vol hoogtepunten

RMK Brunssum naar hart van Hongarije

Van onze verslaggever

RUNSSUM – De koffers van et mannenkoor RMK 1921 uit runssum staan klaar voor de 1-ste buitenlandse concertreis. aterdag stapt het bekende anggezelschap, dat onlangs nog erd uitgeroepen tot keuzekoor an Zuid-Limburg, in slopende roegte (zes uur) op de bus. Met oedapest als reisdoel.

aar, in de onbetwisbare cultuu- oase van de Magyaren, in twee ngelijke stukken (Boeda en est) gekliefd door de veelbezon- en Donau, verzorgt het koor on- er leiding van Bart Kockelko- en twee belangrijke concerten.

p woensdag 18 oktober galmen e geslepen herenstemmen van et RMK in de Matthiaskerk op et Drievuldigheidsplein, terwijl op vrijdag 20 oktober een galaconcert gegeven wordt in de Oude Muziekacademie, een begrip van een gebouw, dat in 1907 door niemand minder dan Frans Liszt werd gesticht.

Kritisch

Niet bepaald een snoepreisje, zou je zo denken. En terecht, want liederen aanvoeren vanuit een oud-mijnstadje naar twee magistrale cultuurforten in een van de klankrijkste metropolen ter wereld, is vragen om een kritisch gehoor.

De RMK'ers rekenen dan ook op veel gespitste oren in overvolle zalen. Vol van naar Westerlingen nieuwsgierige Hongaren. Die weliswaar lonken naar onze geestelijke vrijheden. Maar die je geenszins moet proberen te vertellen, hoe warme muziek gemaakt en voortgebracht dient te worden.

Zijsprongen

Uiteraard heeft het bestuur van het bijna zeventigjarige heerschap RMK volop ruimte ingericht voor recreatieve zijsprongen. Buiten de beide grote concerten en de bereidheid van de leden om elke dag op elke plaats spontaan de koorkeel op een kier te zetten, bezoekt het zangkorps ook enkele toeristische trekpleisters.

Zoals bijvoorbeeld het ondiepe Balatonmeer, waar op de rietoevers ontelbare restaurantjes voor absurd goedkope prijzen de meest exquise voedselcombinaties uitserveren. Wat te denken van een Balatonschotel met blankvoorn, spiegelkarper, snoek en misschien ook nog een fileetje waterslang. Voor een handvol zwaar gedevalueerde Forinten, trouwens. Of minder nog...

Na het bezoek aan het Balatonmeer, de kunstenaarsstad Kaposvar, het vulkanische schiereiland Thany, het openluchtmuseum in Szenna en een ontmoeting met de dansgroep Somogy, die nog vers in het Brunssumse geheugen ligt na de laatste internationale folkloristische Parade, keren de koorleden weer terug naar Boedapest, waar ze overigens nogal wat hoogwaardigheidsbekleders zullen ontmoeten.

Stijf

Keurig stijfdoen in gladzittend driedelig en vervolgens het eelt in je handen schudden, is nu eenmaal onlosmakelijk verbonden aan een tournee, die ook geboren werd dank zij de medewerking van de communistische overheid. Zo zal het RMK leden ontmoeten van het Hongaarse ministerie van Cultuur, leden van de ambassade, van het Hongaarse zangersverbond, het Hongaarse folkloreverbond, het stadsbestuur Boedapest en de Hongaarse kerkelijke overheid.

● *Voor de 21ste keer op reis naar het buitenland: RMK 1921 uit Brunssum.*

Op zaterdag 21 oktober tanken de chauffeurs tenslotte de drie RMK-bussen weer vol voor de terugreis. Na een overnachting in het Oostenrijkse Haibach passeert het koor op zondag de Nederlandse grens. De aankomst in Brunssum wordt om 20 uur verwacht, in gemeenschapshuis Concordia. Daar zal bekeken worden in hoeverre de 21ste reis naar het buitenland geslaagd is.

Gezien de reputatie en de buitenlandse ervaringen van het Brunssumse mannenkoor, plús de positieve uitstraling van een stad als Boedapest, kan er eigenlijk weinig stuk.

bioscopen

HEERLEN

yal: Indiana Jones and the last crusa- dag. 15 18.15 en 21 uur. **Rivoli:** See evil, hear no evil, dag. 14.30 16.30 19 21.30 uur. **Maxim:** Dirty rotten undrels, dag. 15 17 19.15 en 21.30 uur. The Kickboxer, dag. 14.30 19.30 en 30 uur. Lethal Weapon 2, dag. 14 18.30 21 uur. K-9, dag. 14.15 19 en 21.15 uur. adhouse, dag. 18.45 en 21 uur. Blue- ry Hill, dag. 14 18.45 en 21 uur.

MAASTRICHT

bi: See no evil, hear no evil, do 21 r. License to kill, do 21.15 uur. Old ngo, ma t/m do 21.15 uur. Great balls fire, do 21.30 uur. **Cinema-Palace:** In- na Jones and the last crusade, dag. 18 21 uur. Lethal Weapon 2, dag. 21.15 r. Roadhouse, dag. 18.15 en 21.15 uur. aches, dag. 18.15 uur. **Lumière:** Klei- Vera, dag. 20 uur. Mirch Masala, dag. uur. Zwarte regen, dag. 22 uur.

GELEEN

xy: Indiana Jones and the last crusa- dag. 20.30 uur. **Studio Anders:** Two on junction, dag. 20.30 uur.

SITTARD

rium: See no evil, hear no evil, ma t/m 20.30 uur. Roadhouse, ma t/m do 30 uur. **Sirkel:** Mona Lisa, do 20.30 r.

Lezingen over istorie Heerlen

ERLEN – In het gebouw van de ksuniversiteit Heerlen worden e maand nog twee lezingen ge- uden over de geschiedenis van erlen.

maandag 23 oktober vertelt de r Jamar over de ontwikkelingen ds de opkomst van de mijnindus- , terwijl de heer Tummers op 30 ober ingaat op de bouwkundige ecten in Heerlen. De lezingen innen telkens om 20.00 uur.

afsluiting van de lezingenserie, samen met de VVV en de ge- ente is opgezet, kan op zaterdag 4 vember door Heerlen gewandeld rden onder leiding van een VVV- tesse. Voor informatie: Volksu- ersiteit, Diepenbrockstraat 15, erlen ☎ 045-712106/712856.

Kerkraadse talenten in schijnwerper

ERKRADE – Drie jonge talenten n Kerkraadse bodem zijn zondag- ond te bewonderen in het Wijn- chttheater in Kerkrade. De solis- n treden op met het Kerkraads mphonie Orkest.

an Handels (dwarsfluit), Corina mijn (zang) en Huub Nickel ompet) verzorgen na de pauze een treden naar het voorbeeld van onge mensen op het Concertpo- um'. Op het programma staan erken van Ferdinand Herald, Joa- im Quantz, Jean Sibelius, Geor- s Bizet en de Huldigingsmars van ieg en het Trompetconcert van utunjan. Het Kerkraads Sympho- e Orkest staat onder leiding van ex Schillings.

t concert begint om 20.00 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging

☎ 045-739881

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284
Wim Dragstra, ☎ 045-710317
Emile Hollman, ☎ 045-422345
Hans Rooijakkers, ☎ 045-714876
Hans Toonen, chef ☎ 045-443316
Richard Willems, ☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506
Joos Philippens, ☎ 04455-2161

'Liever stoppen met tuinieren dan verhuizen naar Noord'

Actie voor behoud volkstuin Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De meerderheid van ruim honderdvijftig oud-mijnwerkers en gepensioneerden, die tuinieren in het volkstuincomplex 'De Rode Beek' in Brunssum, hangen hun riek liever aan de wilgen dan dat ze verhuizen naar een nieuw aan te leggen volkstuincomplex in Brunssum-Noord.

Dat zegt een uit tuinderskringen gerecruteerde actiegroep, die zich sterk gaat maken voor behoud van tuincomplex 'De Rode Beek'. De actiegroep peilde de bereidheid onder de oud-mijnwerkers om te verhuizen. En constateerde dat die bijzonder klein is.

Het volkstuincomplex is in de bestemmingsplannen namelijk al 15 jaar lang aangemerkt als industriegebied. Omdat echter in de loop der jaren weinig tot geen bedrijven bij de gemeente aanklopten voor een vestigingsvergunning, konden de tuinders al die jaren gewoon hun gang gaan.

De volkstuinstichting is uit voorzorg al drie jaar geleden op zoek gegaan naar een nieuw tuincomplex, waar men met een gerust hart kan investeren in de toekomst. Die alternatieve lap grond heeft men enkele weken geleden definitief gevonden in Brunssum-Noord, waar door de aanleg van de Streekweg enkele hectaren 'vrijkomen'.

Industrie

Volgens de tuinders Broeksmit, Frederiks, Groeneveld en Zuiderbaan uit Brunssum, die deel uitmaken van de actiegroep (voor info: 259343) bestaat er geen enkele aanleiding uit te zien naar een andere tuin. „Die industrie komt er toch niet. Wie wil nu zijn bedrijf neerzetten onder de aanvliegroute van de Awacs-vliegtuigen. Denk eens aan het kabaal en de veiligheidsrisico's. Nee, als het terrein zich zo goed zou lenen voor de industrie, had het al lang ermee vol gestaan. Vandaar dat we pleiten voor behoud. Temeer omdat het gros van de tuinders hier wil blijven en de volkstuin een grote emotionele waarde heeft voor al die kompels en gepensioneerden."

De gemeente Brunssum als derde partij, weet bij monde van gemeentesecretaris Cuijpers dat de verhuizing naar Noord voorlopig geen wet van Meden en Perzen is. „In de ogen van de gemeente is al jaren sprake van een gedoogbeleid, van een tijdelijke situatie. Als zich gegadigden voor een vestigingsvergunning melden, tja, dan is de pret voorbij. Maar dat weten de tuinders zelf ook wel."

per persoon

Jubilarissen

De muziekkapel De Holter Jonge uit Merkelbeek bestaat 30 jaar. Morgen houdt de band vanaf 20.30 uur receptie in de Henkhof. Medeoprichters **Leo Simons**, **Lou Schiffelers en Lou Oostrum** worden gehuldigd in verband met hun 30-jarig lidmaatschap. **Jos Schuivens** is 25 jaar lid.

Afscheid

De Stichting Katholiek Onderwijs Waubach neemt morgen afscheid van de heer **Zef Dautzenberg**, die sinds 1 augustus gebruik maakt van de DOP-regeling. De scheidende onderwijzer werd in 1955 benoemd aan de toenmalige St. Jozefschool te Waubach en gaf na de scholenfusie in 1987 les aan basisschool An d'r Put.
De afscheidsreceptie vindt van 19.00 tot 20.00 uur plaats in het Parochiehuis, Kloosterstraat 19 te Waubach.

Zilveren onderwijzers

Basisschool De Bongerd in Bocholtz viert morgen het zilveren jubileum van de heer **Jo Hagelstein.** Ter ere van de jubilaris voeren de leerlingen van groep 7 en 8 om 13.15 uur de musical 'Spoken op Hagelstein' op.

In de kantine van de MTS aan de Schimmelpenninckstraat 1 te Heerlen vinden morgen vanaf 14.30 uur de festiviteiten plaats rond het zilveren onderwijsjubileim van de heer **P.H.J. Groenemans.** Hij is leraar praktijk en coördinator van de afdelingen Bouwkunde en Weg- en Waterbouwkunde.

● *Het gouden paar Oostwegel-Eichelmann.*
Foto: FRANS RADE

Zilveren LD-jubilaris

Frans Keybets, editiemanager bij De Trompetter, viert zijn zilveren dienstjubileum bij Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad. Hij begon bescheiden met het adresseren van kwitanties. Na ervaring opgedaan te hebben bij onder andere het blad Vrouw Apart haalt hij nu alweer zes jaar advertenties binnen voor De Trompetter. Hij gaat graag om met Chinese adverteerders en loopt elk jaar als Einzelgänger mee in de optocht van Nieuwenhagen. Vrijdag van half vijf tot half zeven vindt er te zijner ere een receptie plaats in het bedrijfsrestaurant van het Limburgs Dagblad.

Geslaagd

Hans Schutjes uit Klimmen behaalde aan de Rijksuniversiteit Utrecht het doctoraal examen fysische geografie.

Aan de Katholieke Universiteit Nijmegen slaagde **Frans Ledoux** uit Schaesberg voor het examen klinische psychologie.

● *Frans Keybets.*
Foto: WIM KÜSTERS

Gouden paar

Het echtpaar **Huub Oostwegel** (73) en **Atti Eichelmann** (72) uit de Den Haagstraat 11 in Heerlen viert zaterdag het gouden huwelijksfeest. Om 15.00 uur wordt de feestmis opgedragen in de kerk van de H. Drievuldigheid te Schaesbergerveld. Van 16.00 tot 17.30 uur wordt de receptie gehouden in 't Leiehoes aan de Limburgiastraat.

Huub Oostwegel, Heerlenaar in hart en nieren, is wijd en zijd bekend als de man die in de verfwinkel op de Bongerd werkte. Hij maakte daar ruim 40 dienstjaren vol. In zijn jonge jaren was hij lid van een groot aantal clubs en verenigingen. In de oorlogstijd richtte hij samen met enkele anderen de toneelvereniging 'Margtiet' op.
De gouden bruid dreef een twintigtal jaren een verf- en behangwinkel in Molenberg. Haar vrije tijd besteedt zij nog steeds het liefst aan haar drie kinderen met aanhang en de zes kleinkinderen.
Huub en Atti hopen zaterdag veel oude bekenden op hun gouden huwelijksdag te ontmoeten.

Parcifal wint NFCM-concours

Van onze verslaggever

BRUNSSUM — Drumband Parcifal uit Brunssum heeft zaterdag het drumbandconcours van de Gelderse Bond van de Nederlandse Federatie van Christelijke Muziekbonden (NFCM) dat in Brunssum gehouden werd, gewonnen. Met 328,5 punten behaalde Parcifal in de 2e divisie een eerste prijs met onderscheiding. De dagprijs voor de lagere afdeling was dan ook voor Parcifal de dagprijs voor de hogere afdeling ging naar St. Johannes/St.Clemens uit Merkelbeek, die uitkomt in de ere-divisie en met 311,5 punten een eerste prijs behaalde. Een fraaie prestatie zette St. Caecilia Schinveld neer, 313 punten en een eerste prijs met promotie.

Het concours werd georganiseerd door fanfare Harpe Davids uit Treebeek-Brunssum. Dit muziekkorps is aangesloten bij de Gelderse Bond van de NFCM. Er deden dan ook meer korpsen en majorettepelotons uit Gelderland en het noorden van het land mee (13), dan Limburgse (4). Toch gingen de zuiderlingen veelal met de prijzen slepen tijdens het concours dat in de Rumpenhal gehouden werd. De jury bestond uit de dames Bakker en Horst en de heren Stoffels en Poels.

De volledige uitslag is als volgt: Drumband Harpe Davids Treebeek, 292,5 ptn. eerste prijs. Juliana Doornspijk 293,5 ptn. 1ste prijs. Majoretten Concordia Oldenbroek, 132 ptn. 2de prijs, St. Caecilia Schinveld, 313 ptn. eerste prijs met promotie. Florinettes 3 uit Rijnsburg (maj.) 153 ptn. 1ste prijs met promotie, Parcifal Brunssum, 328,5 ptn. 1ste prijs met lof. Florinettes 2 Rijnsburg (maj.) 149,5 ptn. 1ste prijs. Concordia Oldenbroek 295,5 ptn. 1ste prijs. Oranje Dokkum 296,5 ptn. 1ste prijs. Florinettes 1, Rijnsburg (maj.) 151 ptn. 1ste prijs. David, Oosterwolde 290,5 ptn. 1ste prijs. De Harmonie, Eefde-Gorssel, 291 ptn. 1ste prijs. Oranje Dokkum (maj.) 155,5 ptn. 1ste prijs met promotie. St. Johannes/St. Clemens, Merkelbeek, 311,5 ptn. 1ste prijs. T.O.G. 't Harde 289 ptn. 1ste prijs. Oranje IJsselmuide 297 ptn. 1ste prijs.

Defilé werd gewonnen door Oranje, IJsselmuide. De beste tamboermaitre kwam uit 't Harde en was van TOG en de beste miss-majorette was van Concordia uit Oldenbroek.

Wetenschapsdag bol van activiteiten

HEERLEN – Het Geologisch Museum, de Limburgse Volkssterrenwacht en het Thermenmuseum gooien zondag van 12.00 uur tot 17.00 uur hun poorten wagenwijd open voor het publiek. Het is dan de laatste dag van de Nationale Wetenschapsweek en 58 musea, sterrenwachten en onderzoeksinstituten in Nederland verzorgen tal van activiteiten.

Het Geologisch Museum heeft een heuse première met de videofilm 'Ons land 70 miljoen jaar geleden'. Deze video, te zien om 13.00 uur, 14.30 uur en 16.00 uur, wordt toegelicht door drs J.Jagt en dr H.W.J. van Hamerom. Het Geologisch Museum is te vinden aan de Voskuilweg 131.

In de Limburgse Volkssterrenwacht houdt ir B. Rotteveel om 13.00 uur, 14.30 uur en 16.00 uur een lezing met de titel 'Europa in de ruimte anno 1989'. Aansluitend een demonstratie van een raketlancering. De tentoonstelling 'Ruimtevaart als hobby' valt de hele middag te bewonderen, evenals de permanente diapresentatie 'Europa in de ruimte'. De sterrenwacht ligt aan de Schaapskooiweg.

Het Thermenmuseum heeft een drietal sprekers uitgenodigd. Om 13.00 uur vertelt drs J.T.J. Jamar over thermen en badgebruiken in de Romeinse Tijd. De archeologe drs M.L. Scholman-Van Dinten houdt om 14.30 uur een lezing met de titel 'Terra-sigillata, het Wedgewood uit de Romeinse Tijd'. Archeoloog en conservator dr H.J. Schalles van het Regionaal Museum in Xanten, houdt om 16.00 uur een lezing over een experiment met Romeinse verwarmingssystemen in de compleet herbouwde thermen van Xanten. De lezing is in het Duits, maar wordt in het Nederlands toegelicht.
Zowel in het Geologisch Museum als in het Thermenmuseum is er de gehele middag gelegenheid tot het determineren van meegebrachte voorwerpen uit de Romeinse tijd. Kinderen kunnen via spelletjes kennis maken met het werk van een archeoloog.

Leerlingwezen ook voor volwassenen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Omdat er tegenwoordig allerlei voorzieningen zijn voor volwassenen komt ook voor deze groep het leerlingwezen binnen bereik. Dit door kinderopvang, aangepaste lestijden en het studeren met behoud van uitkering.

Het leerlingwezen is een gerichte vakopleiding. In een relatief korte tijd (gemiddeld twee jaar) doet de cursist kennis en ervaring op in een bepaald vakgebied. De opleiding bestaat uit een dag theorie op school en de rest van de week praktijk in het bedrijf, meestal in loondienst. De opleiding, die geschikt is voor iedereen vanaf 16 jaar, kan worden afgesloten met een examen dat wordt gewaardeerd met een landelijk erkend diploma.

In de Oostelijke Mijnstreek zijn drie consulenten werkzaam die meer informatie kunnen geven. De diensten van deze consulenten zijn gratis. Desgewenst komen ze bij u thuis langs voor een informatief gesprek. Voor inlichtingen: overdag: ☎ 045-718990 (SBBO), 's avonds: ☎ 045-425743 (Rob Snijders, regionaal consulent).

Tentoonstelling Derde Wereld

NUTH – In het gemeentehuis van Nuth opent burgemeester E. Coenen-Vaessen vanavond om 19.00 een tentoonstelling over de noord-zuidproblematiek. De tentoonstelling is een vervolg op de in 1988 in Nuth gehouden noord-zuidcampagne, waarin toen aandacht was voor de problematiek van de Derde Wereldlanden.

De opening van de tentoonstelling, die tot vrijdag 3 november duurt, wordt opgeluisterd door het Vredeskoor uit Nuth. Na het bezichtigen van de tentoonstelling wordt er een dia-serie vertoond over de zogenaamde Derde Wereldkoffie. Uiteraard wordt deze 'zuivere' koffie ook geschonken aan de aanwezigen.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Merkelbeek

● De Voetbalvereniging RKDFC haalt zaterdag vanaf 9.00 uur oud papier op.

Brunssum

● In het Unitasgebouw aan de Kerkstraat wordt zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur een rommelmarkt gehouden. Voor informatie: R. Bening, ☎ 252127.

● De plaatselijke FNV-afdeling houdt morgen om 20.00 uur in het Casino van Treebeek een discussieavond over 'WAO-afschatting en de rol van en begeleiding door de GMD'.

Heerlen

● De Erwtjes ouwe leem band geeft morgen vanaf 22.00 uur een concert in café Bijsmans. De entree is gratis.

● Het dienstencentrum Vogelsanck, Cookstraat 27a te Heerlerheide bestaat 15 jaar. Het feest wordt samen met het 5-jarig bestaan van de Soos gevierd. Morgen wordt van 16.30 tot 18.00 uur een receptie gehouden. Het feestprogramma is in het dienstencentrum verkrijgbaar.

Rimburg

● De KAVO houdt vanavond om 20.00 uur in zaal D'r Eck een voorlichtingsbijeenkomst van en over de Brandwonden Stichting.

Bingelrade

● In het Ontmoetingscentrum wordt vandaag van 13.00 tot 15.00 uur voor het eerst een speelmiddag voor kinderen van 0 tot en met 3 jaar gehouden. Voor informatie: Marlies Sozanski, ☎ 04492-4585.

Ubach over Worms

● De Vrouwenvereniging Lauradorp viert zaterdag het 50-jarig bestaansfeest. Om 14.00 uur is er een mis in de Theresia-Don Boscokerk. De receptie vindt van 18.00 tot 19.30 uur plaats, in gemeenschaphuis D'r Sjtee-uul.

imburgs agblad

'Het gaat nu eenmaal om het resultaat'

Oranje lange tijd in de problemen

door fred sochacki

WREXHAM – De weg naar de wereldkampioenschappen in Italië ligt wagenwijd open. Het Oranje-feest op de tribunes van de Racecourse Ground liet aan duidelijk weinig te wensen over. Nederland had Wales met 2-1 verslagen en met de formaliteit Finland nog voor de boeg kan Nederland zich opmaken voor de Grote Trek naar het zuiden medio volgend jaar.

„Tegen Finland sluiten we de kwalificatie af. Dan moet de laatste stap richting Italië gezet worden", straalde Thijs Libregts. De bondscoach was opgelucht. Het nietige Wales, dat gisteren aantrad met zeven invallers, had hem meer slapeloze nachten bezorgd dan achteraf nodig was gebleken. Desondanks kon de feeststemming niet verbloemen dat zijn elftal lang in de problemen zat tegen de bonte verzameling van Terry Yorath.

„Nee, ik ben er lang niet gerust op geweest", gaf Libregts toe. „Totdat John Bosman het tweede doelpunt scoorde. Toen zat de wedstrijd in de knip. Wales was verslagen, hetgeen onze concentratie niet ten goede kwam. Daar wijt ik dan ook dat tegendoelpunt op de valreep aan".

„We hebben acht uit vijf, dat is een prima score", aldus Libregts. „Natuurlijk is het allemaal niet oogstrelend geweest, maar in het internationale voetbal telt het resultaat". Vooruitkijkend naar de eindronde: „We hebben een goede groep, natuurlijk. Buiten de vaste EK-kern hebben zich deze kwalificatieronde meer spelers aangediend. Dat biedt perspectief. Maar het arsenaal moet nog worden uitgebreid. We moeten overigens niet nu al gaan jubelen. Per slot van rekening moeten we nog tegen Finland".

Wales - Nederland 1-2 (0-1) – 12. Rutjes 0-1, 72. Bosman 0-2, 87. Bowen 1-2. Scheidsrechter: Kohl (Oos). Toeschouwers: 12.000. Gele kaart: Rutjes.
Wales: Southall, Blackmore, Nicholas, Hopkins, Bowen, Williams (81. Pascoe), Phillips, Maguire, Saunders, Roberts (61. Jones), Allen.
Nederland: Van Breukelen, Van Aerle, Koot, Koeman, Rutjes, Hofkens, Wouters, Rijkaard (46. Bosman), Van 't Schip, Kieft, Witschge (72. Van Basten).

Stand:

Nederland	5	3	2	0	8	5- 2
West-Duitsland	5	2	3	0	7	11- 2
Finland	5	1	1	3	3	4-13
Wales	5	0	2	3	2	3- 6

Resterend programma:
West-Duitsland-Wales
Nederland-Finland

● *Pas toen Marco van Basten zijn opwachting maakte kreeg Oranje vleugels.*

Van Basten

Het elftal straalde pas vertrouwen en flair uit, toen Marco van Basten zijn opwachting maakte. Daarvoor –met name voor de pauze– had Oranje de handen meer dan vol gehad. De ingebouwde zekerheid waarmee Libregts zijn spelers sinds hij Rinus Michels afloste opzadelt, leverde de ploeg weliswaar geen echte missers op. De overtuiging die in het verleden van het Nederlands elftal afstraalde was wederom grote fases in de wedstrijd niet te bekennen.

„We kwamen moeilijk te zitten omdat Frank Rijkaard last had van zijn blessure. Hij kon zijn taak niet meer aan waardoor er een te grote ruimte in de middenlinie ontstond. De tegenstander maakte er gebruik van en hanteerde in die fase de lange trap, waarvoor ik onze spelers had gewaarschuwd. Gelukkig haalden we zonder kleerscheuren de pauze. Tijdens de rust kon de zaak rechtgezet worden en moest John Bosman die rol overnemen".

Oranje in de problemen tegen het zwaar gehandicapte Wales. Een omstandigheid die vorig jaar toen Nederland zijn successen in Duitsland boekte volslagen ondenkbaar was. Sindsdien zijn echter twijfel en angst een grotere rol gaan spelen dan gezien de kwaliteiten nodig is.

Dankzij dat povere pas- en meetwerk en de wapenstilstand die twee keer in acht werd genomen tegen West-Duitsland, is de kwalificatie thans een feit. Tenminste als de 'ingebouwde zekerheid' Oranje volgende maand tegen Finland niet te zeer in de weg staat. Om volgend jaar in Italië serieuze aanspraken op 'iets' te kunnen maken, zal de ploeg zich moeten distantiëren van de zuinigheid die in de kwalificatieronde werd gehanteerd. De verwachtingen die dan bij het thuisfront leven. zullen dan nog hoger liggen dan de vanzelfsprekendheid waarvan men uit was gegaan met betrekking tot kwalificatie voor het WK.

Onrust

In Wrexham leek aanvankelijk geen vuiltje aan de lucht. Toen het doelpunt van Graeme Rutjes (voorzet Koeman) geen vervolg kreeg sloop de onrust weer in de gelederen. Daarbij kwam de tactische misrekening van Thijs Libregts. Terry Yorath bracht drie aanvallers binnen de lijnen. Addick Koot, Graeme Rutjes en Wim Hofkens werden gedwongen achterin te blijven, waardoor aan de linkerkant een enorme ruimte ontstond, omdat Libregts' linkermiddenvelder met verdedigingstaken was belast. De povere verzameling van Yorath wist er geen munt uit te slaan. Verder dan schoten van Maguire en Philips kwam de thuisploeg niet. Van Breukelen stond steeds op de juiste plek.

Lang moest Oranje het krampachtige verzet van Wales dulden. De ploeg van Yorath bezweek pas definitief toen John Bosmans kopstoot voorbij Neville Southall vloog. Daarvoor hadden pech en geluk zich in sneltreinvaart afgewisseld. Koeman schoot tegen de paal en even later bleek Rob Witschges lobje te kort. Dean Saunders had het Oranje-feest daarvoor reeds kunnen verstoren, toen hij twee keer vanuit kansrijke situatie te overhaast reageerde.

Een minuut voor tijd werd het toch nog stil achter het doel van Van Breukelen. De schrik sloeg de fans in de benen. Het gezang verstomde. Mark Bowen onderschepte de bal na een misverstand tussen Van Breukelen en Koeman, die de bal liet liggen omdat de doelman 'los' zou hebben geroepen. Te laat om Nederland de weg naar Italië onbegaanbaar te maken.

Rellen bij Polen-Engeland

CHORZOW – Het optreden van Engeland als voetbalnatie is in Polen gepaard gegaan met rellen. Zowel voor, tijdens als na de wedstrijd Polen-Engeland in Chorzow kwam het tot ongeregeldheden.

Vijf bussen van de naar schatting 200 Engelse supporters werden op weg naar het stadion bekogeld. In het stadion zelf was een enorme politiemacht samengetrokken om de Britten volkomen gescheiden te houden van de overige 30.000 toeschouwers. Verslaggevers schatten dat er meer dan duizend man geüniformeerde politie in en om het stadion aanwezig was.

Desondanks probeerde de Britse aanhang lijfelijk contact met de aanhang van het thuisland te krijgen. Aan de andere kant probeerden Poolse herrieschoppers, van wie er velen in staat van dronkenschap verkeerden, het politiekordon te doorbreken. Toen dat mislukte braken zij banken en plastic stoeltjes uit de tribunes om daarmee de ordehandhavers te bestoken.

Na afloop van de wedstrijd werden de Britten in autobussen onder politiebegeleiding naar het enkele kilometers van het stadion verwijderde stadscentrum gedirigeerd. Bij het eindstadion van de tram werden zij opgewacht door Poolse jongeren, die met stenen wierpen. Daarbij gingen de ruiten van de autobussen eraan.

'et die goal heb ik revanche genomen'

Irritaties bij John Bosman

Van onze sportredactie

XHAM – In het pikkedonker ten de spelers van het Neder- elftal hun weg naar de kleed- r. Direct na het laatste fluitsig- van scheidsrechter Kohl was troom in het stadionnetje van ham uitgevallen. Voor de wed- was dat ook al een paar keer urd, waardoor bij het schijnsel aanstekers de schoenen moes- vorden aangetrokken en de en- ingetaped. Maar het ongerief bij Oranje de pret niet drukken. s was met 2-1 verslagen en Ita- aardoor heel dichtbij.

we het nou nog uit handen ge- weet ik het niet meer", oordeel- Ronald Koeman. „In principe n we er prima voor", vond k Rijkaard. „We moeten het te- Finland natuurlijk nog wel af- en, maar dat lijkt me geen pro- m", stelde Wim Kieft.

t plaatste nog wel een kantteke- . „Als de supporters zich de ste wedstrijd tenminste gedra- dan kunnen we er tegen Fin- een echt feest van maken. Maar moeten absoluut niet weer de- de toestanden krijgen als een jaar geleden tegen Cyprus. We nten er toen ook een mooi feest te maken, maar het werd een na".

esultaat

wedstrijd, vond Kieft, was niet t geweest. „Maar wat geeft dat, hebben het gehaald, daar ging om. Het resultaat is in deze wed- den heilig. We begonnen goed, ar vielen halverwege de eerste t een beetje stil. We hinkten toen el op twee gedachten, concen- rden ons een beetje te veel op de lediging. Zoiets sluipt er onwil- urig in".

nk Rijkaard vertelde weer hin- te hebben gekregen van een voetblessure die hij vorige week donderdag in een oefenwedstrijd van AC Milan tegen Pro Patria had opgelopen. In de rust moest hij zich daarom laten vervangen door Johnny Bosman. „Voor de wedstrijd was het met een paar injecties goed weggespoten, maar ik kreeg toch al vrij snel weer last van. Na een half uur wilde ik er uit, maar aan de kant zeiden ze dat ik het tot de rust vol moest houden. Dat heb ik toen maar gedaan".

John Bosman had er op gerekend vanaf het begin in het veld te staan. Dat hij door Libregts naar de dugout was verwezen, sloeg in als een bom bij de aanvaller van KV Mechelen. „Ik was zéér teleurgesteld. Had er op gerekend dat ik zou spelen. Libregts heeft me nooit de garantie gegeven dat ik zou spelen. Wel heeft een tijdje geleden gezegd dat het voor negentig procent zeker was. Gelukkig dat ik toch nog kon invallen. Nee, ik ga nu geen verhaal halen. Misschien in een later stadium. Dan zal ik het er wel een keer over hebben".

De fraaie kopbal waarmee Bosman Nederland op 0-2 zette, zag de oudspeler van Ajax als een persoonlijke revanche. „In die kopbal lag flink wat irritatie. Toch wel lekker dat ik dat doelpunt meepikte".

Omdat Rutjes de eerste treffer, eveneens een met het hoofd gescoord, voor zijn rekening nam, kon gesproken worden van een Mechels succes. „Ik heb bij John op de kamer gelegen. We hebben afgesproken dat ik de eerste en hij de tweede zou maken", lachte de verdediger.

„Wij hebben ons zeer professioneel opgesteld", liet Hans van Breukelen weten. „Op Europees niveau zie je nog maar weinig flonkerende wedstrijden. Maar tegen Finland moeten we er voor het publiek een schitterende wedstrijd van maken. Dat verdienen onze supporters. Als je toch ziet hoeveel mensen ook weer naar Wales zijn gekomen...".



● *Ruud Gullit was gisteravond niet in Wrexham bij de triomf van het Nederlands elftal tegen Wales. De sterspeler van AC Milan gaf er de voorkeur aan om, na een zware knieblessure, in het trainingscomplex van de Italiaanse club in Milanello te werken aan zijn rentree. In het krachthonk deed hij eerste oefeningen om weer voldoende kracht in zijn rechterbeen te krijgen. De Belgische chirurg Marc Mertens, die maandag de knie van Gullit onderzocht, verklaarde dat deze pas over vijf weken weer voluit aan de training kan meedoen en niet voor half december beschikbaar kan zijn voor de competitie of het bekervoetbal. Intussen heeft de manager van AC Milan, Adriano Galliani, persberichten ontkend als zou het contract van Ruud Gullit worden geannuleerd. Galliani verklaarde dat Gullit zich geen zorgen hoeft te maken en dat er geen sprake van is dat wordt overwogen om het contract op te zeggen. Gullit sloot met AC Milan een contract af dat loopt tot eind 1993, tegen de jaarlijkse som van ruim 2,6 miljoen gulden. Het contract werd evenwel tot dusver niet getekend.*

Acht landen zeker van WK-deelname

EERLEN – Acht landen zijn a gisteravond definitief ze- r van deelname aan de indronde van het wereld- ampioenschap voetbal. Het ijn: Argentinië (titelverdedi- er), Italië (gastland), Joegoslavië, Brazilië, Uruguay, Cos- a Rica, Engeland en Spanje. rijwel zeker van deelname ijn Nederland, West-Duits- and, België, Ierland, Zweden n Schotland.

Alleen bezoekers interland welkom

Wrexham afgesloten

WREXHAM – Wales-Nederland is voor de politie van Wales aanleiding geweest voor het nemen van opvallende veiligheidsmaatregelen. Ver voor Wrexham was in de belangrijkste verkeersweg een 'zeef' aangebracht, die het supporters zonder kaart onmogelijk maakte zelfs maar in de buurt van de stad te komen. Het leidde tevens tot een geweldige opstopping op een normaal vrij rustige weg.

Boven en in de omgeving van het stadion cirkelde voortdurend een hefschroefvliegtuig, bijna de hele politiemacht van Noord-Wales, 800 man sterk, was geconcentreerd in Wrexham. De belangstelling was echter kleiner dan de voetbalbond van Wales had gehoopt. Er kwamen niet meer dan 9025 betalende bezoekers, die allemaal hun kaartje in de voorverkoop hadden moeten aanschaffen.

Het liep allemaal perfect. De omroeper in het stadion bracht na afloop zijn dank over aan de Nederlandse kijkers, ongeveer één-derde van het totaal, die zich voorbeeldig hadden gedragen. Het stadion echter was niet geschikt voor een landenwedstrijd. De tribunes aan één kant van het veld bleven, wegens bouwvalligheid, buiten gebruik. In de kleedkamers viel kort voor de wedstrijd twee keer het licht uit.

Limburgs Dagblad **piccolo's**

Voor meer resultaat!

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur **vóór** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **vóór** plaatsing.

Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **vóór** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **één** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist/gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte.
Rubriek 'bedrijven/transakties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **één** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **géén** administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

Voor algehele TUINVERZORGING, Snoei- en winterbeurt. Bel. 045-272093, na 18.00 uur, op werkdagen.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Unieke kans
Slagerij van Melik kan een leerling slager plaatsen. Moet minstens 1 à 2 jaar ervaring hebben.
Dit is een unieke kans om het edele vak der slagerskunst bij ons voort te zetten c.q. te verfijnen.
Bent u geïnteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspraak. Slagerij van Melik, Bautscherweg 31, Heerlen. Tel. 045-412771.

Voor Roermond en Stevensweert vragen wij
Bezorgers m/v
die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant bezorgen. Leeft. va. 15 jaar.
Melden: Limburgs Dagblad, Pr. Bernhardstr. 44, Roermond Tijdens kantooruren. Tel. 04750-18484.
Na 17.00 u. Tel. 04752-3900, vragen naar Dhr. G. v. Melick

Wegens enorme toename werkplaats gevraagd ervaren
Gemotiveerde Automonteur
met APK diploma, goede salariëring.
Tel. 045-725588

Voor Geleen, Puth, Schinnen en Spaubeek vragen wij
Bezorgers m/v
die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.
Tel. 04490-46868.

Polyman BV Confectie
vraagt voor haar bedrijf ervaren
Thuisstrijksters omg. Brunssum.
Zonder ervaring gelieve niet te reageren.
Tel. en schrift. reacties kunt u richten aan:
Polyman BV Confectie
Maastrichterstr. 9a, 6444 GA Brunssum. Tel. 045-259564.

Tempo Team Uitzendbureau
zoekt voor diverse projecten in Heerlen en Kerkrade
Huishoudelijke Hulpen m/v
voor enkele uren per dag. De werktijden zijn zowel in de ochtenduren als in de avonduren. Ook werkstudenten komen hiervoor in aanmerking. Voor meer informatie over bovenstaande vacatures kunt u contact opnemen met Ingrid Driessen of Anita Dolk, tel. 045-718366 of kom langs Op de Nobel 1/Akerstraat, Heerlen.

Int. chauffeur
gevraagd. Fa. Wiel Brasse, Stationsstr. 155, Nuth. Tel. 045-241410.

Wilt u vast en zeker aan de slag? Na drie maanden al? Wordt dan rijinstructeur (m/v), RIJSCHOOLHOUDER (m/v). Meer dan 250 vacatures. uitstekende toekomstmogelijkheden. In september starten nieuwe opleidingen bij het Nationaal Opleidingsinstituut voor Rijschoolwereld in Best en Utrecht. Bel (ook 's avonds) voor gratis studiegids de Kaderschool: 04998-99425.

Rest. "In de Gekroonde Haan" hr. heeft plaats voor part-time horeca MEDEWERKER M/V zoals l.l. kok en kelner of serveerster voor de weekends en 2 halve dagen p.wk. ca. 20 jr. Tel. aanm. 045-711373 na 11.00 uur

Part-time TAXICHAUFFEURS dag-nacht-weekenddienst, evt. WAO-ers. Julianastr. 6, Brunssum.

Nieuw, nieuw PRIVEHUIS Cherry vraagt meisjes. Bel. tus. 10-19 uur 045-482805.

Full-time VERKOOPSTER gevr. voor onze Van Melick Slagerij te Heerlen. Leeft. 17-19 jr. liefst met enige verkoopervaring. Bent U geïnteresseerd? Kom dan even langs of bel voor een afspraak naar: Van Melick Slagerij, Promenade 52 Heerlen. Tel. 045-710257.

Uitg. Centrum GLOBE Beek, vraagt: kelner of leerlingkelner, garderobe-hulp, allround medewerker, oproepkrachten buffetwerk. Lft. vanaf 18 jr. Tel. 04490-79297.

HUISHOUDHULP biedt zich aan voor een morgen p.w. Tel. 045-319438.

PRIVE-TAXI (bijverd.) voor slechtl. dame ger. te vervoeren, omg. Kerk. Br.o.nr. B-2387, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Leuke BUFFETHULP gevr. m/v met erv. v. vrijd. en zat. 045-213350 na 12 uur.

EISMANN BV Diepvries Thuisdienst. Dames, wilt U een interessante bijverdienste en zelf Uw tijd indelen? Bel dan voor info: 04492-5534.

Gevr. enkele repr. DAMES voor goedlopende excl. privéclub in Belgische grensstr. Zeer hoge verdiensten mog. Tel. reactie v. 14-18 uur 09-32.17584610.

All Engineering vraagt voor direct 1ste PIJPFITTERS, 1ste en 2e steigerbouwers bellen tijdens kantooruren 01650-44597 na 18.00 uur 010-4268839.

BIJVERDIENST. aangeb. voor jongeman, plusm. 16 a 17 jr. voor licht inpakwerk in de avondu., plusm. 3x p.wk., voor afspr. bln. 045-256891, dond. en vrijd. v. 19 tot 22 u.

Gevr. zelfst. accurate hulp in huish. v. 3 u. p.w. in Centr. Heerlen. Uw schrift. soll.: p/a Hendriks, Postbus 240, 6190 AE Beek.

Onroerend goed te huur gevraagd

Arts in opl. tot specialist zkt. HUIS te huur, omg. Nuth-Klimmen. Tel. 04406-421000, toest. 236 (ma-vr)

Te h. gevr. WOONHUIS met werkplaats c.q. bergruimte ca. 150 m2. Geleen of omgeving, tel. 04490-45230

Te h. gevr. eengez. WONING, liefst met 3 kamers, omg. Brunssum, pr. tot ƒ 500,- p.mnd. 045-273146.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur gem. KAMERS, Anjelierstr. 131 Heerlen. Tel. 045-214246.

APPARTEMENT te huur, eig. ing. en huursub. Holtskuilenstr. 5. Meld. op no. 1.

Te h. nabij centrum Roermond, CAFÉ met woning, zonder contanten en horecapapieren onnodig te reflecteren. Voor afspraak bellen 04750-18627.

SUSTEREN: te h. luxe bovenwon., 1 slpk. ƒ 609,- p. mnd. 04499-2181, na 18 uur

Te huur aang. APPARTEMENT te Hoensbroek, woonk. met open keuken, slpk., douche, wc en berging. Huurpr. ƒ 510,- p.mnd. Te bevr. Weustenraedtstr. 110, Hoensbroek.

Te huur KERKRADE-Terwinselen. Halfvrijst. woonh. met garage en gr. tuin. Ind.: grote woonk. met open keuken, 3 slpks., badk. met ligb. Grote zolderruimte. Huurpr. ƒ 900,- p.mnd. Tel. na 18.00 uur 04492-5456.

Onroerend goed te koop aangeboden

Heden open huis van 16.30 tot 18.30 uur.
Adres: Diepenbrockstraat 6 te Heerlen.
Nabij het centrum gel. uitst. onderhouden eengezinswoning met c.v., terras en berging. Woonk. met open haard. Keuken, 3 slaapk. en zolder. De woning is ged. voorzien van kunstst. koz. en dubb. begl.
Prijs ƒ 92.500,- k.k. (4046).
Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Tel. 045-712255.

Te koop in Geleen centrum,
Bedrijfspand
met grote bovenwoning. Opp. bedrijfsruimte 150 m2 met garage en vrije achterom. 1e verd.: bovenw. m. vrije opgang, woonk., m. mod. keuk. 67 m2, dakterras 80 m2. 2e verd.: 3 slapk., badk. m. douche en ligbad, w.c. en 2 wastafels. Vr.pr. ƒ 295.000,-. Inl. 04490-53891.

Vrijblijvende informatie over huis verkopen
Graag informeren wij u geheel vrijblijvend m.b.t. de verkoop van uw woning, bungalow of landhuis. Wij vertellen u dan welke verkoopkansen u heeft, waar u allemaal rekening mee dient te houden en hoe wij een eventuele verkoop geheel voor u kunnen begeleiden.
Bel meteen voor een vrijblijvend gesprek

aquina Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek- Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel.: (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 6,9%. Spaarhyp. va. 7,7%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

LANDGRAAF, Nieuwenhagerheidestr. 63, hoekw. met grote garage, woonkmr. met plavuizen, 3 slpkmrs., badkmr. met ligbad en 2e toilet. Direkt aanvaardbaar. ƒ 97.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel.: 045-728671.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

HEERLEN, Kievitstr. 8, goed onderhouden tussenw. eiken keuken, badkmr. met ligbad, 4 slpkmrs. Het pand is voorzien van kunststof kozijnen met dubbel glas. ƒ 99.000,-k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel.: 045-728671.

KERKRADE, Pierre Zeyenstr. 3 A, Premie-A met garage, 3 slpkrs, badkmr. met ligbad, mooie voor-en achtertuin. Overdraagbare premie ƒ 7.500,-. ƒ 119.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

EYGELSHOVEN, Brandstr. 30, hoekw. met garage en grote tuin, 3 slpkmrs, gedeeltelijk voorzien van rolluiken. ƒ 95.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Kamers aangeboden/gevraagd

Kamer te huur te SITTARD, Titselaer, Rykseweg Zuid 69. 04490-22747.

Te huur APPARTEMENT; woonk., eetk., 1 slpkmr., wc, keuken, douche, c.v. Tel. aansl. mogelijk. Te bevr. Tel. 045-310706, na 18.00 uur. Zat. hele dag.

Kamer te huur aang. voor student of werkend pers. bij centr. Heerlen. Tel. 045-720564.

Te huur zit/slpk. te Hoensbroek. na 14.00 uur. 045-229654.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bouwmaterialen

Tegels

Vloertegels (hardheid 4) 24x24 cm, per m	ƒ	22,50
Vloertegels (hardheid 4) 32x32 cm, per m	ƒ	26,00
Wandtegels (mat grijs) 15x15 cm, per m	ƒ	12,95
Wandtegels (Mosa) 15x15 cm, per m	ƒ	12,95

Voor mooie tegels in moderne kleuren is Jan van Erp Tegels het beste adres! Kom kijken en profiteer van onze aanbiedingen.

Jan van Erp Tegels
Houtstraat 5, Grevenbicht, 04498-57629.
's-maandags gesloten.

Part-time KEUKENMONTEUR gevr. voor z.s.m. Vossen-Keukens, Heerlen. Tel. 045-717555.

"Salon BERNARD" vraagt voor haar salon in Brunssum een 1e kapper m/v, op full-time-basis. Inl. bij Dhr. of Mevr. Laarmans, tel. 045-252492.

Met spoed gevr. assistente SCHOONHEIDSSPECIALISTE met pedicure. Tel. 04499-2734.

Voor direct gevr. vrouwelijke FRITUURHULP met ervaring. Werktijd. dag. 17.00 tot 21.00 uur. Aanm. Kerkraderweg 72a, Heerlen.

Leerling KAPPER of kapster gevr. Tel. 04490-45614.

MEISJE of vrouw gevr. in rijdend kaasbedrijf, part-time, omg. Kerkrade. Tel. 045-352406.

Bouwbedrijf vraagt METSELAARS, timmerlieden en rijzervlechters. Inl. tel. 013-434246.

SCHILDER gevraagd voor binnen- en buitenwerkzaamh. Tel. 045-221859.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Te k., gebr. ijzeren en houten BALKEN, kepers, raamkozijnen, deuren, hoekijzer 60/40, 3 st. stalen trappen, div. radiatoren. Matrak, 045-243736.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw T.v.- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES, Vroko, 045-441566/461658.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Winkel & Kantoor

Ter overn. goed lopende SNOEPZAAK op goede stand. Zonder eigen kap. niet reag. Ged. financ. mog. V. afspr. 04405-3238.

Te k. grote partij PALLETen magazijnstellingen. 020-360578. Fax 020-323670.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Geldzaken

Meestal 4 uur later geld!
Persoonlijke leningen b.v. ƒ 10.000,-, rente 11,7%! Lopende leningen geen bezwaar. U krijgt vrijblijvend en deskundig advies van één van onze 95 kredietadviseurs.

Snel:
Wij zijn sneller dan veel andere banken omdat wij bij u in de buurt een kantoor hebben waar u meestal 4 uur later over kunt beschikken. Indien gewenst brengt onze buitendienstmedewerker het geld binnen 1 dag bij u thuis

Gemakkelijk:
Geld lenen via ons gaat gemakkelijk. Wij stellen u telefonisch enkele eenvoudige vragen en wij geven u direct advies over uw mogelijkheden voor een passende lening. Bij goedkeuring van uw lening kunt u meestal 4 uur later nog over uw geld beschikken.

Discreet:
Wij helpen u discreet. Geen informatie bij uw werkgever. Geen kredietonderzoek bij u thuis. Uw aanvraag voor een lening kan eenvoudig telefonisch besproken worden.

Openingstijden:
Wij verstrekken geld vanaf half negen 's morgens tot negen uur 's avonds en zaterdag van negen tot 4 uur.

Bel NKB 040-122020
Kredietbemiddelingsbedr. NKB, hertogstr. 38, Eindhoven

Uw autoverzekering per mnd va. ƒ 35,- zonder korting. VROUWEN extra-korting 45% bij meerdere verz. Heja Ass. 04742-3362.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Transacties

KINDERKLEDING nieuwe voorraad uit eigen import, monsterpakket 10 stuks ƒ 125,-. Inl. 072-119357.

Te k. compl. FRITUREINVENTARIS. Inl. Tel. 045-715624.

Landbouw en Veeteelt

V-Snaren - filters - accu's - kogellagers - oliekeerringen - markeringsborden - verlichtingsmaterialen - zwaailampen - spiegelkappen.
Dealer Kärcher hogedrukreiniger

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen
Tel. 045-716951

Auto's

10% Korting

Panda 45	1982	ƒ 5.500,-	ƒ 4.950,-
Panda 34	1984	ƒ 6.500,-	ƒ 5.850,-
Panda 34	1986	ƒ 8.775,-	ƒ 7.900,-
Uno 45	1985	ƒ 8.900,-	ƒ 8.000,-
Uno 45 Super	1985	ƒ 10.900,-	ƒ 9.800,-
Uno 45 Fire 18.000 km.	1986	ƒ 12.900,-	ƒ 11.600,-
Uno 45 Amico	1987	ƒ 13.900,-	ƒ 12.500,-
Uno 45 Champ	1988	ƒ 15.900,-	ƒ 14.300,-
Uno 60 Super	1987	ƒ 14.900,-	ƒ 13.400,-
Uno 75 IE	1987	ƒ 15.900,-	ƒ 14.300,-
Ritmo Silver	1986	ƒ 10.900,-	ƒ 9.800,-
Ritmo 60L 5-drs.	1986	ƒ 10.700,-	ƒ 9.600,-
Ritmo Quarzo	1987	ƒ 12.900,-	ƒ 11.600,-
Ritmo 75 IE 5-drs.	1988	ƒ 16.500,-	ƒ 14.850,-
Citroën BX	1983	ƒ 8.900,-	ƒ 8.000,-
Citroën AX	1988	ƒ 14.500,-	ƒ 12.950,-
Lancia Y10 Turbo	1987	ƒ 18.900,-	ƒ 17.000,-
Skoda 120 LS	1984	ƒ 4.900,-	ƒ 4.400,-
VW Polo 1050	1986	ƒ 13.500,-	ƒ 12.150,-
VW Golf 5-drs.	1985	ƒ 12.900,-	ƒ 11.600,-
VW Golf 3-drs. 15.000 km.	1987	ƒ 19.500,-	ƒ 17.550,-
Volvo 240 GL 2.3 LPG	1983	ƒ 14.900,-	ƒ 13.400,-

Fiat Creusen Heerlen
Spoorsingel 50
Tel. 045-724140

FIAT

Gebruikte Wagens Plus Systeem — BOVAG GARANTIEBEWIJS

Te k. FORD Siërra 2.0. I.S.
bwj. '86, 3-drs., spec. uitvoering met veel extra's, in z.g.st. van onderh.. nw. pr. ƒ 42.000,- nu ƒ 22.500,-. Dond. t/m vrijd. 13.00-16.30 uur, zat. v.a. 13.00 uur. Tel. 045-312801

Citroën
AX 11 TRE rood '88
AX 11 RE blauw '87
Visa 11 RE wit '86 '87
Visa 17 RDiesel '85
BX 14 rood '85
BX 14 E LPG '86
BX 16 RS blauw '84
BX 19 sp.uitv. Digit '86
Diversen
Ford Escort AUTOMAAT '84
Ford Capri 20 S 6-cyl. '79
Opel Kadett car. diesel '83
Mazda 323 DX groen '83
Garage van Roosmalen
Rijksweg 113
GULPEN
Tel. 04450-1450.

Te k. Opel ASCONA 4-drs., 19 S Berlinetta, LPG, trekh., cass.rec., APK. Verk. i.pr.st. ƒ 1.275,-. Tel. 045-210435

Te k. 4 ATS SPORTVELGEN 6J x 13 voor Opel, BMW of Golf ƒ 450,-. Tel. 045-442898, na 18.00 uur.

NAJAARSOPRUIMING bij autobedr. Loek Schaepkens. VW Golf diesel 5-drs. '87 van ƒ 18.500,- voor ƒ 16.500,-; VW polo CL zeer mooi '87 van ƒ 13.950,- voor ƒ 12.950,-; Ford Escort 1300 luxe uitv. van ƒ 7.950,- voor ƒ 7.000,-; Ford Sierra stat.car 5- drs. laser van ƒ 13.900,- voor ƒ 12.500,-; Opel Kadett Diesel 3 drs. '84 van ƒ 10.000,- voor ƒ 8.900,-; Opel Manta GT '86 van ƒ 16.900,- voor ƒ 14.900,-; Renault 18 TS stat.car T '82 van ƒ 5.200,- voor ƒ 4.200,-; Datsun Cherry GL '82 van ƒ 4.900,- voor ƒ 3.750,-; 80 opruimingen van ƒ 500,- tot ƒ 2.000,-korting. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

ƒ 2500,- korting
op nieuwe Seat Ibiza 900 Special. Kentekenklaar, kleuren rood en wit. A.C.H. Seat-Dealer, Jeugdrubbenweg 20, Hoensbroek. Tel. 045-222455

Autohuurkoop
v.a. ƒ 375,- p.m. Direct rijden voor iedereen. Geen info bij bank of werkgever. Alle Europese merken te leveren. 25% aanbet. 6 dagen p.w. geopend.
Royal Rent
040-480055.

Hallo opgelet. Wij betalen dir. cont. geld voor auto's ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-, ook sloop, gratis ophalen, 045-413372 ook 's avonds.

Wegens overcompl. v. part. CITROEN AX, 3-drs., rood, bwj.'88, nog nieuw 2600 km. Inl. 045-712158.

AUTO'S hallo opgelet, wij betalen ƒ 300,-/ƒ 20.000,- voor uw auto. 045-411572

CHEVROLET Malibu, bwj. '80, LPG, APK-gek. vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 043-644172.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. GEVRAAGD auto's en bedrijfsauto's, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200

Bij Donnij kijken is kopen. Steeds 30 à 35 stuks bedrijfsauto's, bussen en bestellers, ombouwers voor campers, open laadbakken enz.: Mitsubishi Canter meubelauto met lift bwj. '84; Renault Trafic type '87 diesel verlengd en verhoogd, nieuw! Peugeot J 9 diesel '82; Mercedes bestel 207 D, apart mooi, type '87, 5-bak, verhoogd met stuurbekr.; 5 X div. Mercedes 207-203 D bestel, verhoogd en verlengd met lift, open laadbakken enz.; 3 X VW LT 6 cyl. diesel chassiscab., openlaadbakken enz.; 2 X Datsun Urvan bestel diesel '86 en '85; Toyota Little Ace bestel diesel '85; Ford Siërra Van diesel type '87; Escort Van bestel op gas '84. Div. kleine bestellers Citroën, Acadiane '84, Subaru '86, '85; Suzuki busssen en bestel. Te veel om op te noemen. Ook div. lux auto's. Let op adres Donnij KLassen BV in - en verkoop. Meersenerweg 219; 043-635222 - 634915 na 18.00 uur 611895 Maastricht.

SEAT-dealer A.C.H., Jeugdrubbenweg 20, Hoensbroek. Tel. 045-222455 biedt te koop aan: Ibiza 1.2 GL '87, '86, en '85; Malaga 1.2 L, '88; Malaga 1.5 SXI '89; Malaga 1.5 GL '88 en '85; Ronda 1.7 Diesel '87 en '85; Ronda 1.5 GLX '85 en '84; Ronda 1.2 GL '87, '85 en '84; Terra bestel '88; Skoda 120 L '85; Citroën Visa '86; Fiat Panda '85 en '81; Audi 80 Turbo diesel CC '85; Audi 100 '81; Subaru 1600 stationcar '88 en '87; Ford Taunus 1600, '79; Fiat Ritmo Diesel '80; BMW 520 '80; VW Kever 1302 '70; Honda Civic '85.

Zeer mooie Kadett 1600 S coupé '79; Fiësta 1100 L; Renault 5 GTL. 04499-3398

VOLVO 343 GL ƒ 950,-; Kadett ƒ 950,-; Capri 1600 GL ƒ 950,-; Renault 4 ƒ 500,-. APK. Golf D. 04499-3398.

AUTOBEDRIJF E. Custers, Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5261. : Opel Kadett 13 N, LPG, t. '81, i.z.g.st., ƒ 5.900-; Talbot Solara 1.6 SX, t.'84, ƒ 4.500,-; 2x Ford Fiesta 11 S, t.'80 v.a. ƒ 2.900,-; Opel Kadett '83, ƒ 6.900,-; Opel Kadett bwj.'81, ƒ 4.900,-; VW Jetta 1600 S, '82 LPG ƒ 4.900,-; Talbot Horizon autom., '82, ƒ 2.900,-; Mitsubishi Galant 2300 Turbo Diesel '82, ƒ 5.900,-; Peugeot 305, '81, ƒ 1.700,-; Mitsubishi Celeste '81, t. 2 L, ƒ 2.900,-; Mitsubishi Sapporo 2 L GL, t.'82, ƒ 6.500,-; Pontiac Sunbird t '81, ƒ 5.900,-; Opel Ascona 1.6 S, 4 drs., t'84 ƒ 9.000,-; Ford Escort RS 2000 '81 geh. uitgeb. ƒ 5.900,-. BMW 320 autom., sportv., uitgeb. t.'78, ƒ 2.900,-. BMW 520 t. '81, ƒ 3.700,-; Datsun Violet 5 bak, t.'82, ƒ 2.700,-; Mitsubishi Colt t. '81, ƒ 3.200,-. Opel Kadett station 13 S, 5 drs., ƒ 4.900,-. Mini t.'84, ƒ 4.500,-; Mitsubishi Sapporo t.'80, ƒ 2.900,-; Ford Taunus 1.6 L, LPG, t. '81, ƒ 2.200,-; Ford Granada 2.3 GL t.'80, ƒ 2.900,-. Datsun Sunny t.'80 ƒ 2.600,-. Datsun Cherry 100 F2, t.'78, ƒ 900,-. Lada Jeep bwj '79 uitg. ƒ 3.500,-; 2x Opel Ascona 16 N 19 S autom., '77, '78 v.a. ƒ 1.000,-; Audi 80 CL t '81 ƒ 3.900,-; BMW 520 t '80, ƒ 3.200,-; Simca bestel '82, ƒ 2.900,-; Mitsubishi Galant LPG, t'82 ƒ 3.900,-; Opel Ascona '79, ƒ 2.700,-; 2x Ford Taunus '79, '80 v.a. ƒ 1.700,-; Mazda 626 t'80, ƒ 2.900,-. Suzuki busje t'84, ƒ 2.900,-; Alfa Sud t'79, ƒ 1.400,-; Fiat Ritmo t '80, ƒ 1.700,-; Diverse goedkope inruilers, alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma t/m vrij van 10 tot 19 uur, zat. tot 17 uur. Inr. fin. gar. mog.

Te k. FIAT Panda 34, bwj. '82, km.st. 78.000. Tel. 045-213870.

Te k. FORD Fiësta bwj. nov '86, kl. zwart, 1e eig., veel extra's, pr. ƒ 14.500,-. Tel. 043-610564.

Te koop Ford ESCORT 1.1 Bravo, i.z.g.st., bwj. 1983. Prijs ƒ 6.300,-. 045-425569.

Ford ESCORT 1600 GL, bwj. '83, schuifdak, groenmet., in z.g.st., vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-259654.

Ford Escort 1.1 Laser, 3-drs metallic lak, 1986, 40.000 km. ƒ 11.950,-. Volvo KLIJN De Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Te koop Ford ESCORT, bwj. '81, APK 9-'90, wit, 5-drs. Tel. 045-412232.

Ford ESCORT 1.6 Ghia, '80, 5-drs., APK 9-'90, v. extra's, vrpr. ƒ 4.450,-. 045-319328.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

RENAULT 18 TL bwj. '80 ƒ 1.450,- i.z.g.st. Tel. 045-721660.

Audi 100 CS, blauwmetallic, 2300 cc, stuurbekrachtiging, 1983. Volvo KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Te k. BMW 316, bwj. 21-5-'80, met LPG. Napoleonsbaan 85, Geleen.

Te k. BMW 316, bwj. '85, LPG, i.z.g.st. inr. kan. Tel. 045-316940.

CITROËN BX 19 RD Break, 6-'87, wit, 75.000 km. Inl. 04409-2785.

DATSUN 100 F II, '79, ƒ 900,-. 045-211071

Koopje! MERCEDES 200, type 123, i.z.g.st., APK, pr. ƒ 3.850,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. Mitsubishi SAPORRO, bwj. '80, APK, vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 045-228570, b.g.g. 216677.

NISSAN Sylvia 1.8 i, bwj. '80, get. glas, 5-bak. APK 4-'90, vr.pr. ƒ 2.850,-. Tel. 04406-12690.

Te k. NISSAN Prairie 1.8 GLX, bwj. '84, Baanstr. 140, Landgraaf. 045-325955

Te k. Opel KADETT bwj. '80, ƒ 2.950,-; Opel Kadett 'HB sept. '86, ƒ 18.900,-. 87.000 km.: 043-213565, op werkdagen tuss. 13.00-17.00 uur

Opel Kadett 1.2, 3-drs., grijs metallic, 1984, ƒ 7.950,-. Volvo KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Te k. OPEL hatchback coupe, APK-gek. 100% in orde. Kasteelln 58F, Heerlen.

Te k. Opel KADETT, bwj. '78 APK 9-9-'90, goed uitz. auto i.g.st. ƒ 850,-. 045-323178.

Te k. Opel REKORD 2.0 S, 2-drs., LPG bwj. '79, APK, vr.pr. ƒ 1.750,-. 04405-3783

Te k. OPEL Kadett 1.3 LS, bwj.'87, 45.000 km., bumpers en spiegels in kleur, met lak, 5-drs. 045-421076.

Te k. Opel KADETT Caravan 12S, bwj. '80 i.z.g.st. ƒ 3.250,-. inr. mog. Caumerstr. 13 Kerkrade-West. 045-413287.

Te k. zéér mooie OPEL Ascona 1.6 S HB. automatic '82; Renault 9 TC 4-drs. '82; Renault 11 TC 3-drs. rood '83; Opel Kadett 1.2 S HB. '83; Ford Fiesta 1.1 L rood dec '84; B.M.W. 518 bruinm. '83; Opel Ascona 1.9 LPG '81. Bernhardstr. 12, Munstergeleen (ook 's zondags geopend).

Opel KADETT Hatchback 12 N bwj. '82, 89.000 km, APK i.z.g.st.. 04490-36860.

Te k. Opel KADETT hatchback 1.6 SR, bwj. '83, nw.st. sportv., recaro-stoelen enz. Altaastr.2, Schinnen, 04493-2211.

Mooie 4-drs. ASCONA bwj. '81 met LPG en trekh. pr. ƒ 2.600,-. Tel. 045-422610.

Opel KADETT HB 12 N, '80, APK 4-'90, vrpr. ƒ 3.450,-. Tel. 045-319328.

Te k. Opel ASCONA diesel, t. '80, ƒ 1.750,-. Tel. 045-325671.

Te k. PEUGEOT 305 stationcar SR, bwj. '81 met gasinst., 5-drs., gekl. glas, trekh., 1e lak, nw. banden, ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. weg. overl. RENAULT 9, 48.000 km., bwj. '82 Vr.pr. ƒ 4.200,-. Wil. v. Oranjestr. 29 Schaesberg (Kakert).

Renault 18 GTL, blauwmetallic, 1985, ƒ 8.950,-. Volvo KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

RENAULT R4 F6 bestel, bwj. '82, APK 10-'90, vr.pr. ƒ 2.500,-. In nw.st. Tel. 043-432011.

Te k. SIMCA Bestel 1100, bwj. 8-'79, APK 8-'90, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-416575.

Te k. Talbot SOLARA 1600 GL, bwj. '81, nw. banden, APK gek., ƒ 1.250,-. Tel. 045-453251.

Te k. TOYOTA Carina ST, bwj. '81, vr.pr., ƒ 3.100,-. Tel. 04750-21219.

VW GOLF diesel, okt.'86, ƒ 16.000,- zeer mooi met 76.000 km., moet weg wegens verlies werk. Brugstr. 14 Stein. 04490-32160.

Te k. JETTA bwj. '80, i.z.g. st., tel. 045-352406.

Te koop VW GOLF diesel, bwj. '79, i.z.g.st. Mgr. Lijnenstr. 14, Dieteren-Susteren. Tel. 04499-3774.

VOLKSWAGEN Golf 1.8 I, 3-drs., grijs met., 05-'88, div. extra's, 36.000 km. Volvo Jac. Klyn, Kerkrade. 045-458000.

VW Golf 1600 cc, Avance, graphietmetallic, 1987, ƒ 18.950,-. Volvo KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Te koop JETTA LS, 4-drs., bwj. '81, i.z.g.st. ƒ 4.450,-. Tel. 045-316940.

Te k. VW DERBY ls, bwj. '81, 70.000 km., ƒ 3.350,-. Tel. 045-453572.

VW POLO S, bwj. '77, APK, ƒ 950,-. Tel. 045-720951.

Te koop DIRECTIEWAGEN Volvo 740 GLE, wit overdrive, getint glas, stereo, ƒ 32.000,- incl. BTW. 04490-70072 en div. extra's

VOLVO 745 GL estate, zilver met., 11-'86, 45.000 km., benzine. Volvo Jac. Klyn, Kerkrade. 045-458000

VOLAUTOMAAT Volvo 66, luxe, m. '81, APK 1-8-'90, kl. rood, i.z.g.st., ƒ 2.750,-. Tel. 045-259809.

Te koop ZASTAVA (Fiat 600 mod.) De Ruyterweg 29, Geleen (na 18.00 uur).

In- & export Ankiewicz vrgt. m. spoed alle merken auto's ook Oostblok, defect of schade geen bezw. Cont. geld (ook 's avonds). 045-727742/723076 gratis afgeh.

Opel ASCONA 2 ltr. bwj. '78, vr.pr. ƒ 2.250,-; Mini Special bwj. '77, vr.pr. ƒ 400,-. Jul.v. Stolbergstr. 26, Kakert, Landgraaf.

Honda Prelude '84; Kadett 1300 5-drs. '85; Corsa 1300 GLS '87 en '84; Ascona 1600 LS 4-drs. '82; Mazda 1300 LX '86 en '88; Toyota 1300 DX 3-drs. '85; Toyota Starlet SLX '85; Mitsubishi Cordia 1600 GSL '84; Suzuki Alto '85. Garantie, financ., APK en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-725806, na 18.00 uur 045-312059.

Honda CIVIC, 3-drs. bwj. '80, APK, ƒ 1.650,-. Tel. 045-720951.

Honda CIVIC '79, ƒ 650,-. APK 04-'90. 045-211071

Honda CIVIC '81, 3 drs., zilver, ƒ 2.450,-. 045-211071

MERCEDES 190 D wit, bwj. 11-'85, pr. ƒ 28.500,-. Tel. 045-460792

MERCEDES gevr. 200D of 250D v.a. 1985. Ook lichte schade. Tel. 04406-12875.

M.B. 280 E, type '77, aut., Pullmann, ƒ 2.950,-. 045-211071

NISSAN cherry 1.3 DX, blw. met., 09-'85. Volvo Jac. Klyn, Kerkrade. 045-458000

VW GOLF MX 1100 T, '79, APK nov. '90, ƒ 2.150,-. 045-720951.

Te k. VW-GOLF GTI, exclusieve auto voor liefhebber, in absolute nieuwstaat. 045-244671.

VW GOLF S, 1977, kl. rood, i.g.st. APK 10-1990. pr. ƒ 1.750,-. Tel. 04490-34093

Ford Scorpio 2.4 CL i '87; VW Golf 1300 '86; Ford Fiësta 1.1 '87; Ford Siërra 2.0 4-drs. bwj. '86; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '83; Opel Kadett 1.2 LPG '84; Volvo 340 '83; Citroën AX als nw. '88; Citroën 2CV 6 Club '84; Ford Siërra 2.0 4-drs. '87; Opel Kadett Caravan diesel 5-drs '87; Ford Escort 1.1 Bravo '86; Ford Taunus type '81 autom.; Opel Rekord 2.0 '80 ƒ 3.000,-. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

1e klas Occasions: Pa... 205 XR, 15.000 km, ... VW Golf 1300 CL, ... km., 1986; VW Polo ... per, 1986; Ford Fiësta ... CL, 1986; Ford Escort ... 5 drs., 1985; Opel ... 1200 LS, 5 drs., 1985; ... 1100 GL, 1989; Fiat ... S, 1984; Citroën BX 16... 1984; Mitsubishi ... GLX, 1986; Auto's m... vag-garantie, APK ... ringstation. Garage ... TIN JORRITSMA, Pa... str. 106, Nuth. 045-24...

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-SLOOPAUTO'S. Tege... ge prijzen. Tel. 045-21...

Te k. gevr. sloop- en S... DEAUTO'S van ƒ 100... ƒ 5.000,-, tel. 04490-4...

Bedrijfswagens

Wij kopen alle luxe DRIJFSAUTO'S en b... vanaf 1979. Donny Kl... BV. In- en verkoop. M... senerweg 219, Maas... Tel. 043-635222 of 634915.

Auto onderdelen en accessoires

Bosch auto electro
Met de modernste Bosch machines en testappara... Reparatiewerkplaats:
voor startmotoren en dynamo's onder vakkundige le... Erkend inbouwstation:
Bosch alarmsystemen met TBBS verzekeringscerti... Blaupunkt autoradio's HiFi. Grote voorraad

KERP B.V.
In de Cramer 31. Tel. 045-716951.

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S auto-onderd. 045-224123.

Van maandag t/m v... van 8.30 tot 17.00 uur, ... uw PICCOLO telef... opgeven. Tel. 045-719...

Aanhangwagens

Te k. AANHANGWAGEN, l. 10 m. x 1.10 m. ƒ 350,-. Tel. 045-312189.

Piccolo's in het Lim... Dagblad zijn groot in ... SULTAAT! Bel: 045-71...

(Brom)fietsen

Te k. TOMOS, 1 1/2 jr. oud, ster. wielen en verzekering. Tel. 045-227435.

Te k. VESPA Ciao, ... Puch maxi ƒ 775,-, na... uur, Groenstr. 202 Wa...

Hij is er! de nieuwe GIANT Siërra "Coldrock" 1990 model Mount. Bike, pr. ƒ 995,-. bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486.

Gevr. HULPMOTORS... fietsen rond 1950. T... 18.00 u. 045-317395.

Te k. geweldige mooie VESPA Ciao met sterw. enz. bwj. '89, vr.pr. ƒ 975,-. Pappersjans 34, Heerlerheide.

Vakantie

Te k. VESPA Bravo, goudkl. ster. wiel., roodbruin met., vr.pr. ƒ 550,-. 045-251889.

Opa-, OMAFIETS, dames-herenfiets. Tel. 045-257371.

Caravans

CAMPER Mercedes 608 D, gr. rijbew., duurzame inrichting en voorzien van alle comfort o.a. douche, geiser, stroomaggregaat, grote tanks enz. vacantie klaar, ƒ 32.000,-. 04498-55527.

Dagje vrij m... kroost erbij...
Huur niet duur een au... Bastiaans, Heerlen... ledereen blij!! Tel. 045-724141.

Proficiat!

Proficiat mam

van Lydia en René en Toos en Jan uit Portugal.

Proficiat Sa...

Je kaartvrienden...

Nadia
Proficiat

Honneponnetje wordt 60

van oma, roel en fu...

H.G. Mam Oma

Marianne, Jan, Saskia, Marjo, Jean, Wim.

Reageren op ... advertenties ond... BRIEFNUMMER...
Stuur uw brief (voldo... gefrankeerd) naar... Limburgs Dagbla... Postbus 3100, 6401... Heerlen en vergeet... links onder op d... enveloppe het numm... de advertentie t... vermelden.

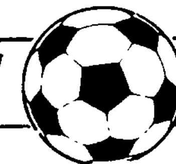
Kontakten/Klubs

Relax-Box
DE TELEFOON SEX REVOLUTIE
06-320.324.06
add.prod. 50 ct/min.

Tieners 06-320.323.10
meer meisjes, meer verhalen, meer plezier 50 ct/...

Sex Party Box
talk. prod. 50 ct/min.
06-320.323.06

Voor Piccolo's zie verder pagina 22



Huldiging Frans Maassen

Van onze sportredactie

ELEN – Wielerclub Midden-burg biedt Frans Maassen erdag in zijn vroegere woon-ats Haelen een receptie aan gelegenheid van het door m behaalde Nederlands kam-enschap. De wielerprof uit de eg van Jan Raas veroverde de l op 25 juni in Rheden. Het s eenendertig jaar geleden, nog een andere Limburgse ner, Jef Lahaye, het wegkam-enschap voor profs had kun-n winnen.

de huldiging, die Frans Maas-tussen 19.00 en 21.00 uur in feesttent ten deel valt is Jef haye een van de eregasten. en de Bundenaar in 1958 zege-rde werd het kampioenschap drie wedstrijden betwist, ach-eenvolgens in Valkenburg aar Jef Lahaye eerste werd), in oesbeek (waar Gerrit Voorting n) en in Zandvoort (waar Pie-de Jongh de dagprijs opeiste). a een puntensysteem over de ie wedstrijden werd de eind-nd bepaald. Michel Stolker rd hierin door Jef Lahaye naar tweede plaats verwezen. De derlandse kampioen van wel-r maakte destijds deel uit van Erobaploeg waarover wijlen ine Gense de scepter zwaaide.

laatste onderdeel van het ogramma, omstreeks 22.00 r, vindt zaterdag een optreden n de Haelense Hofzangers aats. Zij brengen een speciaal oor de Nederlandse kampioen componeerd lied ten gehore. n gezellig samenzijn vormt het uitstuk van de avond.

itgezonderd een mogelijke art in de klimkoers van Mont-ich (Barcelona), die in een later adium deze maand plaatsvindt, omt Frans Maassen dit jaar niet eer op Europese wegen in ac-. Zijn laatste wedstrijd in 1989 dt hij op 3 november in Japan. et betreft een criterium.

Kwalificatie bijna een feit ● Spanje en Engeland naar Italië

Ieren door het dolle heen

DUBLIN – De Ierse trilogie is voltooid. Dankzij winst van 3-0 op de rivaal uit Noord-Ierland, plaatste de ploeg van Jack Charlton zich zo goed als zeker voor het eerst in de geschiedenis voor de eindronde van het toernooi om de wereldtitel. Ierland lost daarmee zijn buren af, want Noord-Ierland was present bij de vorige twee mondiale evenementen.

Het feest verdrong voor een groot aantal Ieren de zorgen van morgen. Velen lieten het werk gisteren voor wat het was of meldden zich ziek bij de baas. Tot ongenoegen van de Bond van Werkgevers, die de ontwikkeling had voorzien en met fikse straffen dreigde. Het is meer dan waarschijnlijk, dat het vandaag druk is op de matten van de bazen. Dublin maakte een uitgestorven indruk, het leven speelde zich af in een stadion en voor duizenden televisies.

De 'spijbelaars' zullen geen spijt hebben. Ze zagen een slechte eerste, maar een heerlijke tweede helft. Veel belangrijker was nog, dat 'hun' Republiek voor het eerst in de vier duels oude geschiedenis won van de rivalen uit Ulster. Het maakte de sfeer in Dublin vredig en vol geluk. De atmosfeer verschilde in alles met die van de heenwedstrijd in Belfast, een jaar geleden. De stad van de burgeroorlog tussen katholieke extremisten enerzijds en Britse soldaten en protestanten anderzijds. Destijds was vlak voor het duel nog een bommelding in de buurt van stadion Windsor Park.

Ierland kon eigenlijk niet verliezen. Het publiek als twaalfde man, de betere voetballers, het volkslied als opsteker. Afgesproken was, dat alleen de nationale hymne van het thuisland geblazen zou worden. Zo klonk vlak voor het vanwege de veiligheid vroege beginsignaal van 13.00 uur alleen Ierlands 'Soldiers Song'. Uit bijna 50.000 borsten. Het volkslied van Noord-Ierland, 'God Save the Queen', was een jaar geleden in Belfast te horen geweest. Ook de Union Jack, de Britse vlag, ontbrak.

Spanje

Spanje heeft zich in Budapest verzekerd van deelname aan de eindronde van het wereldkampioenschap. Tegen Hongarije werd het laatste noodzakelijke punt behaald: 2-2. Door het gelijkspel mag Hongarije een vleugje hoop houden. Bij winst in de moeilijke uitwedstrijd tegen Spanje is Hongarije nog afhankelijk van een nederlaag van Ierland op Malta.

Engeland

Aan het handje van de veteraan Peter Shilton vertrekt Engeland naar de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Italië. De 40-jarige doelman behoedde zijn ploeg met enkele schitterende reddingen voor een nederlaag tegen Polen. De 0-0 in Chorzow was voldoende voor kwalificatie. Zweden, dat nog op bezoek moet bij Polen, heeft nog wel de kans groepswinnaar te worden. In dat geval gaat de ploeg van Robson als een van de beteren uit de groep van de nummers twee naar de eindronde.



● *Tony Cascarino kopt Ierland naar 2-0 tegen Noord-Ierland. Voor de Ieren is WK-kwalificatie bijna een feit.*

Denemarken

Het Deense voetbalelftal, met drie spelers van PSV in de ploeg, nadert de eindronde in Italië. De ploeg van trainer Pointek versloeg in Kopenhagen overtuigend de belangrijkste concurrent Roemenië: 3-0.

Een punt in de uitwedstrijd tegen dezelfde opponent is voor de Denen voldoende. Roemenië was bij een overwinning zeker geweest van kwalificatie. De Oosteuropeanen hadden daarop al na een half uur spelen geen uitzicht meer. Snelle treffers van Kent Nielsen en Brian Laudrup maakten Roemenië onmiddellijk kansloos. Na rust besliste Flemming Povlsen het duel definitief.

Joegoslavië

Het Joegoslavische voetbaleltal, al zeker van de eindronde in Italië, blijft winnen. De ploeg boekte in groep 5 gisteravond de vijfde zege in zeven wedstrijden. Het ging dit keer ten koste van Noorwegen: 1-0. Het optreden van de thuisclub was ondanks de winst niet imponerend. Een belangrijke reden was het feit, dat de Joegoslaven van de twaalfde tot de 53e minuut met een man minder speelden. Middenvelder Bazdarevic kreeg rood, nadat hij de Turkse scheidsrechter Nemoglu in het gezicht spuwde. In de 53e minuut werd de ongelijke stand in de veldbezetting opgeheven. De Noor Halle kreeg eveneens rood, nadat hij Vujovic een gemene trap gaf.

Kaartenfestival

Bulgarije en Griekenland hebben hun wedstrijd, niet meer van belang in de strijd om kwalificatie voor de eindronde, overdreven serieus genomen. Scheidsrechter Blattmann uit Zwitserland deelde vier rode en zes gele kaarten uit. Bulgarije won met 4-0. Op het modderige en moeilijk bespeelbare veld leken de slidings gevaarlijker dan ze waren. Mogelijk dat de arbiter zich daardoor liet misleiden. Hij stuurde Georgiev, Hatziathanasiou, Mavridis en Saravakos uit het veld.

Frankrijk

Frankrijk, nagenoeg kansloos in de strijd om kwalificatie voor het toernooi om het wereldkampioenschap, heeft zijn sportieve plicht gedaan door in Parijs van Schotland te winnen: 3-0. Veel consequenties zal de uitslag niet hebben. De Schotten hoeven thuis nog slechts tegen Noorwegen gelijk te spelen, om zich te plaatsen voor Italië.

wk-scorebord

GROEP 1

Denemarken - Roemenië 3-0 (2-0) – 4. Kent Nielsen 1-0, 27. Brian Laudrup 2-0, 85. Povlsen 3-0. Scheidsrechter: Bouillet (Fra). Toeschouwers: 45.500.
Denemarken: Schmeichel, Sivebaek, Kent Nielsen, Lars Olsen, Ivan Nielsen, Batram, Jensen, Michael Laudrup, Heintze, Povlsen, Brian Laudrup.
Roemenië: Lung, Iovan, Klein, Rednic, Mateut, Andone, Rotariu, Sabau, Camataru, Hagi, Popescu.

Bulgarije - Griekenland 4-0 (0-0) – 72. Ivanov 1-0, 76. Bankov 2-0, 79. Iskrenov 3-0, 89. Stoichkov 4-0. Scheidsrechter: Blattmann (Zwi). Toeschouwers: 14.000. Rode kaart: Georgiev, Hatziathanasiou, Mavrides, Saravakos. Gele kaart: Tinchev, Bankov, Iskrenov, Ivanov, Papaioanou, Isandakis.
Bulgarije: Valov, Dimitrov, Ivanov, Tinchev, Bankov, Iordanov (Letchkov), Kostadinov (Penev), Stoichkov, Balakov, Georgiev, Iskrenov.
Griekenland: Plitsis, Koutoulas, Hatziathanasiou, Vakalopoulos, Mavrides, Papioannou, Saravakos, Stamatis (Noblias), Dimitriadis, Tsiadakis, Kofidis.

Stand:

Denemarken	5	3	2	0	8	14- 3
Roemenië	5	3	1	1	7	7- 4
Bulgarije	5	1	1	3	3	6- 7
Griekenland	5	0	2	3	2	2-15

Resterend programma:
Griekenland-Bulgarije
Roemenië-Denemarken

GROEP 2

Polen - Engeland 0-0 – Scheidsrechter: Soriano Aldren (Spa). Toeschouwers: 18.000.
Polen: Bako, Chachowski, Kaczmarek, R. Warzycha, Wdowczyk, Nawrocki, Tarasiewicz, Zlober, Kosecki, Dziekanowski, K. Warzycha (70. Furtok).
Engeland: Shilton, Stevens, Pearce, Walker, Butcher, McMahon, Robson, Rocastle, Waddle, Beardsley, Lineker.

Stand:

Engeland	6	3	3	0	9	10- 0
Zweden	5	3	2	0	8	7- 3
Polen	4	1	1	2	3	2- 5
Albanië	5	0	0	5	0	2-13

Resterend programma:
Polen-Zweden
Albanië-Polen

GROEP 5

Joegoslavië - Noorwegen 1-0 (1-0) – 45. Hadzibegic (strafschop) 1-0. Scheidsrechter: Namoglu (Tur). Toeschouwers: 30.000. Rode kaart: Bazderevic, Halle.
Joegoslavië: Ivkovic, Spasic, Brnovic, Baljic, Jozic, Hadzibegic, Susic, Bazdarevic, Jakovljevic (Stanojkovic), Stojkovic, Vujovic.
Noorwegen: Thorstvedt, Halle, Brathseth, Kojedal, Bjoernbie, Loeken, Brandhaug, Ahlsen, Jacobsen, Andersen (Soerloth), Fjoertoft.

Frankrijk - Schotland 3-0 (1-0) – 26. Deschamps 1-0, 63. Cantona 2-0, 89. Durand 3-0. Scheidsrechter: Röthlisberger (Zwi). Toeschouwers: 20.000.

Stand:

Joegoslavië	7	5	2	0	12	14- 5
Schotland	7	4	1	2	9	11-11
Frankrijk	7	2	3	2	7	8- 7
Noorwegen	7	2	1	4	5	9- 8
Cyprus	6	0	1	5	1	5-16

Resterend programma:
Cyprus-Joegoslavië
Schotland-Noorwegen
Frankrijk-Cyprus

GROEP 6

Ierland - Noord-Ierland 3-0 (1-0) – 43. Whelan 1-0, 48. Cascarino 2-0, 57. Houghton 3-0. Scheidsrechter: d'Elia (Ita). Toeschouwers: 45.800 (uitverkocht). Gele kaart: Aldridge, Morris, Whiteside, Worthington.
Ierland: Bonner, Morris, McCarthy, Moran, Staunton (78. O'Leary), Houghton, Whelan, Townsend, Sheedy, Cascarino, Aldridge.
Noord-Ierland: Dunlop, Fleming, Donaghy, McDonald, Worthington, Danny Wilson, McCreery (72. Colin O'Neill), Whiteside, Dennison, Michael O'Neill (74. Kevin Wilson), Clarke.

Hongarije - Spanje 2-2 (1-2) – 31. Salinas 0-1, 36. Michel 0-2, 41. Pinter 1-2, 83. Pinter 2-2. Scheidsrechter: Courtney (Eng). Toeschouwers: 35.000.
Hongarije: Disztl, Sallai, Pinter, Roth, Keller, Bognar, Detari, Bognar, Kiprich, Kovacs, Vincze.
Spanje: Zubizarreta, Chendo, Jimenez, Andrinua, Sanchis, Fernandez, Sanchez, Michel, Salinas, Vazquez, Villarroya.

Stand:

Spanje	7	5	1	1	11	16- 3
Ierland	7	4	2	1	10	8- 2
Hongarije	7	2	4	1	8	8- 8
Noord-Ierland	8	2	1	5	5	6-12
Malta	7	0	2	5	2	3-16

Resterend programma:
Spanje-Hongarije
Malta-Ierland

GROEP 7

Zwitserland - België 2-2 (0-0) – 51. Knup 1-0, 57. DeGryse 1-1, 65. Turkyilmaz 2-1, 71. Geiger (e.d.) 2-2. Scheidsrechter: Hartmann (Hon). Toeschouwers: 5.000.
Luxemburg - Portugal 0-3 (0-1) – 44. Rui Aguas 0-1, 52. Rui Aguas 0-2, 74. Rui Baros 0-3. Scheidsrechter: Purcell (Ier). Toeschouwers: 3.500.

Stand:

België	7	4	3	0	11	14- 4
Tsjechoslowakije	6	4	1	1	9	10- 3
Portugal	7	4	1	2	9	11- 8
Zwitserland	6	1	1	4	3	8-10
Luxemburg	6	0	0	6	0	1-19

Resterend programma:
België-Luxemburg
Tsjechoslowakije-Zwitserland
Zwitserland-Luxemburg
Portugal-Tsjechoslowakije

Bestuurslid afdeling Limburg NHV hekelt bobo's

Pierre Neven breekt lans voor Cantelberg

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

TARD – „De tijd van de bobo's oorbij". Deze gevleugelde tekst nt uit de mond van Pierre Neven, e-voorzitter van de afdeling Limrg van het Nederlands Handbal bond (NHV), als hij praat over management in de handbalsport in het bijzonder de te verwachten staties van het Nederlands hehandbalteam onder leiding van ndscoach Guus Cantelberg.

rre Neven brengt deze uitspraak verband met allerlei publikaties dom bondscoach Guus Cantelrg waarbij meerdere bestuurde- van het NHV uitspraken deden stroken tegen deze opvatting. n van de uitspraken was: „dan mt hij ons nog tegen. De competi- heeft voorrang en het is nog oit iemand gelukt om het Nederlds handbalteam op een hoger an te brengen dus zal het Cantelrg ook niet lukken".

rre Neven: „Dit soort uitspraken len wekelijks. We moeten af van doemdenken en handelen. Guus ntelberg moet binnen alle gelegen van het NHV carte blanche igen. Cantelberg heeft het verogen om ons nationaal team op hoger plan te brengen. Daaror zijn een aantal voorwaarden dig, zoals flexibiliteit, creativiteit, ofessionaliteit en dienstbaarheid n verenigingen, verbond en uiterrd spelers. Alle trainers en hun stuurderen zullen als één man hter het beleid en de aanpak van uus Cantelberg moeten staan".

et is vijf voor twaalf", volgens erre Neven. „Als we het Nederlands handbal niet de kans geven om binnen de topsport die prestaties te laten leveren waarvoor Cantelberg zijn nek wil uitsteken, dan kunnen we het vergeten. Dan haakt het bedrijfsleven af en daarmee een potentiële partner die bereid is om geld te steken in de handbalsport. Teveel bestuurderen werken amateuristisch. Waarom zijn we niet bereid om omwille van de TV op woensdag of op donderdag te gaan spelen? Net zo goed is het ook een lovenswaardig streven om één team te formeren in Limburg. Ook dat kapt tot nu toe echter af op amateuristische bestruursleden".

● *Pierre Neven.*

Luxemburg laatste horde naar WK

België kan de koffers pakken

BASEL – Het Belgische voetbalelftal kan kwalificatie voor de eindronde van het wereldkampioenschap bijna niet meer missen. Alleen een nederlaag thuis tegen Luxemburg kan de trip van de formatie van Walter Meeuws naar Italië nog verhinderen. Na de 2-2 tegen Zwitserland in Basel missen de Belgen nog één punt.

België heeft in de kwalificatie-reeks over geluk niet te klagen gehad. In Porutgal werd de ploeg eerder gered door een toevalstreffer, in Basel door een eigen doelpunt van de Zwitsers. In de 71e minuut van de levendige tweede helft tikte Geiger in eigen doel. Daardoor werd het 2-2.

In Basel, waar slechts 5.000 toeschouwers de al uitgeschakelde Zwitsers in groep 7 aanmoedigden, kwam België twee keer op achterstand. Eerst door een doelpunt van Knup, later door een treffer van Turkyilmaz. Het enige 'echte' Belgische doelpunt werd gemaakt door DeGryse. De produktieve spits van Anderlecht maakte in de 57e minuut 1-1.

Portugal

Luxemburg heeft Portugal de gelegenheid gegeven zich te herstellen van de belangrijke nederlaag tegen Tsjechoslowakije, vijf dagen geleden. In de Westduitse stad Saarbrücken, waar de voetbaldreumes zijn thuiswedstrijd afwerkte, wonnen de Zuideuropeanen moeiteloos met 3-0.

Portugal en Tsjechoslowakije mogen onderling uitmaken wie het tweede WK-ticket in groep 7 krijgt, ervan uitgaande dat België zich plaats ten koste van Luxemburg.

De ploegen ontmoeten elkaar op 16 november in Portugal. In punten staan beide teams gelijk. Tsjechoslowakije heeft echter een wedstrijd meer tegoed, thuis tegen Zwitserland.



● *Eric Gerets zet de Zwitserse aanvaller Turkyilmaz de voet dwars.*

Dode bij zeilrace

PUNTA DEL ESTE – Onder de deelnemers aan de zeilwedstrijd rond de wereld is een dode gevallen. Het lichaam van Alexei Grisjenko, schipper van het enige deelnemende Russische jacht, is gisteren hangend aan een boom aangetroffen in de buitenwijken van Punta del Este (Uruguay). De 43-jarige uit Kiev afkomstige zeezeiler, die geen Engels of Spaans sprak, had maandag zijn hotel verlaten en was sindsdien niet meer gezien.

Zilver voor Ben Spijkers

BELGRADO – Ben Spijkers heeft gisteren in Belgrado tijdens het wereldkampioenschap judo de zilveren medaille veroverd. De Nederlander verloor in de finale in de middengewichtsklasse, tot 86 kilogram, van Fabien Canu. De Fransman prolongeerde daarmee zijn wereldtitel. Spijkers wilde tegen Canu geen fouten maken. Meer actie had hem het eerste wereldkampioenschap voor een Nederlander, sinds Wim Ruska (1972) kunnen opleveren. Het zilver van Belgrado is vanzelfsprekend het hoogtepunt in de loopbaan van de 28-jarige Spijkers. Uitgerekend in Belgrado veroverde de Nijmegenaar drie jaar geleden ook de tweede plaats. Daarna volgden bronzen prestaties bij de Europese titelstrijd van vorig jaar in Pamplona en de Olympische Spelen.

mittwochslotto

Trekking A: 3, 24, 27, 36, 40, 46. Reservegetal: 22. **Trekking B:** 7, 12, 29, 41, 46, 49. Reservegetal: 9. **Spiel 77:** 2727948.

sport in cijfers

UASH
ngapore, WK mannenteams poule A: Pa-tan-Zweden 3-0, Nieuwzeeland-Schotd 3-0, Canada-Frankrijk 2-1. **Poule B:** En-and-Nederland 3-0 (Beeson-Frieling 9-2, 7-9, 9-1; Nicolle-Scheffer 2-9, 9-7, 9-2, Parke-Van der Pluijm 3-9, 9-2, 9-3, 9-0), stralië-Turkije 3-0, Egypte-Singapore).

JTOSPORT
iro, Rally van de Farao's, eindstand to's: 1. Vatanen/Berglund, Peugeot 405 5.27, 2. Ickx/Tarin, Peogeot 405 op 58.34, Mouton/Baumgartner, Peugeot 205 4.02, 4. Prieto/Juncosa, Nissan Patrol 8.22. **Motoren:** 1. De Petri 28.02.24, 2. ioli 42.59, 3. Mas 1.17.30, 4. Lalay 1.38.26.

IDO
lgrado, WK mannen tot 86 kg: Spijkers ed) verslaat Todorov (Joe), ippon; Spijrs verslaat Ramos (Cub), koka; Spijkers rslaat Griffith (Ven), yuko, Spijkers verat White (GBr), beslissing. Finale: Canu a) verslaat Spijkers (Ned), beslissing. **annen tot 95 kg:** Meijer (Ned) verslaat Ta-r (Alg), koka, Van der Walle (Bel) verslaat eijer, koka. finale: Koertanidze (Sov) verat Odvogin (Mon), beslissing. **Vrouwen t 72 kg:** Van Dorssen (Ned) verslaat Kaslan (Tur), ippon; Nestorova (Sov) verat Van Dorssen, wazari. finale: Bergnans (Bel) verslaat Tanabe (Jap), yuko.

ENNIS
lderstadt, vrouwentoernooi eerste ronde: Zrubakova-Sukova 6-3, 6-2; Garrison-einach 6-4, 6-1. **Tweede ronde:** Seles-Haka 6-3, 6-4.

onkong, mannentoernooi eerste ronde: rickstein-Ho 6-2, 6-0; Agenor-Agassi 6-3, 2.

loskou, vrouwentoernooi eerste ronde: lesjki-Paradis 6-4, 6-4; Shriver-Field 6-2, 2; Van Nostrand-Pawlik 2-6, 6-1, 6-4; trandlund-Nagelsen 2-6, 6-1, 6-4.

Holland Toernooi sterk bezet

SCHIEDAM – De nationale vrouwen zaalhandbalploeg zal tijdens het Holland Toernooi, dat volgende week woensdag in Schiedam van start gaat, zonder PSV-speelster Christa Thorsen moeten stellen. Zij moet wegens een spierscheuring in het linkerbeen voorlopig rust houden.

Tijdens het 6-landentoernooi, waaraan naast Nederland nog Tsjechoslowakije, Roemenië, DDR, Polen en Frankrijk deelnemen, moet de Nederlandse équipe het opnemen tegen ploegen die in december deelnemen aan het kwalificatietoernooi voor het wereldkampioenschap in Denemarken. „Daarom moeten deze landen in Schiedam hun echte niveau laten zien", aldus bondscoach Ton van Linder.

Tsjechoslowakije, Roemenië en de DDR nemen een plaats in de top-tien van het mondiale vrouwenhandbal in, Polen en Frankrijk staan op die ranglijst bescheidener gerangschikt, maar toch vóór Nederland dat volgens Van Linder monidaal gezien de achttiende plaats inneemt.

Nijssen wint Limburgs onderonsje

Van onze medewerker

NEVERS – De eerste confrontatie van de twee Limburgse profs in een internationaal proftoernooi is geëindigd in een overwinning voor Tom Nijssen. De zege die de Sittardenaar aan zijn stand verplicht was kwam tot stand in het Masterstoernooi van het Franse satellite circuit Nevers. Het lukte hem vrij eenvoudig om Armand Custers uit Hoensbroek te verslaan: 6-1, 6-4.

In de eerste set was Nijssen absoluut de beste. Custers: „In de eerste set ging vooral mijn eerste service niet goed. Hierdoor lukte het niet vooral ook omdat Tom heel goed stond te spelen". In de tweede set was de strijd meer gelijkopgaand. Custers: „Bij 1–0 heb ik de eerste en enige kans op een break gehad. Het lukte niet. Bij 3–3 lukte het Nijssen wel om mijn service-game te winnen. Toen was ik verloren". Nijssen moet het nu opnemen tegen de Tsjech David Rickl.

Kontakten/Klubs

Gay.
Het is wel even slikken
06-320.327.01 (50cpm)

Buurvrouw Katja staat op springen.
06-320.328.01

Kanjers van meiden op't
sexrelatie-nr
06-320.329.01 (50 cpm)

Gezellig
flirten en versieren doe je op de Flirtbox;
06-320.330.01 (50cpm)

Sex-Afspreekband! Zoek ze uit (50 cpm)
06-320.330.21

Spannend!!
Flirten, versieren, afspreken
06-320.330.77 (50 cpm)

Vannacht
alleen voor ondeugende bellers 06-320.330.01(50c)

Lekker meid zkt. sex-vriend
sex-contact-lijn
06-320.320.33 (50cpm)

Supersnel sex-contact (50 cpm) Live-Afspreek-Lijn!!
06-320.320.55

Ondeugende meisjes willen sex 06-320.326.33 (50 cpm)
Hetevrouwenlijn

Schoolmeisjes, hete chicks en rijpe tantes. Ze willen snel sex met jou. Bel de
Tippelbox
06-320.326.66 (50cpm)

Topsex
18 jaar, 2 handen vol maar 2 kwartjes p.m. 06
320*325*25

Lady Bizar
Live***Live**
Ideetje opdoen? Luister naar bizarre medelanders Heet maar 50 cpm 06
320*324*68

Rijpe Vrouwen
Tante Ria, 40 jr. 50 cpm 06-
320*323*45
320*323*45

Annetje
add. prod. 50 ct/min. 06-
320.320.07
alles kits achter de rits

Nimf Debbie
alle gaatjes gevuld 50 ct/min. 06-
320.320.14

Zo krijgen we nóóit 'n koude winter



Klassieke herenmantel van zuivere Schotse wol. Met ruime steekzakken en warme voering. In marine 46-56 **199,-**

Klassieke damesmantel van zuivere wol. Met aangerimpelde mouwen, ruime zakken en opvallende kraag. In olijfgroen of warmrood. 38-46 **199,-**

Er valt weer volop te kombineren! Elegant en sportief damesjasje met bijzonder mooie en warme kraag. In marine of petrol. 38-44 **139,-**

Tijdloze trenchcoat. In marine of naturel. 46-60 **169,-**
Eigentijds kostuum met bandplooipantalon. Blauw gedessineerd. 48-56 en 648-656 **299,-**

Gewatteerd jack met afneembare kraag. In donkergrijs of beige. 46-56 **129,-**
Warme bandplooipantalon van 100% katoen. In zwart, beige, marine of groen. 46-56 **59,-**

Sportief, gewatteerd jack met warme overslag en afknoopbare kapuchon met bontrand. In roomwit of cyclaamroze. 38-44 **89,-**

Superconfex zorgt dat je goed voor de dag komt.

SUPERCONFEX

KERKRADE, Einderstraat 21 (bij markt). MAASTRICHT, Fr. de Veyestraat 3 (aan de Noorderbrug). ROERMOND, Wilhelminaplein 10A-11. STEIN, Mauritsweg 134. WEERT, Stationsstraat 17-19 (bij de Hema).

U BENT VAN HARTE WELKOM: MAANDAG VAN 13.00 TOT 18.00 UUR. DINSDAG T/M VRIJDAG VAN 10.00 TOT 18.00 UUR. M.U.V. KERKRADE EN WEERT VAN 9.00 TOT 18.00 UUR. OP DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 9.00 TOT 17.00 UUR. TELEFONISCHE KLANTENSERVICE: 04490-38666

Babbellijn
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.
06-320.330.03

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje. 50 ct./ p.m.
06-320.330.02

River - Side - Club
met leuke nieuwe meisjes. E9 afslag Echt, Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak. 100 m. voorb. Camping de Maasterp. Open van ma. t/m vrij van 14.00 t/m 02.00. 04755-1854.

Diana Escortservice
045-215113-226565
tot 's nachts 03.00 uur.

Donna-Maria 045-227734
045-229718 met haar 7 vriendinnen

Privehuis Michelle
laat U door onze meiden drome-land binnenleiden
Nieuw jong en super sexy Roxy
Tel. 045-228481-229680

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
Tel. 045-311895.

NieuwClub Hof van Ede**Nieuw**
Ook Escort. Sittart, Putstraat 85a. 04490-10218 b.g.g. 51892. Tev. meisjes gevr. Int. mog. Gar. loon. Maand. t/m donderd. van 14 tot 2 u. Weekend van 14 tot 4 uur.

TELESERVICE

06-PORNO
SEX'O FOON 06 - 320.320.01 De eerste, beste en heetste luisterlijn!
XAVIERA HOLLANDER 06 - 320.320.02 De heetste en openhartigste sexlessen!
LESBIFOON 06 - 320.321.00 Heerlijke lesbische meisjes!
VROUWEN BELLEN 06 - 320.321.25 Lesbi-livesex!
SEVENTEEN 06 - 320.321.17 Lekker jonge modellen!
CHICK 06 - 320.321.61 Uit 't sexblad!
DIANA DE KONING 06 - 320.321.50 Dié weet wel porno is!
CORA & WILLEM 06 - 320.320.03 Harde hetero-livesex!
MIMI KOK 65+ SEX 06 - 320.323.65 Voor en door ouderen!
JOSÉ & SANDRA 06 - 320.325.51 Trio-sex op z'n lekkerst!
SEX CLASSICS 06 - 320.321.18 Beruchte 06-successen!
SEXLIJN NEDERLAND 06 - 320.322.00 Pure porno!
BIZARRE LIVESEX 06 - 320.321.01 De extreemste telefoonsex!
SM VARIA 06 - 320.325.70 De hardste aanpak!
HORRORSEX 06 - 320.321.77 Griezelig opwindend!
SM BIZAR 06 - 320.321.14 Meedogenloze sm-sex!
PARENCLUB LIVE 06 - 320.321.06 Partnerruil, ergiedn!
ESCORT GIDS 06 - 320.322.90 Interviews met de girls!
SEX-ADRESJES 06 - 320.322.02 Uit de beste bordelen!
06-MEISJES PRIVÉ 06 - 320.321.02 Wat ze thuis doen!
CHICK CONTACT 06 - 320.330.63 Contact-advertenties live!
CONTACT CLUB 06 - 320.321.05 Zó vind je 'n sexvriend(in)!
ORGIEFOON 06 - 320.321.04
VAKANTIESEX 06 - 320.325.53
BUREN GLUREN 06 - 320.330.80 Wat spoken ze uit?
SEX-BLOOPERS 06 - 320.328.30 Alleen maar lachen!
FOTOMODEL 06 - 320.323.15 Wat laat ze je zien?
KAMERMEISJE 06 - 320.323.16 Sexpret in hotels!
LERARES 06 - 320.323.17 Gluur mee in de klas!
SPORTLEIDSTER 06 - 320.323.18 Samen onder de douche!
STEWARDESS 06 - 320.323.19 Hoog, hard, heet!
VERPLEEGSTER 06 - 320.323.20 Sex tijdens de nachtdienst!
MAN BELT MAN 06 - 320.321.08 Bauwe homosex!
HARRY'S GAY LINE 06 - 320.330.22
HOMOFOON 06 - 320.321.12
GAY BOX A'DAM 06 - 320.330.33 Den Haag 06-320.330.44

06-PORNO-MENU
SEX'O'FOON AUTOMATIEK 06 - 320.320.11

06-GROEPSGESPREK
SEX'O'FOON BOX 06 - 320.329.50 De heetste box, met de meisjes van de Sex'o'Foon luisterlijn als operators!
HARRY'S GAY BOX 06 - 320.330.11
HOMOBOX 06 - 320.325.50 De eerste, de grootste, de drukste en de heetste gayboxen van 't land!
PARTY-LINE 06 - 320.330.10 24 uur per etmaal de allergezelligste box! Amsterdam 06-320.330.20; Den Haag 06-320.330.30. 50 ct p.m.

TELESERVICE

Gouwe Ouwe SEX HOTLINE 06-320.324.14 50 CENT P.M.

Tieners
Evelientje Durft Alles!
320.321.10
GRATIS PORNO PAKKET 50 ct/min.

LIVE-LIVE-LIVE 50 ct/min.
Sex-Box
06-320.325.06

Ilona's live-box
Luister naar de spannendste (live opgenomen) gesprekken tussen Ilona en haar bloedhete bellers. 50 c/m
06-320.330.60

Escort service all-in
045-326191

Top S&M
Meesteressegenot, Slavenpijn 50 cpm 06-
320*331*13

** 06-320.321.03 **
Retina Sex,foon
ƒ 0,50 p/m

SM Maniac
2 strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex. 06-320.324.12. 50 c/m.

Janneke
HOTSHOT SUPER LIVE
06-320.329.92 - 50 ct p/m

Sextrein
VOOR 'n HETE AFSPRAAK
06-320.329.93 - 50 ct p/m

"De Jachthut"
Haanrade-K'rade, Grensstr. 23, Elke, Regina, Heidi, Heike, Areane, Rita. ma-zo v. 20-04 uur. 045-463943.

Privé L'amour
Veronique, Pascalle, Beatrice, Nora. 045-225237

Privéhuis Diana
045-213142
Nieuw Peggy
Jong en sexy
Trichterweg 126, Brunssum.

Contactbureau
L'Amour, dames, trio, p-r., heren, kamerh., enz. Heerlen. 045-225237

Mindy's
masturbatielijn
06-320.320.66 (50 ct.p.m.)

Zeventien
Bedgeheimen van jonge meisjes
06-320.331.53 (50 ct.p.m.)

Het zilte zand bedekte onze lichamen...
!!Erotifoon!!
06-320.320.12
50 ct p/m

DOE HET MET JUDITH EN ZIJ BETAALT JE DEZE MAAND
ƒ 5.000,-
06-320.324.35 -50 ct/pm.

Nieuw Noenda
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag 04492-5605.

Zoek jij een sloofje, bel
De Sloofbox
pas op, je bent zo iemands sloof.
06-320.332.60 - 50 ct p/m

Club Doma-SM
Live uit Club Doma
06-320.323.95 - 50 ct p/m

Wat deed Marietje in het fietsenhok...06-320.327.26.
Jouw
Sexervaring
inspreken. 010-4297085.

Op de
Directklaarbox
hoef je niet uren op je beurt te wachten. Veel meisjes.
06-320.332.80 - 50 ct p/m

Romeinse Sexorgie
geile Vulva vertelt
06-320.330.74

Speel met mij
ik doe alles voor 50 ct p/m.
06-320.326.56.

Love
Open Sex, gehele dag onbeperkt relaxen met 8 sexy jonge modellen, voor ƒ 200,- all in, d.w.z. gratis drankje, hapjes, sauna, bubbelbad, video, nieuwste chick en seventeen porno films. Geop. ma-za 12-01 uur. Balthasar Florizstr. 37 HS A'dam. 020-762176. Beter echt naakt dan namaak. All credit accepted.

Als Albert voelt dat die man hem bespiedt wisselt hij heel langzaam die natte
Zwemslip
06-320.323.86 (50 ct.p.m.)

Dat blote
gympakje
deed 't. De turnleraar laat haar nablijven voor die ene oefening. Aan de ringen.
06-320.323.85 (50 ct.p.m.)

Hij 18 en zij 27. Hij vrijgezel en zij... op punt van scheiden. Een nacht vol
explosies...
06-320.323.84 (50 ct.p.m.)

Peggy Prive
Verwennen en verwend worden, dat kan bij ons. Ma. t/m vr. 11 tot 19 u. 04490-74393.

Rosie relatielijn
Dagel. andere contacten. 06-320.324.50 (50 ct p/m). Zie de foto's van de dames in Rosie Okt... Deelname gratis. Bel 010-429.11.33. 100% discreet door Codesysteem.

Harde Bizarre Sex
hete meiden, natte ... en jij belt als je durft
06-320.322.38 - 50 ct p/m.

Homo Hard Live
wij doen het samen
06-320.326.57 50 ct p/m.

Lesbi Hard Porno
Te heet, te hard, 50 ct p/m
06-320.321.99.

Kies
voor de heetste meiden die het écht met elkaar doen voor 50 ct p/m
06-320.323.90.

Toch zijn er dingen die zelfs heel koele meisjes
opwinden
Je moet ze leren beheersen, dus...
06-320.321.30 - 50 ct p/m

Eerst koffie en dan uitkleden of andersom? Toe maar Tosca, we helpen je wel.
Lifesex
06-320.321.32 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave jonge knul meisje wil contact met erv. heer. Ze vinden het op de
generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Op de
sexsuperbox
zijn die hete praters die best willen, maar op de heetste box daar doen ze 't na het praatje. SexSuperBox
06-320.324.30 Heetste box
06-320.328.29 - 50 ct p/m

Ze deden wat door haar drankje, en als ze wakker wordt ziet Elma... de
Harem
van binnen. 06-320.326.72 (50 ct./p.m.)

Veel kabaal, voor
Lifesex
een trio...horizontaal!!!
06-320.326.71 - 50 ct p/m.

Alweer die
Wip-In box
in gesprek... en da's de box om wat te versieren... wat een mazzel, dat er op de LijfSexBox ook een paar vrije schatjes zijn, De WipIn op 06-320.324.60
De LijfSexBox
06-320.324.90 - 50 ct p/m

De zondeling
in het kasteel, en het verdwaalde meisje in bikini
06-320.330.52 (50 ct./p.m.)

Lifesex
Als haar man 't vraagt doet Ilse ook bij die andere man dat heel speciale...
06-320.326.73 - 50 ct p/m.

Van top tot teen gecheckt door 2 mannen. Alida's eerste
Lifesex...
06-320.330.09 (50 ct./p.m.)

Nee, nog heter kan niet, denk je als je ze op de
orgiebox
zo bezig hoort... en toch... op de sexbox? Vooral die meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn. De orgiebox op 06-320.324.40 of de sexbox 06-320.322.22 - 50 ct p/m

Als ze ontdekken hoe eindeloos fijn het lesbisch vrijen is, wordt deze
Lifesex
teder en...heet!!
06-320.330.19 - 50 ct p/m.

Homo. In de studio bekeken ze elkaars
vakantiebruin
ze smeerden aftersun en ze.....elkaar.
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Homo. Mannen die weten wat mannen voor elkaar kunnen betekenen. Ook in de langste nacht bellen...
box olympus!!
06-320.326.37 - 50 ct p/m

De man die eens heeft leren gehoorzamen blijft voor altijd Katja's
Onderdanige
dienaar.
06-320.330.17 (50 ct.p.m.)

SM. Ze jaagt je voor zich uit en leert je op je knieën
Gehoorzamen.
Wenda, vrouw in rubber.
06-320.330.17 (50 ct.p.min)

SM. Na die
Bestraffende
hand komt de heerlijke ontspanning. Wendy en het gehoorzame genot.
06-320.329.23 (50 ct.p.min)

SM. De tafel speelt een rol als ze wordt opgeleid, als
Dienares.
Er op en er onder
06-320.329.23 (50 ct.p.min)

Jeanette, ze studeert, ze sport, ze is blond en mooi! Wie vermoedt dat zij de meesteres is met het
masker??
06-320.330.61 - 50 ct p/m

Lesbisch. Hanna en Lory doen 't teder, wilder en... woest voor deze lijn.
Life
06-320.329.25 (50 ct.p.min)

SM. Voor Sandy was 't de eerste keer een spelletje, maar met een leren tuig kwam de...
Sensatie.
06-320.326.92 - 50 ct p/m.

De Triobox
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nummer.
06-320.327.37 - 50 ct p/m

SM. En nu doe je precies wat ik zeg. Pas op, ze lijkt poeslief, maar als je niet gehoorzaamt is ze een
duivelin
06-320.330.51 - 50 ct p/m

Nieuw, nieuw
Privéhuis Cherry open van 10-19 uur. Tel. 045-462805.

Lesbisch
Sandra kan 't alleen als strelende vrouwenhanden helpen...
06-320.329.25 (50 ct.p.min)

Voor de sexmaten Extra-large en Extralekker is er de XL-Box, 06-320.326.99 en... afwisseling houdt het vuur er goed in, dus, de
Ruilsexbox
06-320.326.88 voor de broodnodige... (50 ct p/m.)

Sex-hoorspel.
Jij bent er bij als het heet en soms sidderend moet gebeuren. Avontuur en sex.
06-320.326.90 - 50 ct/pm.

Homo
3 jongens vinden experimenteel weer 'n nieuwe manier. nog es.
06-320.326.91 - 50 ct/pm.

Onderste of Achterste... voor... alleen
Lifesex
06-320.329.24 (50 ct.p.min)

Wij vonden jongens voor de 06 lijn die 't liever
Life
deden. 06-320.329.22 (50 ct.p.min)

Het leven begint bij 40, ook het sexsleven. Op de
40 plus Box
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten.
06.320.327.28 - 50 ct/pm.

Als ze de man weer ziet die haar zo
Bruut
behandelde rilt Iris plots van... heet verlangen. Ja, kom 06-320.326.93 (50cm)

bem.buro venus
Voor al uw privé-adressen. Inschr. dames welkom, tel. 043-257229.

Escort
Marli
045-451033.
zat. en zond. 14.00-24.00 u. ma. t/m vr. 11.00-24.00 u.

Club 2000
Rijksweg Nrd. 22 Geleen. Tel. 04490-42315. Tev. meisje gevraagd.

ƒ 50,- all-in
Tel. 045-423608.

Natasja
doet het met 3 mannen, lekkere keukensex!!
06-320.327.77 - 50 ct p/m.

Zin om iemand te
Versieren
06-320.330.77 - 50 ct p/m.
Dat is opwindend.

Contactburo
Yvonne bemid. v. dames, trio pr. Vrangendael 154, Sittard. Tegenover Fortuna Stadion. 04490-23203.

Ma.-zat. 11-24 uur. zond 15-24 uur.
Privé Yvonne
Kapelweg 4 Kerkrade
045-425100 nieuwe aanw.

Angela
en haar meisjes, tot 3.00 u. Privé en escort. Tevens meisjes gevr. 045-228975.

Gay Escort bij
Mark en Boy
04[illegible]-223850, tevens privé

Club Margo
Privé met 6 meisjes. Dag en nacht geopend. SM en trio mogelijk. Rijksweg-Zuid 131B, Geleen. 04490-48448. Meisjes gevr.

Contactburo
Lucie voor bemiddeling v. adressen. Bel Geleen: 04490-50921.

Nieuw
Iedere dag van 12. tot 02.U.
Mancare escort.
Zeer diskreet komen onze jongens bij u aan huis of in hotel 04406-16668. Wij kunnen nog enkele jongens plaatsen.

Joy Escort
Alleen het beste is goed voor U! Ma. t/m zat. va. 16-04 u. Tel. 045-411766. Tev. meisjes gevraagd.

Wij zijn open Ma. t/m zo. 11.00 t/m 23.00 uur
Club Exclusie
Privé en Esc
045-422685
Industriestr. 13, Kerkrad

Nieuw
Heren opgelet! Het Limburgs matras is op allerbest. Eindeloos genieten van jonge w dames gehuld in ondeug ondergoed. Alles mog Dus laat gaan met die.. u? Open v. ma-Vr. 12- Noorbeek, volg Provi weg richting De Planck 26, tel. 04456-226. Te leuke ass. gevr. Gar.

Volslanke
vrouw ontv. thuis van 1 20 uur. 04406-41916

Anita
privé met escort, ook
Tel. 045-352543.

Kimij-Brenda
ook zat. en zon. af 10.0
Tel. 045-721759.

Nieuw
in Geleen "Privéhuis"
Sandra
en vriendinnen. Ook es service. Tel. 04490-51

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Gel
Tel. 04490-45814
Meisje gevraagd.

Prive en esco
045-220866

Privé
In Selfkant (bij Sittard Nieuwe mooie meisjes vangen U v.a. 10 uur 's gens. Wij verheugen ons uw bezoek. 09-4924561

(Huis)dieren

ZATERDAG 14 oktober a.s.
Grote vogelmarkt
in Makado-Beek (toegang gratis).

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, Kakatoe's en Ara's. Tel. 04490-75359.

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. ROTTWEILER pup R-2 T. Vader met stamb Beide ouders aanw. M kestr. 1, Merkelbeek.

Voor Piccolo's zie verder pagina 23

(Huis)dieren

DWERGPOEDELS, soort. Tel. 04750-

witte MIDDENSLAG-ELTJES m. stamb., nm. van kampioen. 43-624234.

Shetland HENGSTJE Tel. 045-220475 tus-en 17 uur

JES af te halen. Te-leine vergoeding. Tel. 53398

MECHELSE Herder, lief, teef, 3 jaar. Tel. 22599.

SCHARRELKIPPEN te koop. Moonen, Einighauserweg 4a Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Te koop goed sprekende PAPAGAAI met kooi. Tel. 045-710912.

Jonge perzische KATJES te koop, ƒ 250,-. Tel. 045-326592.

Gratis af te halen een KATERTJE 8 weken 04490-72445.

Te k. BOUVIER-PUPS, geënt en ontw., niet gecoup, 04406-16516.

In en om de tuin

s en klinkers voor oprit ras of tuinpad, in vele en uitvoeringen. GERS beton, Econo-46, Hoensbroek (bij). Tel. 045-213877.

HANDEL Landgraaf al uw tuinschermen, en, palen, balken, ke-panlatten, stookhout Buizerdweg 8, Indus-trein Abdissenbosch graaf 045-318518.

eiken bils ƒ 27,50 p. or al uw hogedruk ge-gn. hout. Impreg HOUT, In de Cramer Hrl. 751687. Bez. mog.

soort GRASZODEN p.m2 afgehaald, bo-50 mtr. gratis thuis-ook gehele tuinaanl. koop, ook voor straat-Tel. 045-323178

afhalen ca. 2,5 m3 ONKIES. Tevens te k. trottoirbanden 5x100 voor ƒ 30,-. Tel. 458666.

blauwe coniferen, 1 tot mtr. v. ƒ 8,- tot ƒ 14,- 04492-2258.

AANBIEDING in haagconiferen, blauwe en groene van 80 tot 140 cm vanaf ƒ 5,-; containerplanten, bomen en fruitbomen. Kwekerij Dautzenberg, Gulpen. Tel. 04450-2131.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

"PARTNERS-TRUST", huw.-relatieburo. Info: 045-210627.

Zoekt U een ser. relatie bel dan 045-211948 Huw.rel. bem.buro "LEVENSGELUK"

Bar/Dancing HELIPORT iedere zaterd. en zond. gezellig dansen voor jong en oud m. dj. vanaf 20.00 uur. Iedere donderdagavond contactavond v. alleenstaanden Legitim. verpl. Achterkant Eurohal, Griend 9-11, Maastricht. Tel. 043-219704

Mode Totaal

htige collectie van Hei-ann - Tuzzi - Erfo - Zer-Aanbieding: rokken div. en va. ƒ 39,-. Mode N, Hoogstr. 98, Nieu-hagen-Landgraaf (200 habij winkelcentrum).

Opleidingen

ANWB auto-en motorrijschool Wischmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 SpaceCap

Bel de Vakman

Verstopte afvoer of riolering

R.R.S.

Betaling alleen bij succes!!
Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Maastricht
Districtskantoor Limburg:
Kapellerlaan 103, Roermond. Tel. 04750-11311.

Bel gratis 06-099.13.13.

Daklekkage
bel 045-219615
H. Arndts
Dakservice

DIEPVRIES, koelkast, automaat, ook bedr.in-defect? t.v., video, ste-app. Garantie op de re-tie, geen voorrijkosten korting op onderdelen. Direct 045-726206.

DEKKERSBEDRIJF De voor al uw dakdek-zaamheden, met de iste schriftelijke garantie. Voor vrijblijvende offerte. 045-224459/753008.

UCADOOR kan nog werk nemen. 045-459073.

ANTENNEBOUW Kochen. 045-441693

Voor vakkundige DAK-WERKZAAMHEDEN met garantie en gratis advies. Ook dit jaar weer onze speciale winterkorting. Bel dakdekkersbedrijf M. Haas 045-451862.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Wonen Totaal

Laat uw nachtrust niet langer verstoren.
Gun u zelf een komfortabel bed.
Howa uw beddenspecialist.
Snijders, Nieuwstraat 12-14, Hoensbroek. Tel. 212900.

Rotan Rentenaar

En Esschen 26 Heerlen, bij tennishal, ma. en di. gesl.
Nog nooit was onze NIEUWE collectie rotan, pitriet en manou meubels zo mooi en voordelig.
AANBIEDING VAN DE MAAND
ronde eetkamertafel met 4 stoelen
van ƒ 3.095,- nu voor ƒ 2.495,-.

Oktobermaand Woonmaand
Extra koopavonden
met extra korting bij
Pinehome
Uw speciaalzaak voor al uw oude en nieuwe grenen
Wensen
Vandaag zijn wij geopend tot 21.00 uur.
Vraag vooral naar onze extra kortingen. Tot straks.
Pine Home, Wijcker Brugstraat 59, Maastricht
tel. 043-251306

Franse SHOWKEUKENS met 60% korting
1 x Pin blanc 290x280
1 x Olm/wit 200x240x280
1 x Beuken 170x160
ƒ 2.500,- ex. app.
Bossen keukens
Akenderweg 77 Heerlen.

SHOWKEUKENS model 88, wit met 50% korting: 1x280x270 hoge kasten 1x255 cm - 1x315x140
Bossen keukens
Glaspaleis Kerkplein Heerlen. Tel. 045-717555.

ERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis ge-Won.inr. Grooten, Oosterstr. 22 Simpelveld.

k. 2e-hands MEUBELS, kstellen va. ƒ 75,-; Eetkamer va. ƒ 75,-; Kasten Zr. Paladiaplantsoen Meerssen. 043-644172

koop groene Philips IN-BOUWKEUKEN incl. af-kap, electr. kookplaat/ koelkast. Vr.pr. 1.000,-. Tel. 04457-2194, 8-633544 na 19.00 uur.

BOEDELVERKOOP alles massief eiken: eik. kastel ƒ 1.150,-; eik. eet-ek ƒ 1.350,-; eik. wand-ƒ 1.150,-; eik. salonta-475,-; eik. dressoirkast 75,-; eik. tv-videokast 75,- (ook apart te k.) 5-323830.

Unieke kans voor keukenkopers. Massale verkoop van honderden spiksplinternieuwe keukens van modern tot klassiek voor minder dan de halve prijs.
In ons centraal keukenmagazijn in Echt worden alle showmodellen keukens verzameld uit de Horn keukensupers, in alle afmeting voor **ongekend lage prijzen**
Kom geheel vrijblijvend kijken, er is vast een keuken voor u bij!
Horn keukenmagazijnen Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-86188 Geopend maandag t/m zaterdag.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. EIKEN wandmeubel, te bevr. Nam. Driessen 52, Landgraaf.

Te k. fraai bewerkte oud eiken BROODKAST. Tel. 045-213898.

AANBOUWKEUKEN merk Goldreif 4 mtr. kookged. gas elec. oven, ijsk. oogh. 2 sp.-bakken, lichtbeige, pr.n.o.t.k 045-441830, na 18.00 uur.

Te koop eiken BANKSTEL, pr. ƒ 450,-. Tel. 045-420469

Compl. BANKSTEL m. zwart rundleder. Kussens, verchr. st. onderst., compl. ƒ 1950,-. Tevens 1 nw. palisander dir. bureau, 180 x 80, z. econ. m. laden. Pr. ƒ 975,-. Bel 045-719060 voor afspraak. Bezichtiging in de O. Nassaustr. in Hrl.

Te k. antieke BROODKAST ƒ 850,-. Tel. 045-417263.

Radio e.d.

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi -stereo-kleuren tv-video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, lichte beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Audiorack F 4100 compleet met tuner, versterker, cassettedeck en platenspeler 2 x 25 WS geen ƒ 898,- of ƒ 598,- maar ƒ 298,-
Maar ook: Diverse walkmans en klokradio's nu afgeprijsd voor ƒ 15,-. Maar ook Philips boxen FB 262, 50 WS geen ƒ 128,- of ƒ 78,- maar ƒ 39,-. Maar ook: Technics compactdisk SEPJ20, afstandsbediening, programmeerbaar geen ƒ 991,- of ƒ 698,- maar ƒ 398,-. Maar ook: Electrische inbouwoven, lux model, hetelucht, tijdklok, verlichting geen ƒ 998,- maar ƒ 498,- en nog veel meer!
Witte Hal Bergerweg 51-53 sittard
(Industrieterrein Bergerweg, tel.: 04490-18162).

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator, compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer. Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Te k. ZONNEBANK met hemel en gezichtsbruiner. Tel. 04450-1973, na 18.00 uur.

TV/Video

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va. ƒ 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank BV. Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '81 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Hete zomer... strenge winter bestel tijdig Uw STOOKHOUT Houthandel Landgraaf, 045-318518

OPENHAARDHOUT ƒ 30,- m3 en ƒ 75,- m3, gratis thuisbez. Tel. 04459-1675.

Te k. ALLESBRANDER. Tel. 04459-1302

Te k. OPENHAARDHOUT (Fruit, eiken, essen) per m3 ƒ 75,-. Tel. 04459-1727 na 18.00 uur

Hulsh. artikelen

Te k. WASAUTOMATEN geh. gerev. Miele Combi, Zannusi, Rondo, AEG enz. Koelkast 140 ltr. 8 mnd. oud. Hoevenaars Expert, Kerkstr. 111, Brunssum. (Voorheen Huishoudbeurs)

Te k. GASFORNUIS Etna en afzuigkap. Tel. 045-454231.

Kachels/Verwarming

Kachels, nieuw en gereviseerd, grote keus. De KACHELSMID, de beste en de goedkoopste. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

STEMMINGSMUZIEK voor feest, bruiloften of kermisavonden. Tel. 045-323305.

Kunst en Antiek

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels, kleingoed enz. Tel. 09-3212261156.

WIJSHOFF Antiques biedt u naast de collectie gerestaureerd antiek nu ook ongerestaureerd antiek tegen messcherpe prijzen. Amstenraderweg 9 - Hoensbroek Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: donderd. vrijd. zaterd.

Te k. fraai uitgesneden VITRINEKAST. Tel. 04450-1973, na 18.00 uur.

Onze kwaliteit bewijst zich zelf met de jaren. Antiek SIMONS Dorpstr. 45A, Nuth (t/o ingang kerk, naast chin. rest.). Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

"DIANA", Rennemigstr. 19, 6413 BR Heerlen. Tel. 045-221087.

Te koop gevr.

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en directieketen. tel. 01891-15603 of 18368.

KLEUREN TV'S en Video's, defect geen bezwaar 045-231340 b.g.g. 711022.

Wij vragen kleuren-tv's met teletext, video's VHS, stereotorens, skischoenen en ski's en ander kleingoed. 04406-12875

Te koop gevr. ronde GAS KACHELS. Tel. 04490-47062.

Te koop gevraagd meubels voor de HORECA, aardappelschrapmachine, Wadjan aardgas kooktoestel, toestel met grill en bakplaat, magnetron-oven, kassa. Tel. 04490-77046.

Gevr. IJSKAST, gasforn., diepvr., witte slagk. inboedels enz. 045-725595.

Diversen

Te koop
Carnav.wagen
event. te gebruiken als prinsenwagen. Te bevr. 04458-1313 of 04458-1243.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom & Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

INBRAAKBEVEILIGING, Lips-, Nemef-, Zeiss-Ikonsloten, Inbraak, schadeherstel Geurten, Hoensbroek. 045-212531.

Te koop polyester KARNAVALSKOPPEN als loopgroep 29 delen evt. genegen te ruilen 05410-20879 of 15174.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE m. leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest u blijft komen. 045-353489.

De massage van VERONIQUE is en blijft uniek. Tel. 045-228481.

GEBIT gebroken! Bel. 045-228211. Lab. Hoonhout, Akerstr. Nrd 328, Hoensbroek

Hagelwitte BLOEMKOOL geschikt voor de diepvries v. a. ƒ 0,50 p.st. Veendrick ing. Kasteel Amstenrade.

Muziek

Grote verbouwingsopruiming met
prijsbrekende YAMAHA aanbiedingen.
o.a. Yamaha-keyboards v.a. ƒ 95,-; Yamaha gitaarversterkers halve prijs, orgels (geschikt voor muziekschool) v.a. ƒ 295,-, drumstellen met 10 tot 50% korting, gitaren v.a. ƒ 89,-, gitaareffecten-Ibanez ƒ 95,-, shure microfoons ƒ 89,-. Ook v.a. ƒ 30,-p.m. direct eigenaar van o.a.: keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz.
Vraag naar onze speciale klantenkaart.
Alles van flight-case. Nergens goedkoper.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04490-33227.
maandag t/m zaterdag open, donderdag koopavond.
Het prijsbrekende muziekparadijs

Te k. electr. ORGEL, 4 jr. oud, pr. ƒ 650,-. Gashaard, huisjesmod. 045-711970.

MUZIKANTEN gezocht voor all-round orkest. Inl. na 18.00 uur 04493-1397 of 045-418640.

PIANO'S huur met koop-recht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam 010-4363500.

Mamma mia, wat een aanbieding!

De pizza Margherita. Een lekkere, knapperige pizza, bereid volgens originele Italiaanse receptuur. Wat broccoli, rode paprika, tomaten, specerijen en afgemaakt met kaas. Met een frisse salade en een lekker wijntje (deze week ook in de aanbieding) maakt u er een complete Italiaanse maaltijd van.

En daar hoeft u niet veel voor te betalen: de pizza Margherita kost deze week slechts 1.49.

Pastachoca melk of puur beker 350 gram ~~2.15~~ — **1.99**

Duyvis zoute pinda's zak 250 gram ~~1.89~~ — **1.49**

Hak doperwten extra fijn pot 370 ml. ~~1.55~~ — **1.25**

Calvé mayonaise pot 500 ml. + 20% gratis ~~1.99~~ — **1.79**

Libresse bodyform inlegkruisjes pak 30 stuks ~~2.09~~ — **1.89**

Silan wasverzachter 3 x geconcentreerd, lente- of exotisch fris, flacon 0,5 liter ~~2.46~~ — **1.23**

OKTOBER WIJNMAAND BIJ EDAH!!

Château la Madronière Haut Médoc fles 750 ml. ~~9.95~~ — **7.95**

Bordeaux Cuvée Prestige A.C. fles 750 ml. ~~4.99~~ — **3.99**

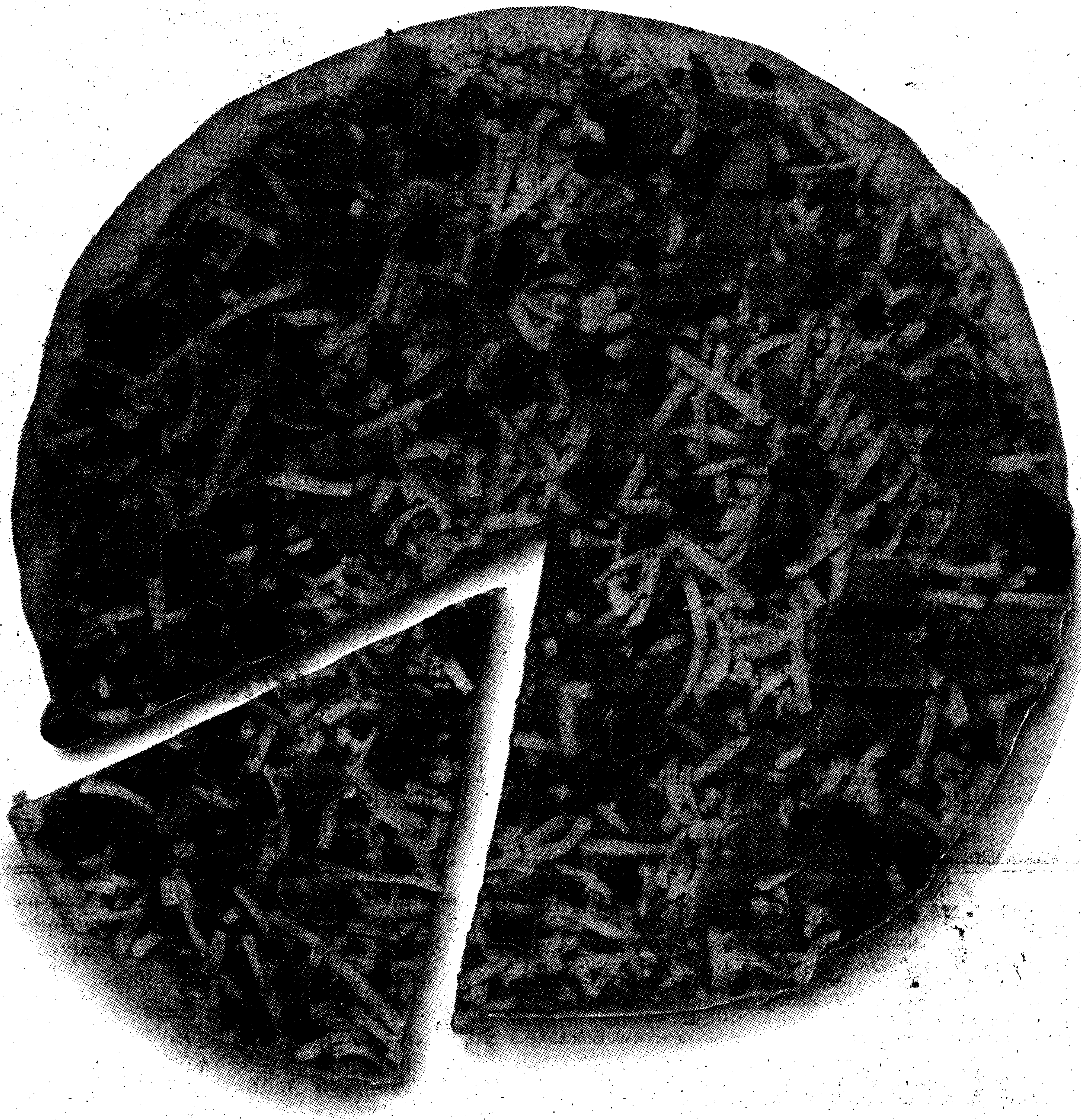
Premières Côtes de Bordeaux A.C. fles 750 ml. ~~5.59~~ — **4.59**

Bordeaux Blanc de Blancs Cuvée Madame Véronique fles 750 ml. ~~4.85~~ — **3.85**

Graves Supérieures A.C. fles 750 ml. ~~5.95~~ — **4.95**

Château Brussac Bordeaux A.C. fles 750 ml. ~~5.95~~ — **4.95**

Saint-Emilion Chateau Guérin Bellevue fles 750 ml. ~~9.95~~ — **7.95**



Pizza Margherita 300 gram, -diepvries- ~~1.99~~ — **1.49**

Vers stokbrood per stuk — **1.4**

Easy worstebroodjes pak 10 x 50 gram — **3.4**

Radjah varkenssaté -diepvries-, 3 stokjes — **8**

Rambol met walnoten 125 gram — **3.7**

Paturain kruidenboter kuipje 100 gram — **2.1**

Ankevener kruidenboter kuipje 100 gram — **2.3**

NU MET GRATIS PRIKKERS!

Slagersleverworst en gekookte Gelderse elk 150 gram, samen ~~3.38~~ — **2.4**

Pluma paté vacuüm verpakt, 100 gram — **9**

Casselerrib -snijvers-, per 100 gram ~~2.39~~ — **1.9**

Mona pudding met saus diverse smaken, 2 x 125 ml. ~~1.76~~ — **1.4**

GROENTE & FRUIT

Elstar handappelen per kilo — **1.2**

Handperen Doyenne du Comice per kilo — **1.9**

VERS VLEES

Magere varkenslappen per 500 gram ~~7.45~~ 5.49 per kilo ~~13.90~~ — **9.9**

Gekruid gehakt per 500 gram ~~6.45~~ 4.98 per kilo ~~11.90~~ — **8.9**

BEL 06-0506 GRATIS

EDAH SERVICELIJN. Van maa dag t/m vrijdag 's morgens van tot 12 uur en 's middags van 2 to uur kunt u gratis bellen met de mensen v onze service-afdeling. Prijswijzigingen t.g overheids- en/of fabrikantenmaatregel voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterd 14 oktober 1989. Zolang de voorraad stre

Gratis spaarzegels bij uw dagelijkse boodschappen.

Dankzij Edah's Daverende Spaaraktie heeft boodschappen doen bij Edah iets extra's gekregen. U krijgt namelijk gratis spaarzegels bij uw dagelijkse boodschappen. Bent u nog niet begonnen? Dan heeft u toch nog alle tijd om voor één van de fantastische boodschappenpakketten te sparen. De aktie duurt immers tot 25 februari 1990.

Dat sparen gaat zo: Bij elke 10 gulden aan boodschappen ontvangt u één gratis spaarzegel. Die zegel plakt u op een gratis spaarkaart. Met 25 zegels is de kaart vol.

U kunt sparen voor 3 pakketten met boodschappen ter waarde van 27,50, 57,50 of 90,-* En daarvoor hebt u respectievelijk 5, 10 en 15 volle spaarkaarten nodig. Hoe meer u dus spaart, des te meer uw spaarkaarten waard worden en des te groter het pakket, dat u cadeau krijgt.**

* Of de helft van de waarde in kontanten.
** Pakketten zijn leverbaar vanaf 16 oktober 1989.

Edah heeft steeds meer te bieden.

„Ogenblikje, ik verbind u even door met papa boven."

Op kantoor is 't al jaren de gewoonste zaak van de wereld: een telefooncentrale waarmee u niet alleen naar buiten maar ook 'binnenshuis' kunt bellen.

Gelukkig kan dat thuis nu ook. Denkt u nou niet dat u voor dat gemak uw hele huis moet verbouwen.

We hebben het hier over een kastje ter grootte van een telefoonboek.

Op deze 'centrale', de Homevox, kunt u twee of meer toestellen aansluiten.

Vervolgens kunt u 'n telefoontje van buiten doorverbinden naar een andere telefoon in huis. U kunt natuurlijk ook rechtstreeks dat toestel bellen.

Da's heel makkelijk als u uw dochter wilt bereiken, maar niet boven Madonna kunt uitkomen.

Of als u de zolder graag te kennen geeft dat er beneden koffie is.

Wat bovendien prettig is: u hoeft niet meer in een recordtempo de trap af te rennen als u beneden de telefoon hoort overgaan. U neemt hem gewoon boven even op.

Wat u ook zelf kunt doen, is de Homevox installeren. Dat is heel gemakkelijk.

Maar u begrijpt dat wij 't ook graag voor u doen.

Net zoals iets meer vertellen over 't gemak van telecommunicatie bij u thuis.

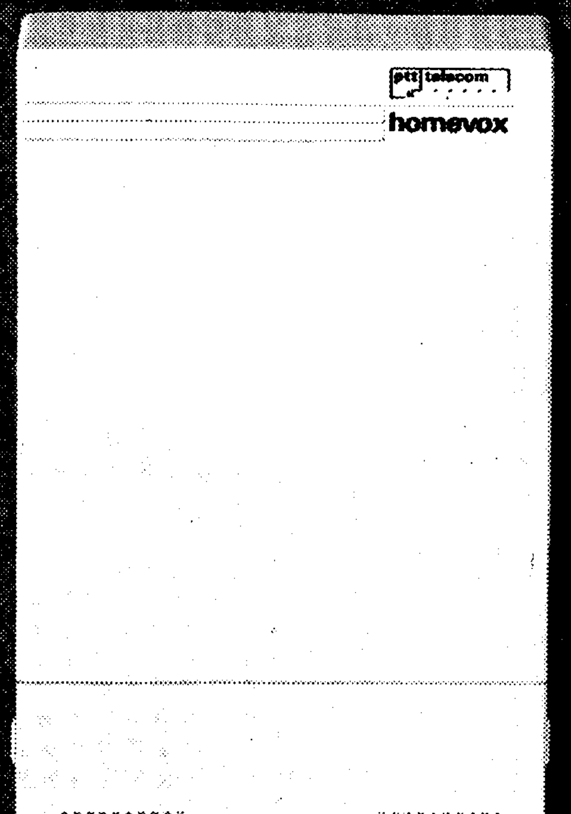
Komt u eens langs bij Primafoon. Dan ziet u alle uitvoeringen van de Homevox op een rijtje staan. Ontdekt u z'n vele, vele mogelijkheden.

Zo opereert-ie ook graag als babyfoon, wekker en huisalarm. Z'n prijs? De Homevox is te koop vanaf f 245,– en te huur vanaf f 15,– per maand.

Wilt u meteen meer weten, bel dan het gratis nummer 06-0402. Maar nogmaals: we zien u ook graag bij Primafoon.

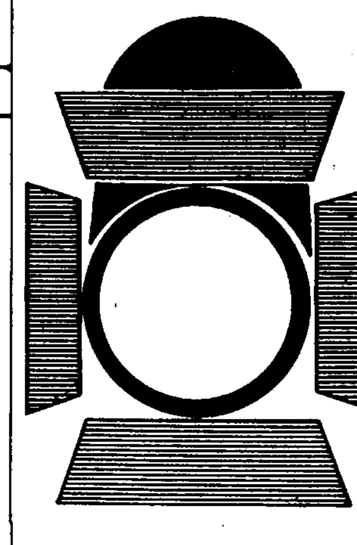
Primafoon

Voor een telefoon ga je naar Primafoon.



Homevox, te huur vanaf f 15,– p/mnd.

PRIMAFOON VAN PTT TELECOM IS GEVESTIGD IN: HEERLEN, WINKELCENTRUM HET LOON, HOMERUSPASSAGE 11A - MAASTRICHT, MUNTSTRAAT 13 - ROERMOND, MUNSTERPLEIN 8A - SITTARD, LIMBRICHTERSTRAAT 20 - VENLO, KLAASSTRAAT 29/31.



'Zigeunermuziek van oorsprong duivels'

Rel rond flamenco-danseres bij Evangelische Omroep

ROTTERDAM – Bij de Evangelische Omroep is gisteren tumult ontstaan rond de opnamen van het programma 'Bunkeren' van poppenspeler/programmamaker Aad Peters. Peters had de wereldberoemde Zwitserse Flamenco danseres Nina Corti, die deze week een serie optredens heeft in het Amsterdamse Nieuwe de La Mar Theater, als onderwerp gekozen. De programmaleiding van de EO heeft de uitzending van het vijftien minuten durende programma voorafgaand aan het acht-uur-journaal echter verboden. Als reden geeft de EO aan, dat de Flamenco, een van oorsprong Andalusische zigeunermuziek en -dans, te 'diabolisch' (duivels) is.

Programmamaker Aad Peters, die zorgt voor de vragen, was in tranen over het verbod van de programmaleiding. Hij bereidde Bunkeren met Nina Corti, de 'ongekroonde koningin van de Flamenco', uitgebreid voor. Een filmploeg stond klaar om het optreden van Nina Corti op film vast te leggen, toen de ploeg werd teruggefloten. Verbijsterd reageerden ook Nina Corti en haar echtgenoot/manager Rudi Ledermann.

„En opeens zijn we terug in de zestiende eeuw. De Flamenco wordt beschouwd als hekserij en de zigeuners als gevaarlijke diabolische mensen. Hoe is het mogelijk. In Zwitserland zijn de mensen stijf en calvinistisch, inderdaad, maar dit slaat alles. Het riekt naar discriminatie", treurden Nina Corti en haar ensemble bestaande uit de beste klassieke, Spaanse- en jazz-muzikanten uit heel Europa. Aad Peters was de gehele maandag op pad geweest met de Flamenco-danseres en haar ensemble. De vogel sir Geoffrey had haar bijzonder pittig geïnterviewd.

De man achter en in de vogel is programma- en poppenmaker Aad Peters (33 jaar) uit Soest. Hij treedt in Nederland meer dan 200 keer per jaar op met zijn poppenshow. De vogel sir Geoffrey heeft in het jaar van uitzenden alle ministers ondervraagd. Uit het programma blijkt evenwel nooit dat het om een evangelische vogel gaat. Aad Peters hierover: „Wij zijn op zoek naar de waarheid en de koddige vogel krijgt vaak meer uit de politici en de 'groten der aarde' dan ik als persoon of een 'gewone' journalist". De vogel ondervroeg vele prominenten, waaronder de ministers Ruding, Nijpels, Kortevan Hemel en VVD-voorzitter Voorhoeve.

Nina Corti geldt als de eigenlijke vernieuwster van de Flamenco. Ze heeft niets van het stijve Zwitserse en geeft zich volkomen over aan de van oorsprong Andalusische zigeunermuziek. De Flamenco is ontstaan nadat duizend jaar geleden zigeuners zich in het zuiden van Spanje vestigden.

'Ik zing nu noten waar ik vroeger niet aan kon'

Herfstwandeling met Willeke Alberti

HECHTEL/EKSEL – De Roerdomplaan in het Belgisch-Limburgse Eksel aan de verbindingsweg Hasselt–Eindhoven. Willeke Alberti, zangeres, actrice, moeder en huisvrouw, serveert ons op een fraaie herfstmiddag koffie uit rose, met roosjes versierde kopjes, eigen gebakken marmercake met chocoladeglazuur, citroenschilfers en nootjes. Twee jaar woont deze rasechte Amsterdamse nu in België. Even een tussenbalans, want Willeke wil nooit meer weg bij onze zuiderburen. En zij is overigens niet de enige Nederlandse die de rest van haar leven liever in België dan in ons land doorbrengt.

Ze draagt een strakke jeans onder een Iceberg-trui, de haren in een paardestaart. Laarzen aan voor een wandeling met hond Danny, die nu nog op het tapijt ligt. Bij de koffie wordt nog even gebabbeld. Over stoppen met roken, haar nieuwe gordijnen in de keuken, haar nieuwe langspeelplaat die over een paar weken uitkomt, het recept voor de cake. Knus dus. De sfeer van liever gezellig thuis zijn dan buiten de deur gaan in huize Lerby-Alberti.

„Ik neem nu meer tijd voor het huishouden", zegt Willeke Alberti aan het begin van ons gesprek. „Het is een luxe, die ik waardeer. Om maar iets te noemen. Italiaans koken doe ik bijvoorbeeld graag. Je ziet hier dus een gelukkige vrouw voor je!"



● *Willeke Alberti met hond Danny: „Thuis draag ik altijd een spijkerbroek, maar naar modeshows ga ik als een dame. Poepsjiek opgetut".* Foto: MARLEEN DANIELS

Spijkerbroek

„Thuis draag ik altijd een spijkerbroek, maar naar modeshows ga ik als een dame. Poepsjiek opgetut. En ik ben nog altijd even koopziek. Søren zei het gisteren nog: 'Hou toch op met kopen jôh, je hebt al zoveel kasten vol kleren'."

Willeke Alberti en haar man - wie kent hem niet - de fameuze voetballer Søren Lerby? Ze wonen nu al goed twee jaar met hun kinderen in het rustige, bosrijke Eksel in Belgisch-Limburg. Zij is veertien jaar ouder dan haar echtgenoot, maar dat is haar niet aan te zien. Het gaat prima tussen die twee. In hun omgeving zegt men: 'Hij aanbidt haar en zij is dol op hem. Wat wil je nog meer?'

En het antwoord volgt prompt: 'niks', zegt Willeke. „De kinderen gaan hier naar school. We kunnen lekker zwemmen in het recreatiedomein Molenheide, we hebben hier zoveel mensen leren kennen. We zitten hier goed. Dit huis doen we nooit meer weg."

Haar stem is in de loop van de jaren rijper geworden. Klankrijker. Op 20-jarige leeftijd toen Willeke Alberti nog zong 'Spiegelbeeld, zeg mij eens even, ben ik heus zo oud als jij'? klonk haar stem nog maar magertjes. „Met het ouder worden krijg je een rijpheid die zich natuurlijk ook in je stem weerspiegelt," zegt Willeke.

Roken

Ze stopte vijf maanden geleden met roken. En dat heeft haar stembanden goed gedaan. „Ik rookte een pakje per dag. Veel en véél te veel. Ik haal nu noten waar ik vroeger niet aan kon.

De avonden dat we thuis zijn, kijken Søren en ik altijd naar VTM. Ach, die Vlaamse zangers zijn woord voor woord te verstaan. En goed dat ze zijn! Vóór VTM er was, kenden wij het Vlaamse lied niet, op de BRT werd daar nauwelijks aandacht aan besteed. Jammer dat ze VTM niet in Nederland kunnen bekijken. 'Tien om te zien' bijvoorbeeld vind ik zo leuk. 'Live', lekker spontaan met Bea Vandermaat. Helemaal niet zo'n opgedirkte tante. Nu moet ik zeggen dat tegenwoordig ook wel in Nederland het Nederlandstalig lied hartstikke goed gaat op de televisie."

De nieuwe langspeelplaat van Willeke verschijnt over een paar weken. Er staan veertien liedjes op. Peter van Asten deed de productie. De teksten zijn van Benny Neyman, Tom Manders, Herman Pieter de Boer, Loek Varnessio en Maarten Peters. Op het nog niet uitgemixte bandje luisteren we naar het sterke, door Willeke Alberti gezongen lied van Maarten Peters: 'Het zal nooit meer zo zijn: hou me vast, want het zal nooit meer zo zijn. De jaren die we deelden worden foto's in een boek'. Willeke: „We hebben met het orkest alles opgenomen in Engeland, in de studio waar Barbra Streisand en Frank Sinatra ook hun liedjes laten opnemen. In één keer stond het er op. Qualitel brengt de plaat uit, net als de vorige keer."

De hond Danny is een cadeautje van huishoudster Lisette, het manusje-van-alles in huize Lerby-Alberti. Willeke: „Ik heb Danny voor mijn verjaardag gekregen, op 3 februari. We maken lange wandelingen, Danny en ik. Dan rijden we zo het bos in en dan leggen we een parcours van drie kilometer af; zo staat het aangegeven.

Danny is nog geen jaar. Toe, domme hond, houd je mond dicht. Met die tong uit je mond kom je niet mooi op de foto!"

Willeke Alberti in haar natuurlijke omgeving. Flanerend door veld en bos, samen met een uitgelaten Danny. „Dááánny!" schalt haar stem als een klaroen over het veld, en de hond komt aangerend met flapperende oren. Søren Lerby wil niet dat er in huis gefotografeerd wordt. Willeke wil dat dus ook niet. Willeke: „Søren staat op privacy. De mensen hoeven niet te weten hoe wij wonen en hoe de indeling van ons huis is. We zijn per slot van rekening geen onbekende figuren en er is altijd de angst dat er iets met de kinderen zou kunnen gebeuren. En daarbij zijn we de roddel en het geklets van die zogenaamde familiebladen zo verschrikkelijk beu geworden. Wat je ook maar zegt of doet, het wordt altijd verkeerd begrepen en uitgelegd."

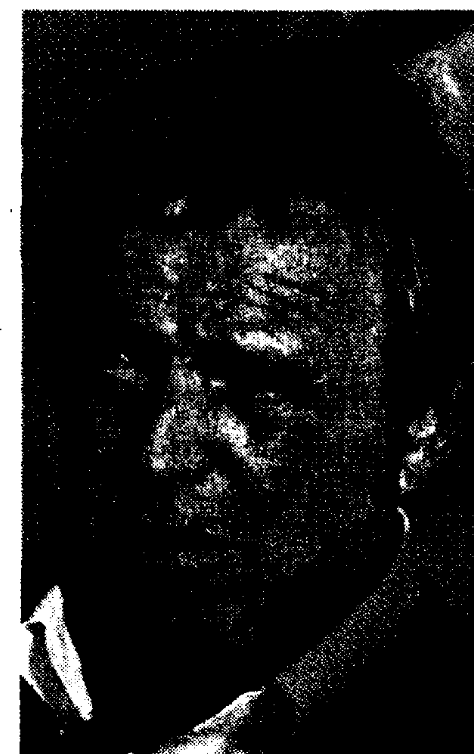
Liever thuis

Veel uitgaan met vrienden zit er voor Willeke niet meer in. Het liefst van al is ze thuis. „André van Duin, Ron Brandsteder, Sandra Reemer en Conny Vandenbos, dat zijn mijn beste vrienden. En verder ben ik omdat Søren voetballer is - sober gaan leven. Maar dat vind ik juist zo lekker. We hebben elkaar, we hebben Sylvia van Willem Kieft, een collega van Søren. Kieft is een van de beste spitsen ter wereld. En die woont nu in Bergeijk, dat is dus dichtbij. Nou komt Sylvia vanavond hier naar toe om wat te kletsen. Onze mannen zitten in een trainingskamp in Zwitserland, voor de Europacup."

Wat staat er nog op programma? Willeke Alberti: „Op 19 oktober komt er een heel groot programma rond de kankerbestrijding, met heel veel artiesten. Daar zing ik een duet met Ron Brandsteder. Het lied staat ook op mijn nieuwe elpee, het gaat over vriendschap. Ik ken Ron Brandsteder goed. We zaten samen op de lagere school, op de Vondelschool in de Jekerstraat in Amsterdam. We zijn elkaar altijd tegengekomen, een speciale vriendschap. Vriendschap duurt het langst, ook in een relatie. Ik vind dat heel veel mensen daar eens aan zouden moeten denken."

Voorts zingt Willeke Alberti op 3 november in de Honeymoonkwis een duet met Ramses Shaffy. Op 13 november, in het programma van Peter Jan Rens: 'Doet hij het of doet hij het niet'? zingt Willeke óók. In de loop van de maand december treedt Willeke op in de Ted de Braak-show.

Germaine Thijs



● *Toon Hermans: geen licht, géén show!*

Voorstelling van Toon gestaakt

EINDHOVEN – Toon Hermans heeft dinsdagavond in de Eindhovense Stadsschouwburg zijn voorstelling moeten staken door een storing in de verlichtingscomputer. Kort na het begin van de voorstelling viel het licht op het podium al uit. Omdat het niet lukte de computer opnieuw aan de praat te krijgen, werd de voorstelling afgelast. Een woordvoerster van de Stadsschouwburg heeft dit gisteren meegedeeld.

De Eindhovense schouwburg was dinsdagavond tot de laatste plaats uitverkocht. De bezoekers krijgen te zijner tijd de gelegenheid Toon Hermans alsnog te zien. Daarvoor wordt een voorstelling ingelast. De storing aan de computer werd gistermiddag verholpen. Hij bleek te zijn veroorzaakt door een kapotte chip. Een woordvoerster van de schouwburg heeft dat meegedeeld. De computer is inmiddels gemaakt.

Jos Brink in België onderscheiden

Van onze showpagina-redactie

BRUSSEL – Cabaretier en tv-presentator Jos Brink is door de Vlaamse minister van cultuur, Patrick Dewael, onderscheiden met de 'Medaille van verdienste'. Brink kreeg de onderscheiding voor z'n inzet om 'de drempels tussen Vlamingen en Nederlanders te slechten'.

„Ik heb begrepen dat zo'n medaille eigenlijk alleen aan Belgen wordt toegekend", aldus Jos Brink, „maar je mag niet vergeten dat ik al vijfentwintig jaar in Vlaanderen optreed. Ik heb een bijzonder stevige band met Vlaanderen. Ik vind het heerlijk om er op te treden en er te logeren."

Brink kondigde ook aan dat hij volgend jaar acht nieuwe afleveringen van het programma 'Wedden dat' zal presenteren voor TV10 en de Vlaamse commerciële zender VTM. Van het programma zal geen speciale versie voor Vlaanderen worden gemaakt. Wel zal 'Wedden dat' een dag voor de Nederlandse uitzending op VTM te zien zijn.

Méér STER-reclame

HILVERSUM – Het aantal zwevende reclameblokken van de STER zal volgend jaar worden uitgebreid van drie tot vijf blokken per televisienet per avond. Het kabinetsbesluit om de uitbreiding te realiseren zal nog deze week in de Staatscourant verschijnen, zo heeft het ministerie van WVC bekendgemaakt.

De zwevende blokken bestaan naast de blokken die rondom de journaals worden uitgezonden. De regering heeft de uitbreiding mogelijk gemaakt om de STER meer armslag te geven in de concurrentiestrijd met commerciële omroepen.

Volgens een woordvoerster van WVC is het de bedoeling dat het Commissariaat voor de Media de uitbreiding al laat ingaan op 1 januari 1990. Het Commissariaat heeft de bevoegdheid om de extra zendtijd toe te wijzen.

Met dit besluit wordt tegemoet gekomen aan een reeds lange tijd levende wens van adverteerders. Die dringen al geruime tijd aan op een uitbreiding van de STER-zendtijd en een soepeler indeling daarvan.



● *Bij Frank Kramer, die op nieuwjaarsdag bij de KRO een tv-show rond de auto presenteert, mogen de deelnemers hun vierwieler èn hun rijbewijs inleveren.*

'Met fietskar en warme kleren kom je een heel eind'

KRO daagt kijkers uit in '100 dagen zonder auto'

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Wie ervan verzekerd wil zijn dat zijn goede voornemens voor het nieuwe jaar daadwerkelijk uitgevoerd worden, moet alvast de KRO bellen. Deze omroep zoekt vrijwilligers die geregeld auto rijden en die bereid zijn deze koe, hoe heilig dan ook, honderd dagen te laten staan. Rijbewijs èn auto moet men inleveren bij de omroep. Uit de aanmeldingen, waarvoor vanaf 13 oktober op radio en tv oproepen worden gedaan, kiest de KRO tien automobilisten. Zij moeten in die honderd dagen zo inventief mogelijk omgaan met alternatieve vervoermiddelen. Met de trein op familiebezoek, via een carpool-systeem naar het werk, boodschappen doen met een fietskar, zolang de persoon zelf maar niet achter het stuur zit.

Op 1 januari leveren de deelnemers auto en rijbewijs in tijdens een showprogramma dat gepresenteerd wordt door Frank Kramer. De KRO volgt hen vervolgens op hun autoloze weg en doet daarvan verslag in twaalf korte tv-uitzendingen. Ter afsluiting komen alle deelnemers in april samen met deskundigen bijeen in een discussieprogramma over autogebruik en openbaar vervoer.

De programma's passen in de hoos van uitzendingen over Het Milieu die televisiekijkend Nederland deze winter te wachten staat. Maar dit project is anders en is naast informatief ook bedoeld als amusement. „Wij willen ook geen anti-autoprogramma maken, integendeel", verzekert programmamaker Erik Latour. „Iedereen heeft recht op een wagen, waar lang voor gespaard en een duur rijbewijs voor gehaald is. Wij willen een bijdrage leveren aan een verstandiger gebruik van die auto. In ieder mens zit wel een stukje besef dat het beter moet met het milieu. Dat stukje willen wij versterken, door te wijzen op de praktijk".

Om de tien deelnemers te motiveren, krijgt ieder van hen een coach mee, in de vorm van een 'bekende Nederlander'. Wie dat zijn staat nog niet vast, maar deze aanmoedigers hebben wel wat te maken met verkeer of milieu. Met een beetje geluk treft de deelnemer een rijke coach, die af en toe een taxi kan regelen....

„Maar het gaat uiteindelijk om de praktische ervaring van het acuut laten staan van de auto. We zoeken mensen die nu nog nauwelijks van het openbaar vervoer gebruik maken, niet bang zijn voor publiciteit, en een dagboek met hun ervaringen bij willen houden. En bovenal moet men het zien als een sportieve uitdaging".

Hoe het in de praktijk werkt, vertelt een echtpaar uit Limburg dat rigoureus de auto op blokken in de garage heeft gezet en al een paar maanden zonder doet. „Op het moment dat we hem voor ons werk niet direct meer nodig hadden, hebben we besloten de auto te laten staan. Onze overwegingen: een auto is duur en slecht voor het milieu. Dat zie je niet direct, maar weet je op de langere termijn. Voor ons was de auto zo langzamerhand puur een luxe-artikel geworden".

Dus volgden er weken van veel gedoe met kinderwagen in trein en bus, tijdrovende bezoekjes binnen de stad en een kar achter de fiets voor het wekelijkse bezoek aan de supermarkt. En niet te vergeten de kostenpost 'warme kleding' voor het wachten bij bushokjes op winderige locaties. „En dan hebben wij nog een zachte winter gehad".

„Maar al deze nadelen wegen niet op tegen de voordelen", meent het echtpaar. „Een auto is maar liefst vijf keer zo duur en je weet dat het beter is voor het milieu. Bovendien werden de bezoeken die we aflegden minder, maar wèl intensiever. Als je eenmaal bij iemand zit, ga je daar niet zo snel meer vandaan"!

Nu de datum nadert dat de auto weer gebruikt 'mag' worden, vraagt het echtpaar zich af of dat ook zal gebeuren. „Ik zie het wel een beetje als uitdaging de auto - onder het stof - te laten staan, ook tegenover de omgeving die vaak heel vijandig reageert. Veel mensen voelen zich een beetje bedreigd, omdat wij laten zien dat het wel degelijk mogelijk is zonder auto het leven door te gaan".

[Ned]erland 1

[1]3.05 Nieuws voor doven en [slec]hthorenden.

●●Thuis in de dierentuin. [Austr]alische serie. Afl. 15: Zware lasten. Susie wordt verliefd op een nieuwe medewerker. Er is geld nodig voor een nieuw hok voor het nijlpaard.
[..]56 Neighbours. Australische serie. [..]een bemoeit zich weer met Des en [..]an. Daphne verhuist en brengt de [..]gel naar Lucy.
[..]19 Stadsgeneugten. Humoristische Engelse tekenfilmserie over het [lev]en in een grote moderne stad. Afl.: [Sl]apeloze nachten.
[..] Journaal.
[..]41 Rapido. Actueel popmagazine.
[..] VARA's kindermenu. De avonturen van Teddy Ruxpin, tekenfilmserie. Afl.: Teddy en de mudblups.
[..] Boes. Tekenfilmserie. Afl.: De bloem.
[..] De Smurfen. Tekenfilmserie. [..] De familie Modder. (herh.).
[..] Journaal.
[..] ●●De baas in huis? Amerikaanse comedyserie. Afl.: Ton-An[..] Tony leert Samantha geld verdienen met het vervaardigen van [..].
[..] Labyrinth. Spelprogramma gepresenteerd door Peter Jan Rens.
[..] Bloemen voor Harry Bannink. Nederlandstalig liedjesprogramma met tekstschrijver Harry Bannink [..]de hoofdrol. Gastvrouw: Karin [Bloem]en.
[..] Golden Girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Stan neemt een vrouw. Stan wil voor de derde keer trouwen.
[..] Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
[..]15 Kronkel. Stout, geschreven door Simon Carmiggelt.
[..] Journaal.
[..]-23.35 Impact. Documentaire.



● *Scène uit de Amerikaanse speelfilm 'Star Wars'. (Nederland 2 – 20.29 uur.)*

Nederland 2

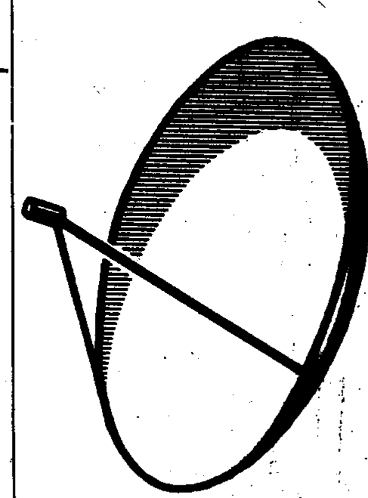
NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
15.30 ●●AVRO service salon. Gevarieerd magazine.
17.00 Post. Correspondentierubriek bestemd voor kinderen van 8 tot 13 jaar. Presentatie: Birgit Gantzert.
17.03 Ghostbusters. Tekenfilmserie. Afl.: Ik ben de stad.
17.27 Post. Vervolg.
17.30 Toppop Gogo. Popprogramma.
18.00 ●●Ontdek je plekje. Vandaag: Zwolle. (herh.).
18.10 Van thuisbridger tot clubbridger. 7-delige cursus speeltechniek. Deel 3.
18.30 ●●David, de kabouter. Tekenfilmserie naar het boek De Kabouter van Rien Poortvliet en Wil Huygen. Afl. 3: Een trip naar Canada.
19.00 Growing pains. Amerikaanse serie. Afl.: Reputation. Mike vindt een uitstekend systeem om goede cijfers op school te halen.
19.25 Preferenties. Spelprogramma. Presentatie: Bas Westerweel.
20.00 (TT)Journaal.
20.29 Star Wars. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van George Lucas. Prinses Leila vlucht in haar ruimteschip terug naar huis, maar wordt tezamen met de robots R2-D2 en C-3Po gevangen genomen.
22.32 (TT)Vinger aan de pols. Gezondheidsmagazine. Presentatie: Ria Bremer.
23.22 Van de rug af gezien. Vier schrijvers spelen met de Nederlandse taal.
23.51-23.56 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NOT/STV
09.30 Boekenbuis. Afl. 4.
10.00-10.30 Kijk als je tekent. Groep 2. Afl. 4.
11.00 Natuurkunde in de onderbouw. Afl. 2b.
11.30-12.00 Ikke en de rest. Afl. 3.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 De wasiijn. Programma over de Nederlandse samenleving en de immigranten.
IOS
18.05 Geboorte profeet Mohammed V.z.m.h., documentaire van de Islamitische Omroep.
18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 Cinekid. Verslag van het jaarlijkse tv- en filmfestival voor kinderen te Amsterdam. Presentatie: Leonie Jansen.
19.10 Henry's been. 6-delige Engelse jeugdserie. Afl. 2. Henry wordt hinderlijk gevolgd door Dan, de plaatselijke zwerver. Uiteindelijk wordt Dan agressief en grijpt Henry bij zijn kladden.
19.35 Vogels kijken. Natuurfilmserie. Afl.: Zomervogels op Orkney.
20.00 Journaal.
20.20 Hoe zo democratie? Canadese documentaire serie over de staatsvorm Democratie. Afl. 2: In de nieuwe wereld.
21.10 Lopend vuur. Mediarubriek.
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland over politiek, economie, kunst en wetenschap.
TELEAC
22.45 Por favor. Cursus Spaans voor beginners, les 4.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

07.00 Veronique Ontbijtshow. Licht informatief ontbijtprogramma met om 7.50 uur een tekenfilm.
09.00 European Business Channel.
10.00 Café Concert.
11.00 Reisbewust. Herh.
11.30 Cartoons.
12.30 Auto Kado. Quiz.
13.00 Duo. Quiz.
13.30 Le hasard et la violence. Franse speelfilm.
15.00 Dallas. Afl. „Enige twijfel". Herh.
16.00 Télékids. Kinderprogramma met films.
16.30 Uit een andere wereld. Afl.: „Duellerende burgemeesters". Mayor Applegate is ervan overtuigd dat hij herkozen zal worden voor een derde ambtstermijn als burgemeester van Marlow.
17.00 5 Uur Show. Rechtstreeks middagmagazine met om 17.30 uur nieuws en weer.
18.00 Journaal.
18.10 Countdown. Presentatie: Wessel van Diepen.
18.50 Match. Het verhaal van..., sportprogramma.
19.20 The Munsters today. Komische Amerikaanse familieserie. Afl. „Munsters in zaken".
19.50 Hits uit Holland. Muziekprogramma. Presentatie: Caroline Tensen.
20.20 Tales of the gold monkey. Amerikaanse avonturenserie. Afl. „Dronken gevoerd". Terwijl Jake geplaagd wordt door hevige malariakoorts, wordt de monteur Corky in de Monkey Bar dronken gevoerd en ontvoerd.
21.10 Equalizer. Amerikaanse serie. Robert McCall, gepensioneerd geheim agent, heeft nu zijn eigen éénmans bewakingsbedrijfje in Manhattan.
22.00 Journaal.
22.25 Veronique Weer.
22.30 Mean dog blues. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Mel Stuart. Paul Ramsey krijgt op weg naar Nashville een lift van het echtpaar Victor en Donna Lacey.
00.00 Laatste journaal
00.05 Dallas. Amerikaanse serie. Afl. „Thuiskomst".
01.00 Café Concert.
02.00 Reisbewust. Herh.
02.30 Cartoons.
03.30 Auto Kado. Quiz.
04.00 Duo. Quiz.
04.30-06.00 Le hasard et la violence. Herh.
06.00 European Business Channel.



Gless, Tyne Daly, Al Waxman e.a. 21.25 SAT.1 BLICK 21.30 Fanny. Amerikaanse speelfilm uit 1960, naar het gelijknamige toneelstuk van Marcel Pagnol. 23.55 SAT.1 BLICK 00.05 Topics. 00.35 Geheimagent John Smith. Spion zum Austausch. Amerikaanse politiethriller uit 1969 van Roy Baker, met Robert Horton, Sebastian Cabot, Jill St. John e.a. 01.45-01.55 Programmaoverzicht.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa, Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie (herh.).
10.05 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).
10.35 Tele-Boutique. (Herh.).
11.00 Ihr Auftritt, AL Mundy. Amerikaanse serie. (herh.).
11.45 Staranwälte, Tricks, Prozesse - L.A. Law. Amerikaanse serie. (herh.).
12.30 Klassik am Mittag. Met het RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns.
13.05 Tele-Boutique. (Herh.).
13.30 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Kampfstern Galactica. Sf-serie. (herh.).
15.00 Schauspielereien. Korte Oost-Duitse verhalen. Afl.: Die Geisterbahn.
15.45 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
16.50 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 RTL Spiel. Aansl.: Tekenfilm.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Ihr Auftritt, Al Mundy. Amerikaanse serie. Afl.: Zwei Alte Freunden in Ring.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Karichen.
19.12 Weerbericht.
19.20 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau. Amerikaanse serie. Afl.: Bedrohung der Welt.
20.15 Pazifik Geschwader 214. Amerikaanse serie. Afl.: Kampf um die Staffel.
21.10 Die unverbesserlichen Drei. Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Boris Sagal, met Robert Vaughn, David McCallum, Leo G.Carroll, e.a.
22.50 RTL aktuell.
23.00 Blutiges Biel. Italiaans-Franse speelfilm uit 1969 van Tonino Valerii, met Giuliano Gemma, Van Johnson, Fernando Rey, e.a.
00.35-00.40 Betthupferl.

SSVC

12.15 Playbus.
12.35 Maths is fun.
13.00 News and weather.
13.25 Holiday Outings.
13.35 Neighbours.
13.55 The seaside trains.
14.25 Take the high road.
14.50 Sounds like music.
15.15 Home and away.
15.35 Children's SSVC. Let's Pretend.
15.55 The Adventures of spot.
16.00 The Snorks.
16.25 Simon and the witch.
16.40 Wildside.
17.05 Hartbeat.
17.30 The Planets.
18.00 News and weather.
18.30 Scene here.
18.50 Emmerdale farm. Serie.
19.15 Blankety Blank.
19.45 Split Ends.
20.10 Topgear.
20.40 The Bill. Afl.:Kidding.
21.05 Chelworth.
22.00 News and weather report.
22.30 Crimewatch file.
23.20-23.50 Film '89.

Sky Channel

07.00 The DJ Kat Show.
09.30 Panel Pot Pourri.
10.00 The Sullivans.
10.30 Sky By Day.
11.30 A Problem Shared.
12.00 Another World.
12.55 Pages from Skytext.
13.00 As The World Turns.
14.45 Loving.
15.15 Young Doctors.
15.45 Sky Cartoon Corner.
16.00 Countdown.
17.00 Horse Of The Year Show.
18.00 Motor Sports News.
18.30 Surfer Magazine.
19.00 Cycling: Tour Of Piedmont.
20.00 Horse Of The Year Show.
21.00 Golf. British Open 1989.
22.00 Indy Car World Series.
23.00 Turnen. EK voor dames.
00.00-01.00 Gewichtheffen. WK van uit Athene.
06.00 Sky News World Business Report.
06.30 European Business Channel.

[Dui]tsland 1

[..] Tagesschau.
[..] In bester Gesellschaft. Serie. [..]: Leben nach dem Tode.
[..] Gymnastik im Alltag. Afl. 10: [..]eitige belastung.
[..] Tagesschau.
[..] Der Unfall wäre vermeidbar [gew]esen. Reportage over slachtoffers van ongevallen. (herh.).
[..] ZDF-Info Arbeit und Beruf.
[..] Tagesschau.
[..] (TT)Bei alle Liebe - keine Heirat. Japanse speelfilm uit 1975 van Yamada.
[..] Umschau.
[..] Persoverzicht.
[..] Tagesschau.
[..] ARD-Mittagsmagazin.
[..] Wirtschafts-Telegramm.
[..] Tagesschau.
[..] Sesamstrasse. Kinderprogramma.
[..] Der Trotzkopf. 8-delige jeugdserie naar de roman van Emmy van Rhoden. Afl. 8: Hochzeit.
[..] Tagesschau.
[..]03 Talk täglich. Talkshow van Martina Regel met gasten. Aansl.: Der Schatz ist vergoldet, muziekprogramma met Duitse evergreens.
[..] Lisa und Michael. Filmportret [..] echtpaar Dentinger, dat voor [..] tweede maal op huwelijksreis [..] begeleid door een team van de [..].
[..] Tagesschau.
[..] Die Sklavin Isaura. Serie naar [de ro]man van Bernardo Guimaraes. [..]: Regie: Herval Rossano, met [..]lia Santos, Rubens de Falco, Gil[..] Ribeiro e.a.
[..] Die Trickfilmschau.
[..] Sei keine Frosch. Natuur- en [..]magazine voor kinderen.
[..] Tagesschau.
[..] Thunderbirds. Poppenfilmserie. Afl.: Stadt in Flammen.
[..] Tagesschau.
[..] Hier und Heute. Actualiteiten.
[..] Die Wiesingers. Serie. Afl.: Der [..] Walzer.
[..] Programma-overzicht.
[..] (TT)Tagesschau.
[..]15 De tod der Heuboden.... Documentaire over het Berlijnse sportleven en alles wat daarin gebeurd is.
[..] Der 7. Sinn. Verkeerstips.
[..] ●●ARD-Wunschkonzert. Muziekprogramma.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Weltmarkt der Literatur. Verslag van de Frankfurter Buchmesse 1989.
23.15 Showgeschichten. Vandaag met Liselotte Pulver. Gastheer: Gerhard Schmitt-Thiel.
00.00 ■Das Film-Festival. Die Kommissarin. Russische speelfilm uit 1967 van Alexander Askoldov. Tijdens de Russische burgeroorlog wordt de strenge commissaris Klavdija-Vavilova zwanger. Ze moet achterblijven en vindt onderdak bij het arme, Joodse gezin van Jefim en zijn vrouw Marija.
01.50 Tagesschau.
01.55-02.00 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.
13.45 Bild(n)er der Chemie. Serie portretten van chemici.
14.15 ●●Faszination Musik. Grosse Dirigenten - Berühmte Orchester. Vandaag: Wiener Philharmoniker o.l.v. Karl Böhm, m.m.v. Maurizio Pollini, piano. Pianoconcert nr. 5 in Es, opus 73, Beethoven. (herh.).
14.55 Jakob und Adele. Duitse serie. 1. Das Orakel. 2. Der Wecker hat gekilngelt. 3. Das Traumhaus.
15.58 Programmaoverzicht.
16.00 Heute.
16.03 Lolek und Bolek. Ein bärenstarker Abfahrtslauf, tekenfilm.
16.10 Logo. Jeugdjournaal.
16.25 Pfiff. Sportprogramma voor jongeren. Presentatie: Sabine Noethen.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Zwei Münchner in Hamburg. Duitse serie. Afl.: Der Pakt.
18.58 Programmaoverzicht.
19.00 Heute.
19.30 25 Jahre Aktion Sorgenkind. Der grosse Preis. Spelprogramma.
21.15 Gesundheitsmagazin Praxis. Die vergessenen Unfallopfer - ein Abgeordneter klagt an. Gezondheidsmagazine.
21.45 Heute-journal.
22.10 Literarische quartet.
23.25 Eine Ägyptische Geschichte. Egyptische speelfilm uit 1982 van Youssef Chahine. De Egyptische regisseur Yehai wordt tijdens opnamen onwel en belandt in Londen voor een hartoperatie in het ziekenhuis. Daar, tussen leven en dood, duiken flitsen uit het verleden op.
01.25-01.30 Heute.

Duitsland 3 West

16.35 Teletekst-overzicht.
17.00 Super-Grips. Spelprogramma. Presentatie: Frank Laufenberg.
18.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 6.
18.30 Die Sendung mit der Maus.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.40-19.55 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 Wenn die Ketten brechen. Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Douglas Sirk, met Rock Hudson, Barbara Rush, Jeff Morrow e.a. Ierland 1815: Michael Martin gaat naar Dublin om daar de strijd tegen de Engelsen voort te zetten. Daar treedt hij toe tot de bende van John Doherty. Die houdt er een speelsalon op na, om zo de illegale activiteiten te bekostigen.
21.28 West 3 aktuell.
21.45 Geschichte/Zeitgeschichte. Ein deutsches Schicksal-Kurt Gustav Wilckens, portret van deze Duitse pacifist en anarchist.
22.30 Châteauvallon. 26-delige Franse serie. Afl. 1, met Jean Davy, Chantal Nobel, Luc Merenda e.a.
23.25 Computerclub. Computermagazine. (herh.).
00.10 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. Afl. 29.
08.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 6.
16.50 Programmaoverzicht.
16.30 Schooltelevisie.
17.00 English für Anfänger. Cursus Engels voor beginners. Les 4.
17.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 6. (herh.).
18.00 Die Sendung mit der Maus.
18.28 Ferdy. Tekenfilmserie. Afl.: Die Hitzewelle. (herh.).
18.53 Philipp, kinderserie. Afl.: Die Apfelernte.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 ■Der Unsichtbare. Amerikaanse speelfilm uit 1933 van James Whale. Geoffrey Radcliffe wordt ten onrechte van de moord op zijn broer Michael beschuldigd en wordt ter dood veroordeeld. Om Radcliffe de kans te geven zijn onschuld te bewijzen geeft de Onzichtbare hem het onzichtbaarheidsserum.
20.40 Der doppelte Eugen. Humoristische sketches.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Landtag aktuell. Parlementair nieuws uit Mainz.
21.45 Sport Import. Sportmagazine.
22.30 Miami Vice. Amerikaanse politieserie. Afl.: Goldenes Dreieck (2).
23.15 Bistro. Mannheimer chansons met Joana.
23.45-23.50 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 08.30 SAT.1 BLICK. 08.35 General Hospital. Afl. Die Gegenüberstellung. Amerikaanse familieserie. 09.20 Teletip Gesundheit. Aansl. Ihr Horoskop. 09.30 Programma-overzicht. 09.35 Nachbarn. Australische familieserie. Afl. Eine Jugendliebe. 10.00 SAT.1 BLICK 10.05 SAT.1 Teleshop. 10.30 Liebe und andere Verbrechen. Amerikaanse komedie uit 1976 van John Korty, met Jack Lemmon, Geneviève Bujold, James Woods e.a. Aansl. tekenfilm. 12.15 Teletip Markt. 12.30 Glücksrad. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Programma-overzicht. 14.05 Perrine. Japanse tekenfilmserie. Afl. Der Aufbruch. 14.30 Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop. 14.40 General hospital. Amerikaanse familieserie van Alan Pultz. Afl. Wer ist dann der Mörder? 15.30 SAT 1 Teleshop. 15.55 Der Goldene Schuß. 16.05 Rauchende Colts. Amerikaanse westernserie van Vincent McEveety. Afl. Zwei letzte Nächte. 17.00 SAT 1 Blick. 17.10 Nachbarn. Australische familieserie van Mark Joffe. Afl. Eine Überraschung für die andere. 17.35 Teletip Reise. 17.45 Programmaoverzicht. 17.50 Berrengers. Amerikaanse pilotfilm uit 1984 van Larry Elikann, met Yvette Mimieux, Sam Wanamaker, Ben Murphy, Eddie Velez, Leslie Hope, Jonelle Allen, e.a. Afl. Vater und Sohn. 18.45 SAT.1 BLICK 19.00 Glücksrad. 19.30 Trapper John, M.D. Afl. Späte Einsicht. Amerikaanse serie van Seymour Robbie. 20.25 SAT.1 Wetter. 20.30 Cagney & Lacey. Afl. Ein persönlicher Fall. Amerikaanse misdaadserie van Alexander Singer met Sharon

Super Channel

07.00 Daybreak.
08.00 The Mix.
15.30 The Rock of Europe.
16.30 On the air.
18.30 Nino Firetto.
19.30 Time Warp.
20.00 My Dear Secretary.
22.00 World News and Goodyear Weather. Gevolgd door Korean Airlines Golf Tournament Update.
22.15 To Catch a King.
00.30 World News and Goodyear Weather.
00.40 Look Out Europe.
01.10 Time Warp.
01.40 The Mix.
02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
07.00 VJ Kristiane Backer.
12.00 Remote Control.
12.30 VJ Kristiane Backer.
14.00 VJ Marcel Vanthilt.
16.00 3 From 1 at 4.
16.15 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca Cola Report.
17.15 VJ Marcel Vanthilt.
18.00 Remote Control.
18.30 Club MTV.
19.00 VJ Ray Cokes.
21.00 The Big Picture.
21.30 Headbangers Ball.
23.00 The Coca Cola Report.
23.15 VJ Maiken Wexo.
02.00-07.00 Night Videos.

België/TV 1

[..]00-15.00 Schooltelevisie. Wereldoriëntatie.
[..]30 Sinja Moss. Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl. 29.
[..]55 Nieuws.
[..]00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 45.
[..]05 Plons. Afl.: Plons en de koekoeksklok.
[..]10 Kung Fu. Amerikaanse serie. Afl. 58: Het verboden Koninkrijk.
[..]00 Puur Natuur. Sfeerbeelden.
[..]05 Programma van Televisie en Onderneming.
[..]25 Mededelingen en programmaoverzicht.
[..]30 Nieuws.
[..]00 Boomerang! Quiz waarin beide Vlamingen het tegen elkaar opnemen.
[..] Buren. Australische serie. Afl. 21[..] Clive heeft een voorstel dat [..] leven zal beïnvloeden. Andrea Walker Des' vaderlijke gevoelens aan.
[..]0 Felice! Quizprogramma waarin twee duo's spelen op vierentwintig televisieschermen.
[..]5 Panorama.
[..]00 Verrassende vertellingen. Serie fantastische verhalen. Afl.: De vinger.
[..]25 Kunst-zaken.
[..]50 Nieuws.
[..]45 Première. Filmnieuws.



● *David Carradine als Caine in de serie 'Kung Fu'. (België/TV 1 – 18.10 uur.)*

23.15 Samenvatting van het W.K. judo voor mannen en vrouwen in Belgrado.
23.35-23.40 Coda. Mazurka, opus 14, nr. 4, Chopin, uitgevoerd door Sylvia Traey, piano.

België/TV 2

18.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Rin. Japanse serie. Afl. 24.
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 853.
19.23 2 x 7. Tv-spelletje.
19.28 Programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 De geest en de vorm. 10-delige Japanse serie waarin de kunstcriticus Shuichi Kato toont hoe de Japanse cultuur ontstaan en ontwikkeld is. Deel 6: De kosmos in de hand.
20.40-22.40 Het vuurfestival. Japanse speelfilm uit 1984 van Mitsuo Yanagimachi. De dramatische gebeurtenissen in Nigishima, een klein dorpje met 1500 inwoners in ZUid-West Japan, gebaseerd op waar gebeurde feiten, die zich in 1980 voordeden.

België/RTBF

14.00-15.15 Schooltelevisie. 16.50-17.20 Schooltelevisie. 17.45 Vacature-bank. 18.00 Nouba Nouba, kinderprogramma. 18.30 Jamais deux sans toi, magazine. 18.53 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Autant savoir, consumentenmagazine. 21.10 Poltergeist II, Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Brian Gibson. Robbie en Carol-Anne leiden samen met hun ouders een rustig leventje. Vergeten zijn de nachtmerries, waarin de skeletten uit het zwembad te voorschijn kwamen. Vergeten? Oma heeft zo haar twijfels. 22.40 Cinescope, filmmagazine. 23.40 Uitslagen van de Nationale Loterij, weerbericht en laatste nieuws. 00.15 Bourse, beursberichten. 00.20-00.30 Les Chrétiens dans la vie sociale, politieke uitzending.

België/Télé 21

19.00 Les Chrétiens dans la vie sociale, politieke uitzending. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.05 Images de femmes, documentaire over het beeld van de vrouw in de Japanse kunst. 20.50 Spécial Japon. Muziek: Le roseau à la dérive, boeddhistische fabel; Sons à l'exploiter les ages, concert. La princesse de la lune, Japans ballet. 22.35-23.35 Les nuits révolutionnaires, 7-delige serie over het leven en werk van Nicolas Restif de la Bretonne.

TV5

16.05 Brèves. 16.10 Temps Présent. 17.10 La Chance Aux Chansons. 17.30 La Vérité Est Au Fond De La Marmite. 18.00 Des Chiffres Et Des Lettres. 18.30 Récréation. 19.00 Télétourisme. 19.30 Brèves et Météo Européenne. 19.40 Papier Glacé. 20.00 Hassan II, documentaire. 21.00 Nord-Sud. 21.25 Vu D'Europe. 22.00 Journal Télévisé Et Météo Européenne. 22.30 Apostrophes. 23.45 Océaniques. 00.20-00.50 Les Continents Francophone.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nws. 7.04 AVRO's radiojournaal (7.30 Nws.). 9.06 Arbeidsvitaminen. 10.50 Leuterkoek en zandgebak. 11.06 Arbeidsvitaminen (vervolg). 12.06 AVRO Radiojournaal. 12.55 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.09 AVRO Radiojournaal. 14.06 Nederlands op AVRO 1. 15.04 De samenloop. 16.06 Echo-magazine. 18.35 Man en paard. 19.03 Onder tafel. 19.53 Column. 20.03 Voor wie niet kijken wil. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Notenkraker. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtend-mix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Nieuwsoverzicht Hier en nu. 7.11 Vandaag...donderdag. 7.51 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.20 Vandaag...donderdag, vervolg. 8.53 Ontmoeting. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 En dan nu de hamvraag...12.48 lets anders. 13.04 Hier en nu. 13.20 Heer en meester. 15.04 NCRV Coupe soleil. 16.04 De Familieshow. 17.04 Holland in de file. 19.03 De Will Luikings show. 21.03-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale hitparade top 100. 18.03 Driespoor. 19.03 TROS-dancetrax. 21.03 De CD show. 23.03-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.00 Veronica's meesterwerken I: Radio Symfonie Orkest Saarbrücken met cello. 10.30 Muziek voor miljoenen. 11.59 Veronica's meesterwerken II. 13.02 Nederland muzikaal klassiek. Gesprek met Eline Fipse over Youri Egorov. 14.00 Metronomium in 'konsert' 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De Beweging met om 16.00 het Mozart Festival: Radio Kamer Orkest met viool. 17.00 Er zit muziek in Makkinga II. 18.02 Muziekactualiteiten. 18.45 De leestafel. 19.15 CD of plattennieuws. 19.30 Het feuilleton: In het voetspoor van Mozart. 20.00 Nws. 20.02 Het podium met om 20.02 De wandelende tak: Muziek van een minderheid; 21.00 Voorland: Maarten Altena Octet; 22.00 Downbeat. 23.00-24.00 Audio Art.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De tweede carrière. 10.00 De zonneboom. 11.00 50+. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 Om U te dienen. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 Derde Wereld. 13.40 Da Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Dinamokles. 16.00 NOS Cultuur. 16.45 NOS Cultuur special. 17.29 Marktberichten. 17.30 Schuurpraat.
17.35 Pbstbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.40 Turks progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Schrijvers van de nieuwe tijd. 21.00 Effectief omgaan met conflicten. 21.30-22.00 You're welcome.

Omroep Limburg

07.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consument, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regioweerber. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf (10.30 In het spionnetje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Limburg Vandaag. 18.00 Nieuws. 18.10 Over sluer. 20.00 Het orgeltje van Yesterday. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem boem. 23.30-
6.00 Nachtradio. (5.00 en 5.30 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.20 Musikzeit heute: Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40 Jazz. 20.05 Nachrichten/Sendeschluss.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casino Parade. 14.00 Vivo. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-themen. 17.15 RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn-Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 18.05 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Weinig perspectief met negen verschillende systemen

Chaos bij langlaufbinding duurt onverminderd voort

Al jaren lang bestrijden fabrikanten van langlaufbindingen elkaar te vuur en te zwaard met verschillende bindings-systemen. Tot ongenoegen van het nog steeds groeiende peloton langlaufers dat nauwelijks weg weet in de chaos.

Elke winter weer komt men bij het kopen van nieuw materiaal tot de ontdekking dat bijvoorbeeld het vervangen van de oude schoenen alleen, meestal niet voldoende is. Zeker als je overstapt op een ander merk dien je meteen een nieuwe binding te kopen omdat de oude binding niet op die nieuwe schoen is afgestemd. En omdat bovendien, om allerlei redenen, het gewoonte is de oude bindingen op de oude ski te laten zitten, is men ook nog eens verplicht nieuwe langlaufers te kopen.
Een belachelijke situatie, waaraan maar geen eind lijkt te komen. Normalisatie van de langlaufbindingen blijft natuurlijk een onbereikbaar ideaal, zolang er negen verschillende systemen te koop zijn. Het enige lichtpuntje is misschien alleen, dat zich nu langzamerhand twee merken boven de rest lijken te hebben uitgeworsteld: Salomon (SNS) en Tyrolia (TXC). Wie nu nog bij voorbeeld het vrij ouderwetse 50- of 75-systeem koopt, zal in de toekomst enorm in de problemen komen. Beide systemen worden nog wel volop verkocht (oude voorraden), maar niet meer geproduceerd.

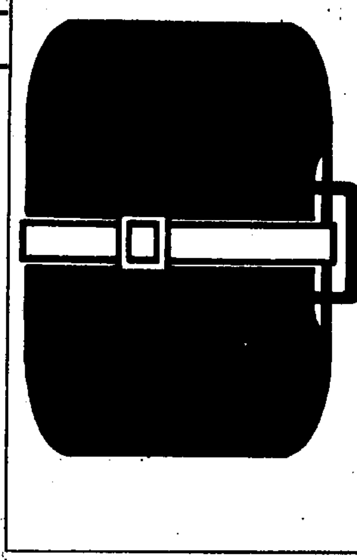
'Chemische ski'

Dat het SNS- en TXC-systeem zijn komen bovendrijven, is natuurlijk geen toeval. Beide bindingen zijn uiterst simpel in bediening en geven de gebruiker een grote mate van stabiliteit, zelfs op het moment dat de hak loskomt van de ski. Wie van de twee het uiteindelijk gaat winnen, is daarom moeilijk te voorspellen. Hetgeen de duidelijkheid er natuurlijk ook al niet groter op maakt. Ook onduidelijkheid is er over de 'chemische ski'. Experts in diverse vakbladen beweren dat de vondst van Karhu (nu enige jaren terug) zijn beste tijd heeft gehad, maar Blizzard dat het idee verder heeft vervolmaakt, gaat er lustig mee door.

De 'chemical' is volgens diezelfde experts een uitstekende ski, maar je moet er wel mee kunnen omgaan. Vooral bij een temperatuur van 0 graden, is de chemische ski uiterst moeilijk te prepareren. Met als gevolg dat zich bij niet goed wachsen sneeuw onder de ski gaat vastzetten. Schubbenski's (waarbij kleine oneffenheidjes onder het stijggedeelte zijn aangebracht) kunnen veel makkelijker worden geprepareerd en zullen daarom zo goed als zeker populairder blijven bij de leek die geen zin heeft in een uitgebreide wachsbehandeling.

Toch heeft ook Fischer - veruit de grootste langlauffabrikant ter wereld - voor de komende winter een chemische ski in het programma opgenomen, zoals Blizzard - verwoed promotor van de 'chemical' - de schubben nooit helemaal heeft afgezworen. Feit blijft (en dat wordt nogal eens over het hoofd gezien) dat er in elk geval altijd moet worden gewachst. Of je nu een chemische of een schubbenski hebt. Met andere woorden: het door de vakhandel nogal eens gehanteerde begrip 'no waxski' is een wassen neus.
De tijd dat een langlaufer met Pipo-schoenen het strijdveld betrad, is voorgoed voorbij. Alle grote merken (Salomon, Tyrolia, Adidas) komen met prachtig uitgevoerde, in blitse kleuren geschilderde schoenen. Alleen Hartjes, van oorsprong een orthopedische schoenenfabriek, heeft zich nog niet geheel en al van de oude vormgeving kunnen afwenden. Maar dat is dit eerbiedwaardige merk min of meer aan zijn stand verplicht. Vele, vooral oudere langlaufers, zweren bij Hartjes, en dat is begrijpelijk. De schoenen zien er misschien wat ouderwets uit, maar ze zitten als gegoten. En daar gaat het toch om.

rob van den dobbelsteen



● Pentekening, waarop de Saké centraal staat.

Bedwelmende geur van saké in jenevermuseum

HASSELT – Nooit eerder wordt in België tijdens 'Europalia' een land zo uitgelicht als dit jaar Japan, het land van de vooral rijzende Yen. Voor het eerst ook kreeg een niet-Europees land al die belangstelling.

Het aanbod aan Japans getinte evenementen is zo overdadig, dat, als de Westerling in de drie maanden dat Europalia duurt, alles afgewerkt krijgt, hij Japan beter zal kennen dan de Japanner zelf. Even over de grens, in het Hasseltse jenevermuseum, kunt u alvast kennis maken met een geestrijk aspect van de Japanse cultuur: de saké.

Men zou het haast vergeten bij het opsommen van al de Kabuki-, Nô-, Samoerai-, Ikebana- en Bonzaitoestanden rond Europalia: mooi om naar te kijken, maar nog mooier als er wat lekkers bij gedronken mag worden. Saké bijvoorbeeld, is voor de Japanner wat de jenever voor de Belg en de Nederlander is.
Itami, in het nuttigen van het witte doorschijnende vocht niet toevallig de zusterstad in Hasselt, is zowat het centrum van de Japanse saképroductie. Een verschil: het alcoholpercentage van saké (18 procent) ligt aanmerkelijk lager dan dat van een Hasselts 'witteke', zodat de Japanse zusters en broeders vaker 'Kampai' kunnen roepen bij het achteroverslaan van hun neutje. Ze doen dat uit iele, porseleinen kopjes.

Kampai betekent in het Vlaams 'santé'! De Hasselaren in en om het nationaal jenevermuseum hebben al sedert 'Japan-optiek', een paar jaar geleden, dat woord aan hun vocabulaire toegevoegd. Voor de saké-onkundige jeneverdrinker: het Japanse spul smaakt zoet en slap. Daardoor glijdt het ook gelijk naar binnen: 'Kampai'! En wordt het vaker en roekelozer gehesen: 'Kampai'!

Toch stelde bij de opening van de tentoonsteling over saké in het Hasselts jenevermuseum voorzitter Lecocq gedecideerd: 'Weet ge, saké is wel lekker, maar het is toch maar een vrouwendrankje'. Over smaken valt niet te twisten.

De Japanners hebben saké altijd verbonden met mannelijke kracht, heldhaftigheid, onversaagheid en krijgsgeweld. En zo belanden we bij de vechtjassen die de Japanners van oudsher blijken te zijn. De saké hielp ze bij het koloniseren van de wilde Ainusstammen in het noorden van het eiland, zoals, toegegeven, jenever de Hollandse zeevaarders hielp en de whisky de Amerikaanse kolonisten bijstond om de indianen te onderwerpen en koest te houden met 'vuurwater'. Nog een misverstand dient uit de weg geruimd; de Japanse nationale drank is geen rijstwijn, maar rijstbier. In plaats van gerstemout en hop, de traditionele Europese bieringrediënten, gebruikt de sakébrouwer rijst. Overigens durft men in het moderne Belgische brouwbedrijf ook al rijst in het beslag te verwerken.

Het alcoholpercentage van saké varieert van 14 tot 18 procent, zodat saké als het sterkste bier van de wereld beschouwd kan worden. Gewoonlijk wordt saké opgewarmd geserveerd, maar in de zomer schenkt men het liever ijskoud. Kampai!

'Saké' in het nationaal Jenevermuseum in Hasselt, tot 19 november. Toegangsprijs: 60 frank. Groepen, kaarthouders en minder dan 16 jaar: 40 frank. Kinderen jonger dan twaalf jaar gratis. Dinsdag tot en met vrijdag van 10.00 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

germaine thijs

Excursies in Groote Peel

OSPEL – Staatsbosbeheer organiseert dinsdag 17 en donderdag 19 oktober, telkens om 14.00 uur, excursies in de Groote Peel. De ongeveer twee uur durende tocht in het natuurgebied start vanaf het bezoekerscentrum „Mijl op Zeven". Deelname is gratis. De excursies zijn bedoeld voor personen die niet in groepsverband naar de Groote Peel komen. Groepen kunnen het hele jaar door een excursie aanvragen.

Landschaps Doe Dag

Fietsend langs hoogstam

Komende zondag (15 oktober) organiseert de Stichting Instandhouding Kleine Landschapselementen in Limburg opnieuw de Landschaps Doe Dag. Geheel in het teken van 'Hoogstambomen, de bloesem van Limburg'.

Het 'doen' slaat op een fietstocht, maximaal 25 km lang door streek van Gronsveld, Cadier en Keer, 't Rooth, Wlesden, Honthem, Eckelrade en St. Geertruid voerend. Langs de route zijn demonstratiepunten ingericht, waarop de fietsers geïnformeerd worden over de verschillende aspecten die te maken hebben met het beheer en onderhoud van de fruitboom. Zoals de snoei, het planten en enten, ziekten en plagenbestrijding, rassen herkenning enz.

In principe kunnen deelnemers overal op de route beginnen. Zij die via een routekaartje, met informatie over de verschillende demonstraties, willen beschikken dienen vanaf vier opstapplaatsen vertrekken: het Gouvernement (Maastricht), de Gronsvelder Molen (Gronsveld), in Groot Welsden en St. Geertruid. Bij het Gouvernement zijn voor 2,50 gulden ANWB-fietsen te huur. De Landschaps Doe Dag wordt om 11.00 uur officieel in gang gezet door deputé H. Riem en het Tweede Kamerlid drs. R. v.d. Linden en wel bij de Gronsvelder

In het Gouvernement zal op de Doe-Dag de tentoonstelling 'Hoogstamfruitcultuur' te bezichtigen zijn (na de Doe-dag is deze expositie op werkdagen tijdens kantooruren geopend tot 10 november a.s.). Info Landschaps Doe-Dag: 04750-31200.



Skipak van 17.500 gulden

● Wie goed in de slappe was zit en 17.500 gulden over heeft voor een skipak kan komend weekend terecht op de Ski-Inn '89 in Hilvarenbeek (Beekse Bergen). De couturier Rainer Engel uit Monte Carlo (uiteraard) zorgde voor het ontwerp van dit kleinood waarvan er 25 zijn gemaakt voor de verkoop.
Het is raadzaam om niet te vallen op de piste...



Wildwijn '89

HEERLEN – Zeven Heerlense restaurants hebben de Crozes Hermitage '86 (L.de Vallouit) uitgekozen tot dé wildwijn van het wildseizoen. Tijdens een (blind)proeverij in restaurant De Blauwe Engel (zie foto), waaraan deze restaurateurs deelnamen, kwam deze wijn als beste uit de bus (uit een selectie van negen).

„Een mooie wijn, en ook prettig van prijs", aldus wijnkenner Jos Helders. En dáár waren de aanwezige vinologen Mucher, Kleinen en Marsdorf het helemaal mee eens.

Zeven Heerlense zaken manifesteren zich (ook) dit najaar nadrukkelijk in de 'wildsfeer'. Op 25 oktober is de grote wildpresentatie in Auberge de Rousch, waaraan ook zes collega-bedrijven (Hulsman, Paddock, De la Station, Geleenhof, Blauwe Engel en La Burette) deelnemen. De opbrengst van de avond is bestemd voor de Rheumapatiëntenvereniging, afdeling Heerlen, die deze maand tien jaar bestaat.

Foto: DRIES LINSSEN

hapje her slokje der

door nino tomadesso

Rondom de Apostelhoeve blijft de Riesling nog eventjes hangen. Bedoeld zijn de druiven waaruit deze Maastrichtse wijn anno 1989 gegist zal worden. De vruchten van Müller Thurgau- en Auxerrois-druivestokken zijn al geoogst, zoals u inmiddels wel vernomen zult hebben. Het valt niet te ontkennen dat de expansie van wijncultuur in en rondom de Limburgse hoofdstad (lees: de vlucht die zo langzamerhand de Apostelhoeve neemt), een moderne dimensie geeft aan het gezegde 'Maastricht Wijnstad'. Warempel geen loze kreet, zo liet een dezer dagen het befaamde wijnhuis Thiessen in Maastricht weten. Niet omdat deze groothandel in 1990 het tweehonderdvijftigjarig bestaan zal vieren en ook niet omdat het kort geleden het recht verwierf het Koninklijke Wapen te voeren met de toevoeging 'bij Koninklijke Beschikking Hofleverancier'. Maar wél omdat in het verleden in Maastricht tal van wijnhuizen 'bloeiden' waarin op hoog niveau druk handel in gegist druivesap gedreven werd. Maastricht had en heeft, op dit vlak, nog steeds een uitstekende naam. Stoelende op vakmanschap, idealisme en traditie door de eeuwen heen. Het moet voor THEO PENRIS, 'patron' van het oude huis Thiessen, én zijn medewerkers een voldaan gevoel zijn te weten dat op 2 februari'90 de bij het hofleverancierschap behorende dokumenten, versierselen plus bijhorend vorstelijk schild officieel uitgereikt zullen worden. Hetgeen, naar goede Maastrichtse gewoonte, beslist niet onopgemerkt voorbij zal gaan. Theo Penris overigens houdt trouw vast aan eigen botteling. Ruim zestig procent van alle geïmporteerde wijnen worden er, na lagering en rijping op eikenhouten fusten, nog steeds op traditionele wijze op fles gebracht. Ze zijn, daar in de 'catacomben' aan de Grote Gracht, er zo bedreven in dat in het jonge verleden enkele vergelijkingen tussen Franse en Maastrichtse bottelingen in het voordeel van 'Maestricht' zijn uitgevallen. Die kelders van Thiessen! Een prachtig stukje Maastricht. Dat ik, wanneer het maar éven mogelijk is, graag door gasten uit binnen- en buitenland bewonderen laat. In 1740 legde daar WILHELMUS THIJSSEN de basis voor de tegenwoordige wijnhandel. Hij maakte gebruik van kelders waarvan de oudste delen dateren uit de veertiende eeuw. Die kelders zijn nog steeds in gebruik.... Over wijn gesproken. Niet alleen in Maastricht maar ook op tal van plaatsen elders in Limburg liefkoost men de wijn. En verdiept men zich in de kennis van en omgang met dit 'geschenk van moeder natuur'. Neem CHRIS VAN DER SLUIS, maître d'hotel van Winselerhof (Landgraaf). Op 10 december ontvangt ook hij, als bewijs van zijn vakmanschap, versierselen. Behorende bij het feit dat hij dan zal uitgeroepen worden tot seniorlid der Nederlandse sommeliers, waarbij 'senior' in dit geval niet staat voor generatie of jaargang maar wel voor een met succes afgelegd extra examen. Bij mijn weten zal Chris van der Sluis de eerste Limburgse senior-sommelier zijn. Meesterkok MICHAEL HANSSEN, chef-cuisinier van kasteel Erenstein, heeft zopas in de keuken van een wereldberoemd restaurant een week lang in potten en pannen gekeken. Hij was te gast bij PAUL en MARC HAEBERLIN in het driesterrenrestaurant 'Auberge de l'Ill (Illhäusern, Elzas). Hij is er, zo verluidt, laaiend enthousiast van teruggekomen. Hij zal er ongetwijfeld ook met wijn geconfronteerd zijn geweest en niet alléén omdat in dat restaurant toevallig de wereldkampioen der sommeliers rondloopt. Voor koks van het genre Haeberlin vormt de perfecte combinatie tussen spijs en drank een 'heilige' zaak.



● *Paul Haeberlin (rechts) met Michael Hanssen in de tuin van Auberge de l'Ill.*

korte toer

ZATERDAG 14 OKTOBER:

MAASTRICHT: Internationaal Ballon Festival vanaf 8.00 uur, recreatiecentrum De Dousberg. Programmapunten: 8.00 uur vertrek 30 heteluchtballonnen, 15.00 uur parachutespringen, 16.30 start 30 heteluchtballonnen.
Jazz Festival. 14.00-17.00 uur Streetparade.
Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.00 tot 16.00 uur.
VVV-vestingwandeling met aansluitend bezoek aan Kazematten. Vertrek 11.00 uur vanaf VVV-kantoor Het Dinghuis (Kleine Staat).
Rondleidingen in de Kazematten om 12.30 en 14.00 uur. Vertrek vanaf Waldeckbastion nabij Tongerseplein.
VVV-vestingwandeling in de stad o.l.v. een gids. Vertrek 14.00 uur vanaf VVV-kantoor Het Dinghuis (Kleine Staat).

ZONDAG 15 OKTOBER:

SCHIMMERT: Internationale herfstwandeltocht van WSV Trampelkeu. Afstanden: 8, 12, 18 en 32 km. door het Ravensbos en eventueel door het Kloosterbosch en/of langs de Geul. Vertrek en aankomst: café Oos Heim (Klein Haasdal). Start 8, 12 en 18 km vanaf 7.30 tot 15.00 uur; van 32 km 7.30 tot 12.00 uur.

VIJLEN: IVN (afd. Vaals) - middagwandeling door de Vijlenerbossen. Vertrek 14.00 uur bij Zevenwegen.

SCHIMMERT: IVN (afd. Meerssen) - middagwandeling over het plateau van Schimmert. Vertrek 14.00 uur bij de Hubertuskapel in Groot Haasdal.

HORST: IVN (afd. De Maasdorpen) - middagwandeling door de Kasteelse Bossen in Horst. Vertrek 14.00 uur bij de kasteelboerderij.

EYS: IVN (afd. Eys) - dagwandeling door het dal van de Inde en de Vichtbach. Vertrek 10.00 uur vanaf de kerk van Kornelimünster (W. Dld.).

MAASTRICHT: IVN (afd. Maastricht) - middagfietstocht door het Maasdal naar Elsloo. Vertrek 14.00 uur vanaf Henric van Veldekeplein 23, Maastricht.
Internationaal Ballon Festival, recreatiecentrum De Dousberg vanaf 8.00 uur.
Jazz Festival Maastricht. 14.00 uur matinee in het Staargebouw.
Rondleidingen in de kazematten om 12.30 en 14.00 uur. Vertrek vanaf Waldeckbastion nabij het Tongerseplein.

MHEER/BANHOLT: vertrekpunt voor wandeltochten op 15 en 22 oktober (7 of 18 km). Voor informatie: 04408-1846.

GULPEN: wandeltocht, georganiseerd door De Veldlopers (5,10,15,20,35 en 42 km). Tussen 8 en 14.00 uur naar eigen keuze starten vanaf Ontmoetingscentrum Timpaan, tegenover de kerk.